kağan64

ZAGOR

LANETLİLER KALESİ

Orjinal macera: La roccaforte dei dannati: 214/265
Kapak Resmi : Gallieno Ferri

Copyright © 2011 Sergio Bonelli Editore.
Licensed through Panini SpA.
Türkçe Yayın Hakları:
© Lâl Kitap, 2011

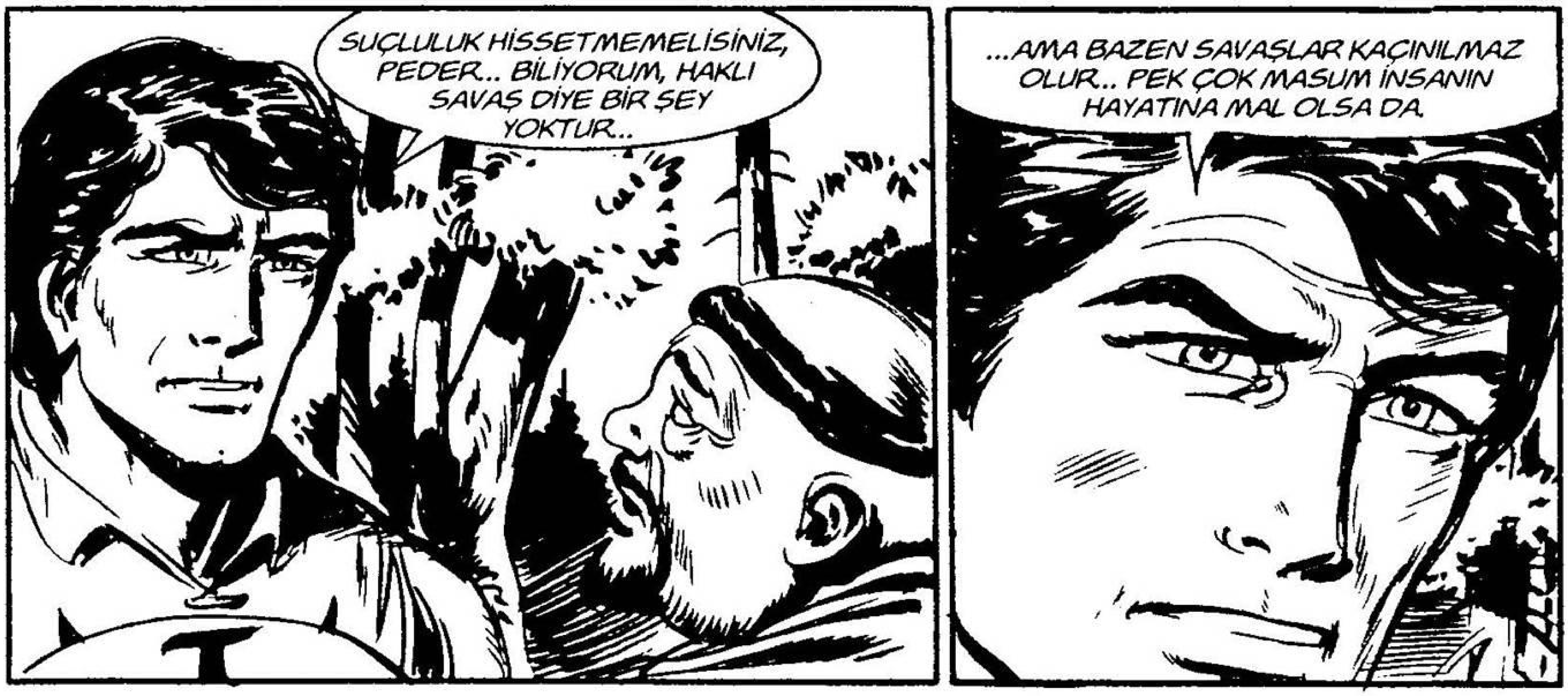
Klasik Maceralar Serisi
56. cilt, 2. kitap kapağı

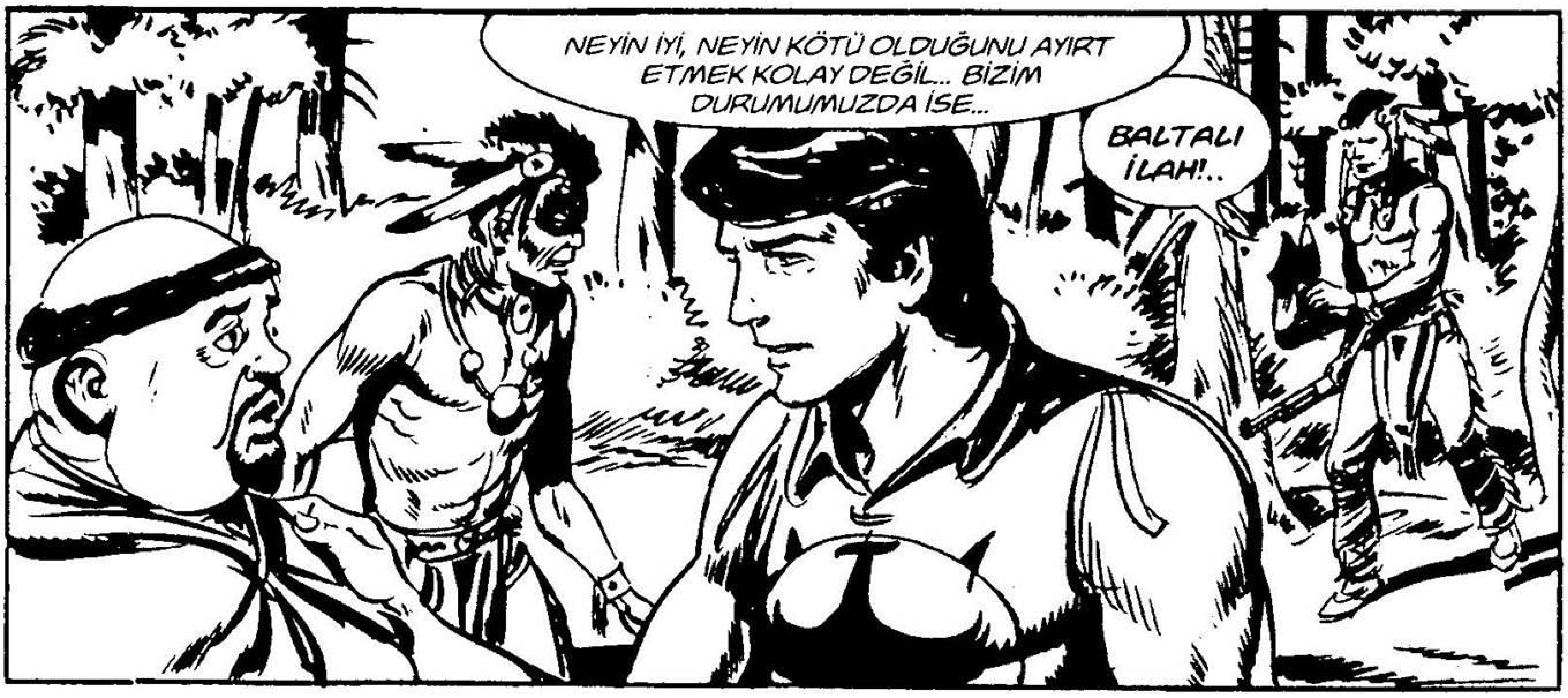
LANETLİLER KALESİ

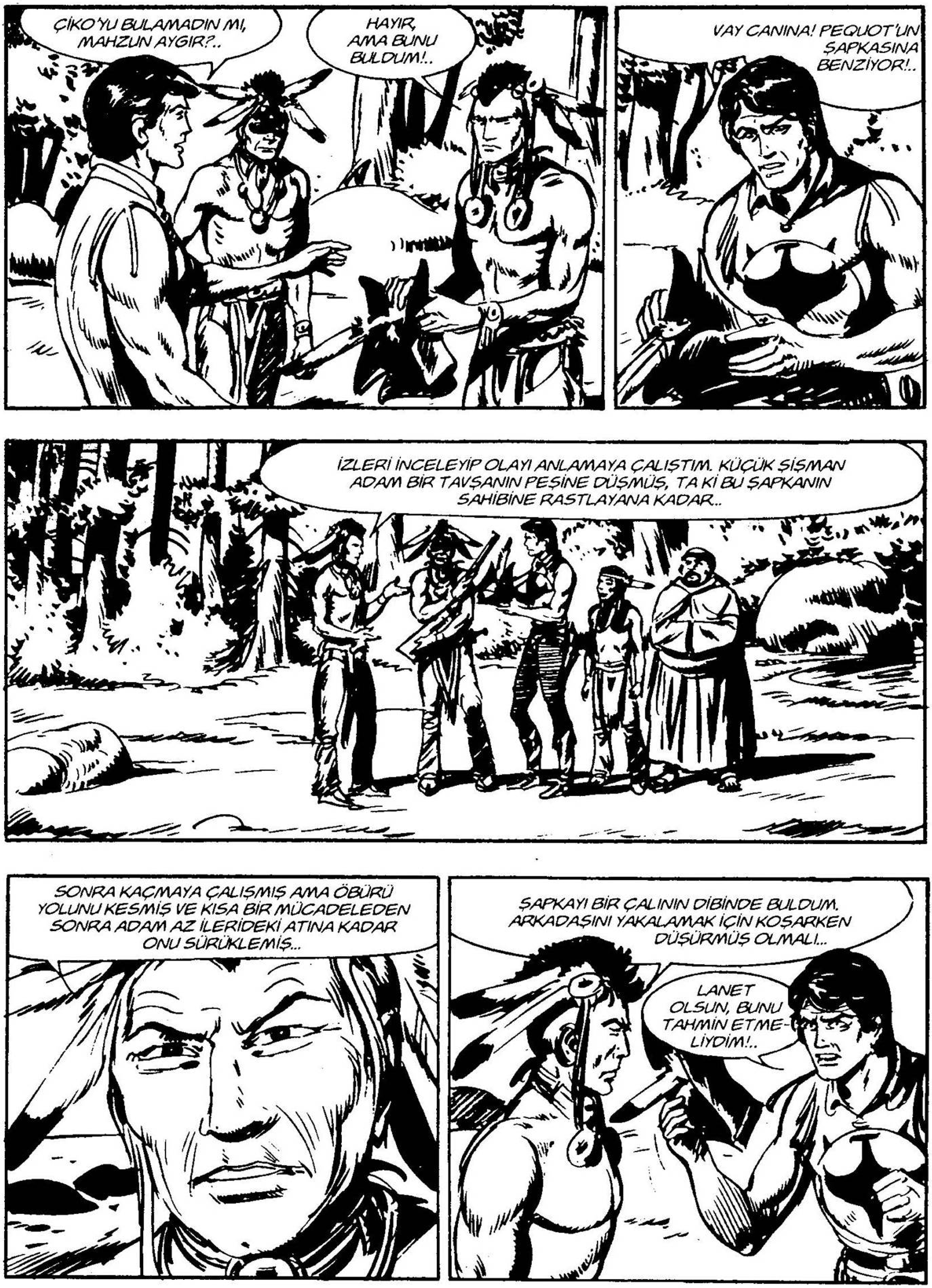
kağan64

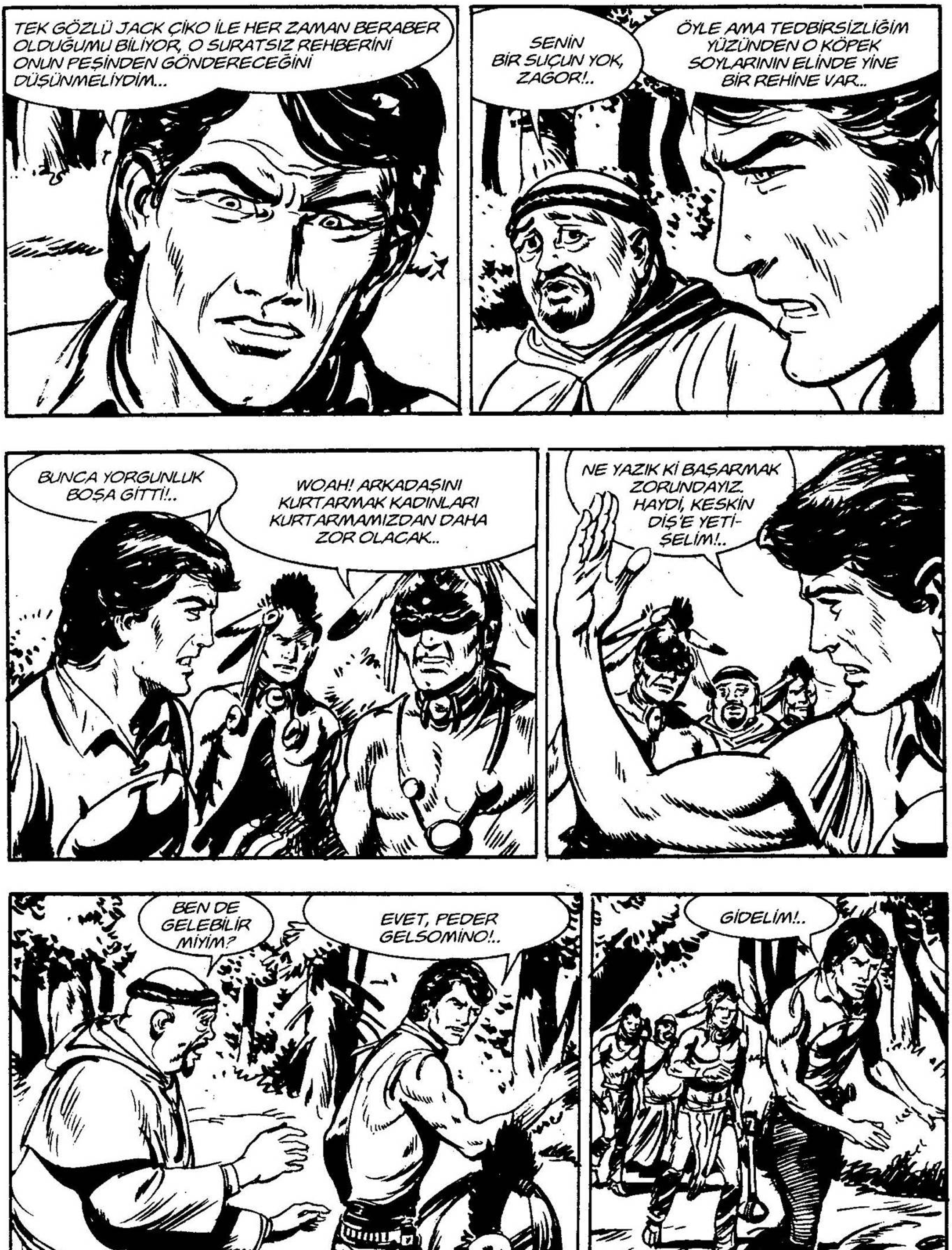
YAZAN: TONINELLI & ÇİZEN: FERRI

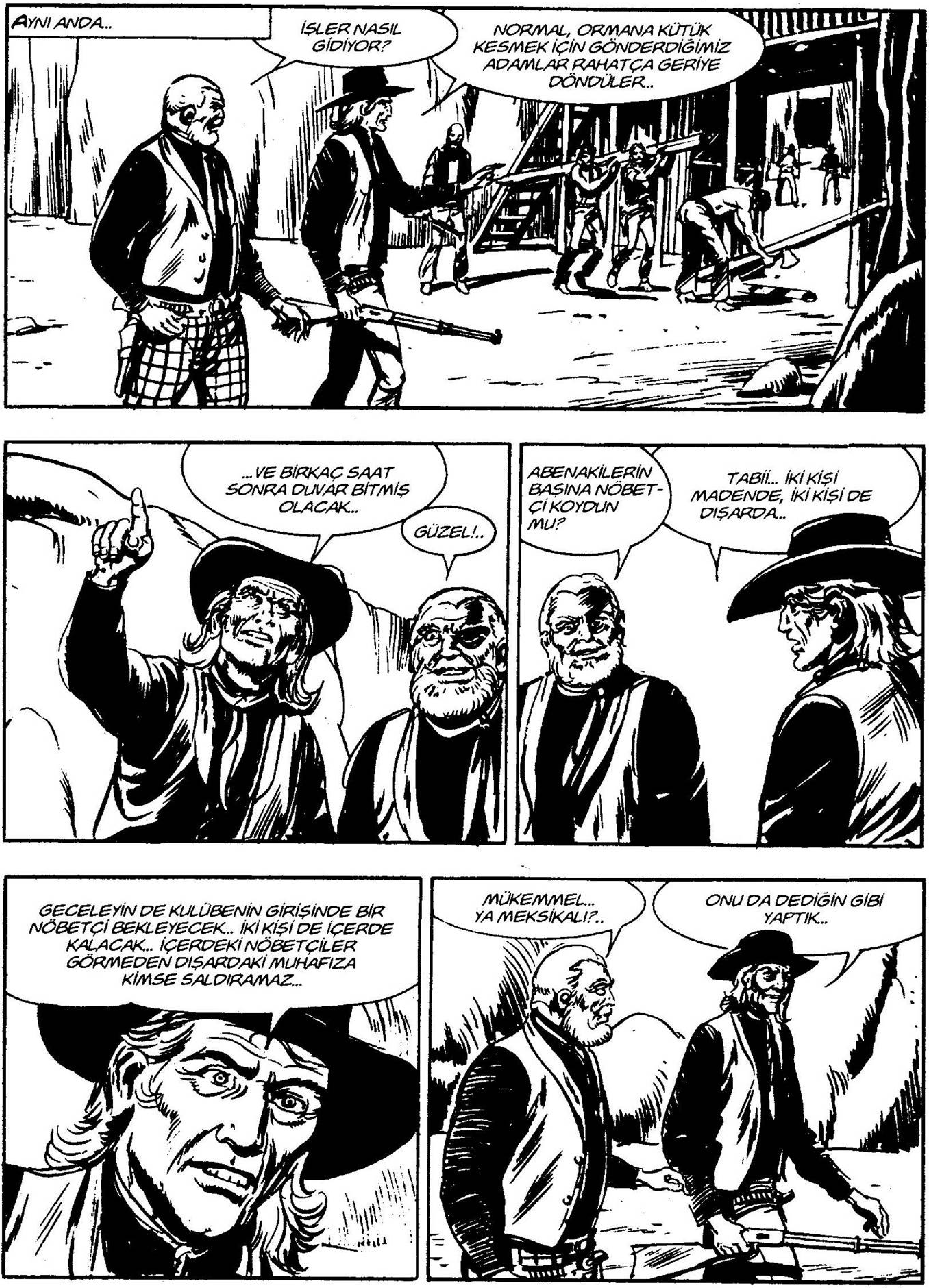
ZAGOR'UN, TEKGÖZLÜ JACK ADLI ESKİ BİR DÜŞMANIN LİDERLİĞİNDEKİ BİR ÇETE, ABENAKİ KABİLESİNİN KADIN VE ÇOCUKLARINI KAÇIRIR. AMAÇ SAVAŞÇILARI BİR ALTIN MADENİNDE ÇALIŞMAYA ZORLAMAKTIR. "GÖKTEKİ EV" ADLI MANASTIRIN RAHİPLERİNİN YARDIMA ÇAĞIRDIĞI ZAGOR, KIZILDERİLİLERİN İŞBİRLİĞİNİ SAĞLADIKTAN SONRA REHİNELERİ KURTARMAYI BAŞARIR. NE VAR Kİ BU ARADA ÇİKO, TEKGÖZLI JACK'İN SUÇ ORTAĞI PEQUOT TARAFINDAN YAKALANIR.

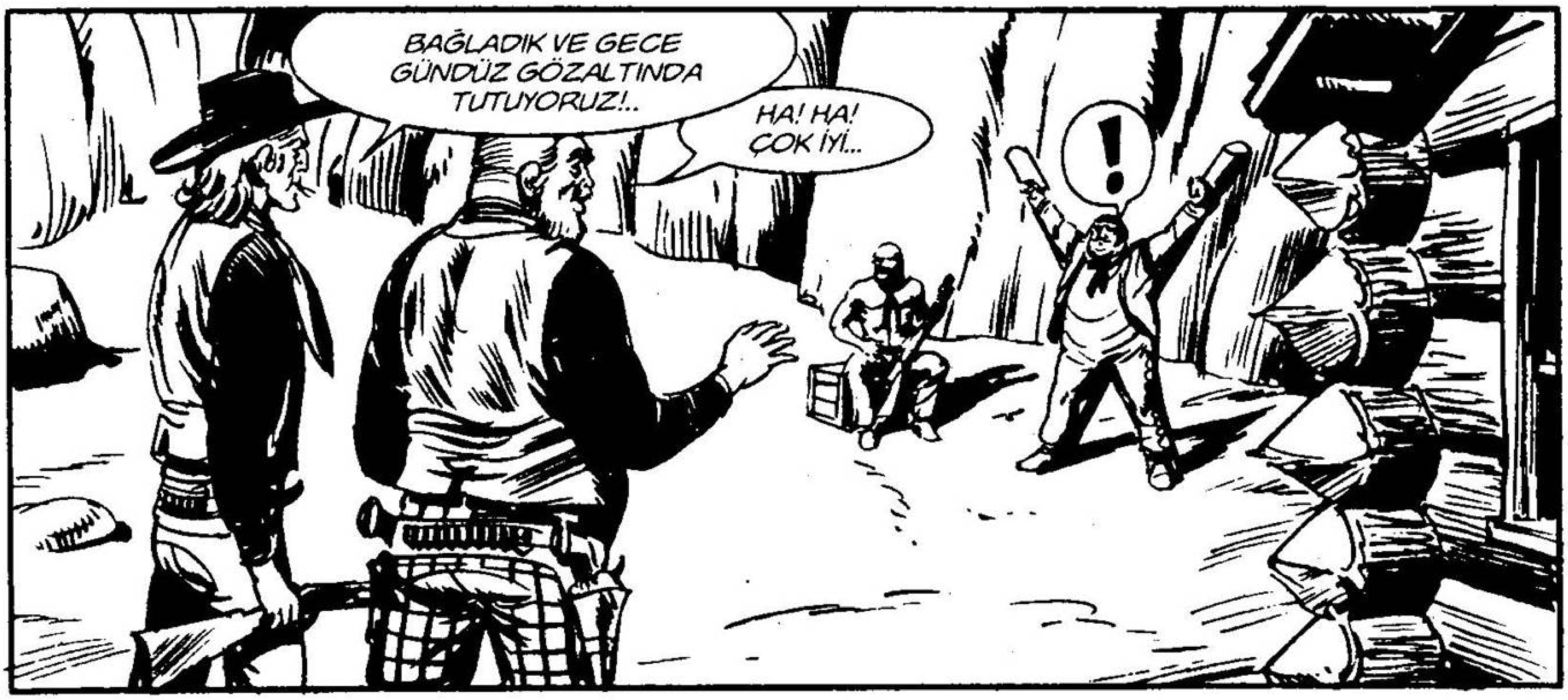

SUÇLULUK HİSSETMEMELİSİNİZ, PEDER... BİLİYORUM, HAKLI SAVAŞ DİYE BİR ŞEY YOKTUR...
...AMA BAZEN SAVAŞLAR KAÇINILMAZ OLUR... PEK ÇOK MASUM İNSANIN HAYATINA MAL OLSA DA.

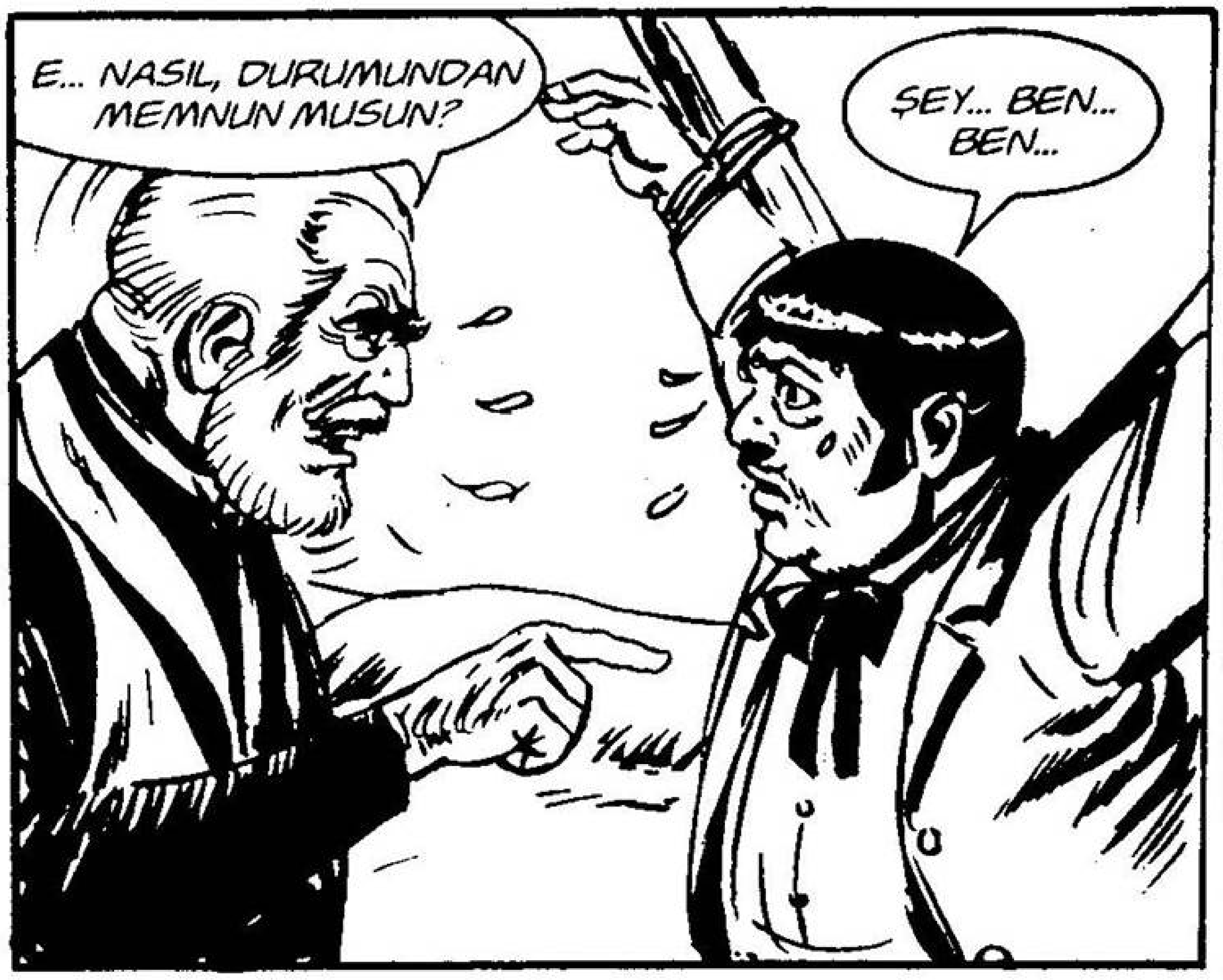

NEYİN İYİ, NEYİN KÖTÜ OLDUĞUNU AYIRT ETMEK KOLAY DEĞİL... BİZİM DURUMUMUZDA İSE...
BALTALI İLAH!..

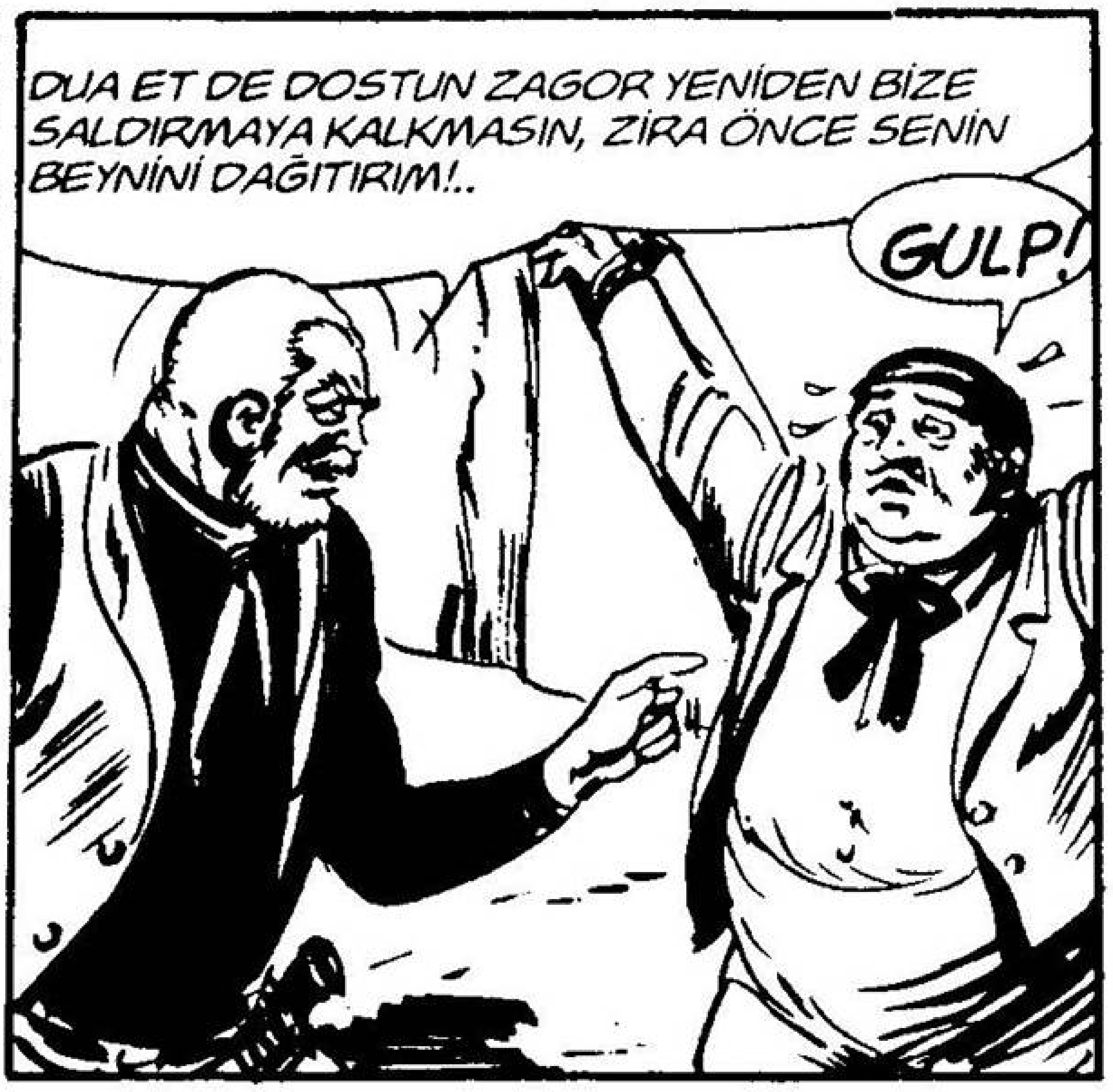

ÇİKO'YU BULAMADIN MI, MAHZUN AYGIR?..
HAYIR, AMA BUNU BULDUM!..
VAY CANINA! PEQUOT'UN ŞAPKASINA BENZİYOR!..
İZLERİ İNCELEYİP OLAYI ANLAMAYA ÇALIŞTIM. KÜÇÜK ŞİŞMAN ADAM BİR TAVŞANIN PEŞİNE DÜŞMÜŞ, TA Kİ BU ŞAPKANIN SAHİBİNE RASTLAYANA KADAR...
SONRA KAÇMAYA ÇALISMIŞ AMA ÖBÜRÜ YOLUNU KESMİŞ VE KISA BİR MÜCADELEDEN SONRA ADAM AZ İLERİDEKİ ATINA KADAR ONU SÜRÜKLEMİŞ...
ŞAPKAYI BİR ÇALININ DİBİNDE BULDUM. ARKADAŞINI YAKALAMAK İÇİN KOŞARKEN DÜŞÜRMÜŞ OLMALI...
LANET OLSUN, BUNU TAHMİN ETMELİYDİM!..

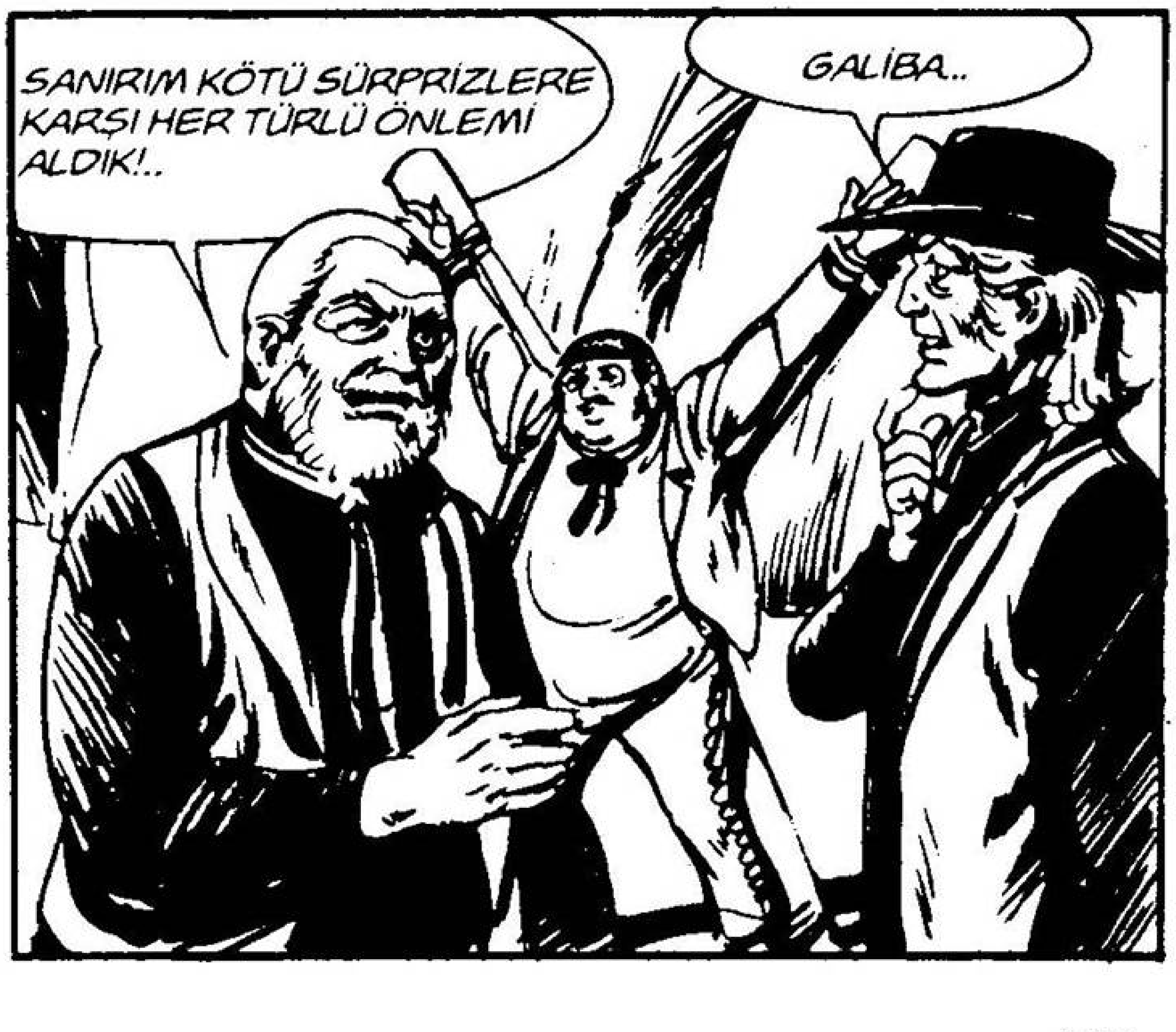

TEK GÖZLÜ JACK ÇİKO İLE HER ZAMAN BERABER OLDUĞUMU BİLİYOR, O SURATSIZ REHBERİNİ ONUN PEŞİNDEN GÖNDERECEĞİNİ DÜŞÜNMELİYDİM...
SENİN BİR SUÇUN YOK, ZAGOR!..
ÖYLE AMA TEDBİRSİZLİĞİM YÜZÜNDEN O KÖPEK SOYLARININ ELİNDE YİNE BİR REHİNE VAR...
BUNCA YORGUNLUK BOŞA GİTTİ!..
WOAH! ARKADAŞINI KURTARMAK KADINLARI KURTARMAMIZDAN DAHA ZOR OLACAK...
NE YAZIK Kİ BAŞARMAK ZORUNDAYIZ. HAYDİ, KESKİN DİŞ'E YETİŞELİM!..
BEN DE GELEBİLİR MİYİM?
EVET, PEDER GELSOMİNO!..
GİDELİM!..

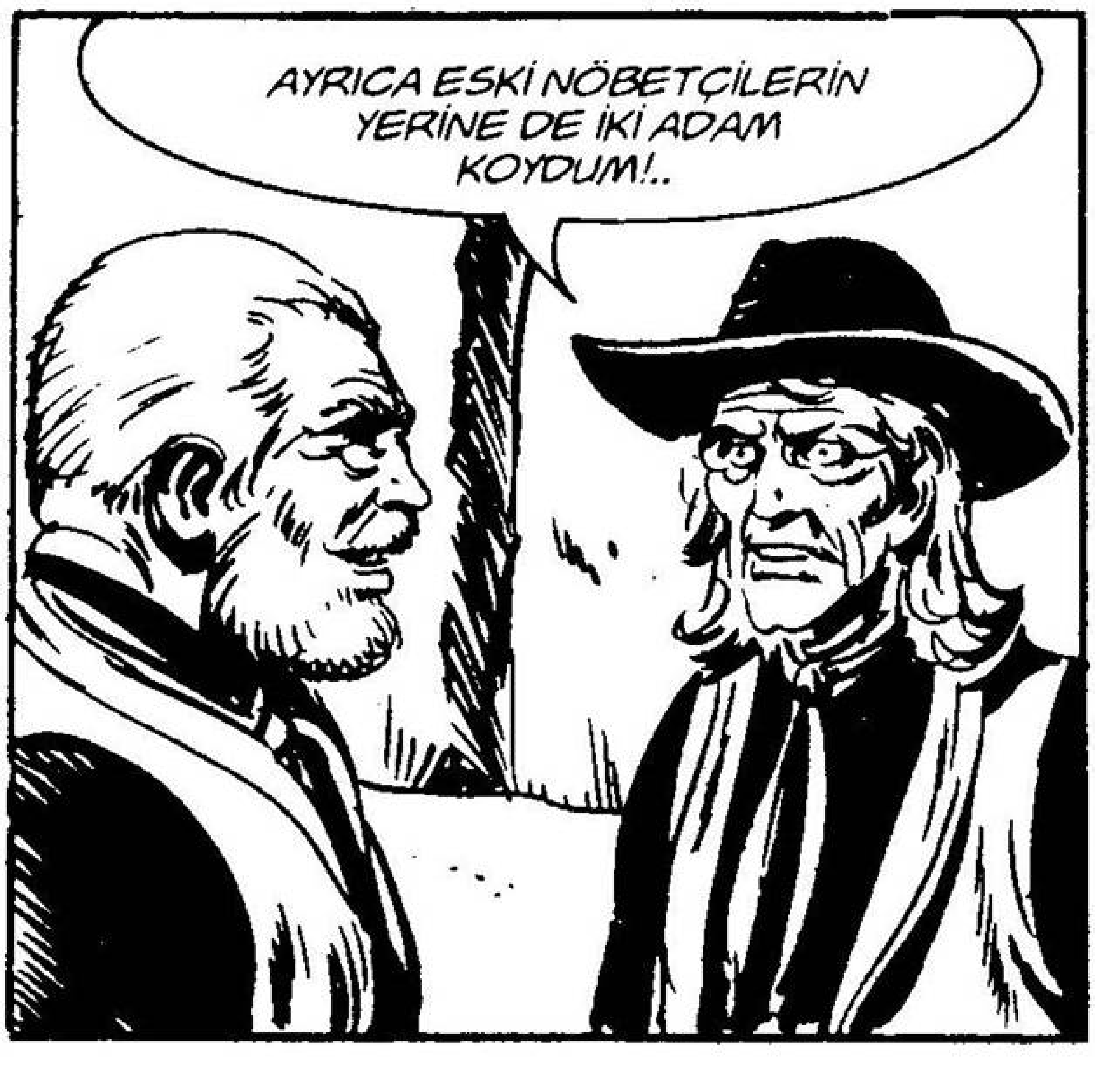

AYNI ANDA..
İŞLER NASIL GİDİYOR?
NORMAL, ORMANA KÜTÜK KESMEK İÇİN GÖNDERDİĞİMİZ ADAMLAR RAHATÇA GERİYE DÖNDÜLER..
...VE BİRKAÇ SAAT SONRA DUVAR BİTMİŞ OLACAK..
GÜZEL!..
ABENAKİLERİN BAŞINA NÖBETÇİ KOYDUN MU?
TABİİ... İKİ KİŞİ MADENDE, İKİ KİŞİ DE DIŞARDA...
GECELEYİN DE KULÜBENİN GİRİŞİNDE BİR NÖBETÇİ BEKLEYECEK.. İKİ KİŞİ DE İÇERDE KALACAK... İÇERDEKİ NÖBETÇİLER GÖRMEDEN DIŞARDAKİ MUHAFIZA KİMSE SALDIRAMAZ...
MÜKEMMEL... YA MEKSİKALI?..
ONU DA DEDİĞİN GİBİ YAPTIK...

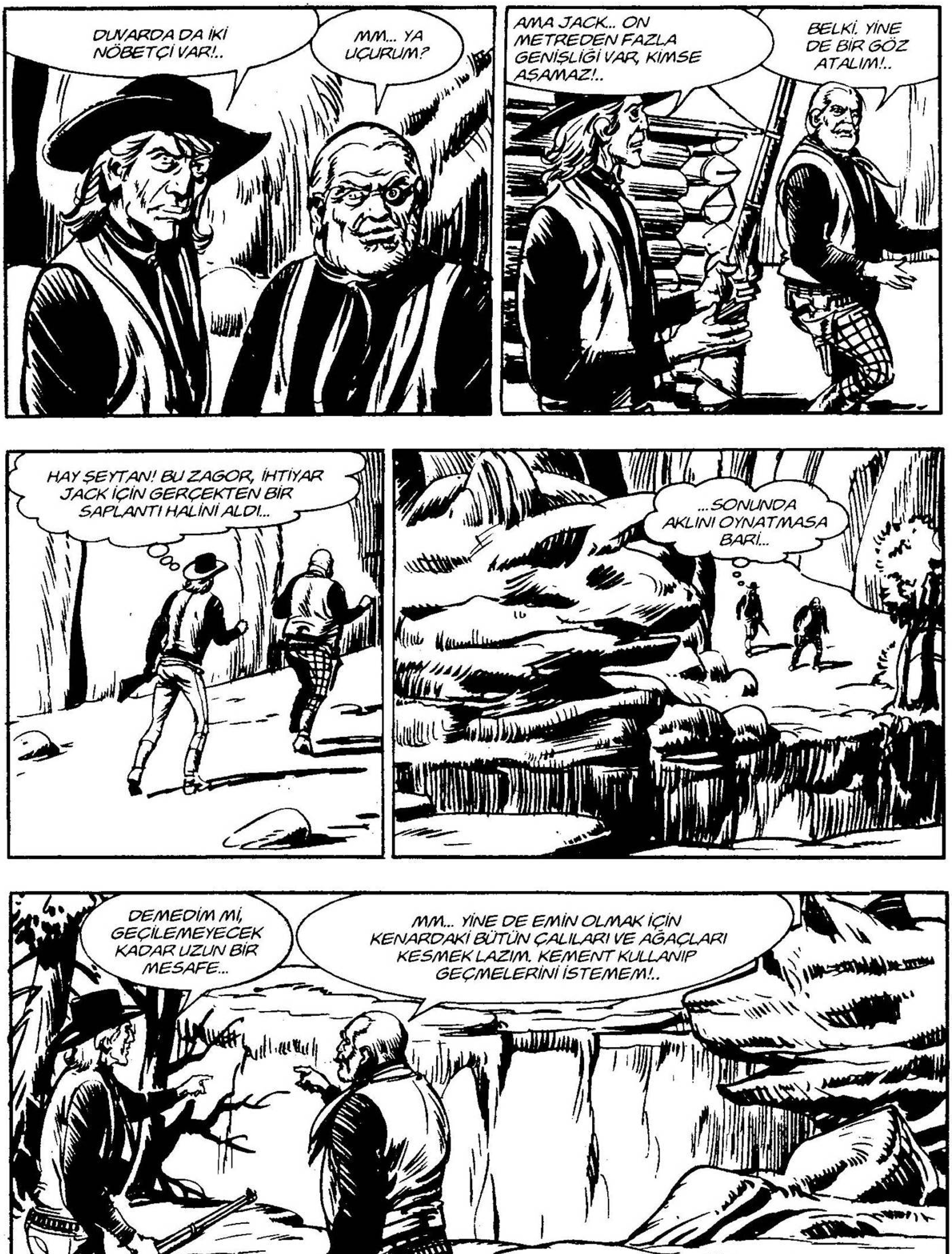

BAĞLADIK VE GECE GÜNDÜZ GÖZALTINDA TUTUYORUZ!..
HA! HA! ÇOK İYİ...
!

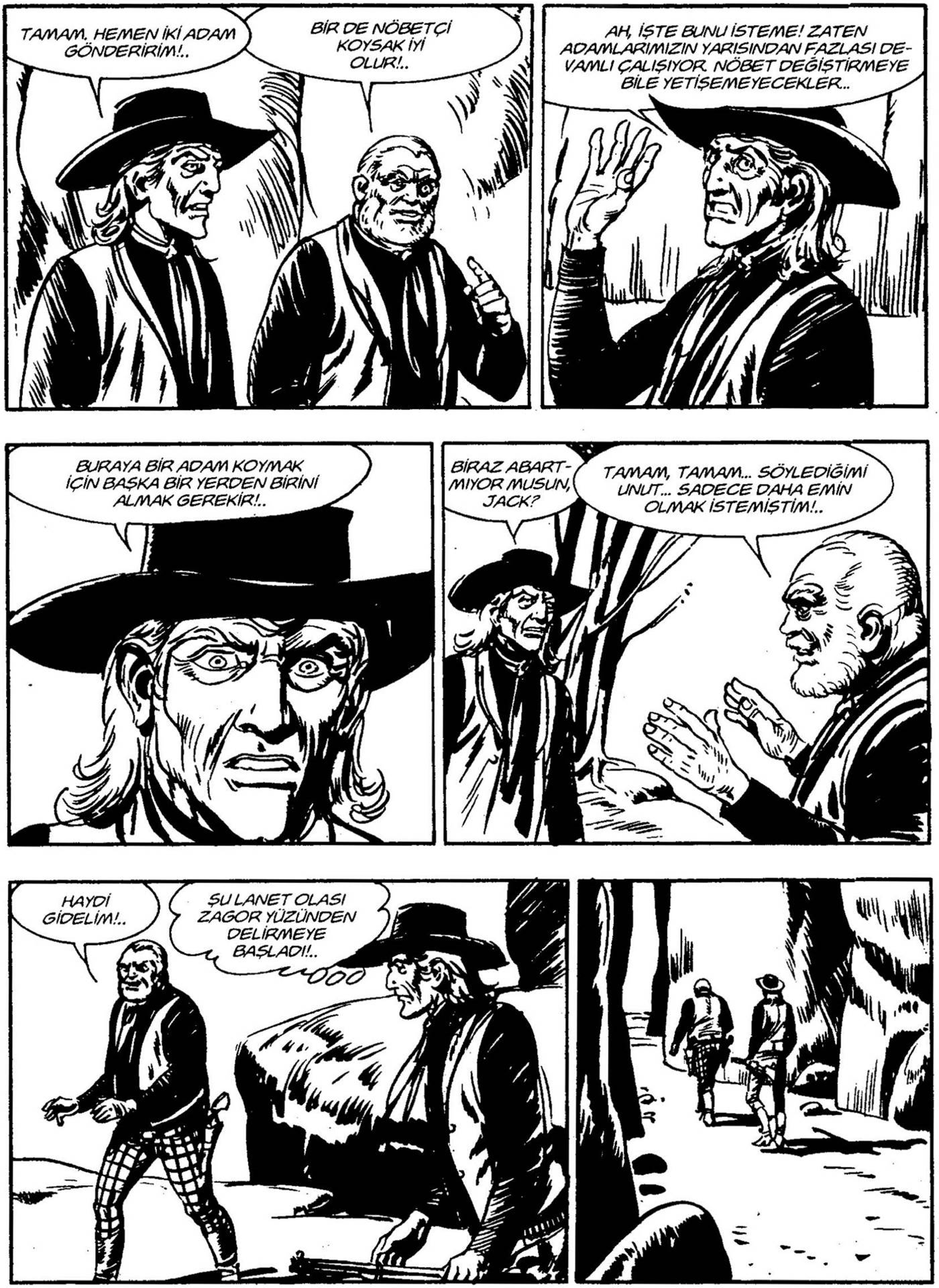

E... NASIL, DURUMUNDAN MEMNUN MUSUN?
ŞEY... BEN... BEN...

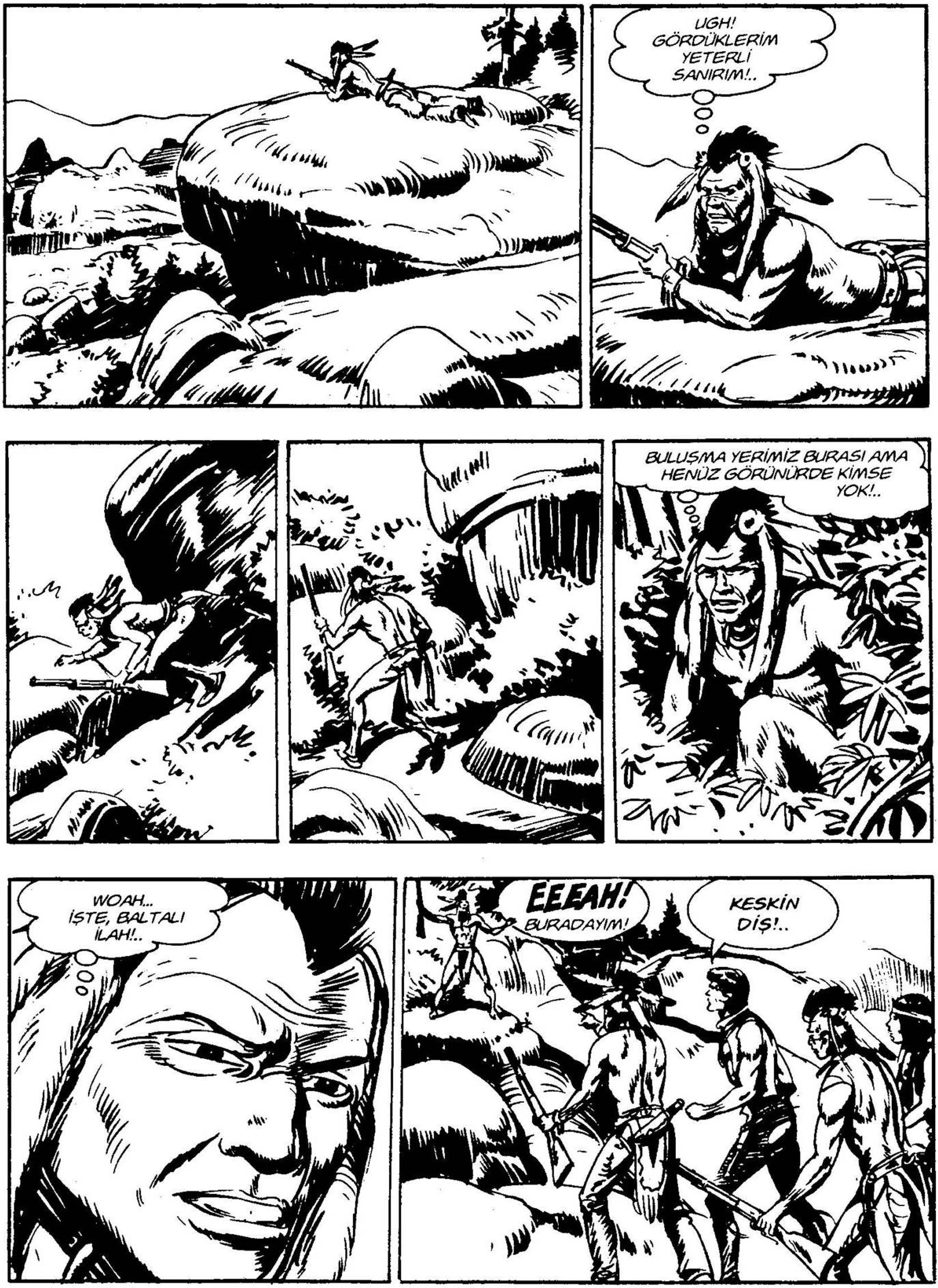

DUA ET DE DOSTUN ZAGOR YENİDEN BİZE SALDIRMAYA KALKMASIN, ZİRA ÖNCE SENİN BEYNİNİ DAĞITIRIM!..
GULP!

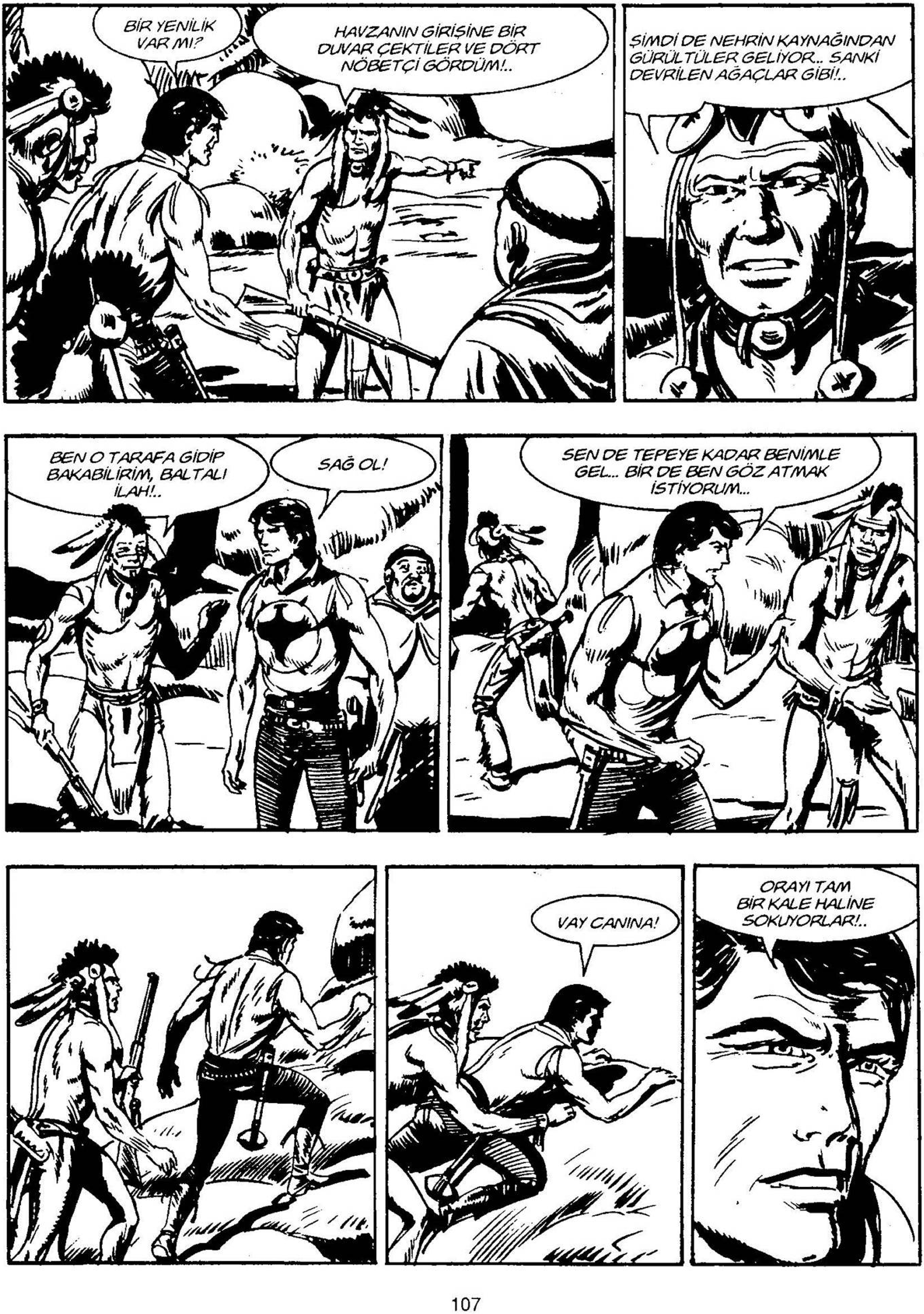

SANIRIM KÖTÜ SÜRPRİZLERE KARŞI HER TÜRLÜ ÖNLEMİ ALDIK!..
GALİBA..

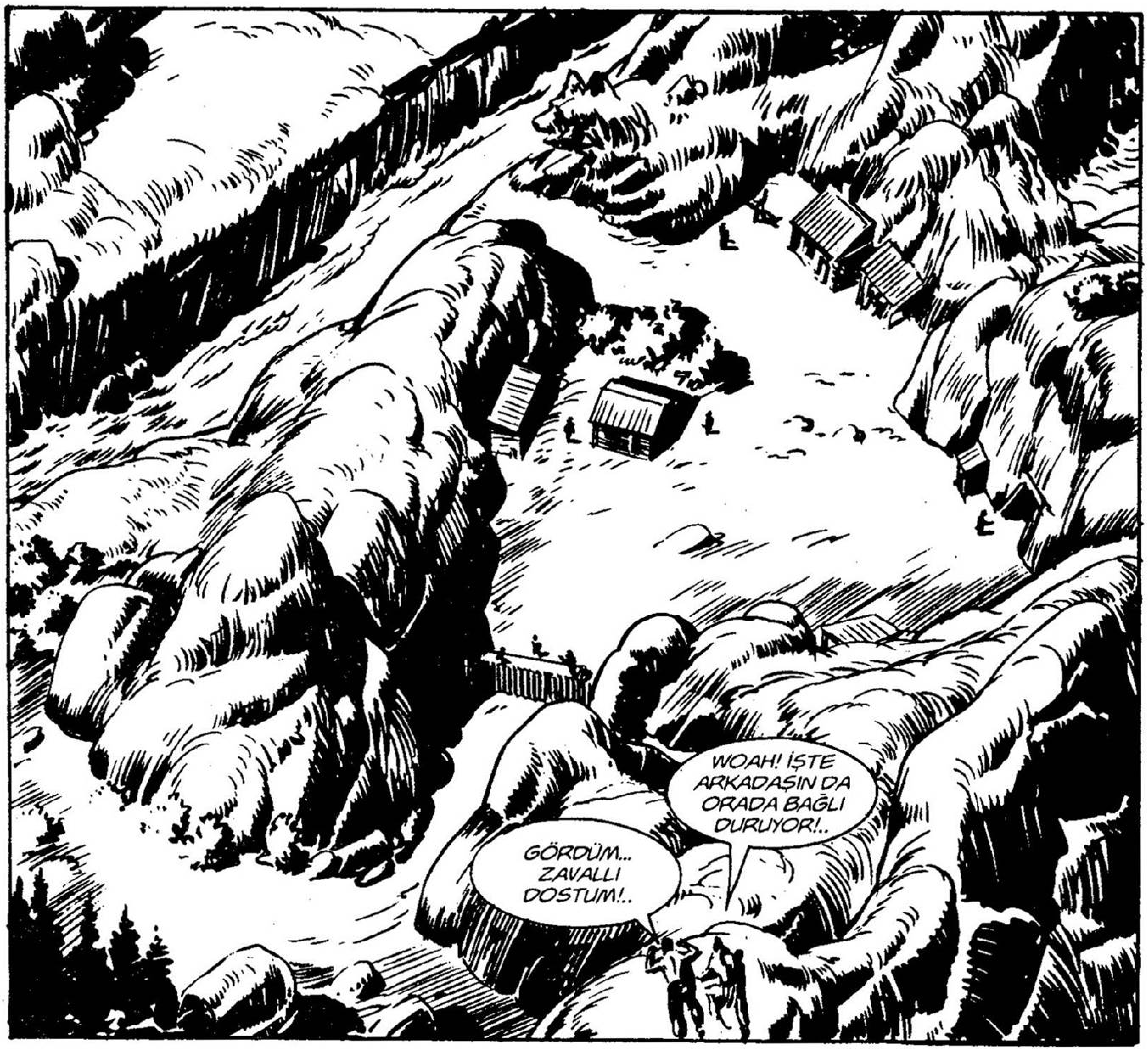

AYRICA ESKİ NÖBETÇİLERİN YERİNE DE İKİ ADAM KOYDUM!..

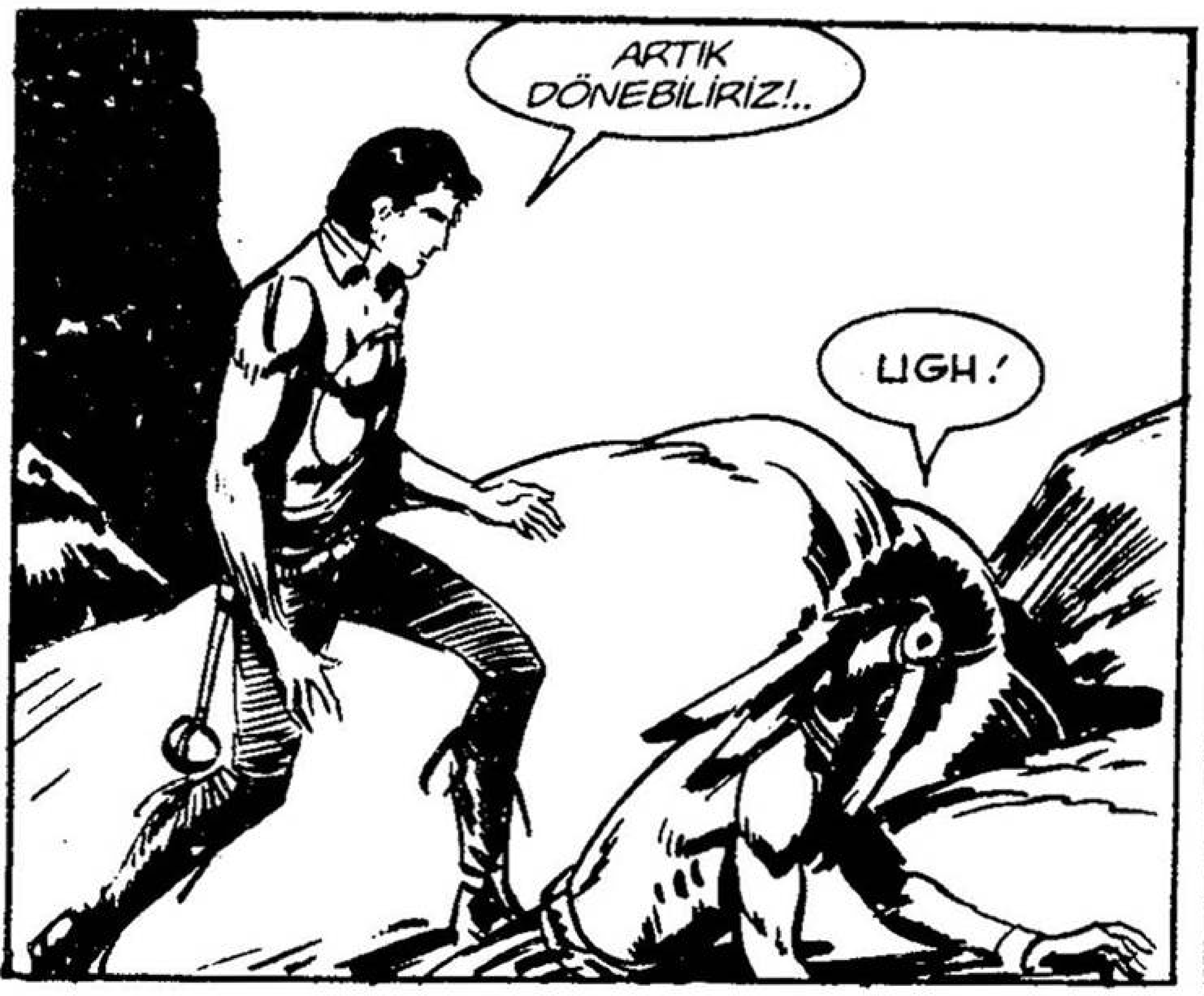

DUVARDA DA İKİ NÖBETÇİ VAR!..
MM... YA UÇURUM?
AMA JACK... ON METREDEN FAZLA GENİŞLİĞİ VAR, KİMSE AŞAMAZ!..
BELKİ. YİNE DE BİR GÖZ ATALIM!..
HAY ŞEYTAN! BU ZAGOR, İHTİYAR JACK İÇİN GERÇEKTEN BİR SAPLANTI HALİNİ ALDI...
...SONUNDA AKLINI OYNATMASA BARİ...
DEMEDİM Mİ, GEÇİLEMEYECEK KADAR UZUN BİR MESAFE...
MM... YİNE DE EMİN OLMAK İÇİN KENARDAKİ BÜTÜN ÇALILARI VE AĞAÇLARI KESMEK LAZIM. KEMENT KULLANIP GEÇMELERİNİ İSTEMEM!..

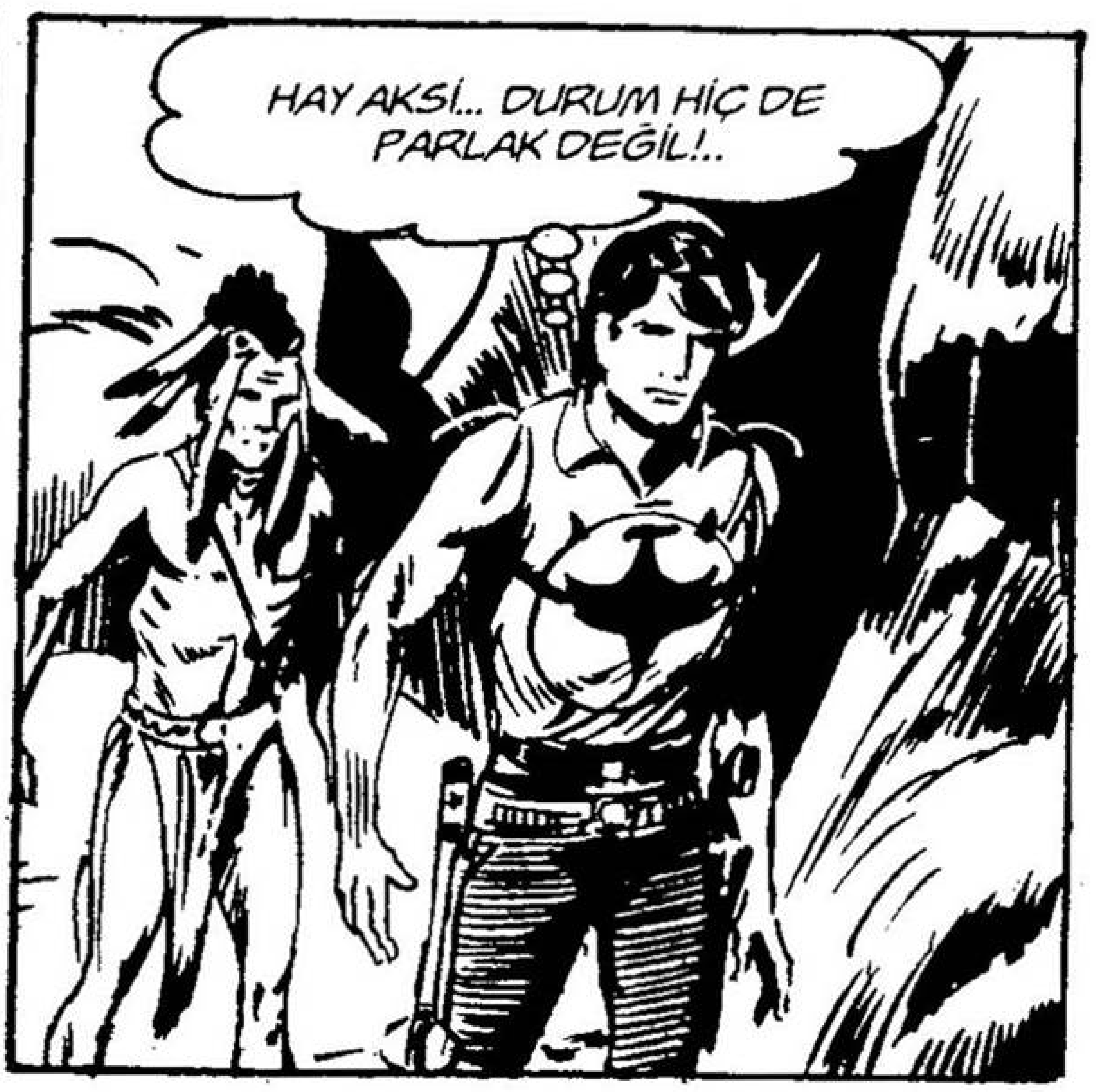

TAMAM. HEMEN İKİ ADAM GÖNDERİRİM!..
BİR DE NÖBETÇİ KOYSAK İYİ OLUR!..
AH, İŞTE BUNU İSTEME! ZATEN ADAMLARIMIZIN YARISINDAN FAZLASI DEVAMLI ÇALIŞIYOR. NÖBET DEĞİŞTİRMEYE BİLE YETİŞEMEYECEKLER..
BURAYA BİR ADAM KOYMAK İÇİN BAŞKA BİR YERDEN BİRİNİ ALMAK GEREKİR!..
BİRAZ ABARTMIYOR MUSUN, JACK?
TAMAM, TAMAM... SÖYLEDİĞİMİ UNUT... SADECE DAHA EMİN OLMAK İSTEMİŞTİM!..
HAYDİ GİDELİM!..
ŞU LANET OLASI ZAGOR YÜZÜNDEN DELİRMEYE BAŞLADI!..

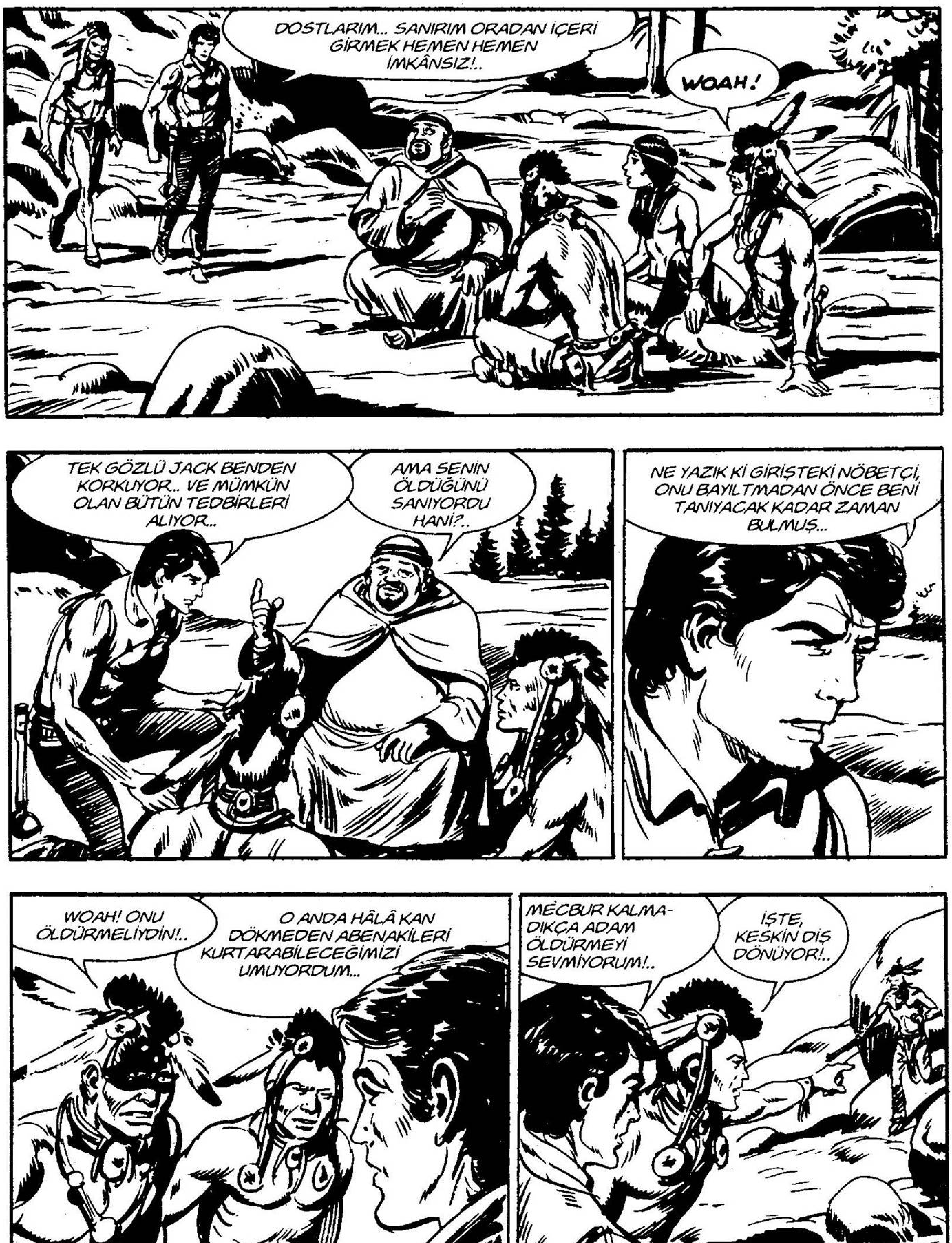

UGH! GÖRDÜKLERİM YETERLİ SANIRIM!..
BULUŞMA YERİMİZ BURASI AMA HENÜZ GÖRÜNÜRDE KİMSE YOK!..
WOAH... İŞTE, BALTALI İLAH!..
EEEAH! BURADAYIM!
KESKİN DİŞ!..

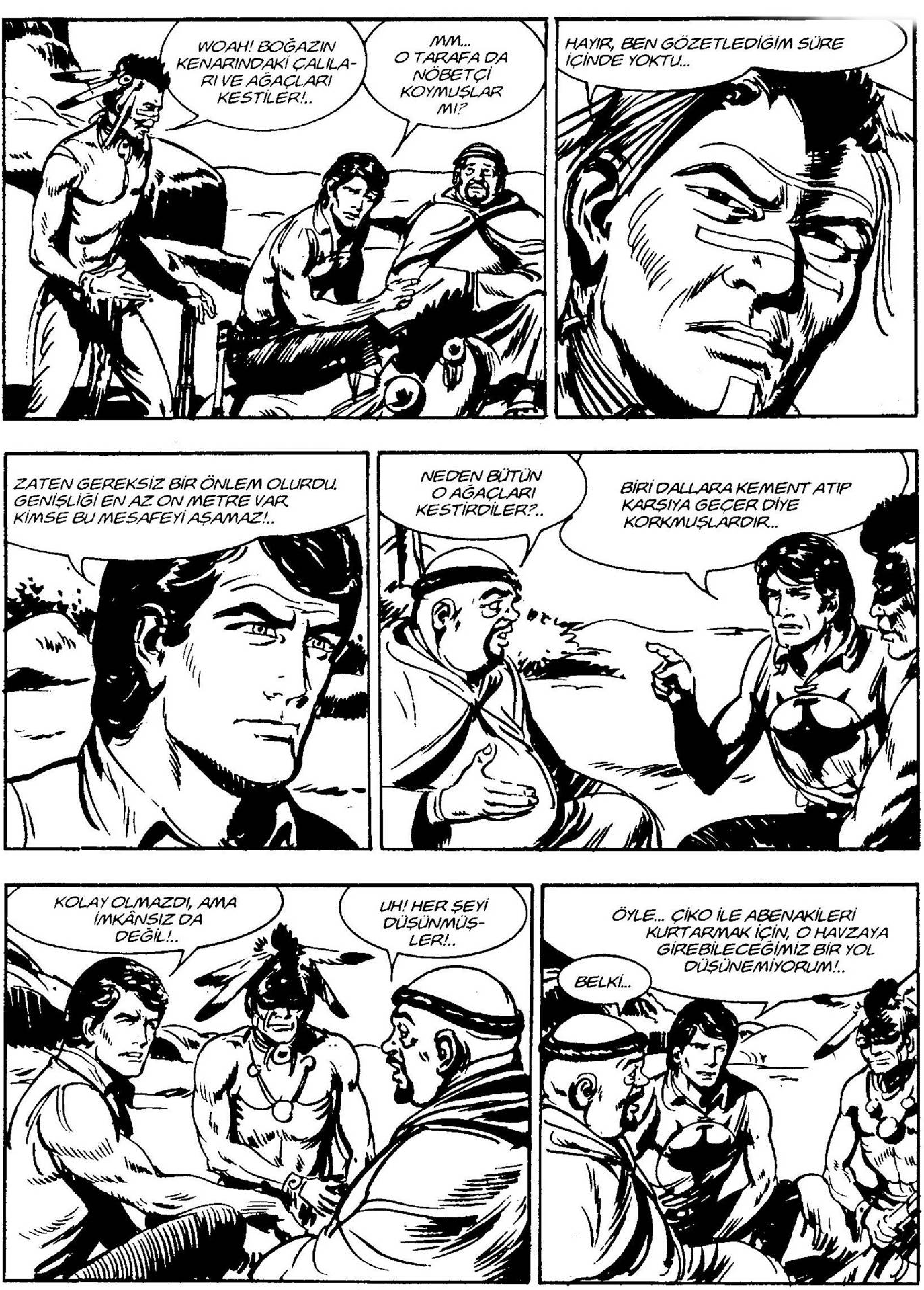

BİR YENİLİK VAR MI?
HAVZANIN GİRİŞİNE BİR DUVAR ÇEKTİLER VE DÖRT NÖBETÇİ GÖRDÜM!..
ŞİMDİ DE NEHRİN KAYNAĞINDAN GÜRÜLTÜLER GELİYOR... SANKİ DEVRİLEN AĞAÇLAR GİBİ!..
BEN O TARAFA GİDİP BAKABİLİRİM, BALTALI İLAH!..
SAĞ OL!
SEN DE TEPEYE KADAR BENİMLE GEL... BİR DE BEN GÖZ ATMAK İSTİYORUM...
VAY CANINA!
ORAYI TAM BİR KALE HALİNE SOKUYORLAR!..

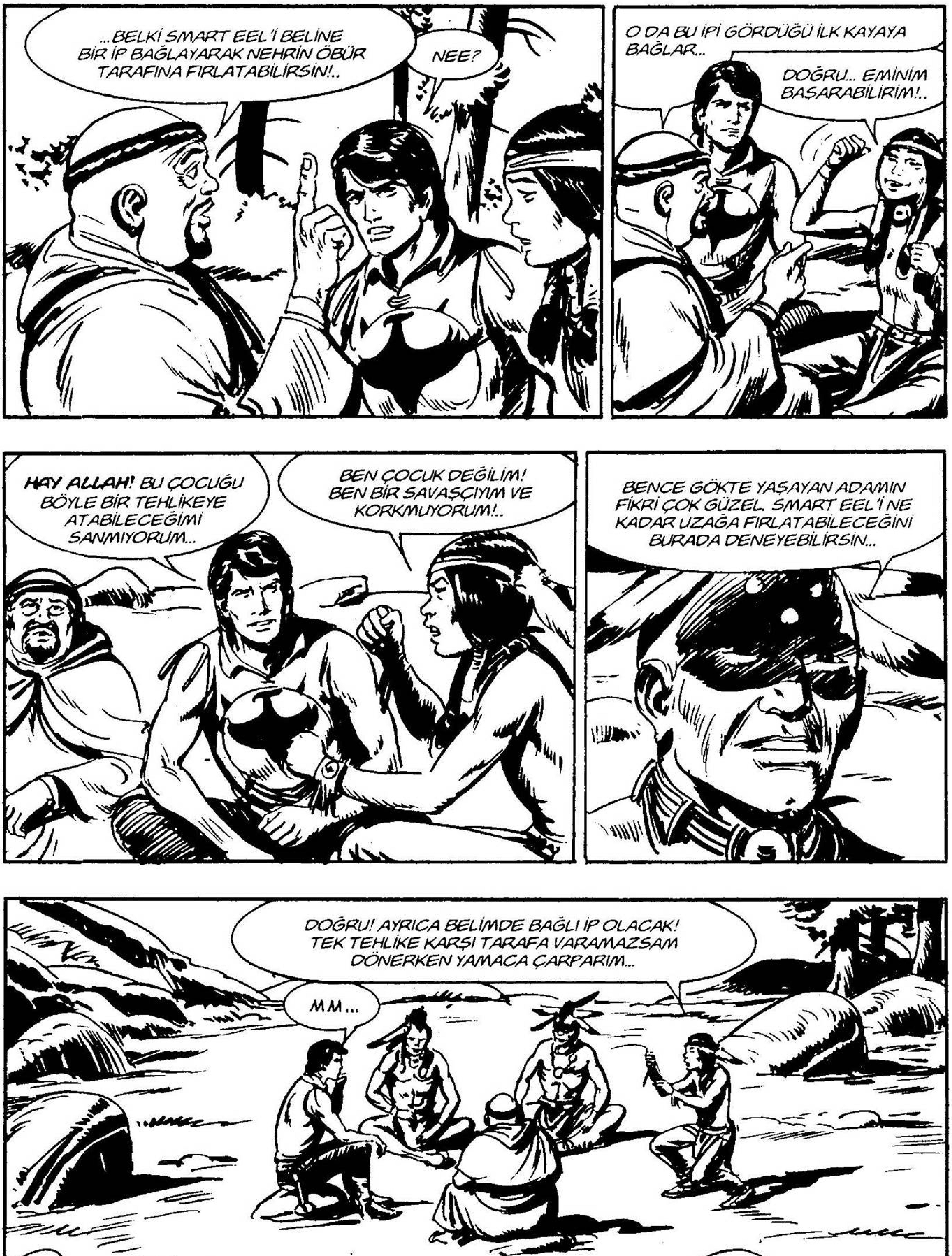

WOAH! İŞTE ARKADAŞIN DA ORADA BAĞLI DURUYOR!..
GÖRDÜM... ZAVALLI DOSTUM!..

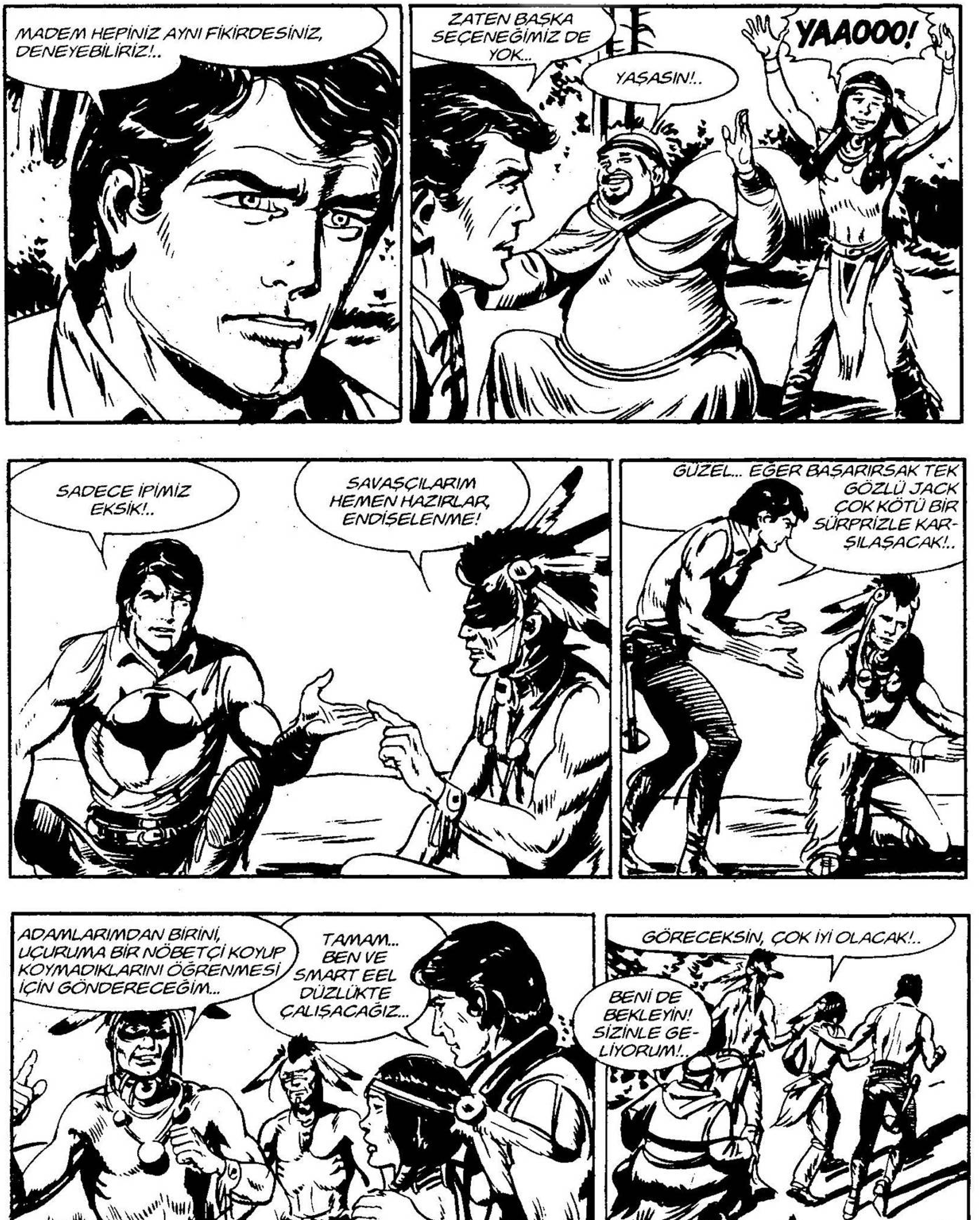

ARTIK DÖNEBİLİRİZ!..
UGH!

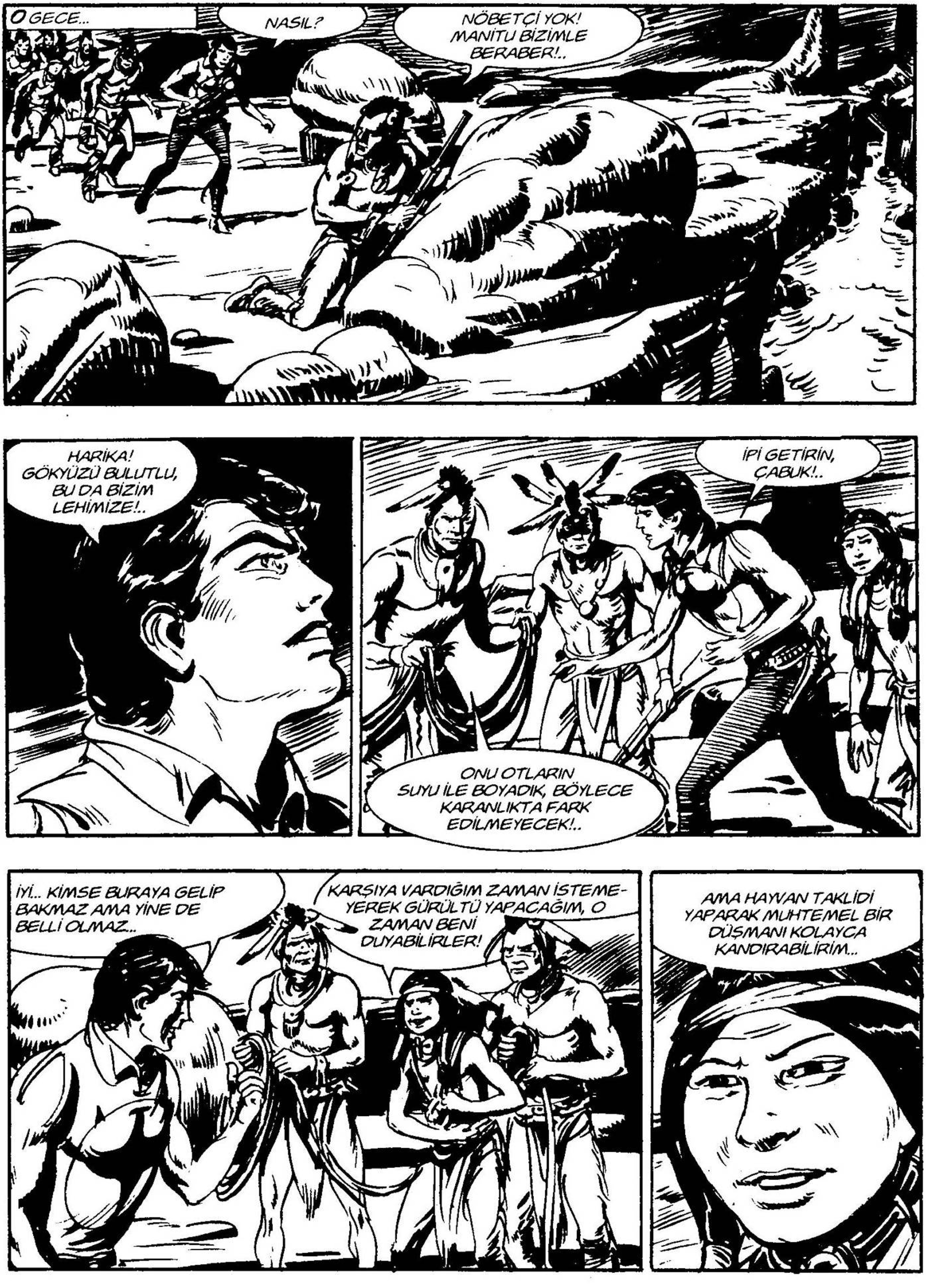

HAY AKSİ... DURUM HİÇ DE PARLAK DEĞİL!..

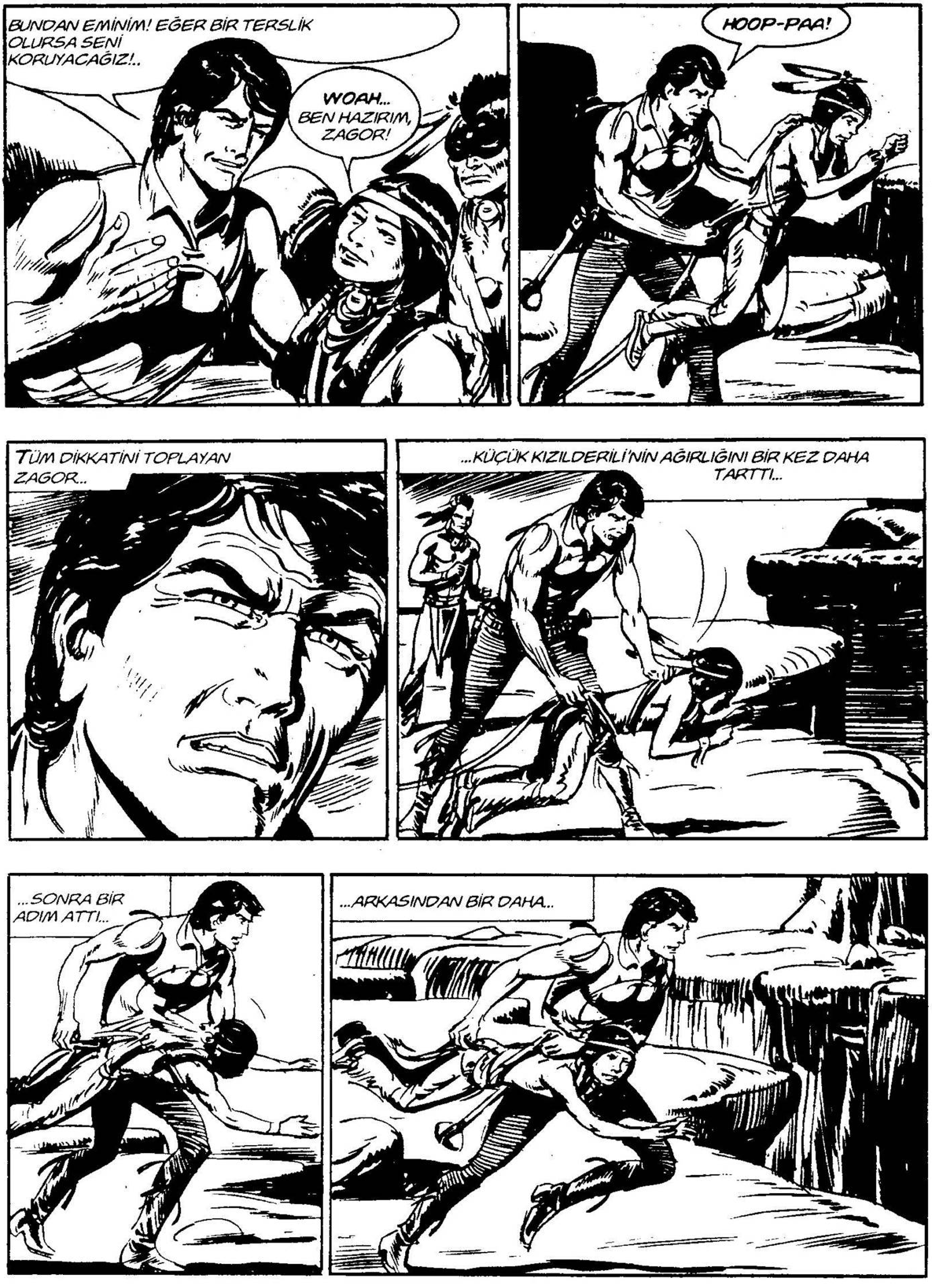

DOSTLARIM... SANIRIM ORADAN İÇERİ GİRMEK HEMEN HEMEN İMKÂNSIZ!..
WOAH!
TEK GÖZLÜ JACK BENDEN KORKUYOR... VE MÜMKÜN OLAN BÜTÜN TEDBİRLERİ ALIYOR...
AMA SENİN ÖLDÜĞÜNÜ SANIYORDU HANİ?..
NE YAZIK Kİ GİRİŞTEKİ NÖBETÇİ, ONU BAYILTMADAN ÖNCE BENİ TANIYACAK KADAR ZAMAN BULMUŞ...
WOAH! ONU ÖLDÜRMELİYDİN!..
O ANDA HÂLÂ KAN DÖKMEDEN ABENAKİLERİ KURTARABİLECEĞİMİZİ UMUYORDUM...
MECBUR KALMADIKÇA ADAM ÖLDÜRMEYİ SEVMİYORUM!..
İŞTE, KESKİN DİŞ DÖNÜYOR!..

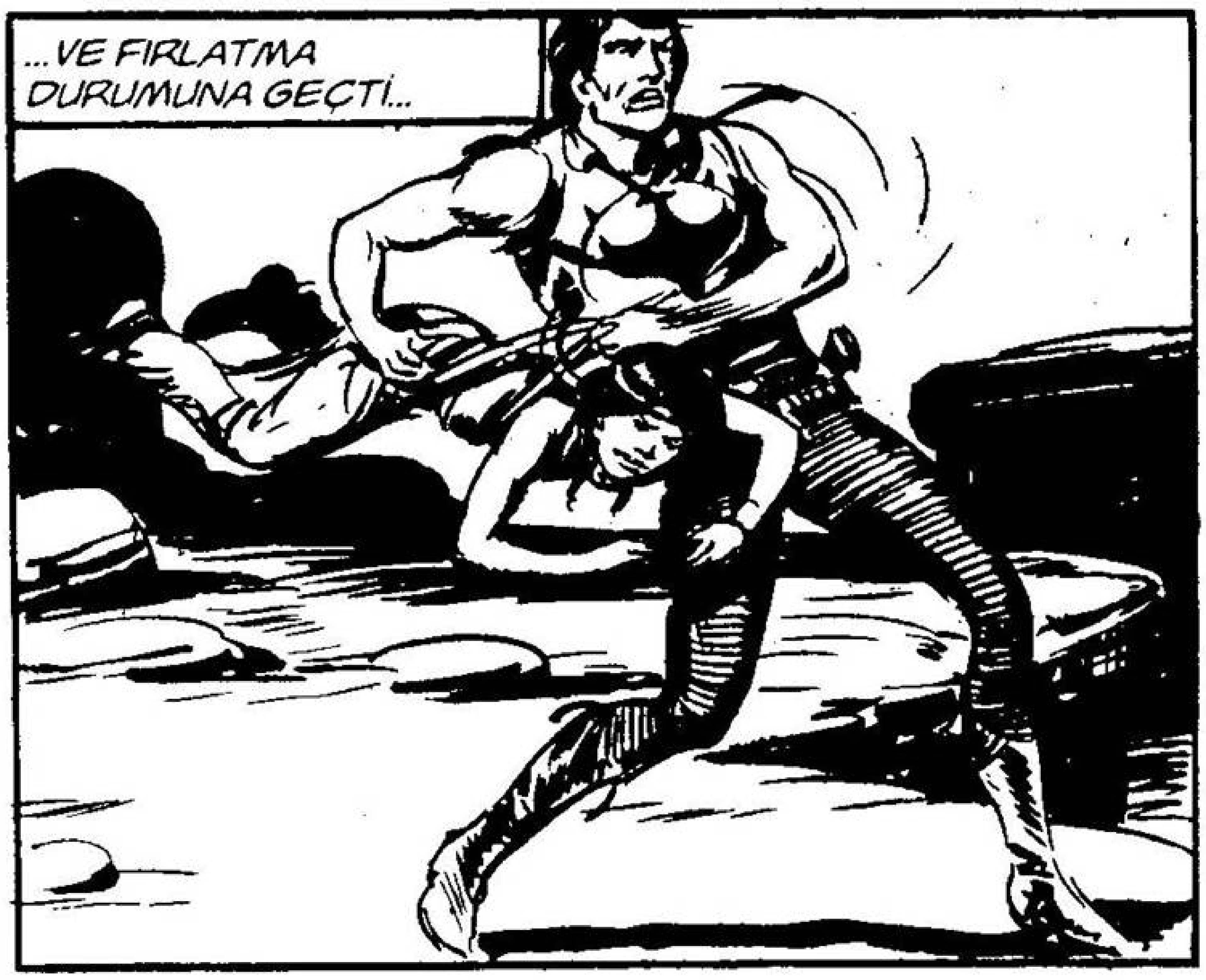

WOAH! BOĞAZIN KENARINDAKİ ÇALILARI VE AĞAÇLARI KESTİLER!..
MM... O TARAFA DA NÖBETÇİ KOYMUŞLAR MI?
HAYIR, BEN GÖZETLEDİĞİM SÜRE İÇİNDE YOKTU...
ZATEN GEREKSİZ BİR ÖNLEM OLURDU. GENİŞLİĞİ EN AZ ON METRE VAR. KİMSE BU MESAFEYİ AŞAMAZ!..
NEDEN BÜTÜN O AĞAÇLARI KESTİRDİLER?..
BİRİ DALLARA KEMENT ATIP KARŞIYA GEÇER DİYE KORKMUŞLARDIR...
KOLAY OLMAZDI, AMA İMKÂNSIZ DA DEĞİL!..
UH! HER ŞEYİ DÜŞÜNMÜŞLER!..
ÖYLE... ÇİKO İLE ABENAKİLERİ KURTARMAK İÇİN, O HAVZAYA GİREBİLECEĞİMİZ BİR YOL DÜŞÜNEMİYORUM!..
BELKİ...

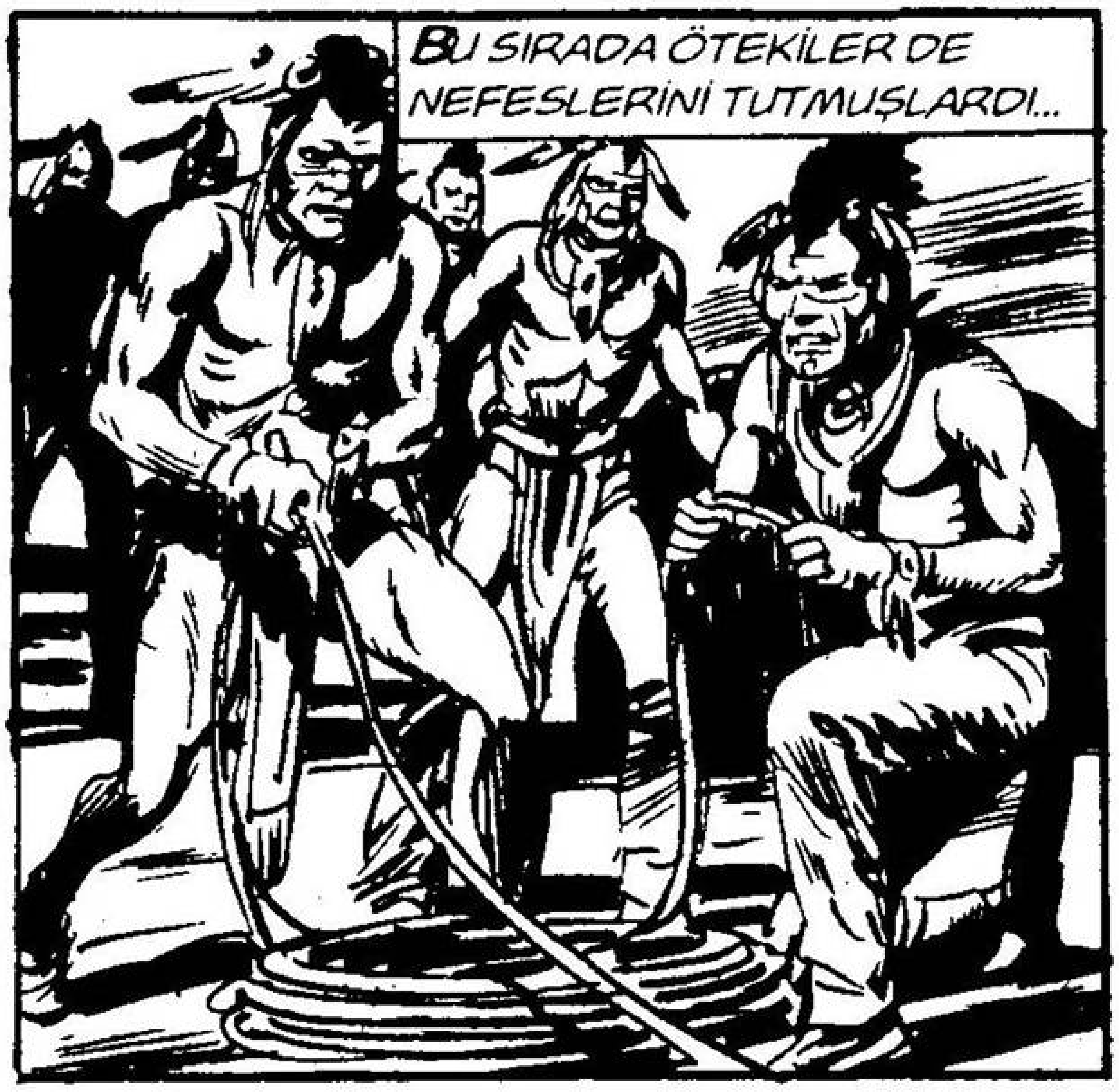

...BELKİ SMART EEL'İ BELİNE BİR İP BAĞLAYARAK NEHRİN ÖBÜR TARAFINA FIRLATABİLİRSİN!..
NEE?
O DA BU İPİ GÖRDÜĞÜ İLK KAYAYA BAĞLAR...
DOĞRU... EMİNİM BAŞARABİLİRİM!..
HAY ALLAH! BU ÇOCUĞU BÖYLE BİR TEHLİKEYE ATABİLECEĞİMİ SANMIYORUM...
BEN ÇOCUK DEĞİLİM! BEN BİR SAVAŞÇIYIM VE KORKMUYORUM!..
BENCE GÖKTE YAŞAYAN ADAMIN FİKRİ ÇOK GÜZEL. SMART EEL'İ NE KADAR UZAĞA FIRLATABİLECEĞİNİ BURADA DENEYEBİLİRSİN...
DOĞRU! AYRICA BELİMDE BAĞLI İP OLACAK! TEK TEHLİKE KARŞI TARAFA VARAMAZSAM DÖNERKEN YAMACA ÇARPARIM...
MM...

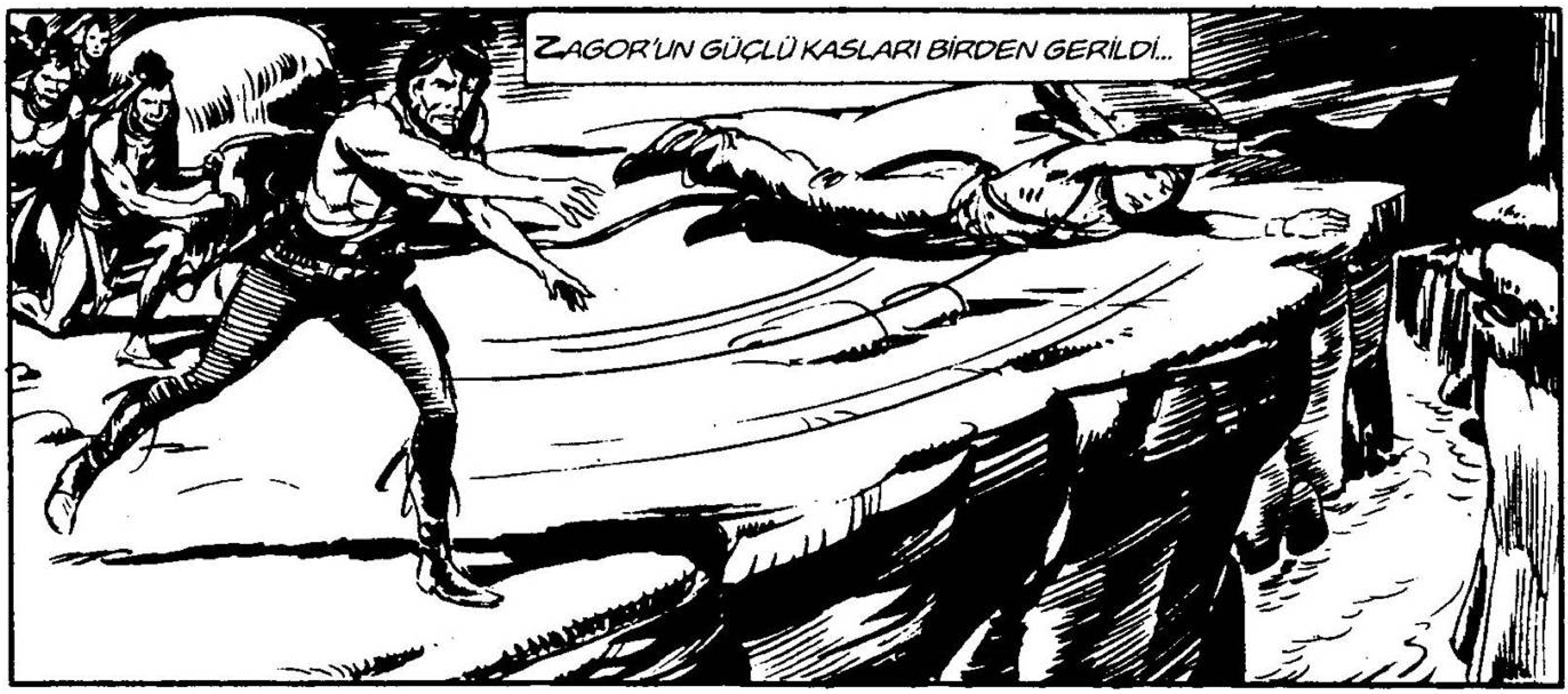

MADEM HEPİNİZ AYNI FİKİRDESİNİZ, DENEYEBİLİRİZ!..
ZATEN BAŞKA SEÇENEĞİMİZ DE YOK...
YAŞASIN!..
YAAOOO!
SADECE İPİMİZ EKSİK!..
SAVAŞÇILARIM HEMEN HAZIRLAR, ENDİŞELENME!
GÜZEL... EĞER BAŞARIRSAK TEK GÖZLÜ JACK ÇOK KÖTÜ BİR SÜRPRİZLE KARŞILAŞACAK!..
ADAMLARIMDAN BİRİNİ, UÇURUMA BİR NÖBETÇİ KOYUP KOYMADIKLARINI ÖĞRENMESİ İÇİN GÖNDERECEĞİM...
TAMAM... BEN VE SMART EEL DÜZLÜKTE ÇALIŞACAĞIZ...
GÖRECEKSİN, ÇOK İYİ OLACAK!..
BENİ DE BEKLEYİN! SİZİNLE GELİYORUM!..

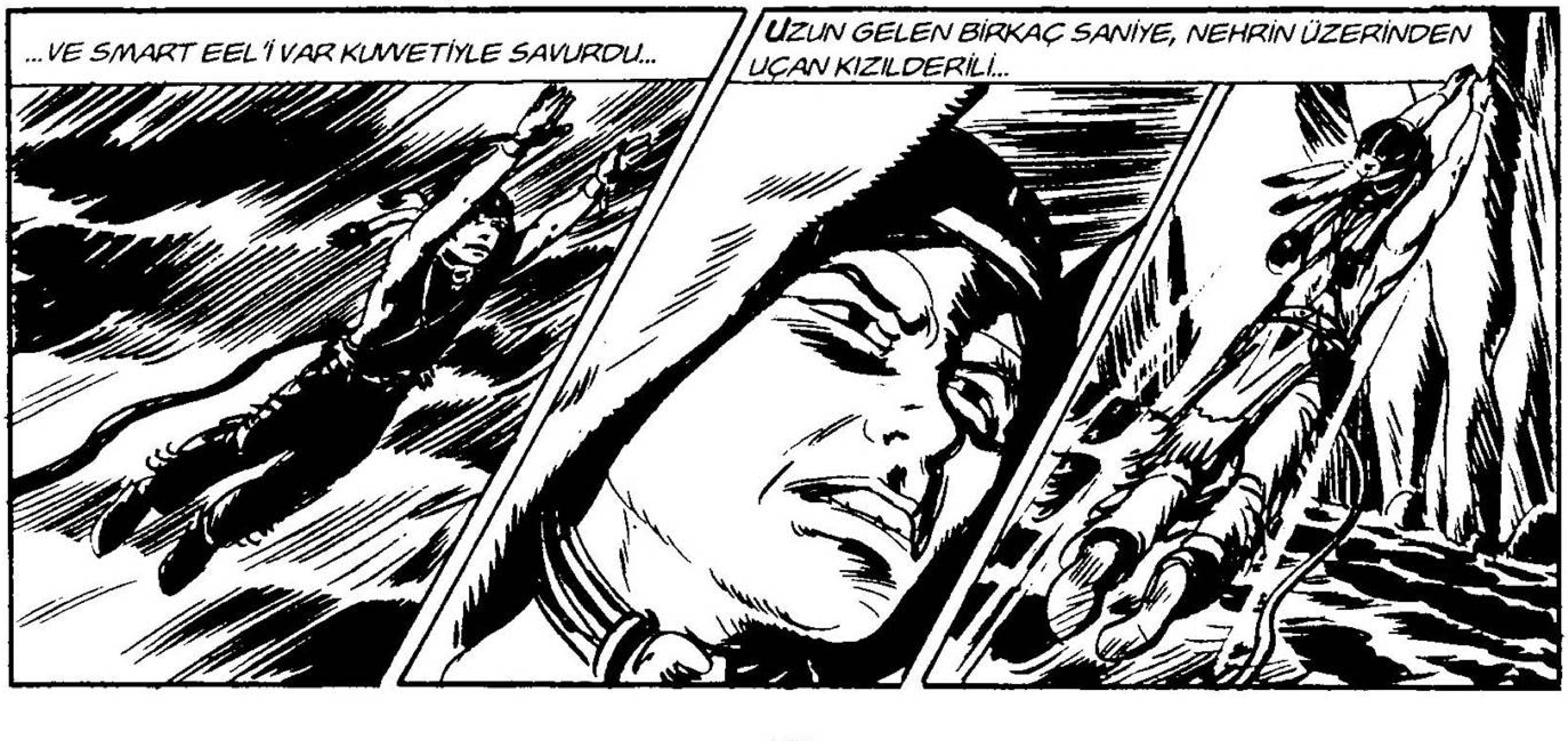

O GECE...
NASIL?
NÖBETÇİ YOK! MANİTU BİZİMLE BERABER!..
HARİKA! GÖKYÜZÜ BULUTLU, BU DA BİZİM LEHİMİZE!..
İPİ GETİRİN, ÇABUK!..
ONU OTLARIN SUYU İLE BOYADIK, BÖYLECE KARANLIKTA FARK EDİLMEYECEK!..
İYİ... KİMSE BURAYA GELİP BAKMAZ AMA YİNE DE BELLİ OLMAZ...
KARŞIYA VARDIĞIM ZAMAN İSTEMEYEREK GÜRÜLTÜ YAPACAĞIM, O ZAMAN BENİ DUYABİLİRLER!
AMA HAYVAN TAKLİDİ YAPARAK MUHTEMEL BİR DÜŞMANI KOLAYCA KANDIRABİLİRİM...

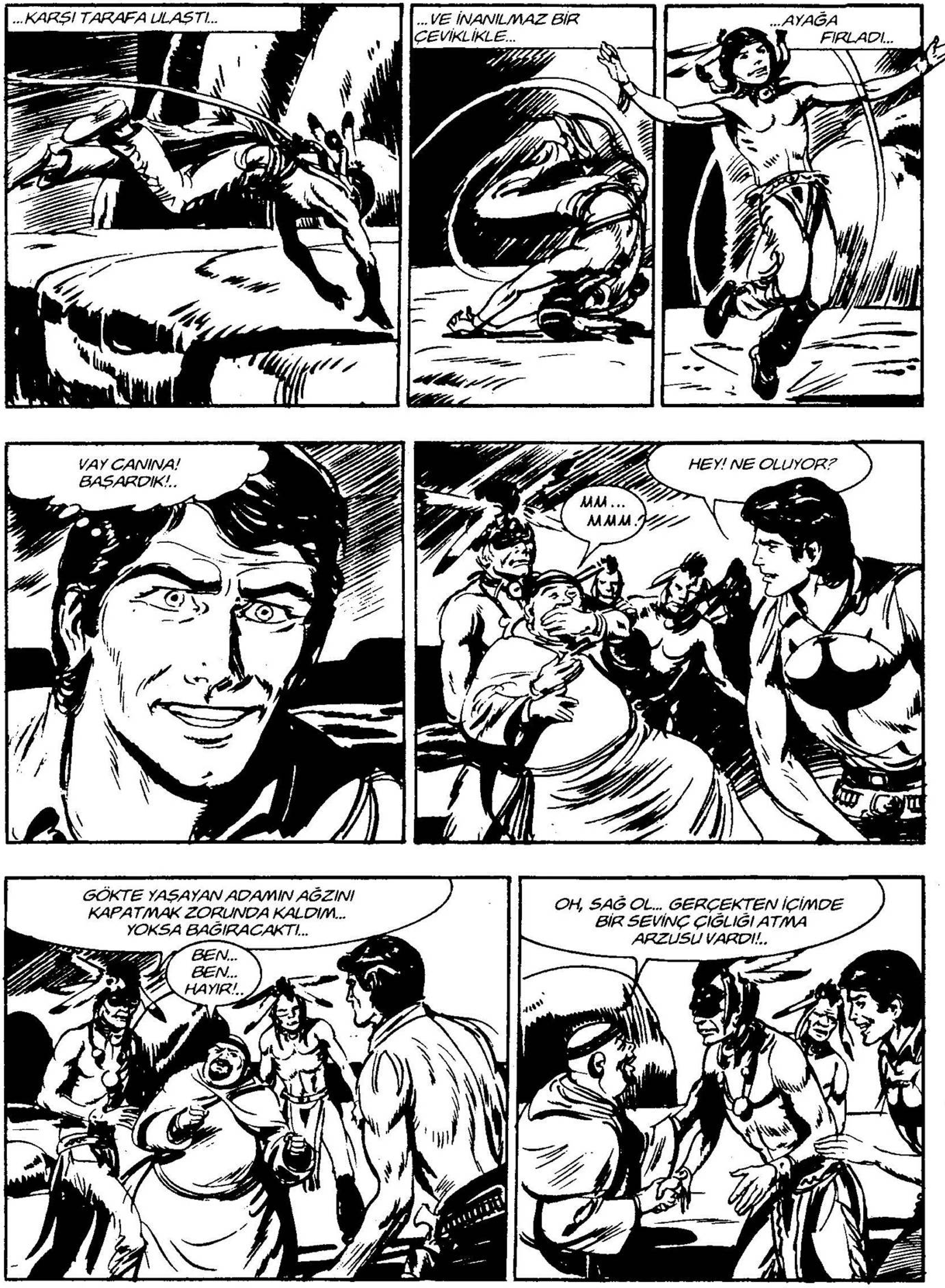

BUNDAN EMİNİM! EĞER BİR TERSLİK OLURSA SENİ KORUYACAĞIZ!..
WOAH... BEN HAZIRIM, ZAGOR!
HOOP-PAA!
TÜM DİKKATİNİ TOPLAYAN ZAGOR...
...KÜÇÜK KIZILDERİLİ'NİN AĞIRLIĞINI BİR KEZ DAHA TARTTI...
...SONRA BİR ADIM ATTI...
...ARKASINDAN BİR DAHA...

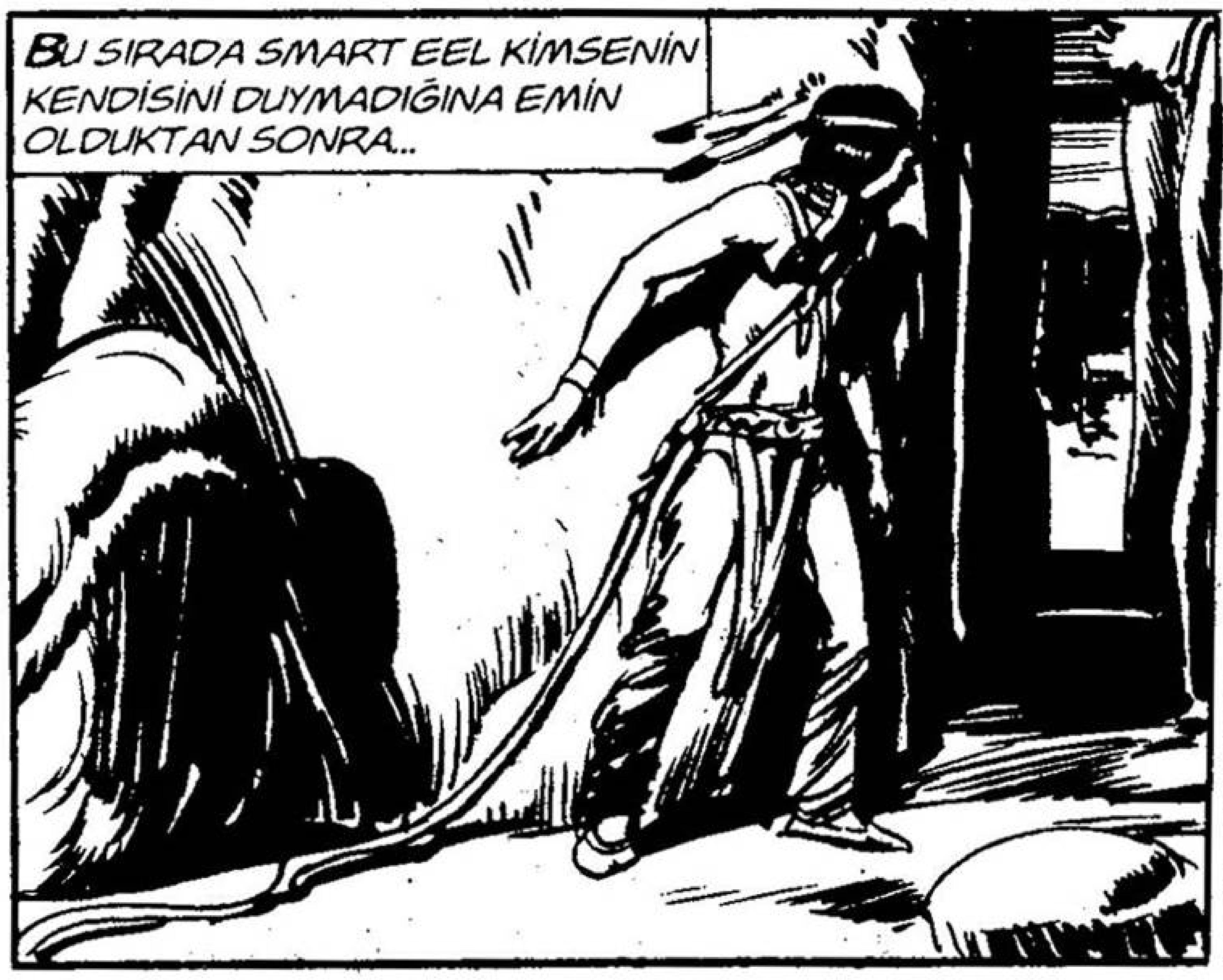

...VE FIRLATMA DURUMUNA GEÇTİ...

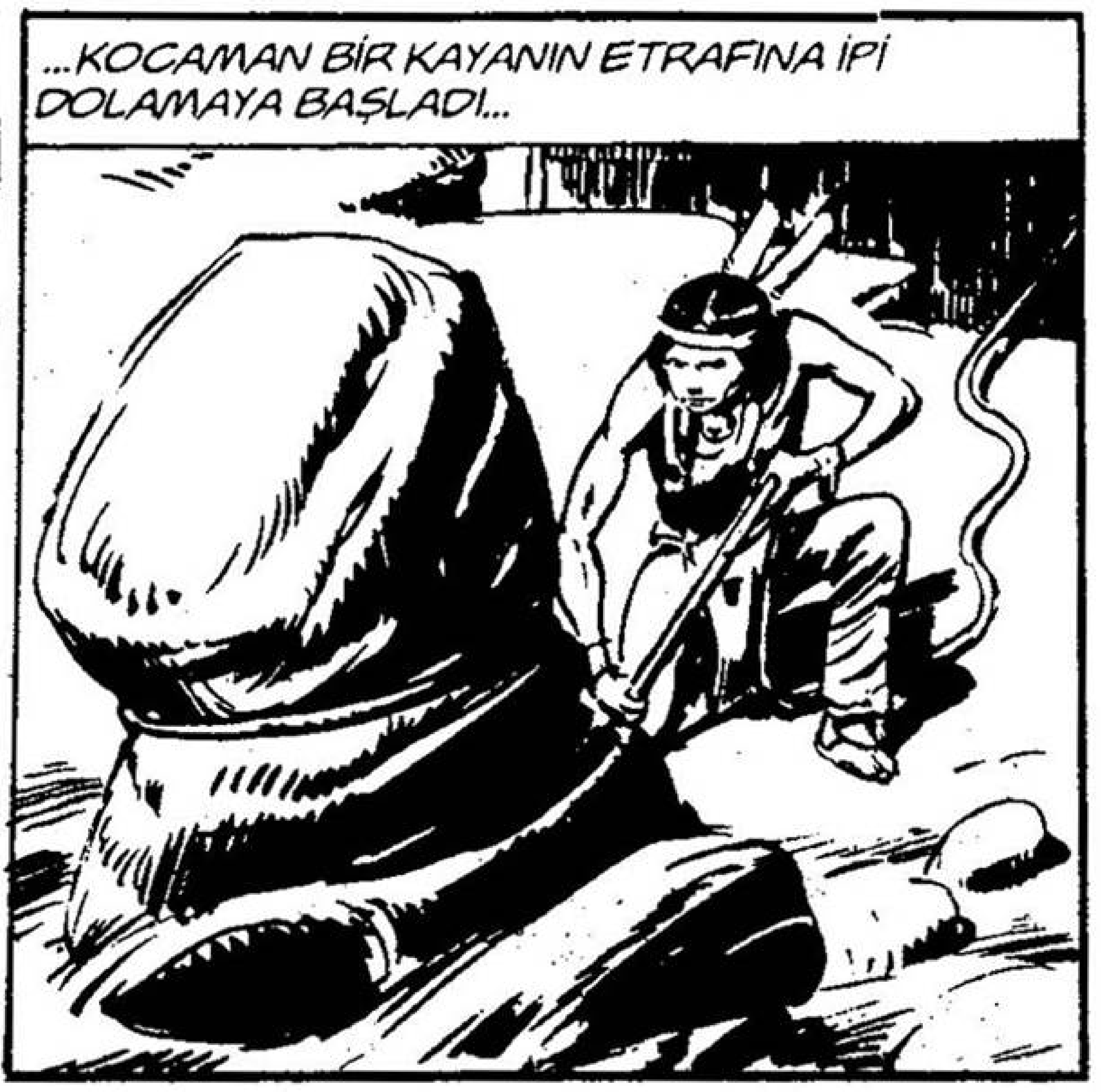

BU SIRADA ÖTEKİLER DE NEFESLERİNİ TUTMUŞLARDI...

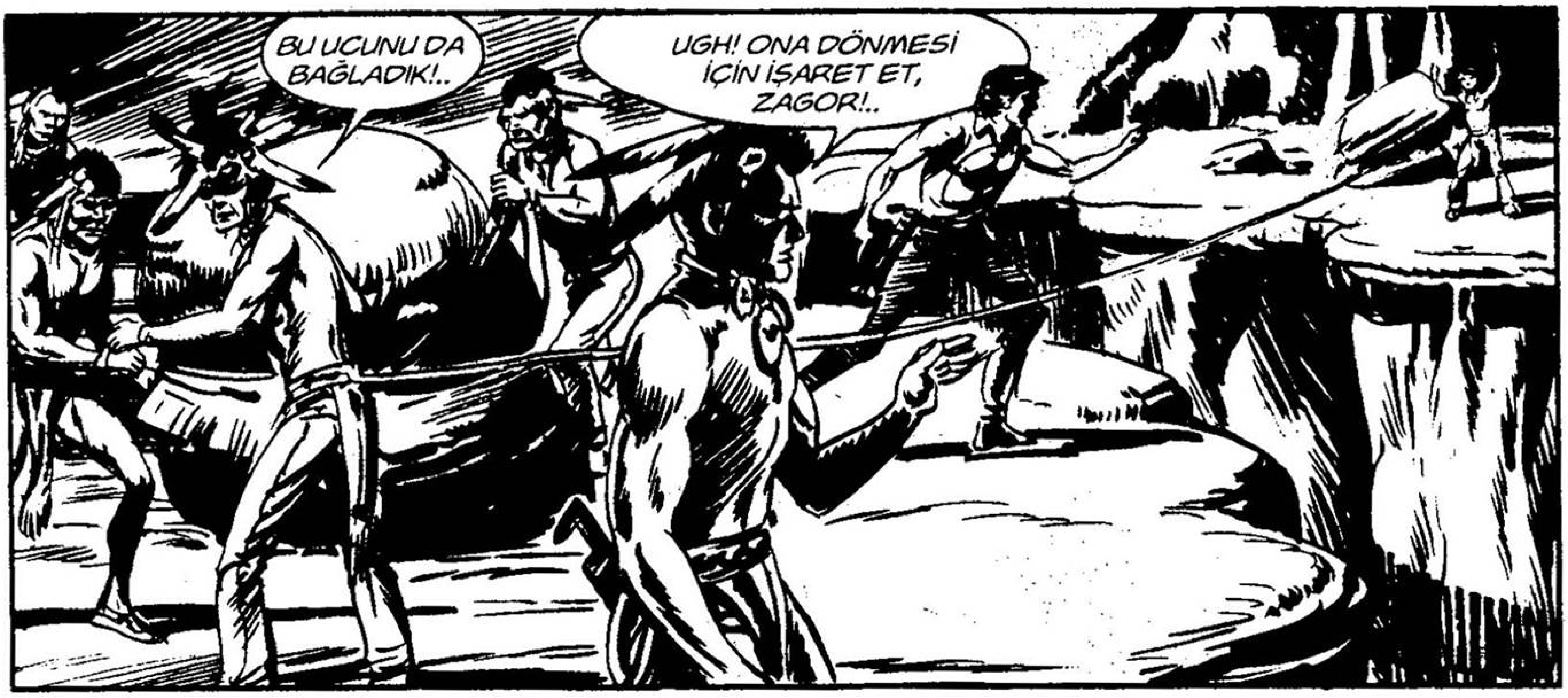

ZAGOR'UN GÜÇLÜ KASLARI BİRDEN GERİLDİ...

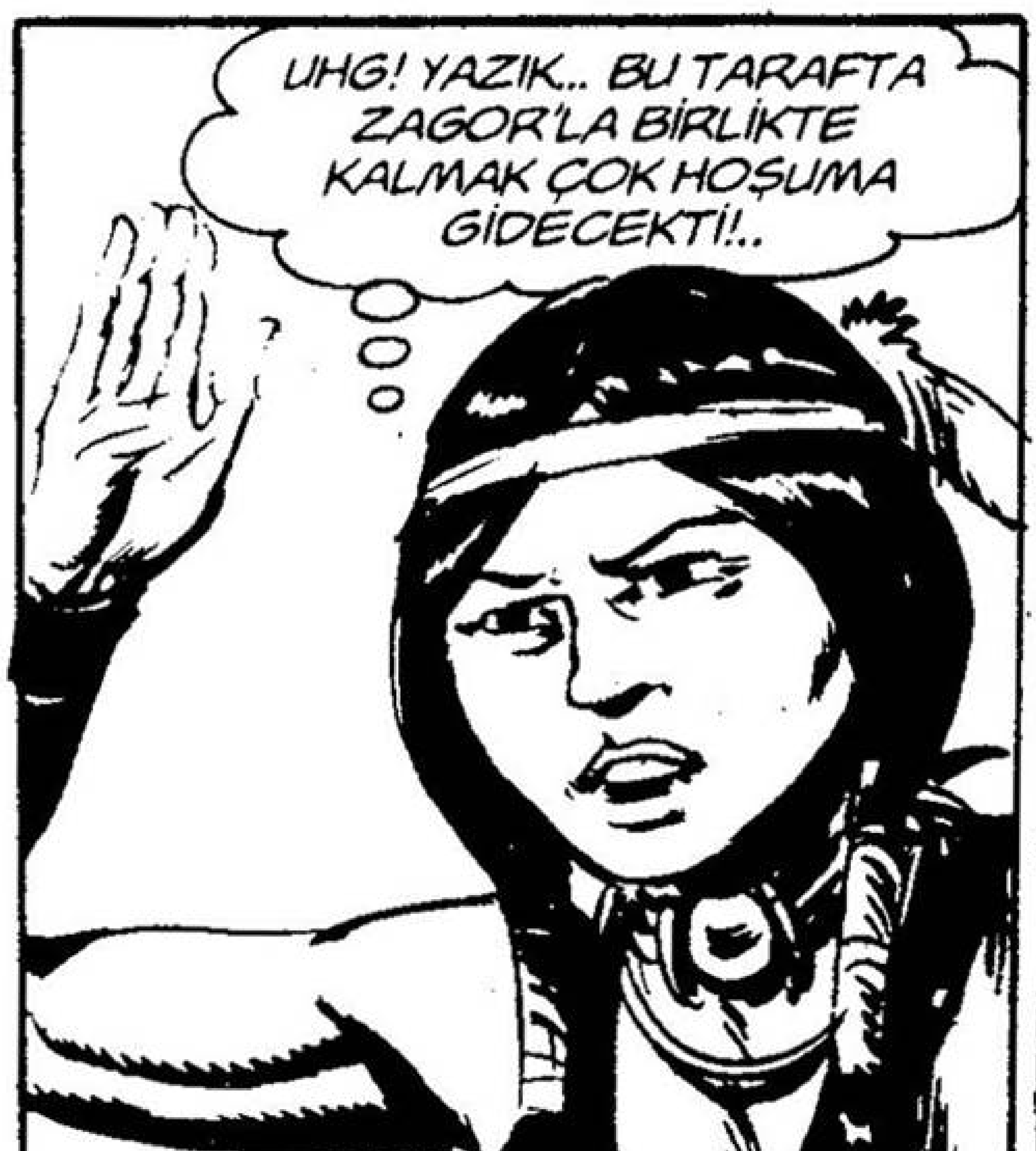

...VE SMART EEL'İ VAR KUVVETİYLE SAVURDU...
UZUN GELEN BİRKAÇ SANİYE, NEHRİN ÜZERİNDEN UÇAN KIZILDERİLİ...

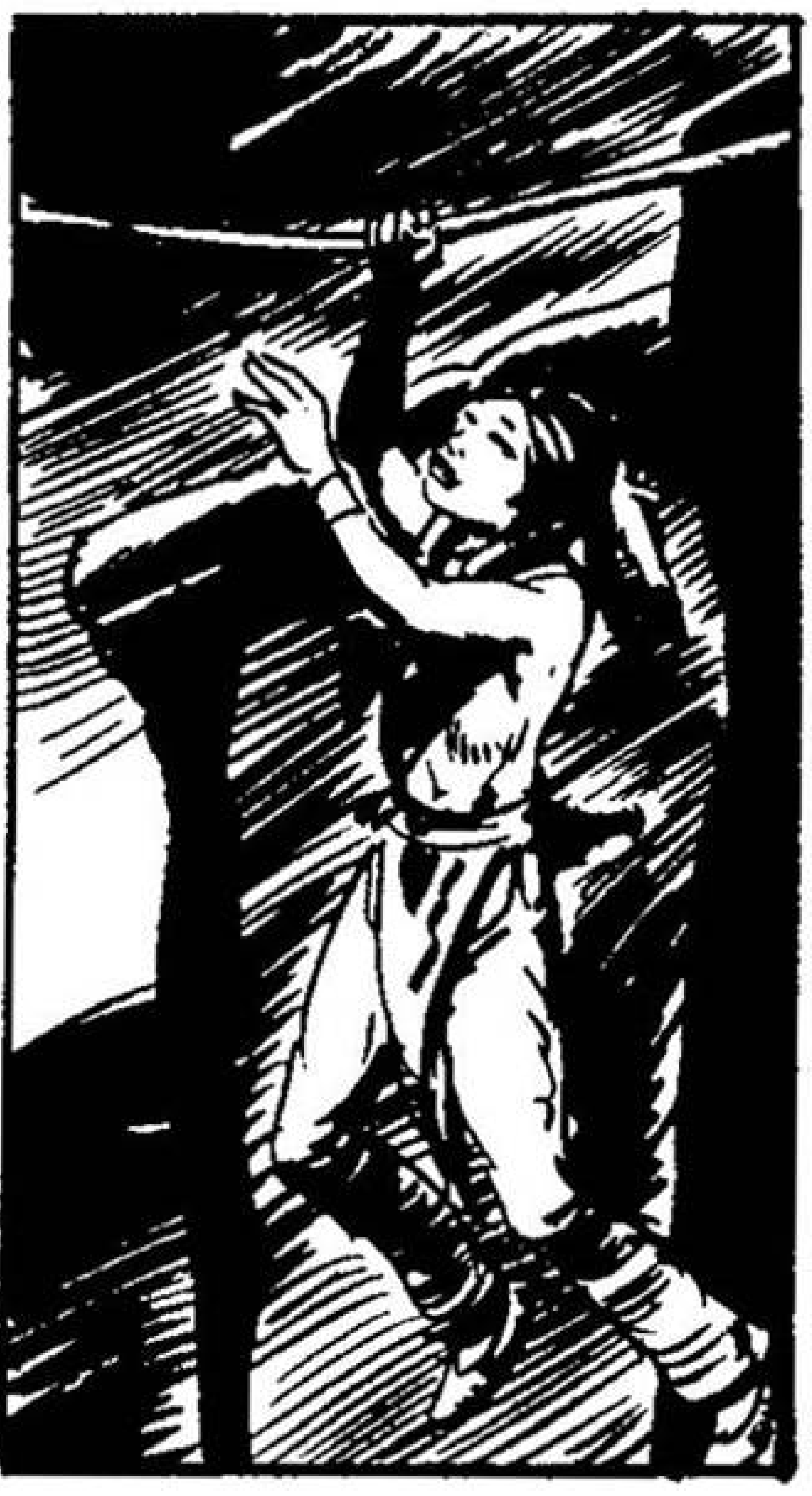

...KARŞI TARAFA ULAŞTI...
...VE İNANILMAZ BİR ÇEVİKLİKLE...
...AYAĞA FIRLADI...
VAY CANINA! BAŞARDIK!..
MM... MMM..!
HEY! NE OLUYOR?
GÖKTE YAŞAYAN ADAMIN AĞZINI KAPATMAK ZORUNDA KALDIM... YOKSA BAĞIRACAKTI!...
BEN... BEN... HAYIR!..
OH, SAĞ OL... GERÇEKTEN İÇİMDE BİR SEVİNÇ ÇIĞLIĞI ATMA ARZUSU VARDI!..

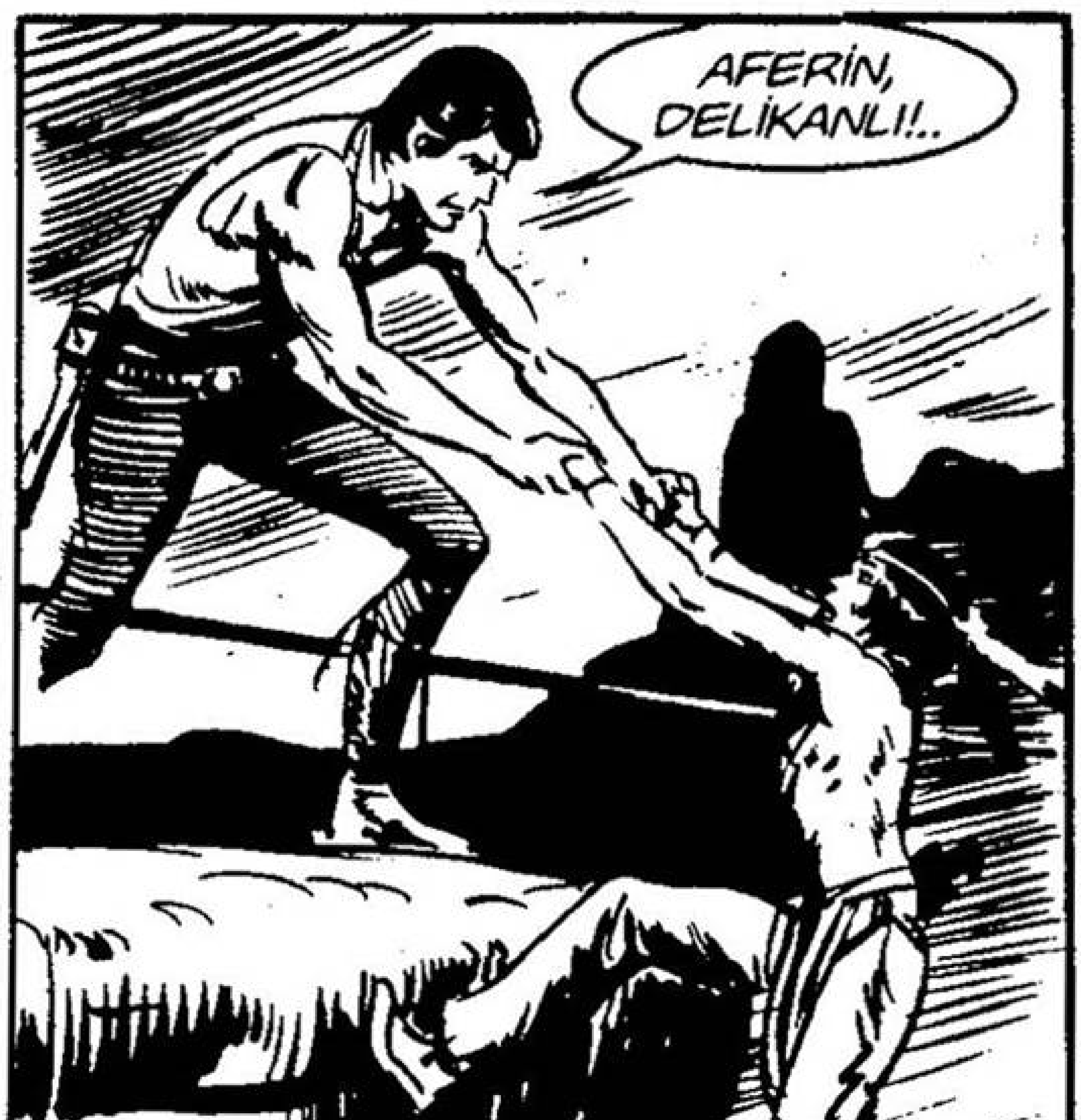

BU SIRADA SMART EEL KİMSENİN KENDİSİNİ DUYMADIĞINA EMİN OLDUKTAN SONRA...

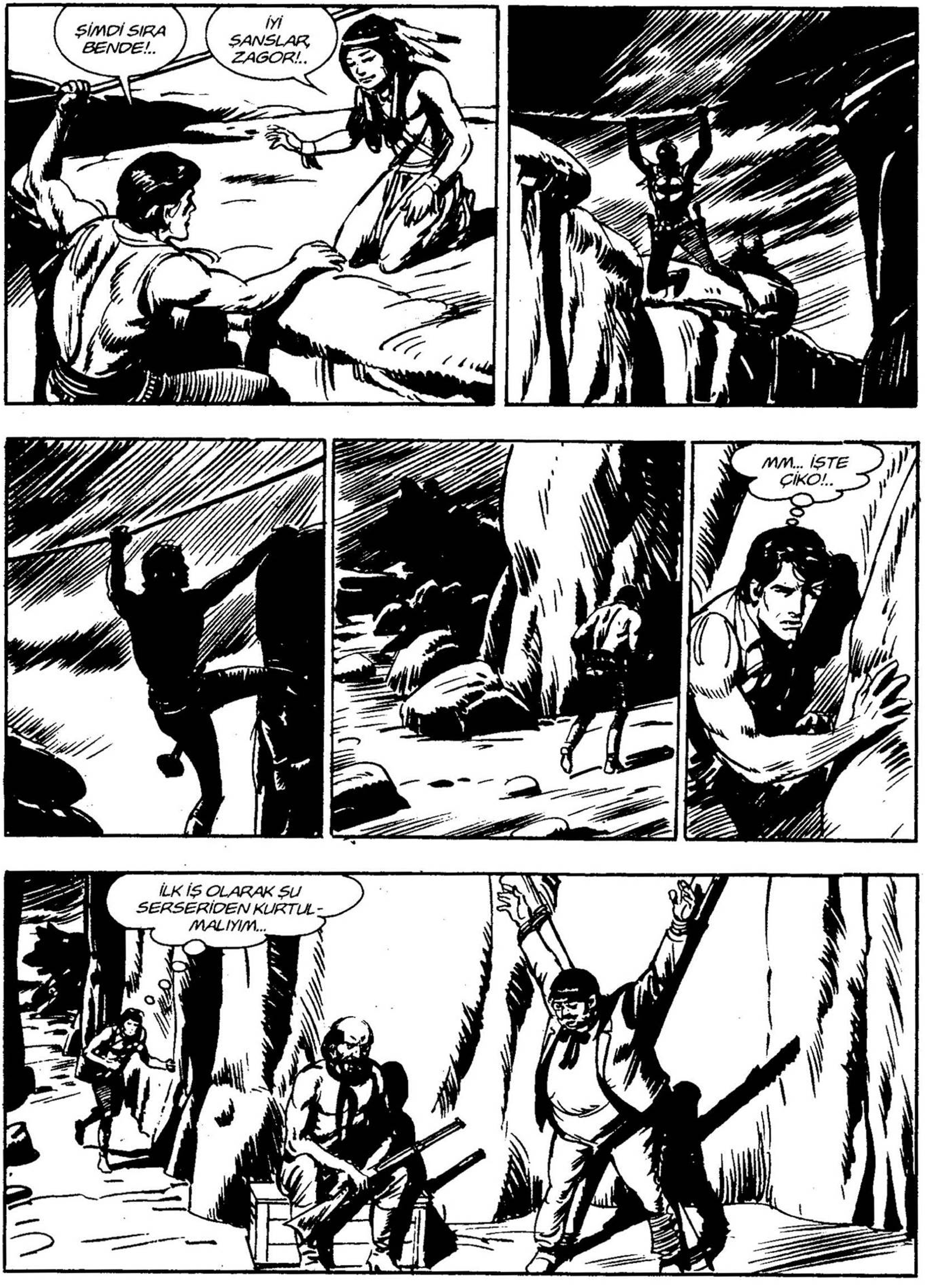

...KOCAMAN BİR KAYANIN ETRAFINA İPİ DOLAMAYA BAŞLADI...

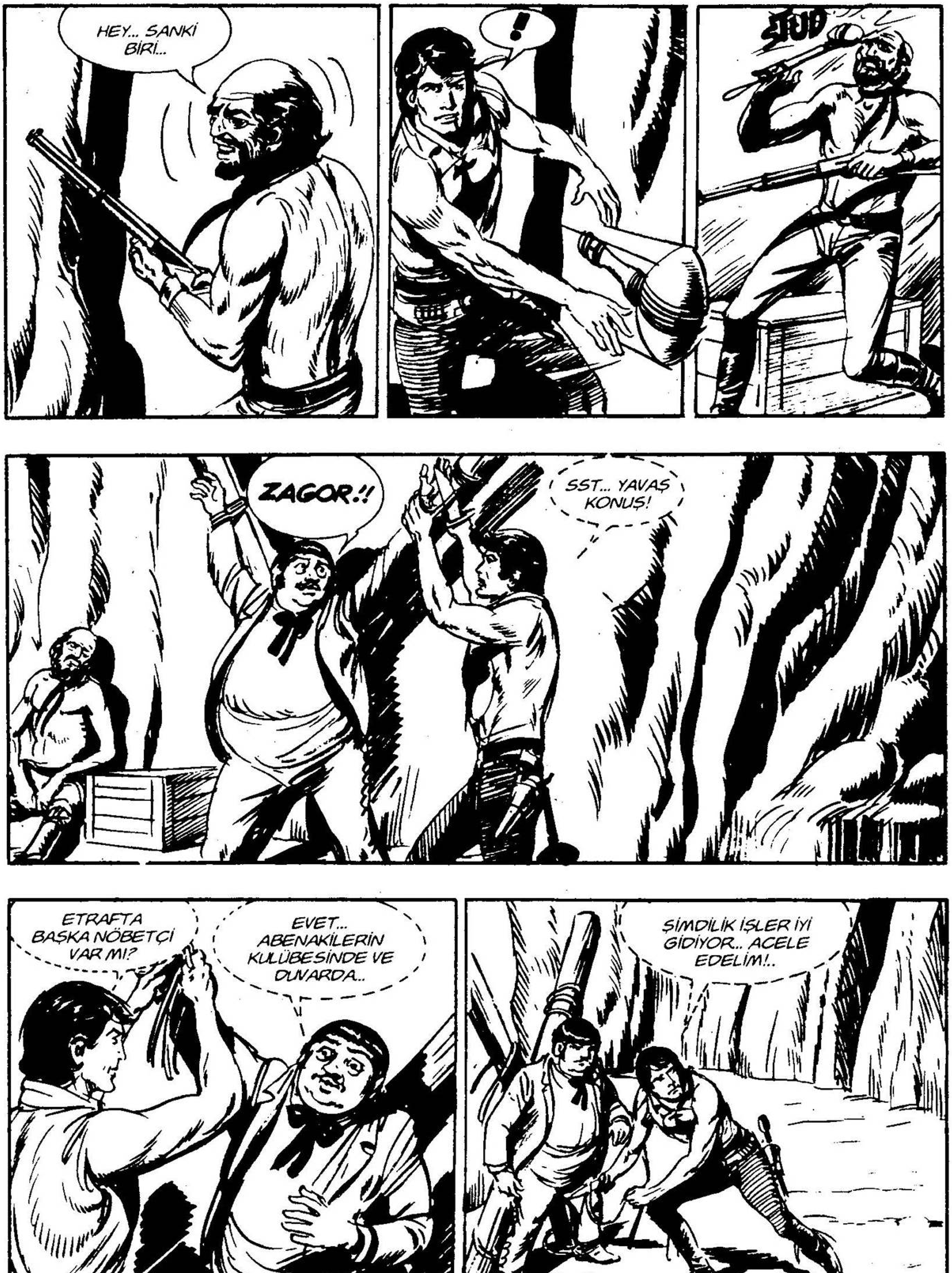

BU UCUNU DA BAĞLADIK!..
UGH! ONA DÖNMESİ İÇİN İŞARET ET, ZAGOR!..

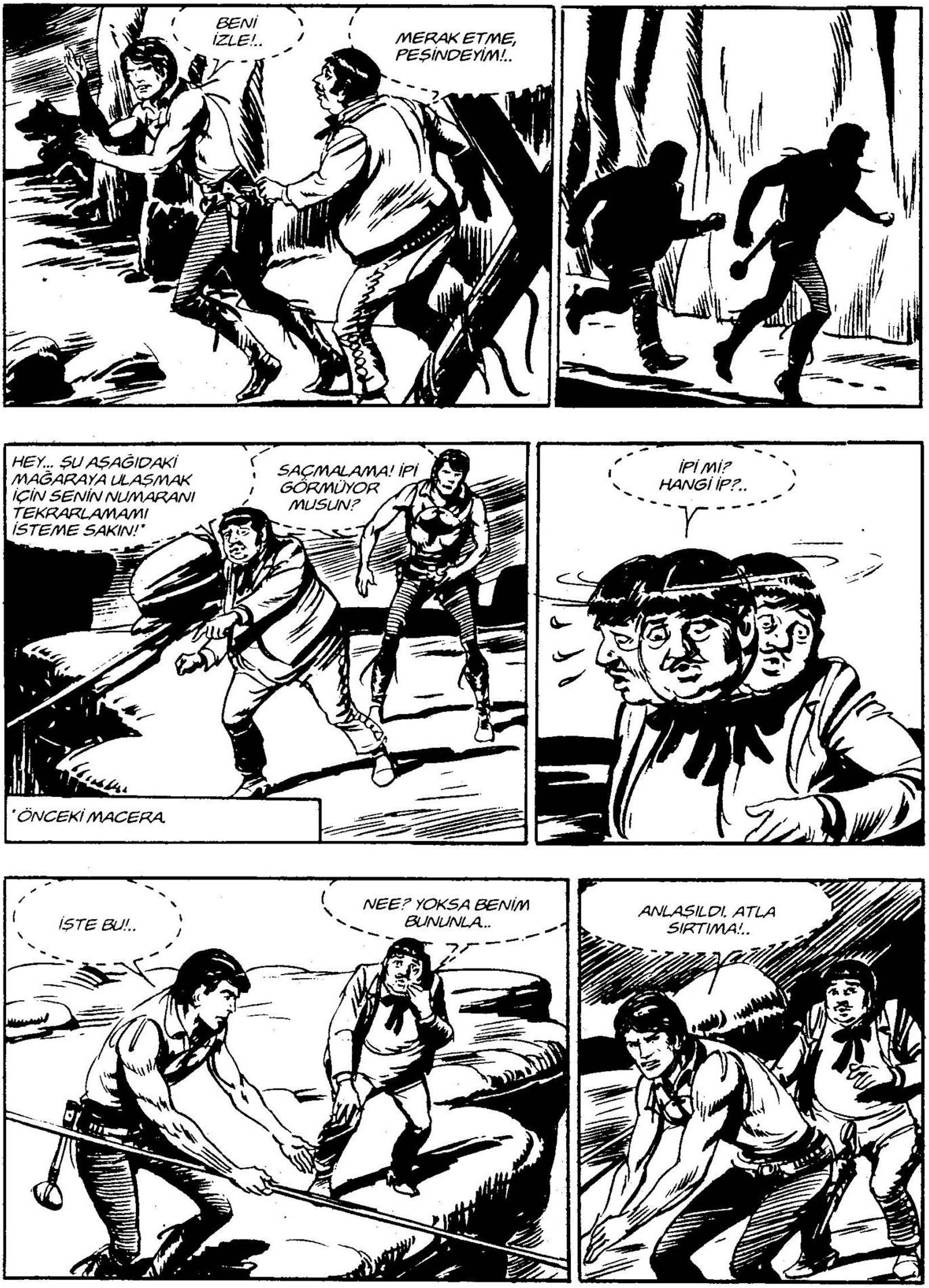

UHG! YAZIK... BU TARAFTA ZAGOR'LA BİRLİKTE KALMAK ÇOK HOŞUMA GİDECEKTİ!..

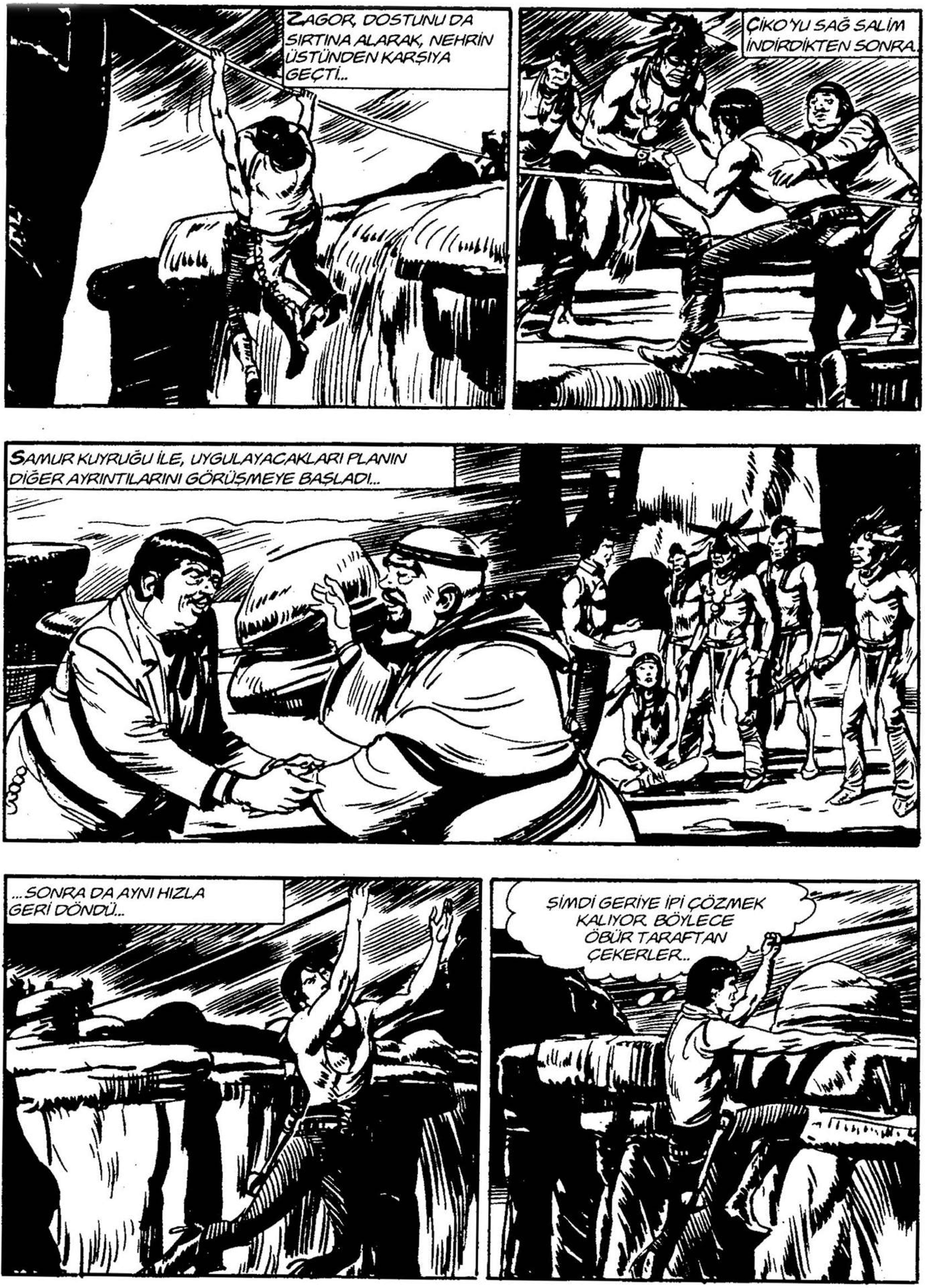


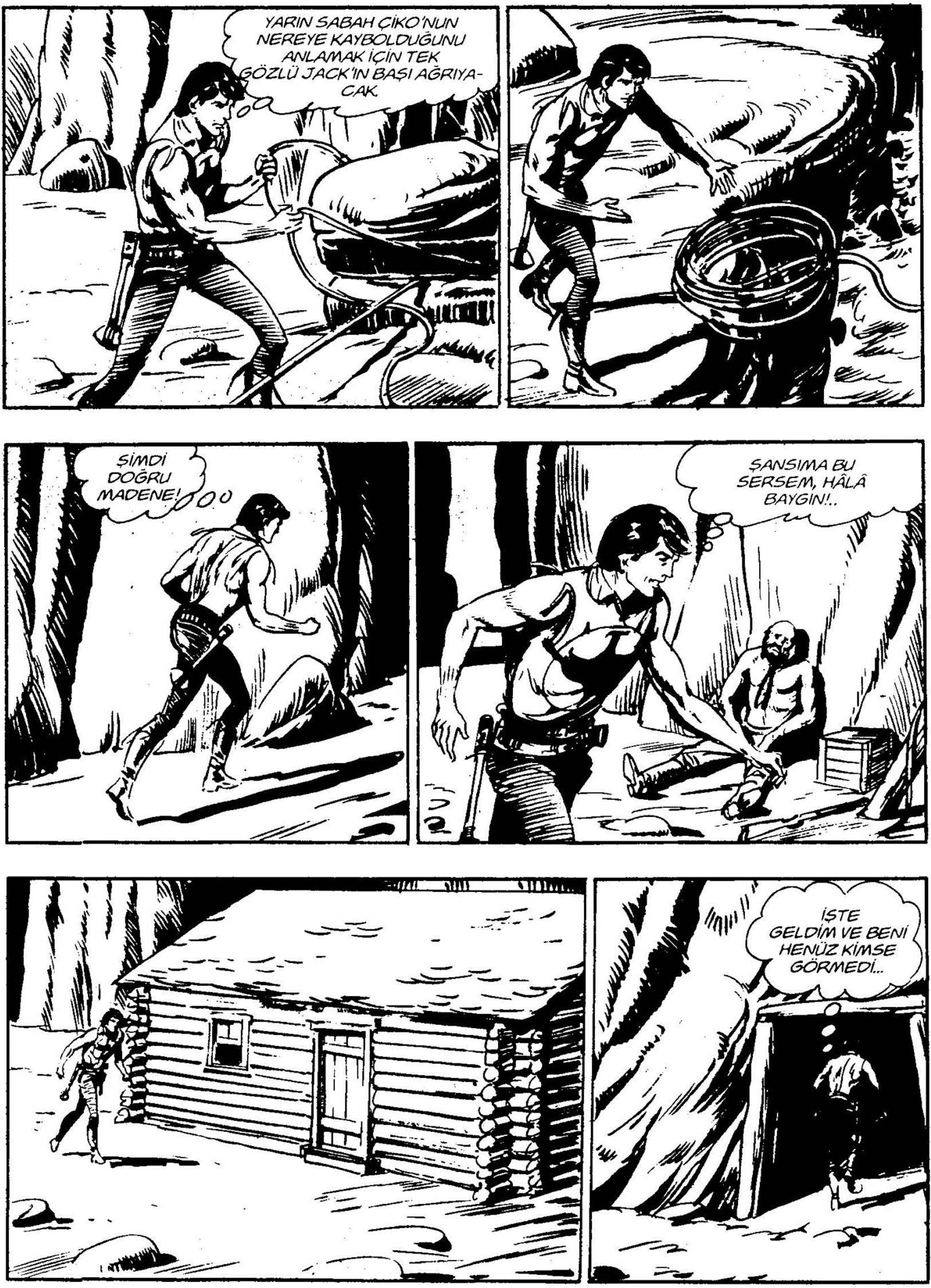

AFERİN, DELİKANLI!..

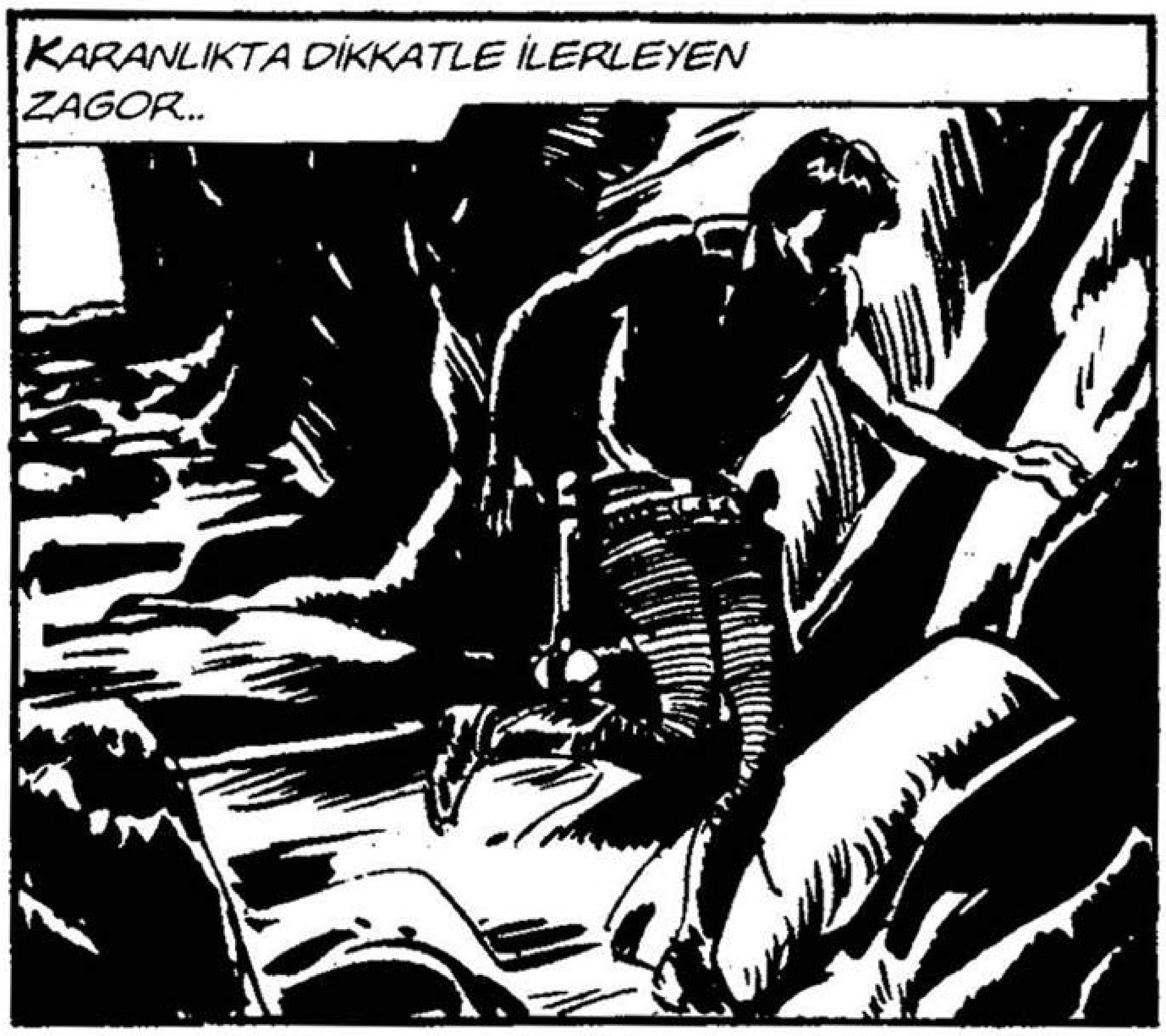

ŞİMDİ SIRA BENDE!..
İYİ ŞANSLAR, ZAGOR!..
MM... İŞTE ÇİKO!..
İLK İŞ OLARAK ŞU SERSERİDEN KURTULMALIYIM...

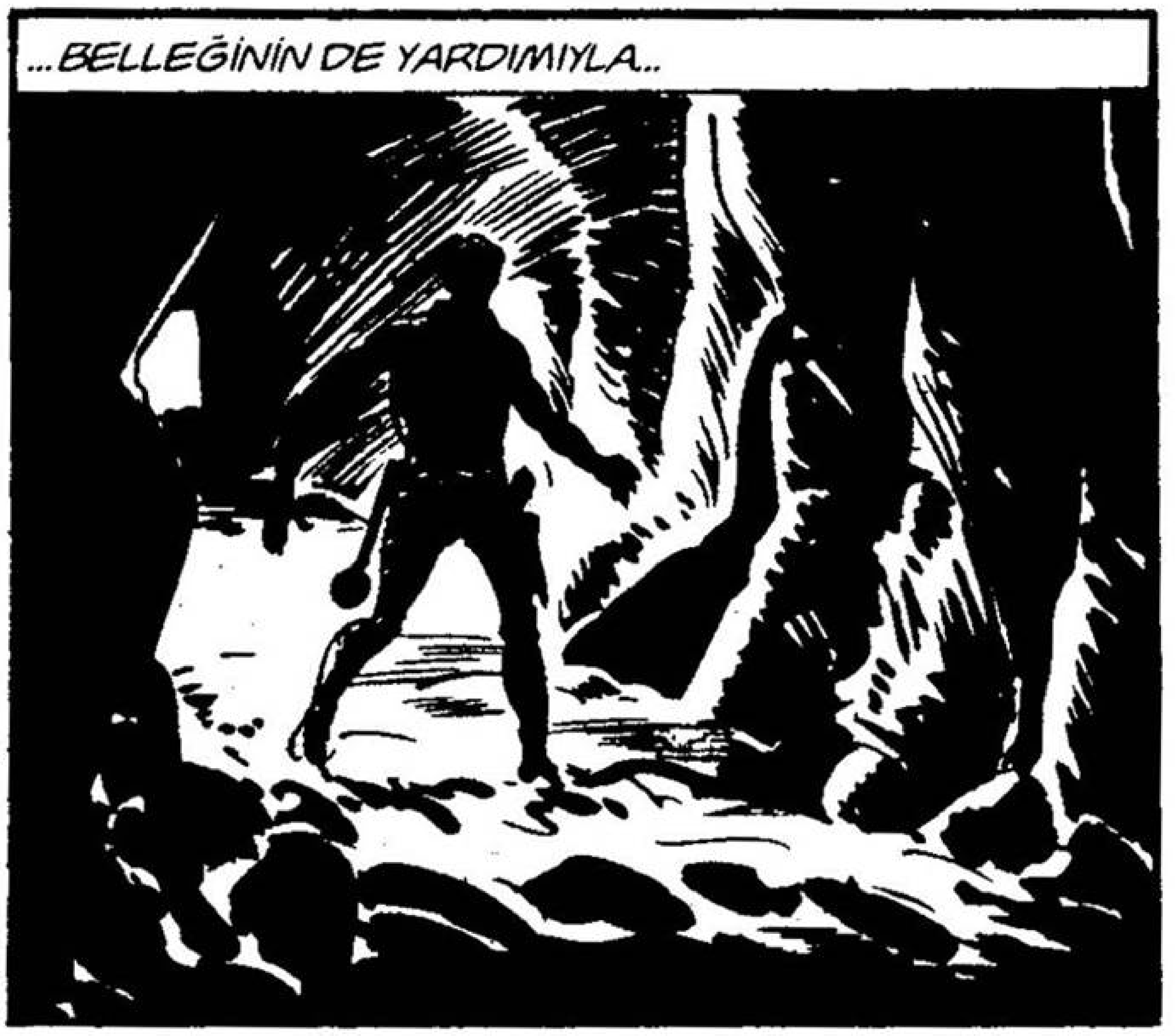

HEY... SANKİ BİRİ...
!
STUD
ZAGOR.!!
SST... YAVAŞ KONUŞ!
ETRAFTA BAŞKA NÖBETÇİ VAR MI?
EVET... ABENAKİLERİN KULÜBESİNDE VE DUVARDA..
ŞİMDİLİK İŞLER İYİ GİDİYOR... ACELE EDELİM!..

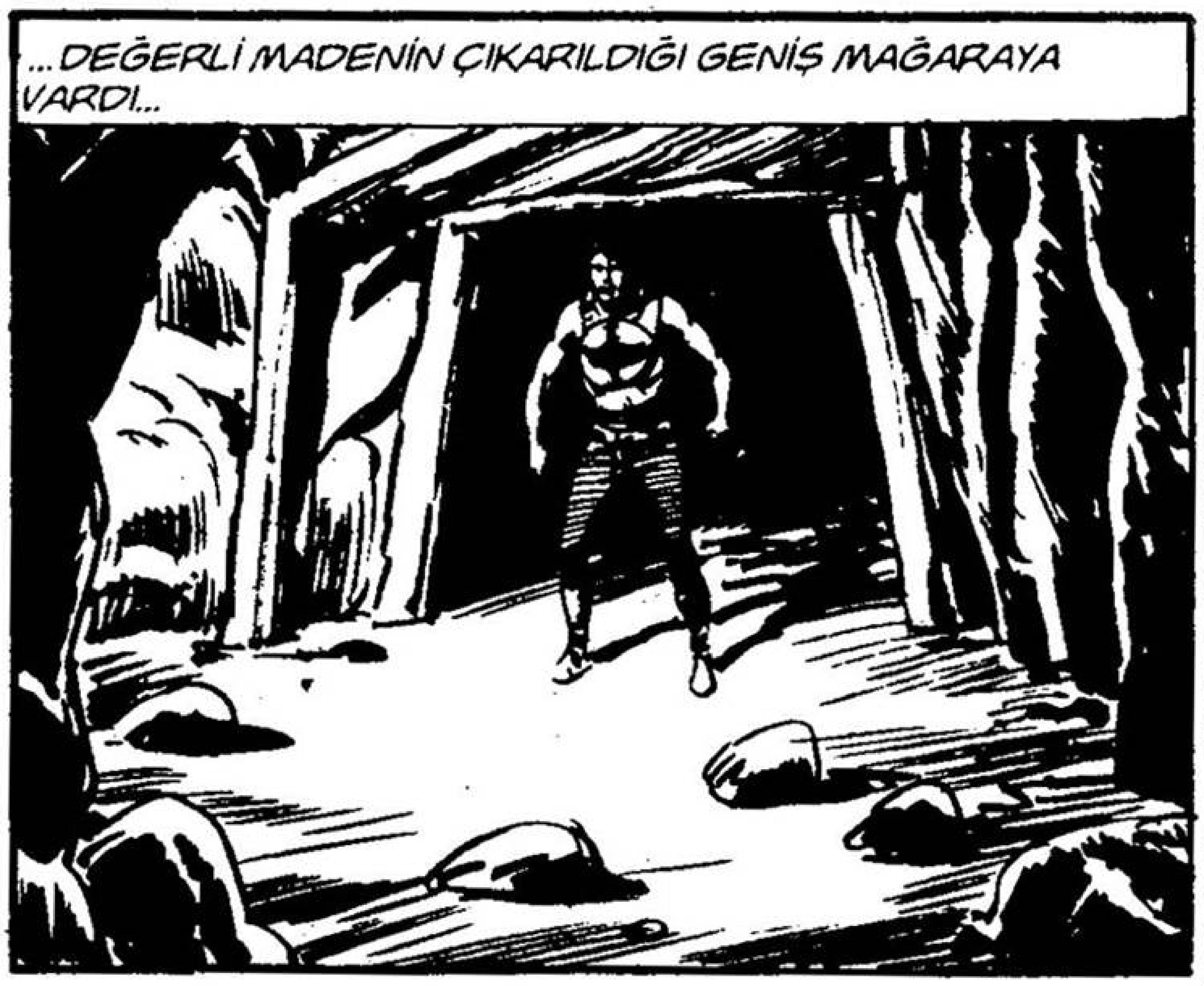

BENİ İZLE!..
MERAK ETME, PEŞİNDEYİM!..
HEY... ŞU AŞAĞIDAKİ MAĞARAYA ULAŞMAK İÇİN SENİN NUMARANI TEKRARLAMAMI İSTEME SAKIN!*
SAÇMALAMA! İPİ GÖRMÜYOR MUSUN?
*ÖNCEKİ MACERA.
İPİ Mİ? HANGİ İP?..
İŞTE BU!..
NEE? YOKSA BENİM BUNUNLA..
ANLAŞILDI. ATLA SIRTIMA!..

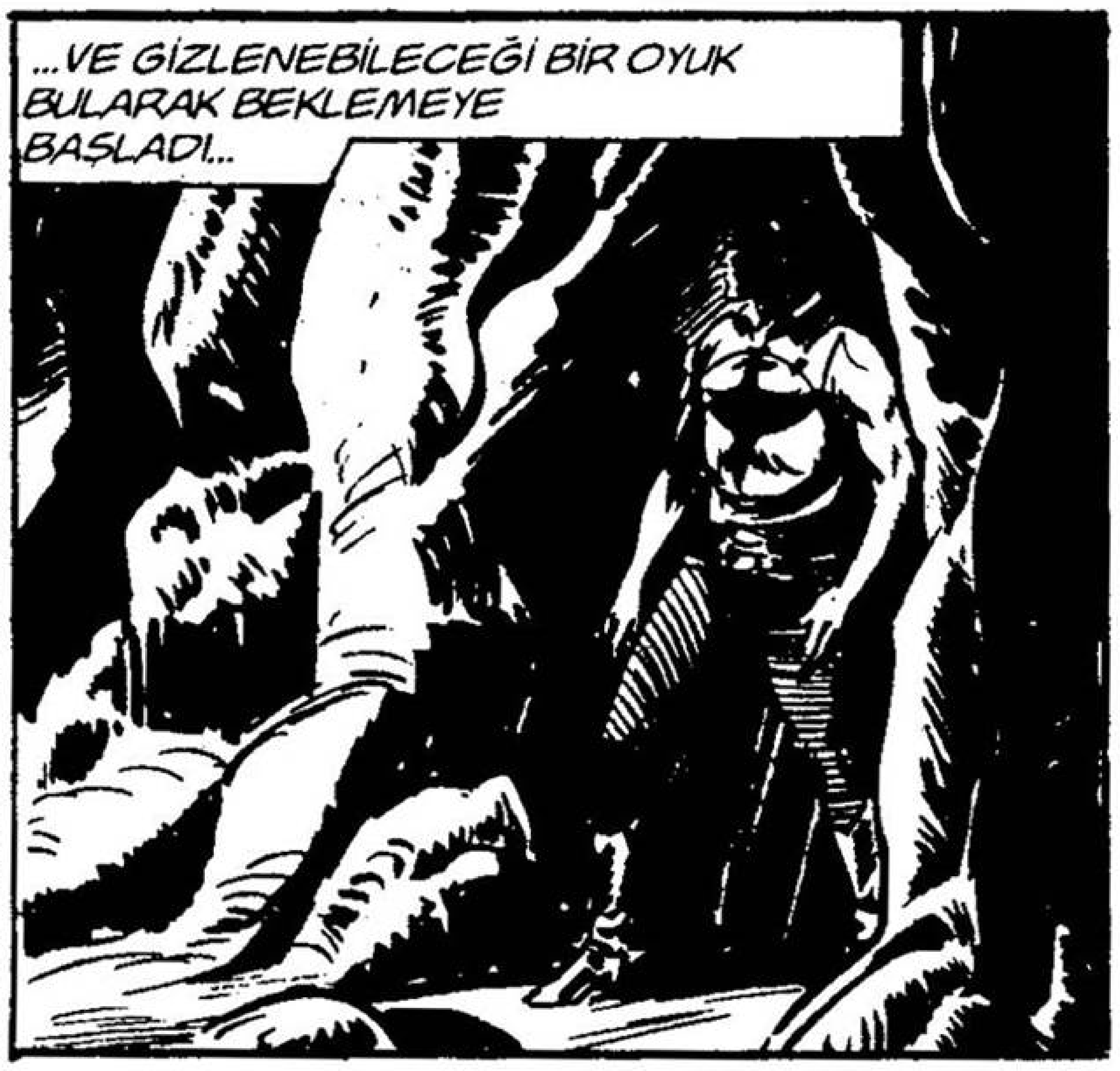

ZAGOR, DOSTUNU DA SIRTINA ALARAK, NEHRİN ÜSTÜNDEN KARŞIYA GEÇTİ...
ÇİKO'YU SAĞ SALİM İNDİRDİKTEN SONRA.
SAMUR KUYRUĞU İLE, UYGULAYACAKLARI PLANIN DİĞER AYRINTILARINI GÖRÜŞMEYE BAŞLADI...
...SONRA DA AYNI HIZLA GERİ DÖNDÜ...
ŞİMDİ GERİYE İPİ ÇÖZMEK KALIYOR. BÖYLECE ÖBÜR TARAFTAN ÇEKERLER...

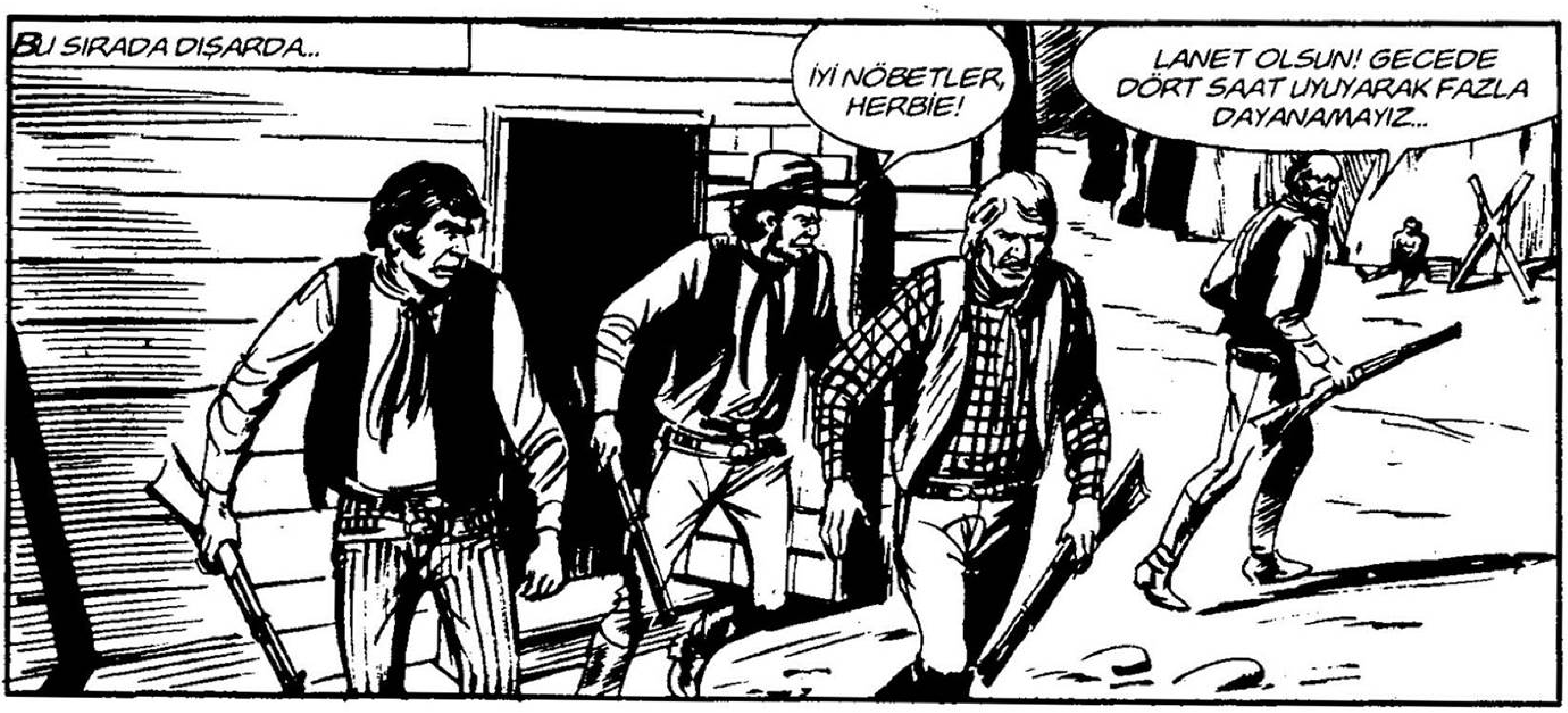

YARIN SABAH ÇİKO'NUN NEREYE KAYBOLDUĞUNU ANLAMAK İÇİN TEK GÖZLÜ JACK'IN BAŞI AĞRIYACAK.
ŞİMDİ DOĞRU MADENE!
ŞANSIMA BU SERSEM, HÂLÂ BAYGIN!..
İŞTE GELDİM VE BENİ HENÜZ KİMSE GÖRMEDİ...

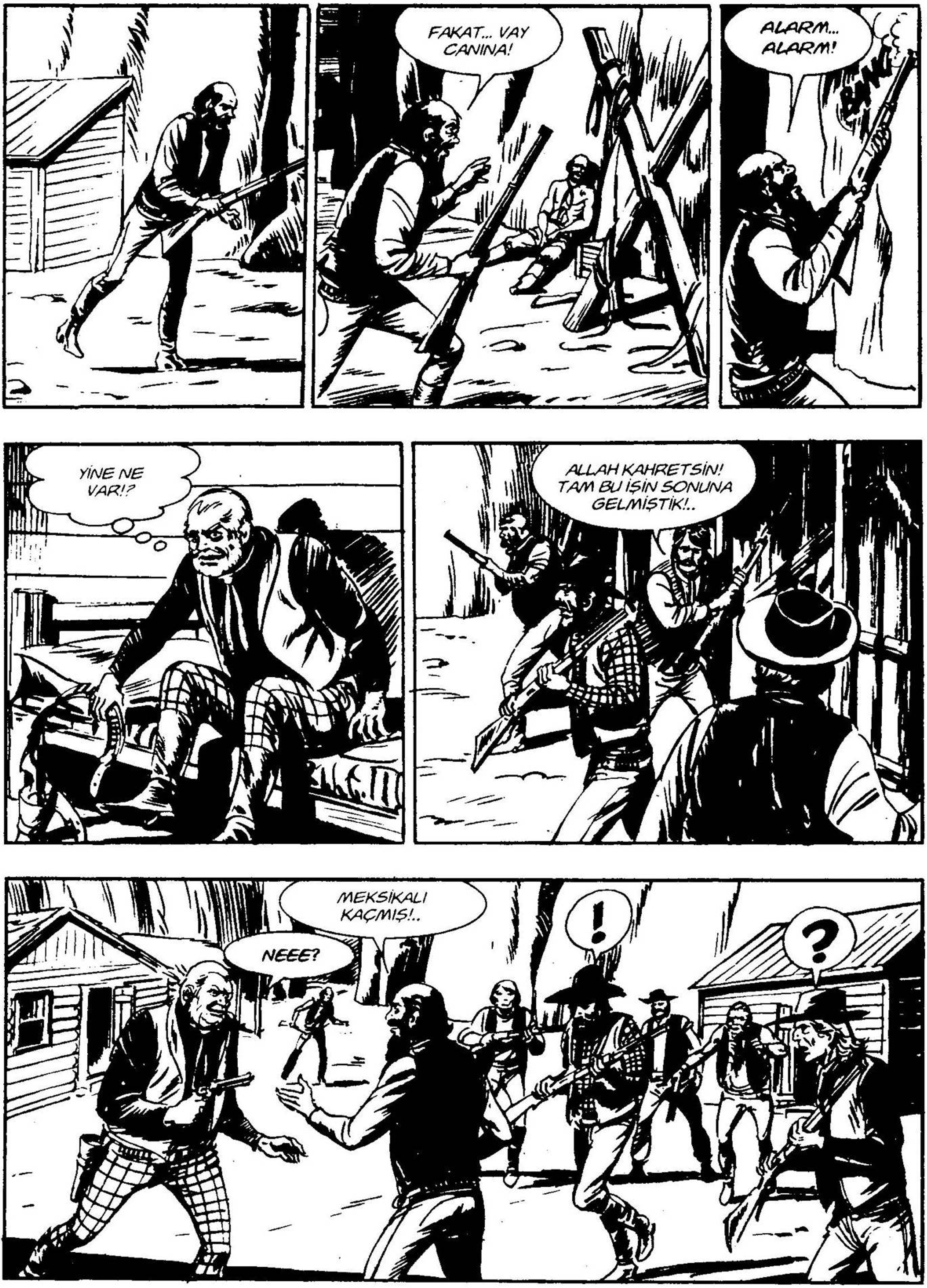

KARANLIKTA DİKKATLE İLERLEYEN ZAGOR...

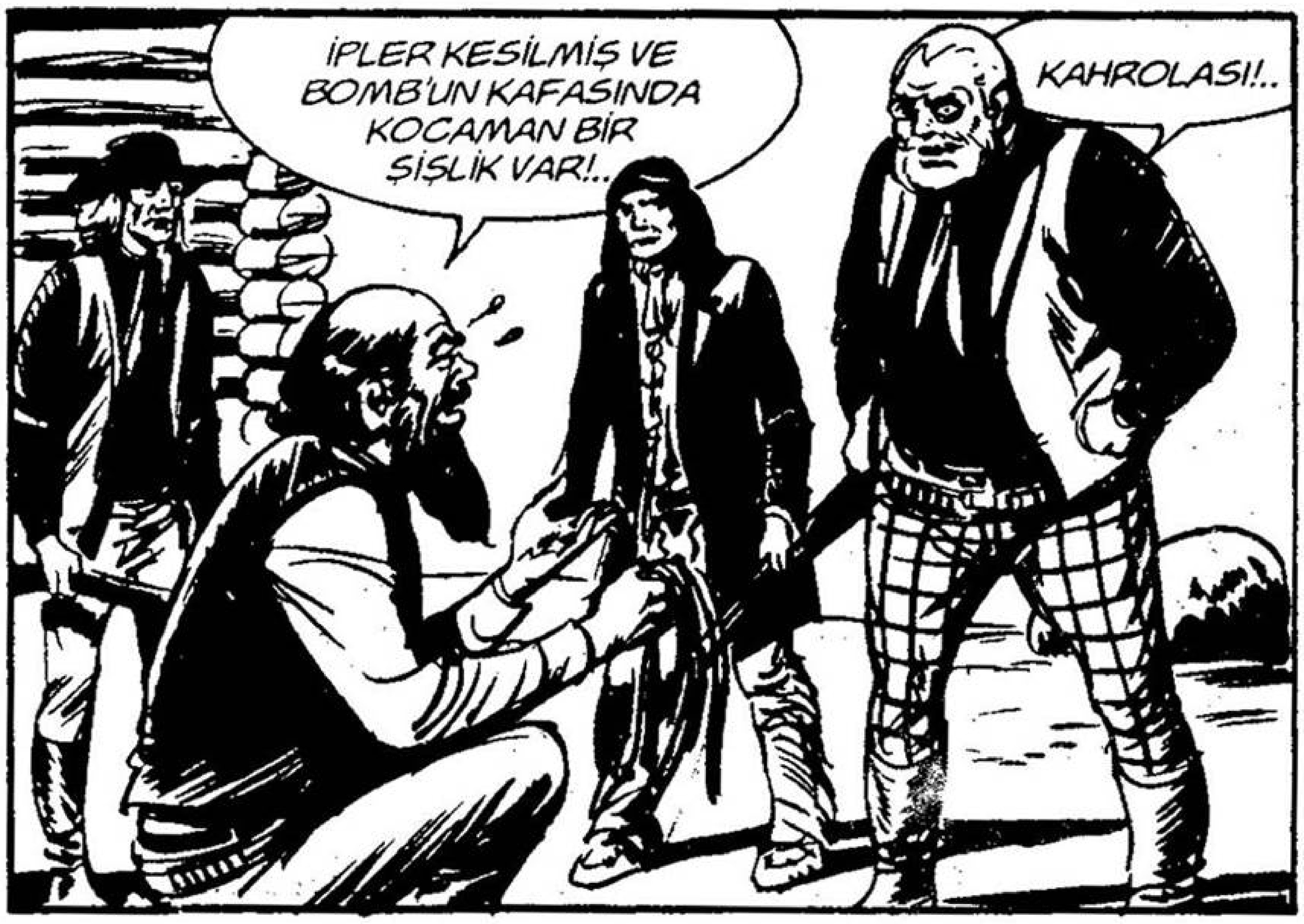

...BELLEĞİNİN DE YARDIMIYLA...

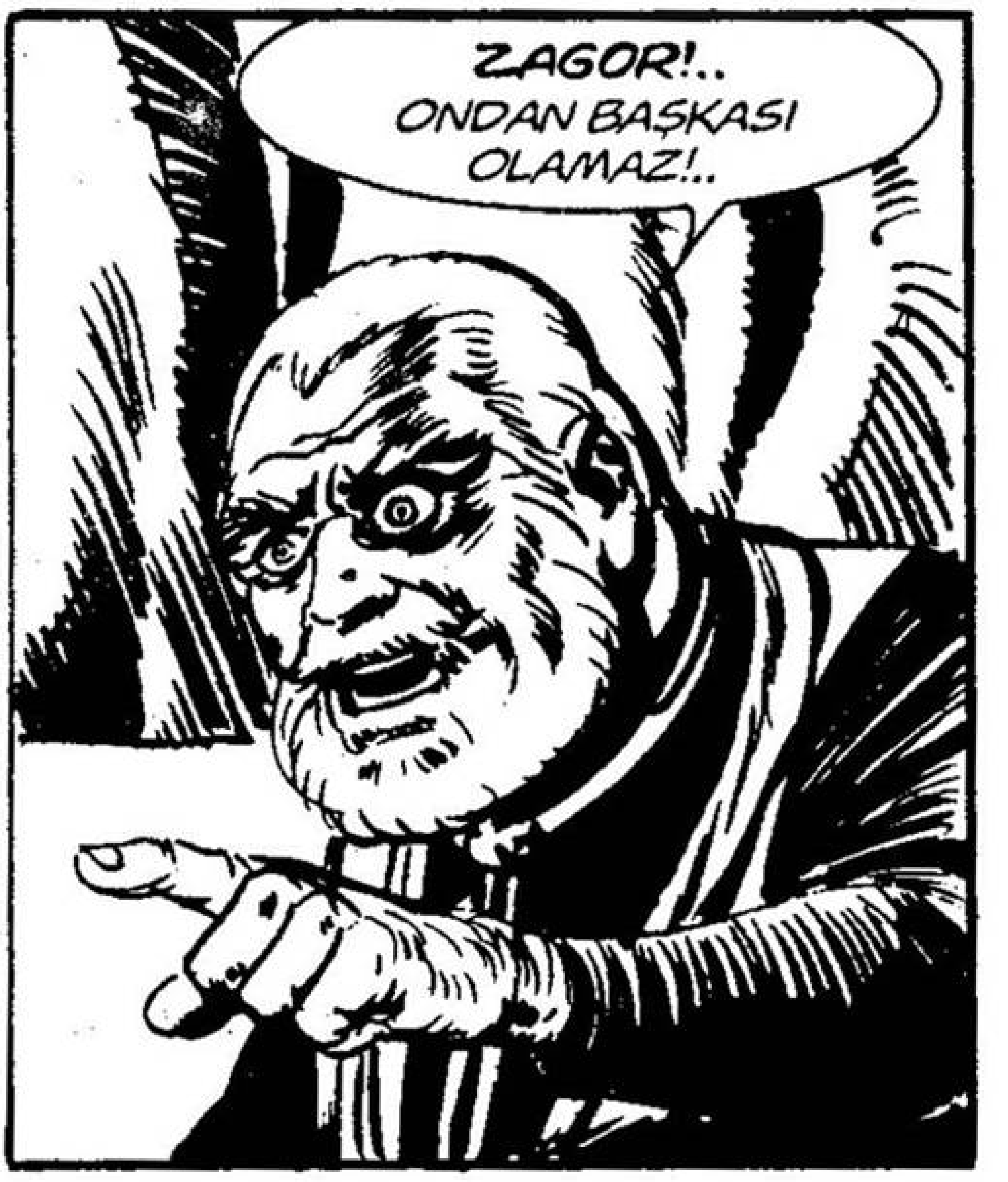

...DEĞERLİ MADENİN ÇIKARILDIĞI GENİŞ MAĞARAYA VARDI...

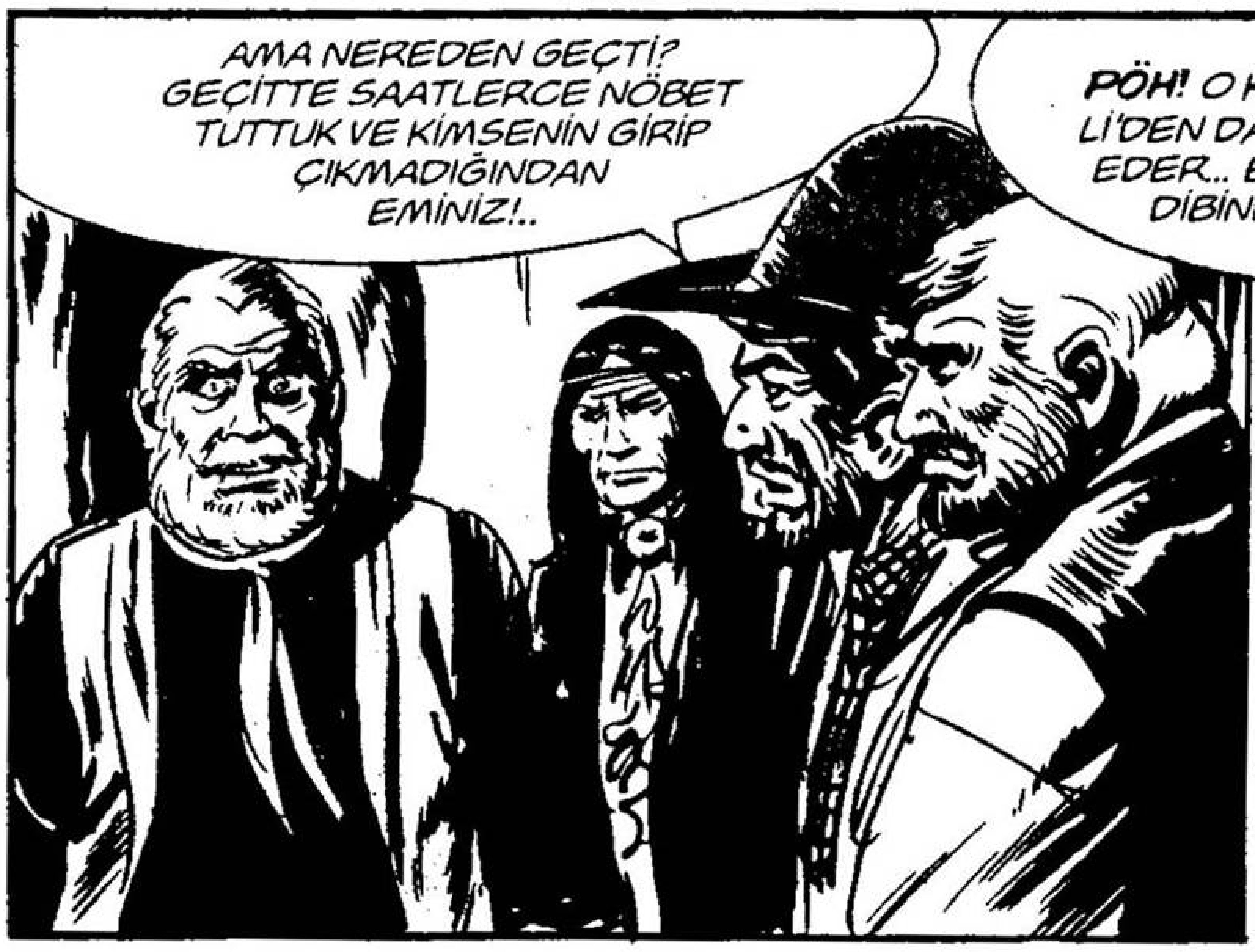

...VE GİZLENEBİLECEĞİ BİR OYUK BULARAK BEKLEMEYE BAŞLADI...

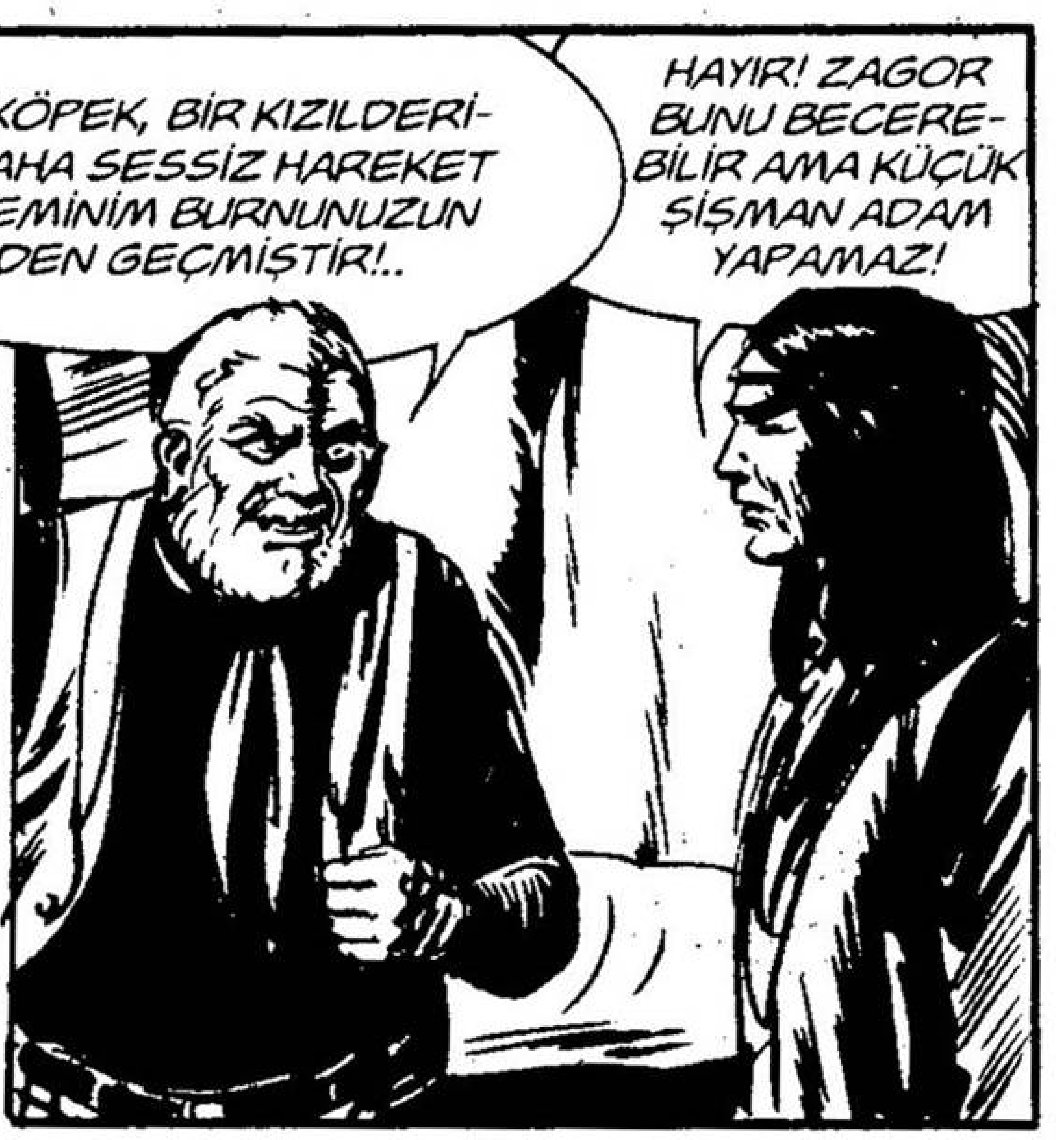

BU SIRADA DIŞARDA...
İYİ NÖBETLER, HERBİE!
LANET OLSUN! GECEDE DÖRT SAAT UYUYARAK FAZLA DAYANAMAYIZ...

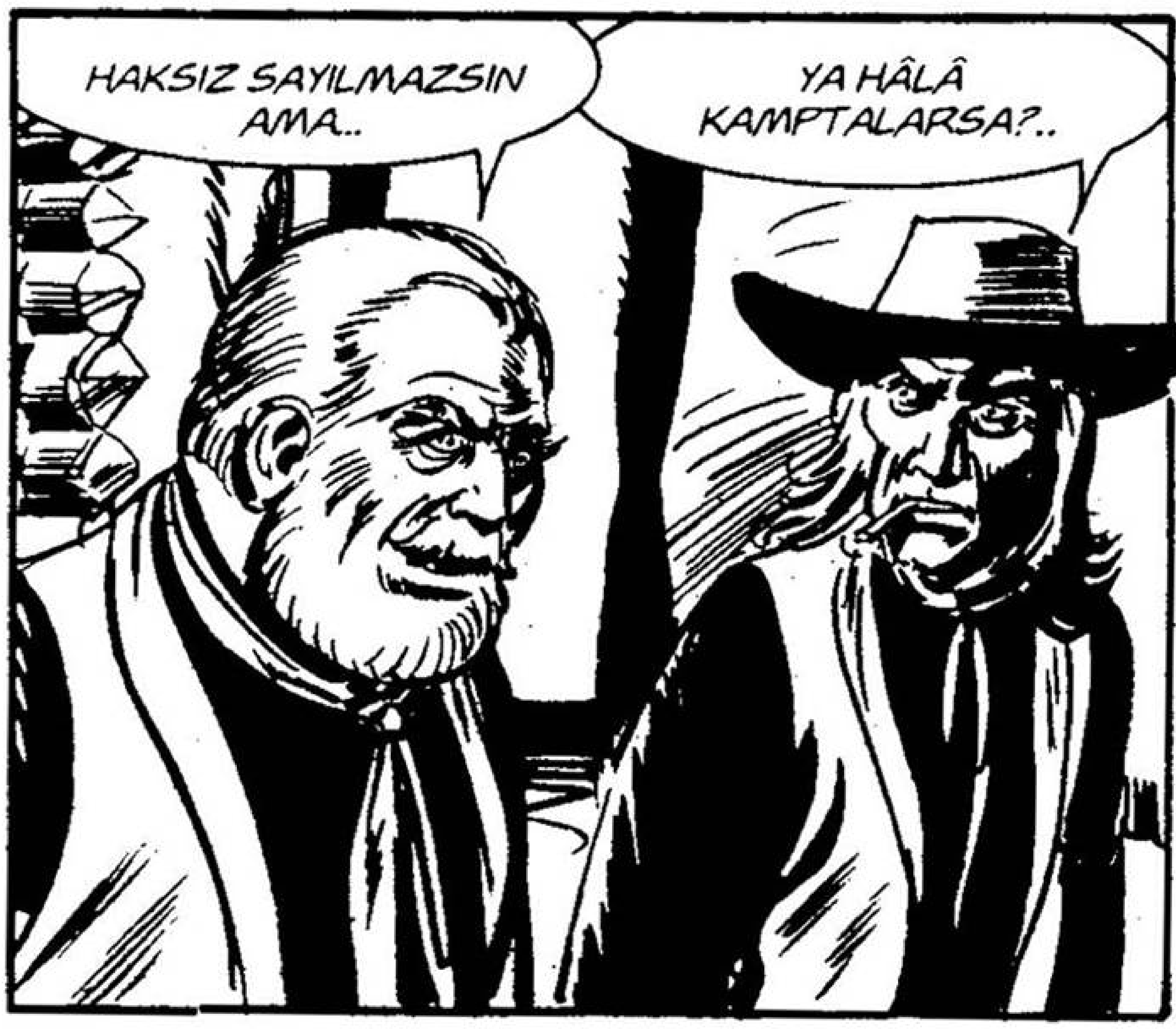

FAKAT... VAY CANINA!
ALARM... ALARM!
BANG
YİNE NE VAR!?
ALLAH KAHRETSİN! TAM BU İŞİN SONUNA GELMİŞTİK!..
MEKSİKALI KAÇMIŞ!..
NEEE?
!
?

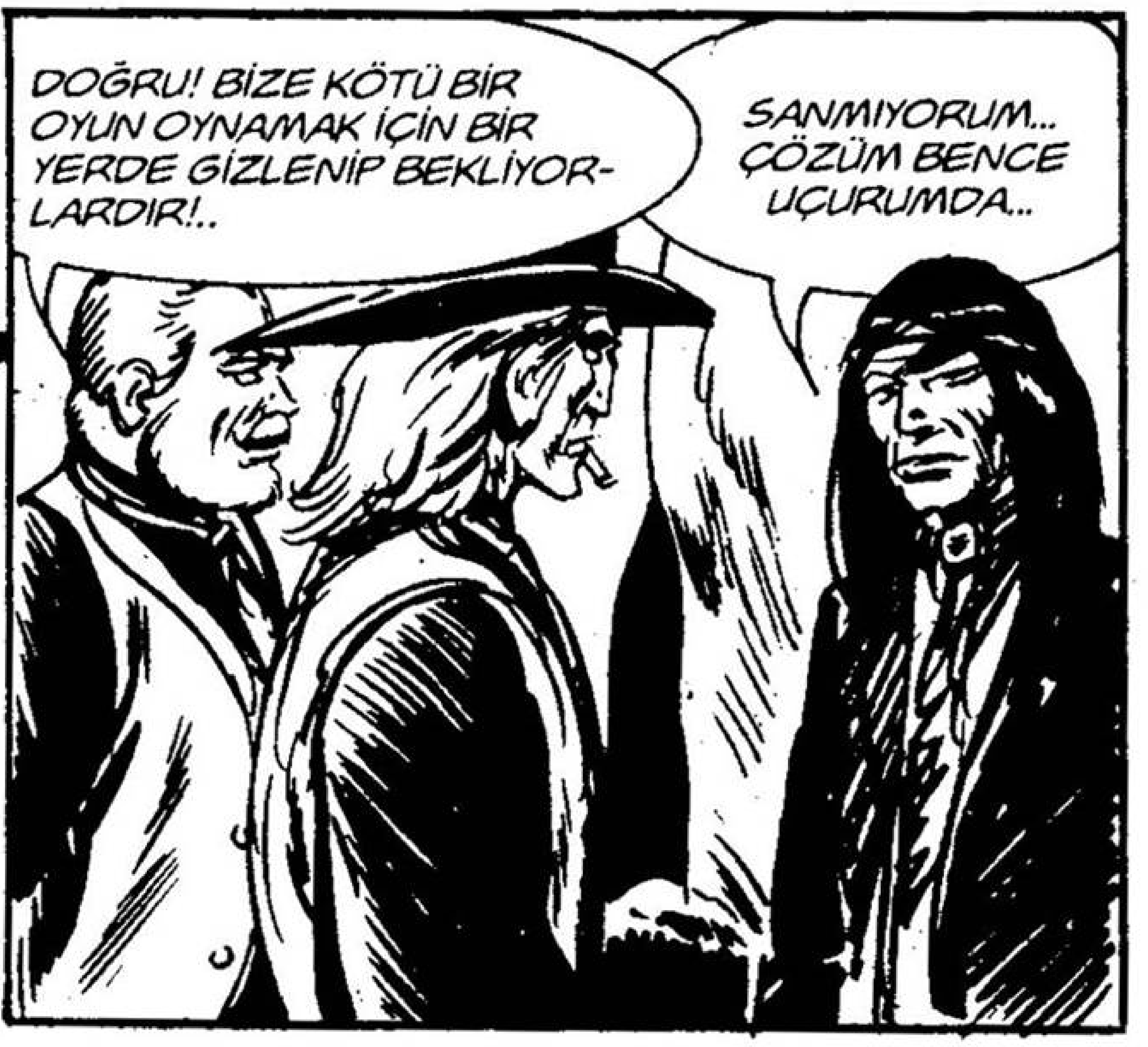

İPLER KESİLMİŞ VE BOMB'UN KAFASINDA KOCAMAN BİR ŞİŞLİK VAR!..
KAHROLASI!..

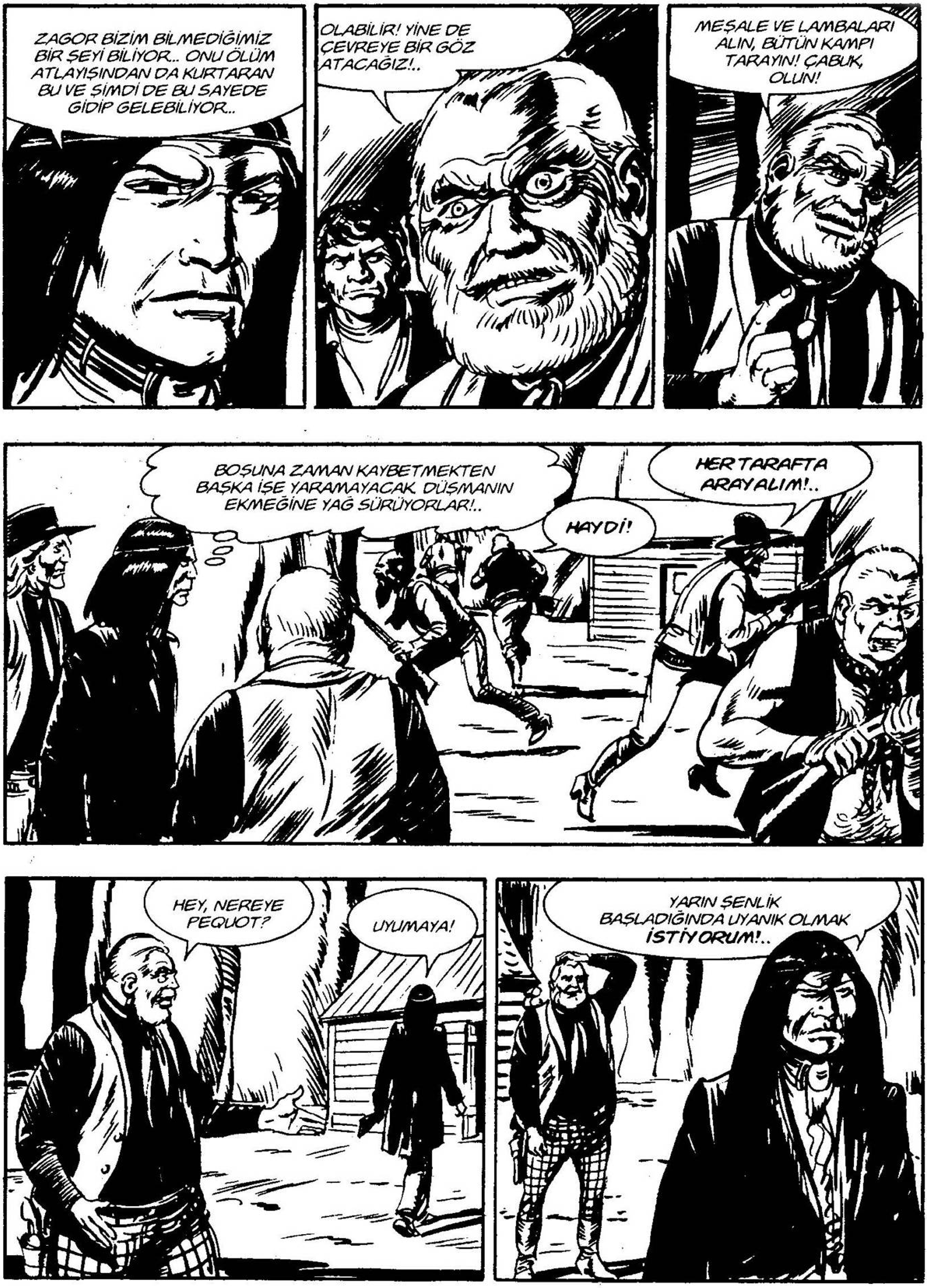

ZAGOR!.. ONDAN BAŞKASI OLAMAZ!..

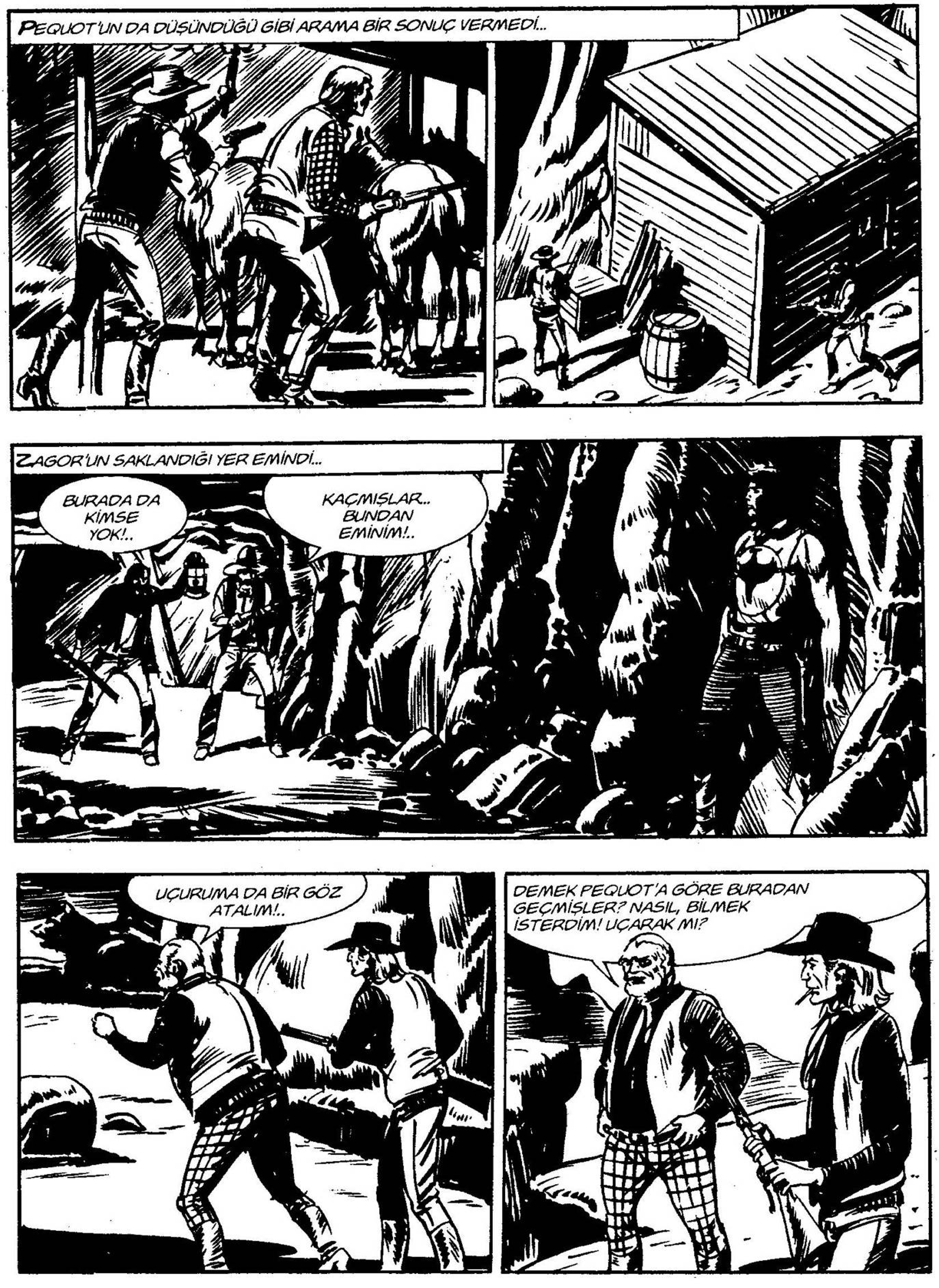

AMA NEREDEN GEÇTİ? GEÇİTTE SAATLERCE NÖBET TUTTUK VE KİMSENİN GİRİP ÇIKMADIĞINDAN EMİNİZ!..
PÖH! O KÖPEK, BİR KIZILDERİLİ'DEN DAHA SESSİZ HAREKET EDER.. EMİNİM BURNUNUZUN DİBİNDEN GEÇMİŞTİR!..

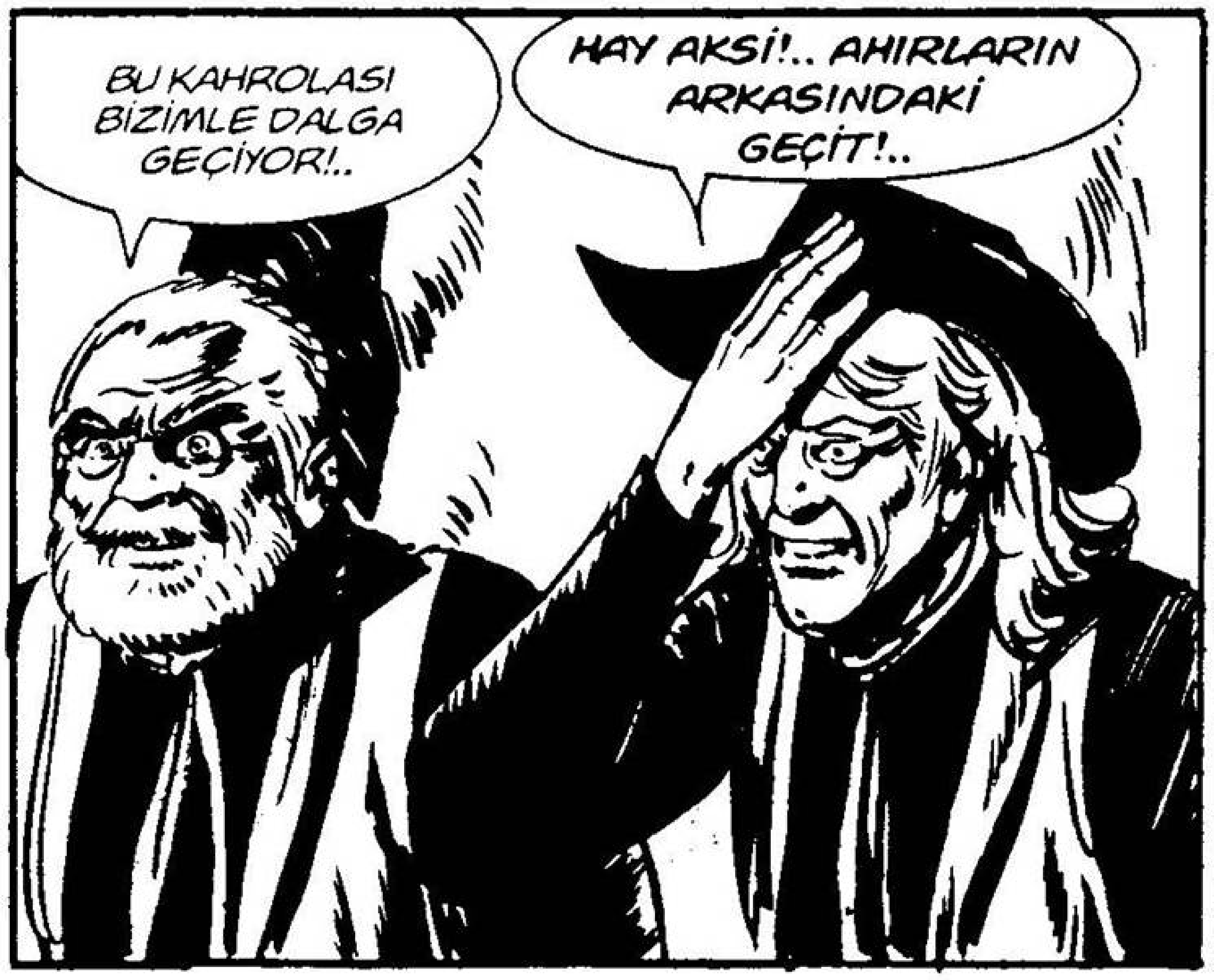

HAYIR! ZAGOR BUNU BECEREBİLİR AMA KÜÇÜK ŞİŞMAN ADAM YAPAMAZ!

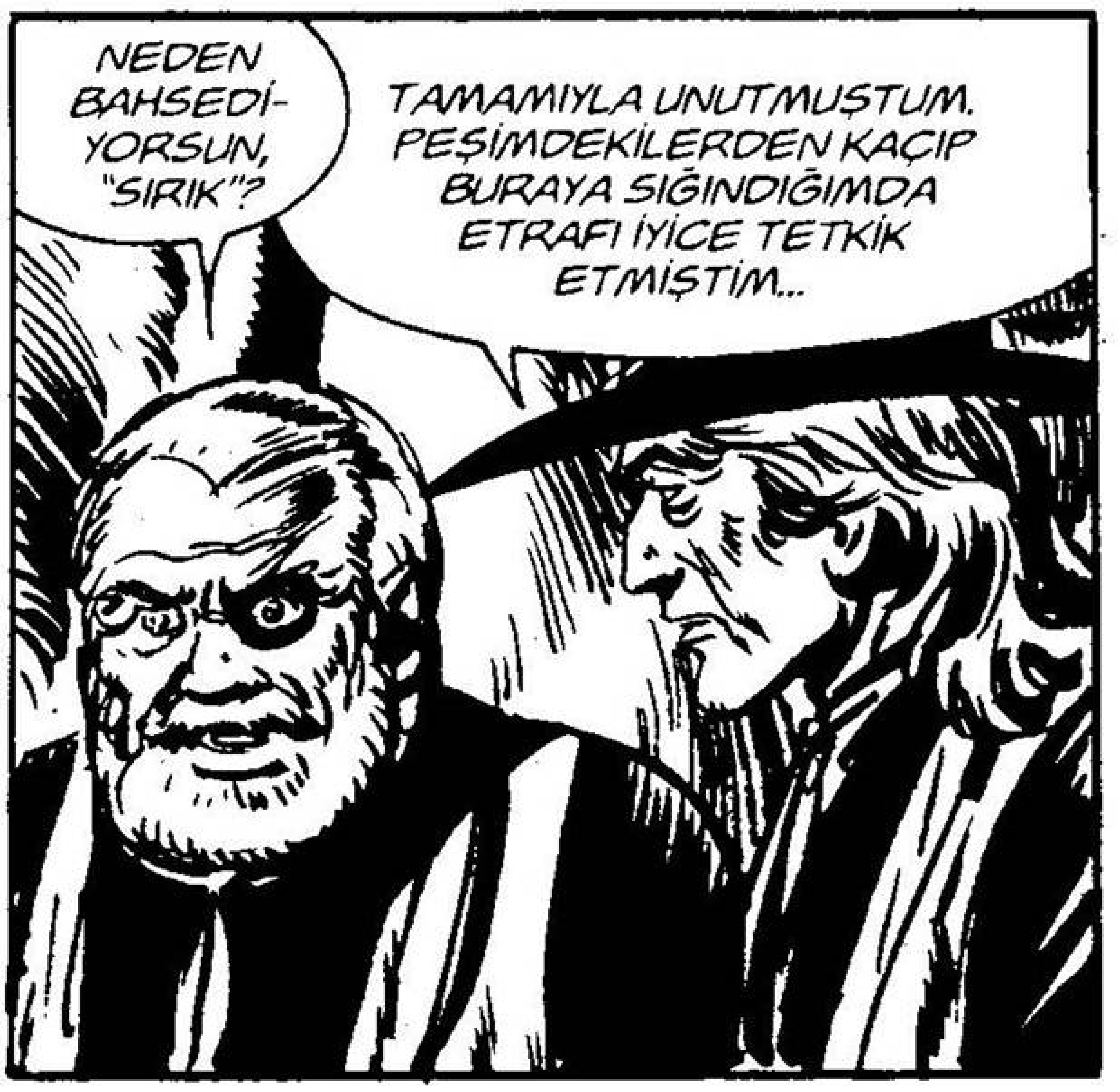

HAKSIZ SAYILMAZSIN AMA..
YA HÂLÂ KAMPTALARSA?..

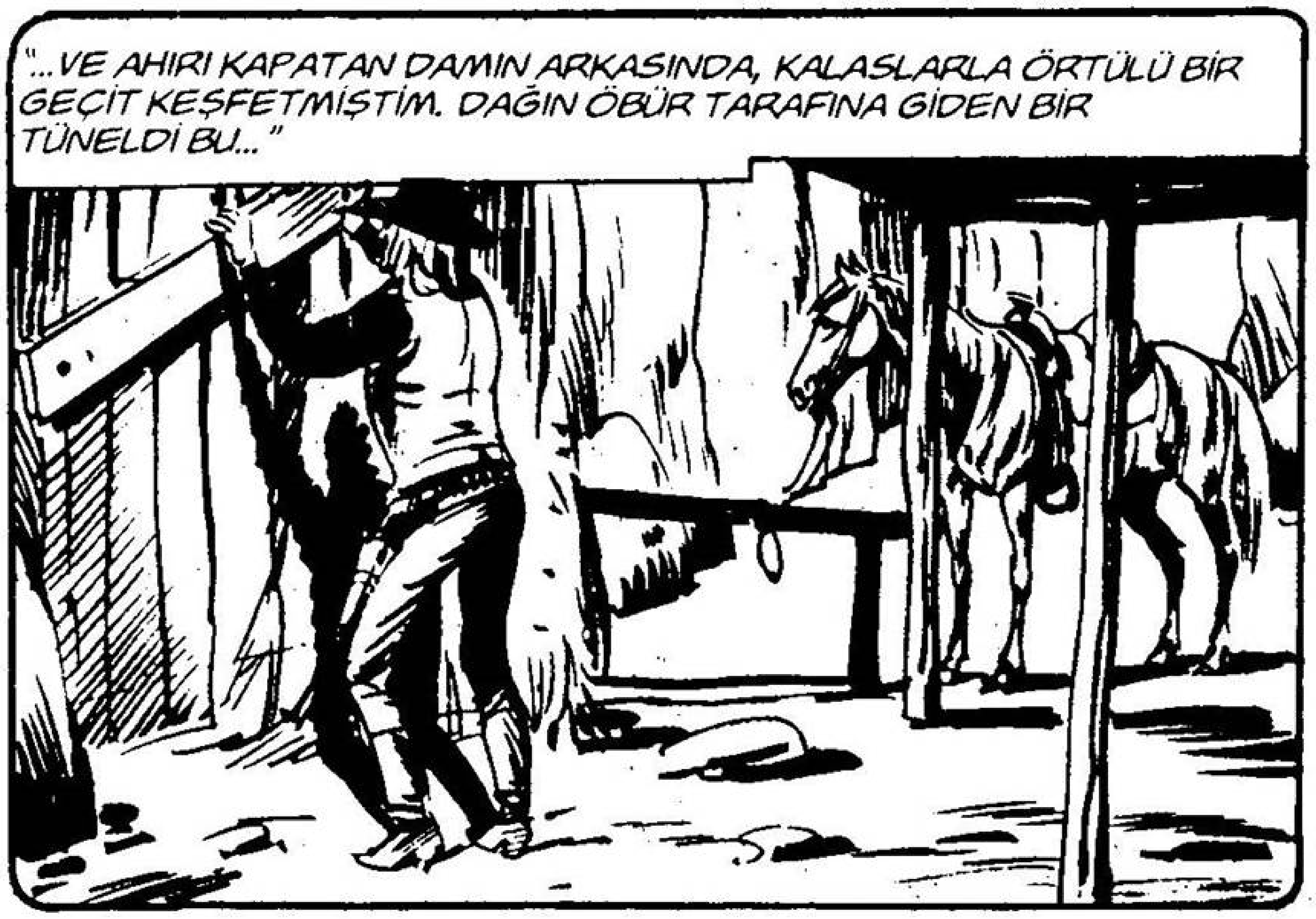

DOĞRU! BİZE KÖTÜ BİR OYUN OYNAMAK İÇİN BİR YERDE GİZLENİP BEKLİYORLARDIR!..
SANMIYORUM... ÇÖZÜM BENCE UÇURUMDA..

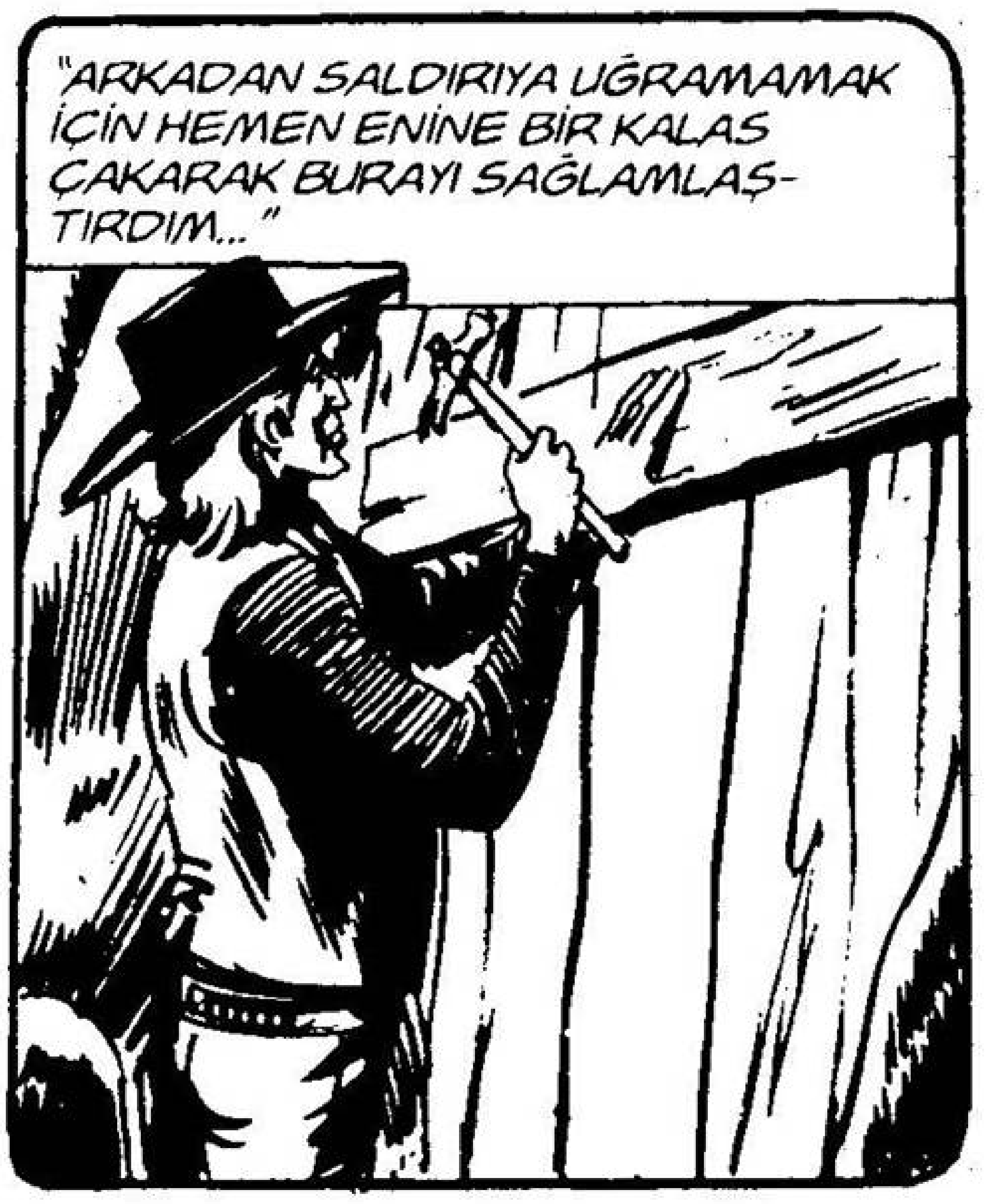

ZAGOR BİZİM BİLMEDİĞİMİZ BİR ŞEYİ BİLİYOR.. ONU ÖLÜM ATLAYIŞINDAN DA KURTARAN BU VE ŞİMDİ DE BU SAYEDE GİDİP GELEBİLİYOR..
OLABİLİR! YİNE DE ÇEVREYE BİR GÖZ ATACAĞIZ!..
MEŞALE VE LAMBALARI ALIN, BÜTÜN KAMPI TARAYIN! ÇABUK, OLUN!
BOŞUNA ZAMAN KAYBETMEKTEN BAŞKA İŞE YARAMAYACAK. DÜŞMANIN EKMEĞİNE YAĞ SÜRÜYORLAR!..
HAYDİ!
HER TARAFTA ARAYALIM!..
HEY, NEREYE PEQUOT?
UYUMAYA!
YARIN ŞENLİK BAŞLADIĞINDA UYANIK OLMAK İSTİYORUM!..

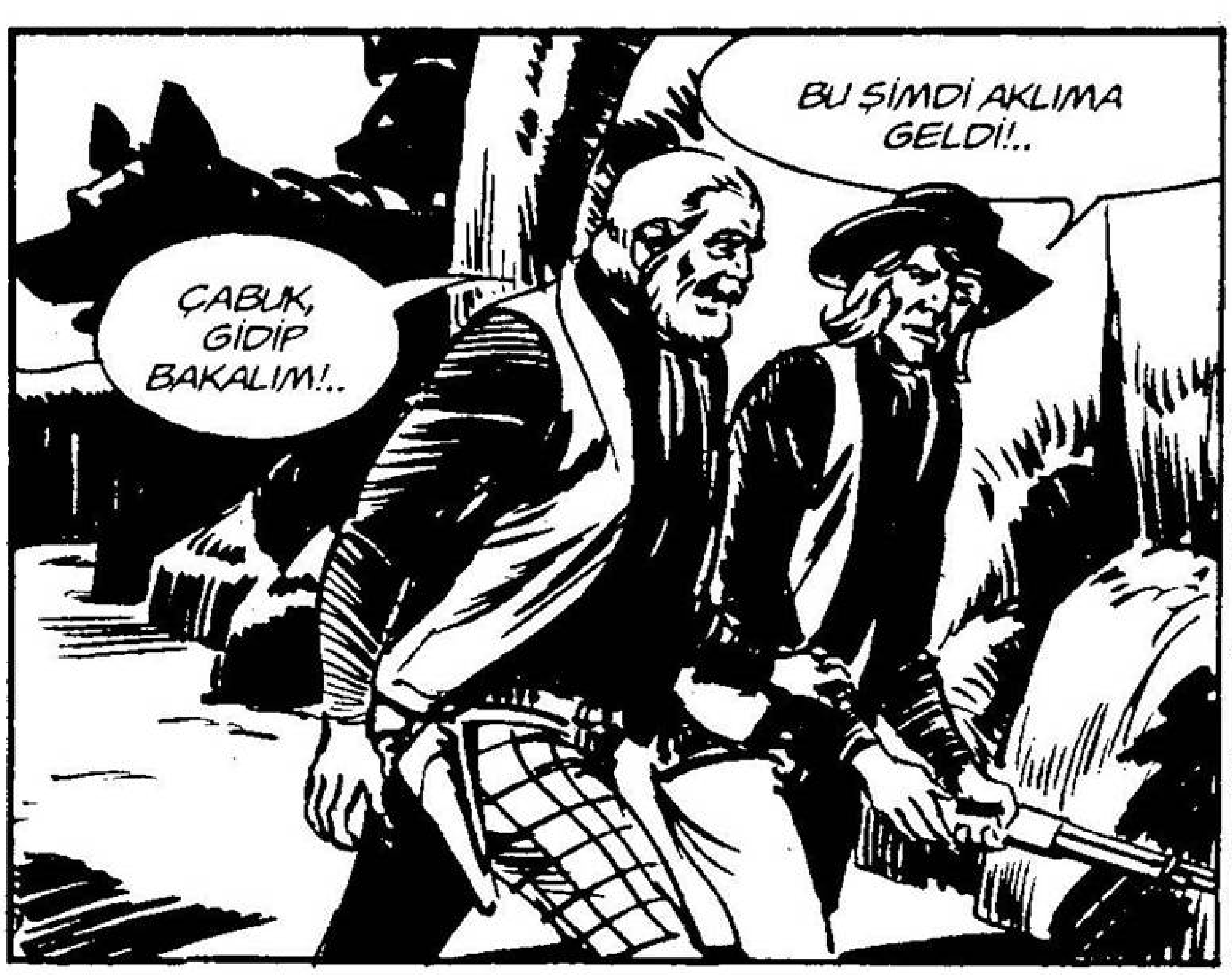

PEQUOT'UN DA DÜŞÜNDÜĞÜ GİBİ ARAMA BİR SONUÇ VERMEDİ...
ZAGOR'UN SAKLANDIĞI YER EMİNDİ...
BURADA DA KİMSE YOK!..
KAÇMIŞLAR.. BUNDAN EMİNİM!..
UÇURUMA DA BİR GÖZ ATALIM!..
DEMEK PEQUOT'A GÖRE BURADAN GEÇMİŞLER? NASIL, BİLMEK İSTERDİM! UÇARAK MI?

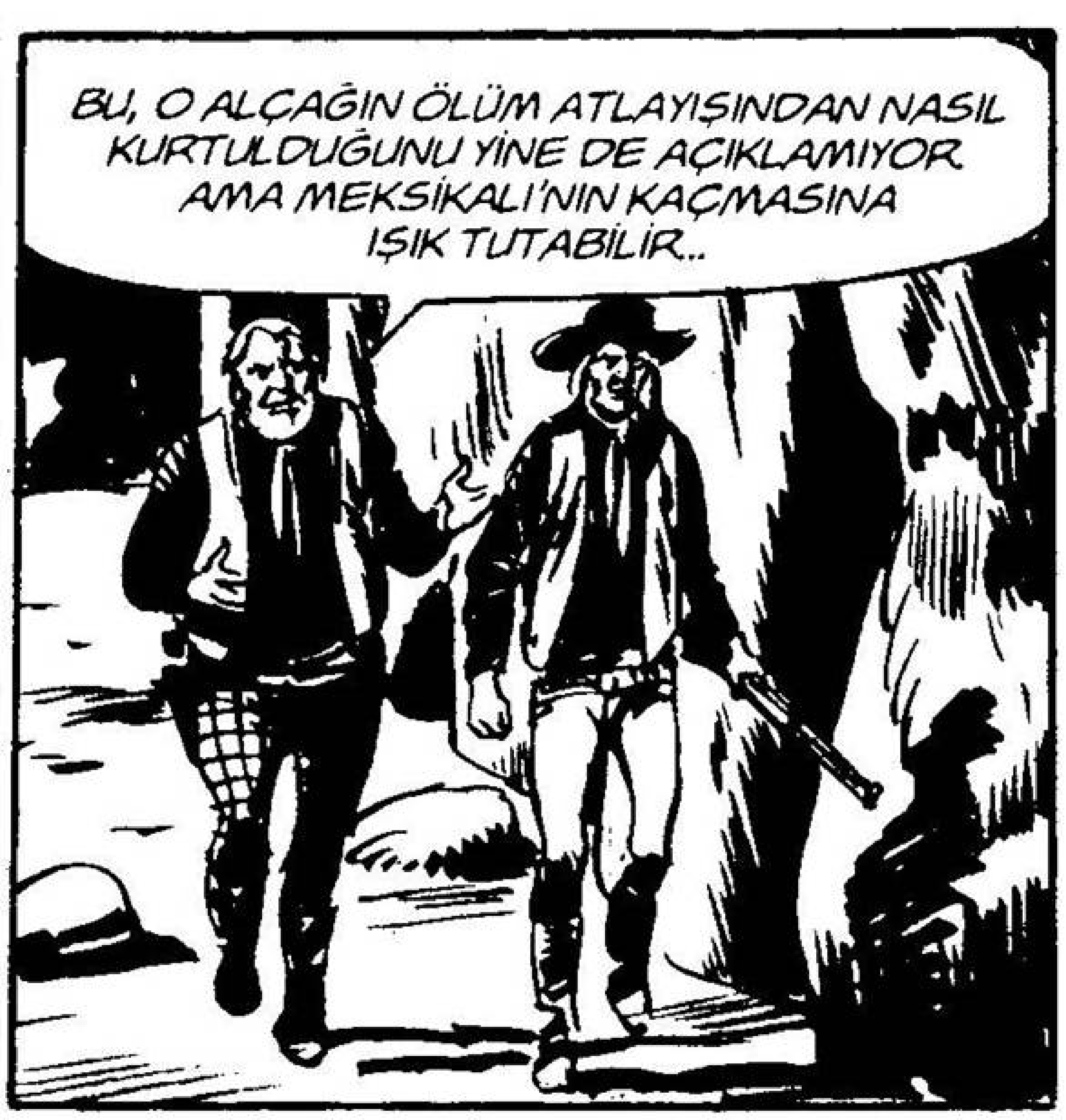

BU KAHROLASI BİZİMLE DALGA GEÇİYOR!..
HAY AKSİ!.. AHIRLARIN ARKASINDAKİ GEÇİT!..

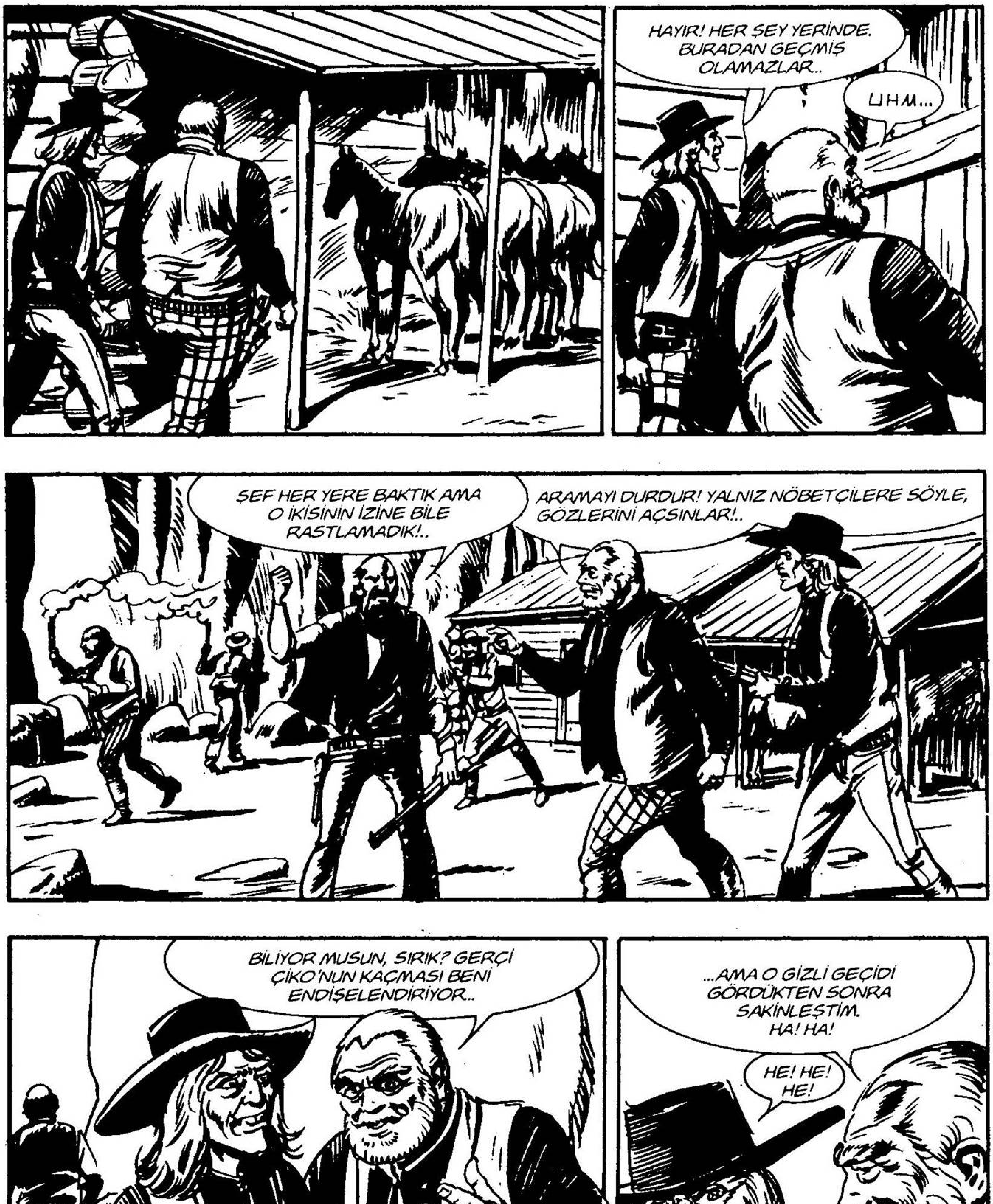

NEDEN BAHSEDİYORSUN, "SIRIK"?
TAMAMIYLA UNUTMUŞTUM. PEŞİMDEKİLERDEN KAÇIP BURAYA SIĞINDIĞIMDA ETRAFI İYİCE TETKİK ETMİŞTİM...

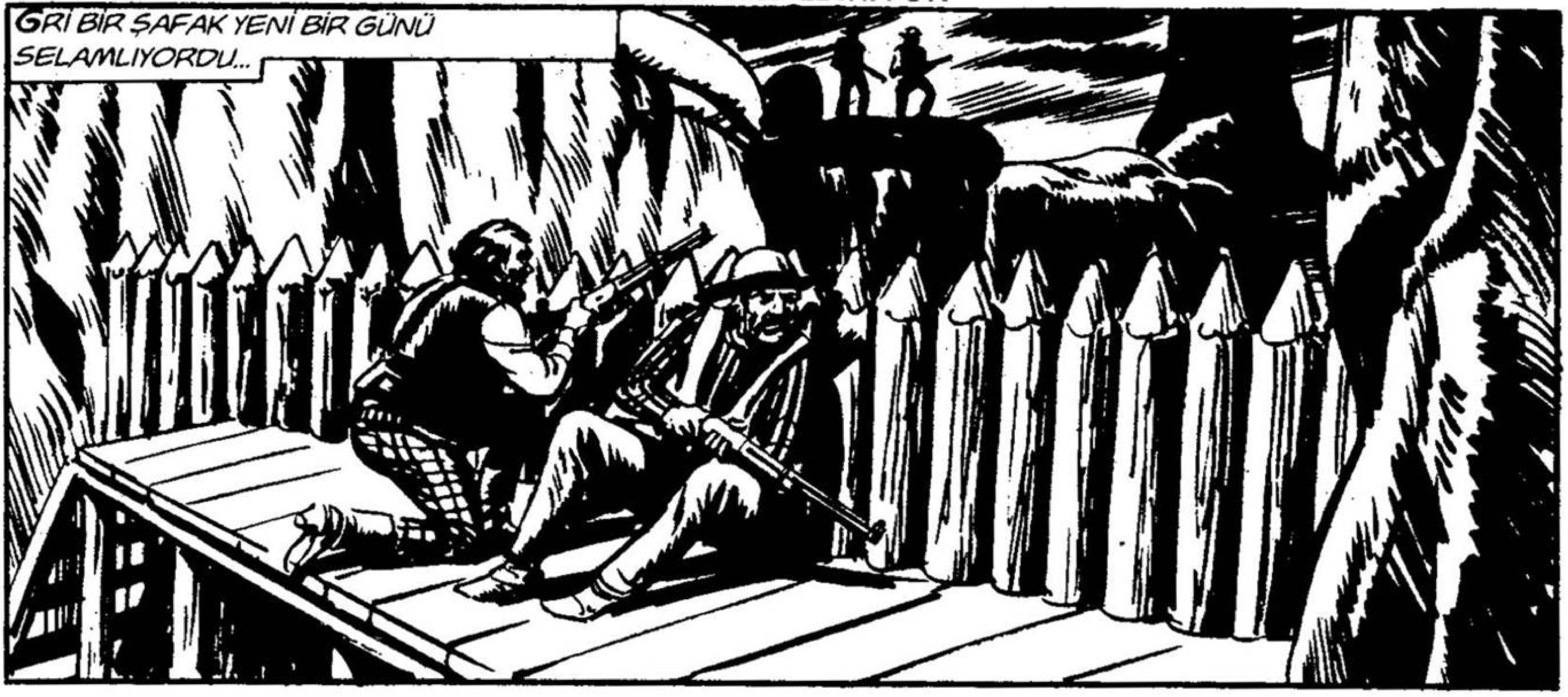

"...VE AHIRI KAPATAN DAMIN ARKASINDA, KALASLARLA ÖRTÜLÜ BİR GEÇİT KEŞFETMİŞTİM. DAĞIN ÖBÜR TARAFINA GİDEN BİR TÜNELDİ BU..."

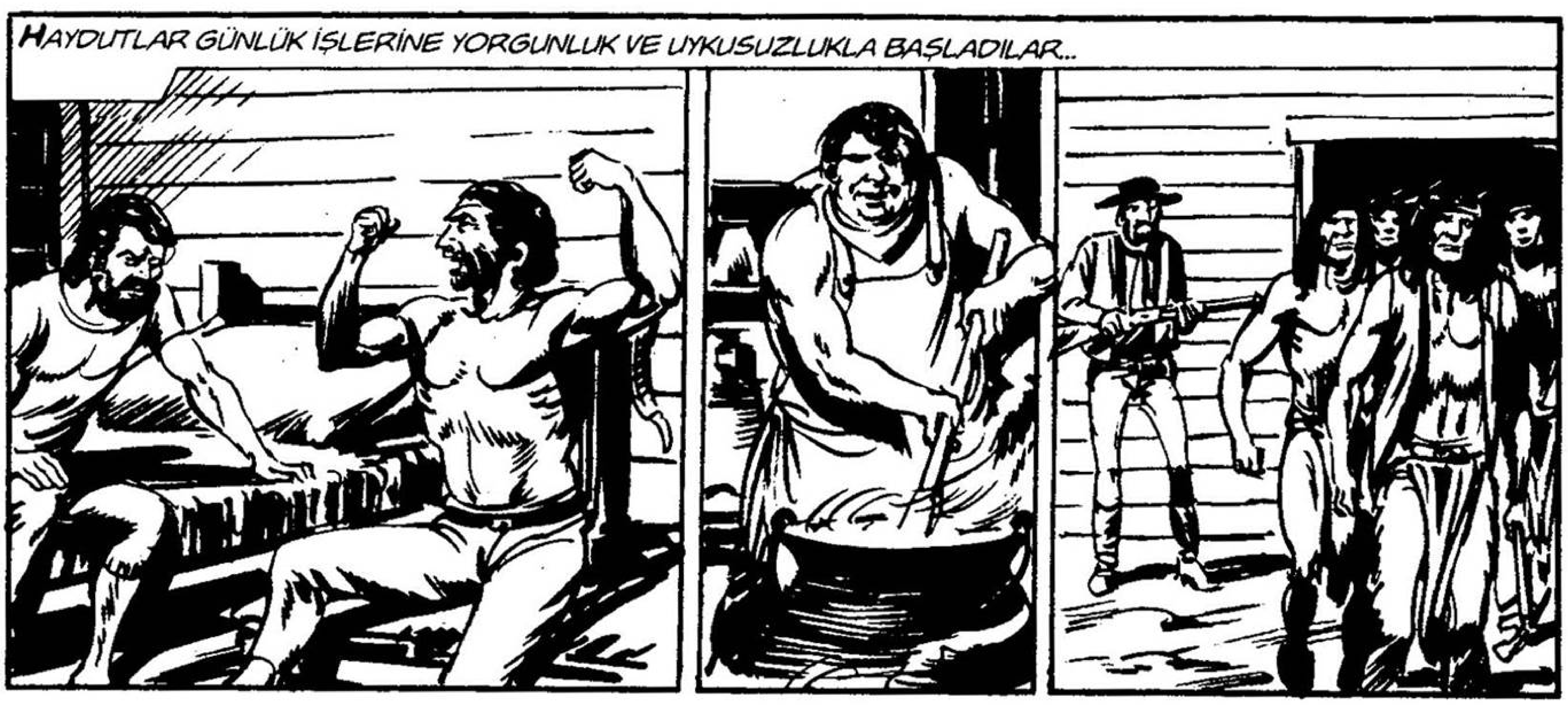

"ARKADAN SALDIRIYA UĞRAMAMAK İÇİN HEMEN ENİNE BİR KALAS ÇAKARAK BURAYI SAĞLAMLAŞTIRDIM..."

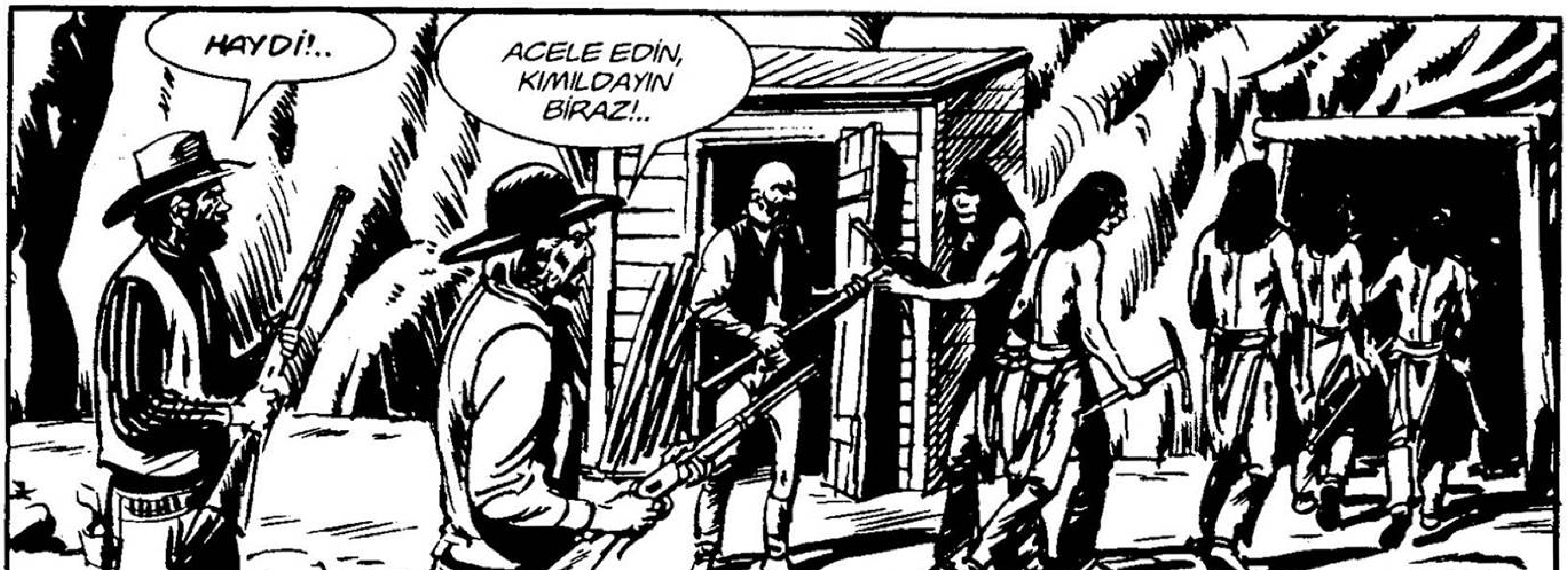

BU ŞİMDİ AKLIMA GELDİ!..
ÇABUK, GİDİP BAKALIM!..

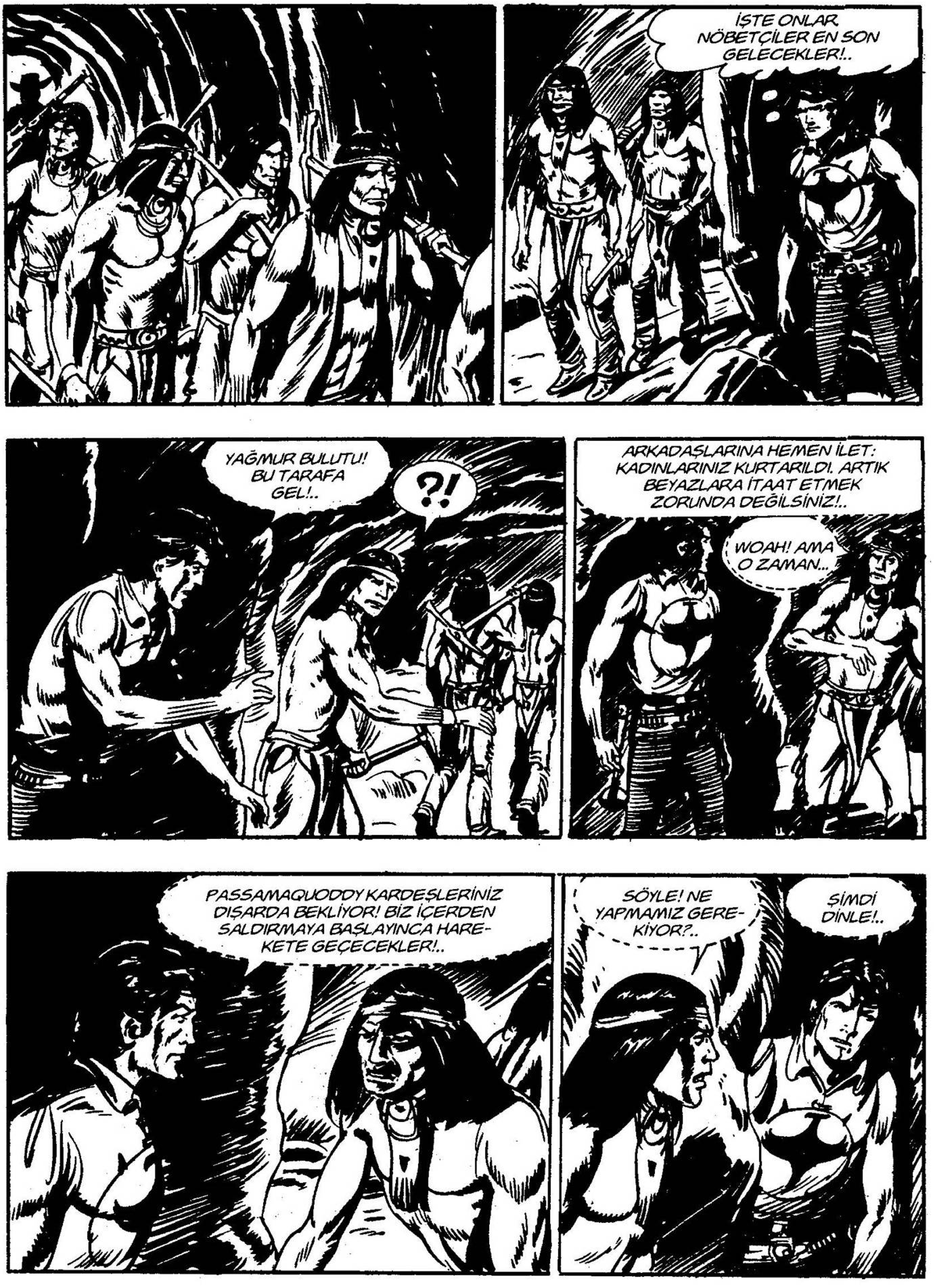

BU, O ALÇAĞIN ÖLÜM ATLAYIŞINDAN NASIL KURTULDUĞUNU YİNE DE AÇIKLAMIYOR AMA MEKSİKALI'NIN KAÇMASINA IŞIK TUTABİLİR...

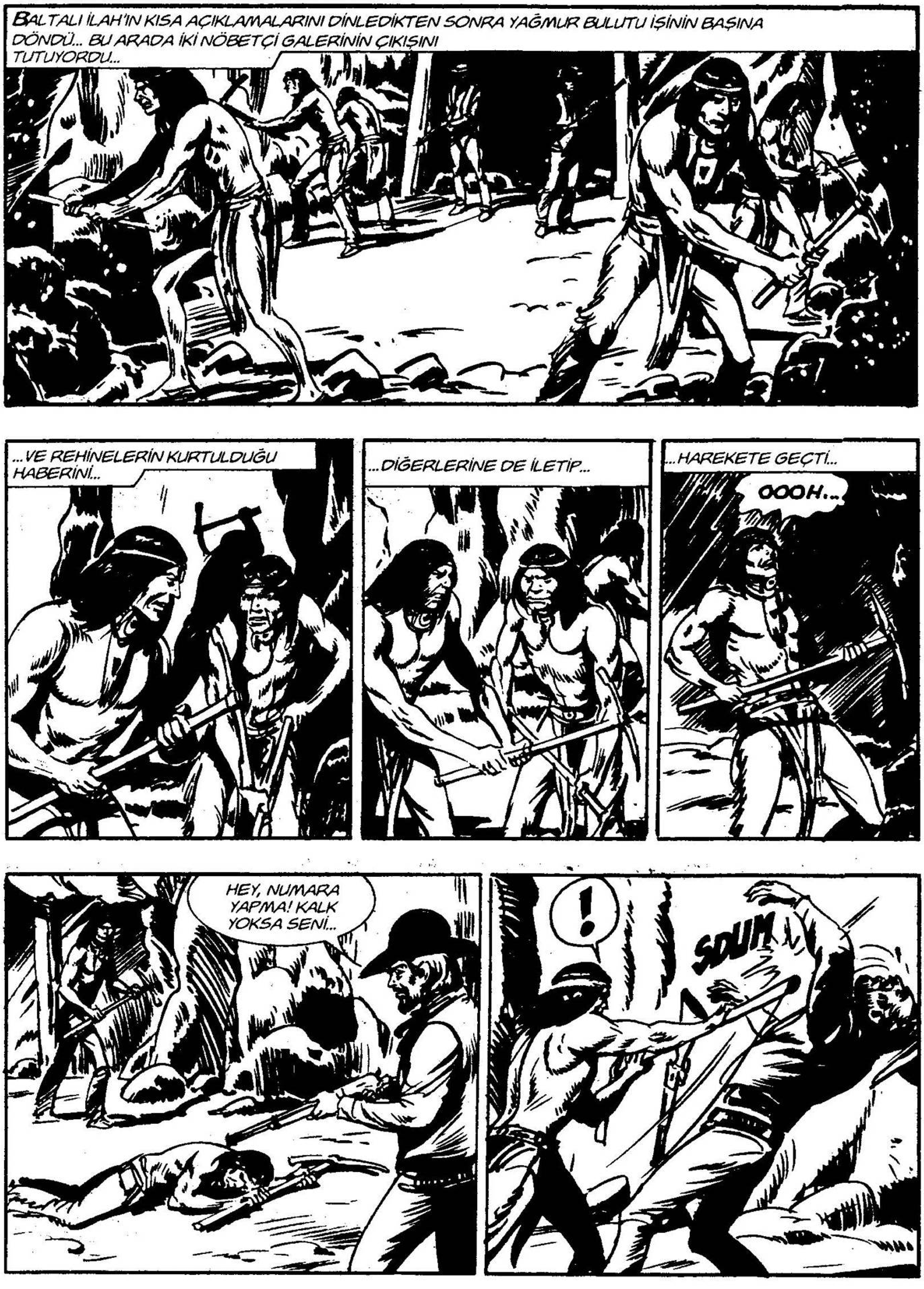

HAYIR! HER ŞEY YERİNDE. BURADAN GEÇMİŞ OLAMAZLAR...
UHM...
ŞEF HER YERE BAKTIK AMA O İKİSİNİN İZİNE BİLE RASTLAMADIK!..
ARAMAYI DURDUR! YALNIZ NÖBETÇİLERE SÖYLE, GÖZLERİNİ AÇSINLAR!..
BİLİYOR MUSUN, SIRIK? GERÇİ ÇİKO'NUN KAÇMASI BENİ ENDİŞELENDİRİYOR...
...AMA O GİZLİ GEÇİDİ GÖRDÜKTEN SONRA SAKİNLEŞTİM. HA! HA!
HE! HE! HE!

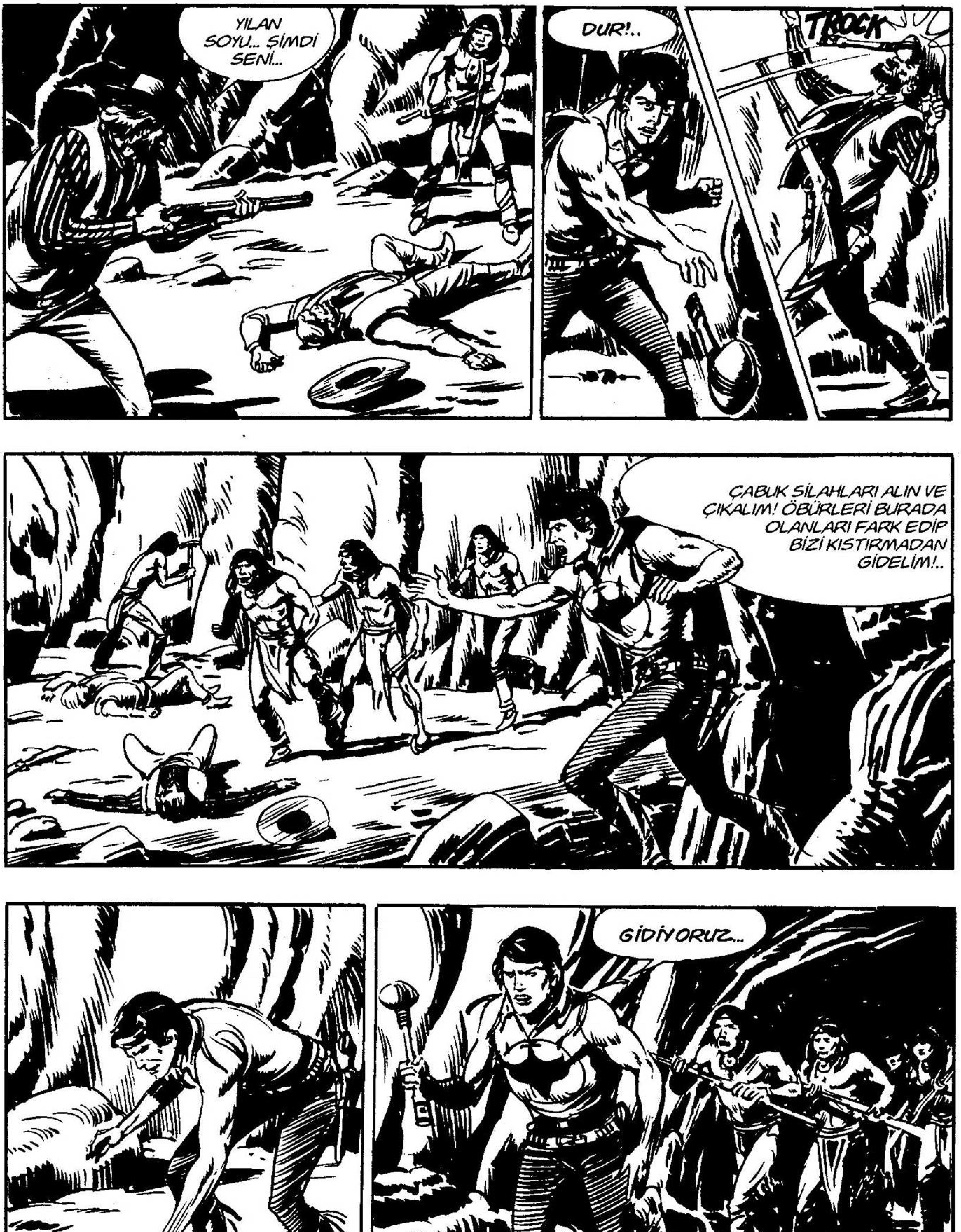

GRİ BİR ŞAFAK YENİ BİR GÜNÜ SELAMLIYORDU...

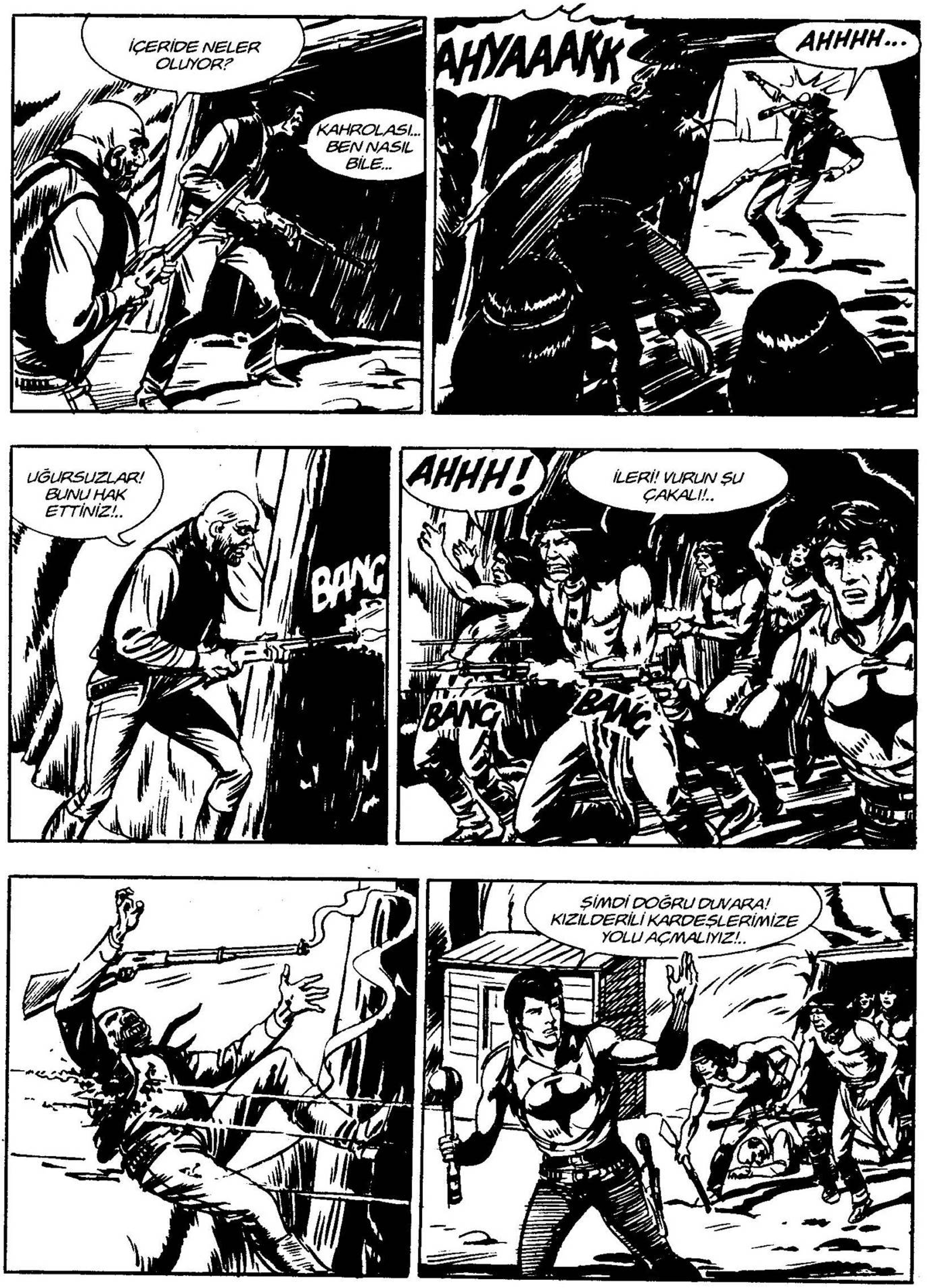

HAYDUTLAR GÜNLÜK İŞLERİNE YORGUNLUK VE UYKUSUZLUKLA BAŞLADILAR...

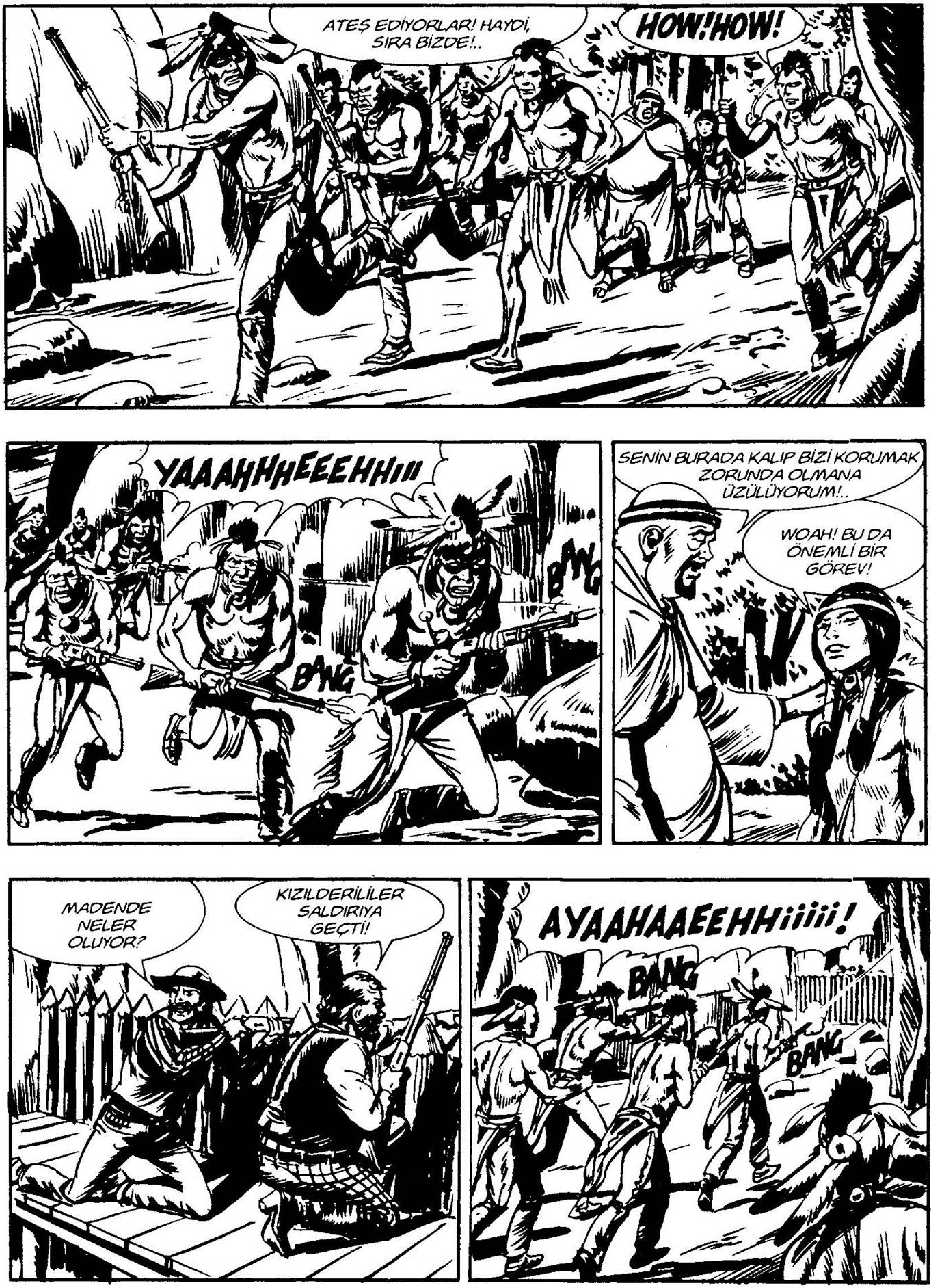

HAYDİ!..
ACELE EDİN, KIMILDAYIN BİRAZ!..

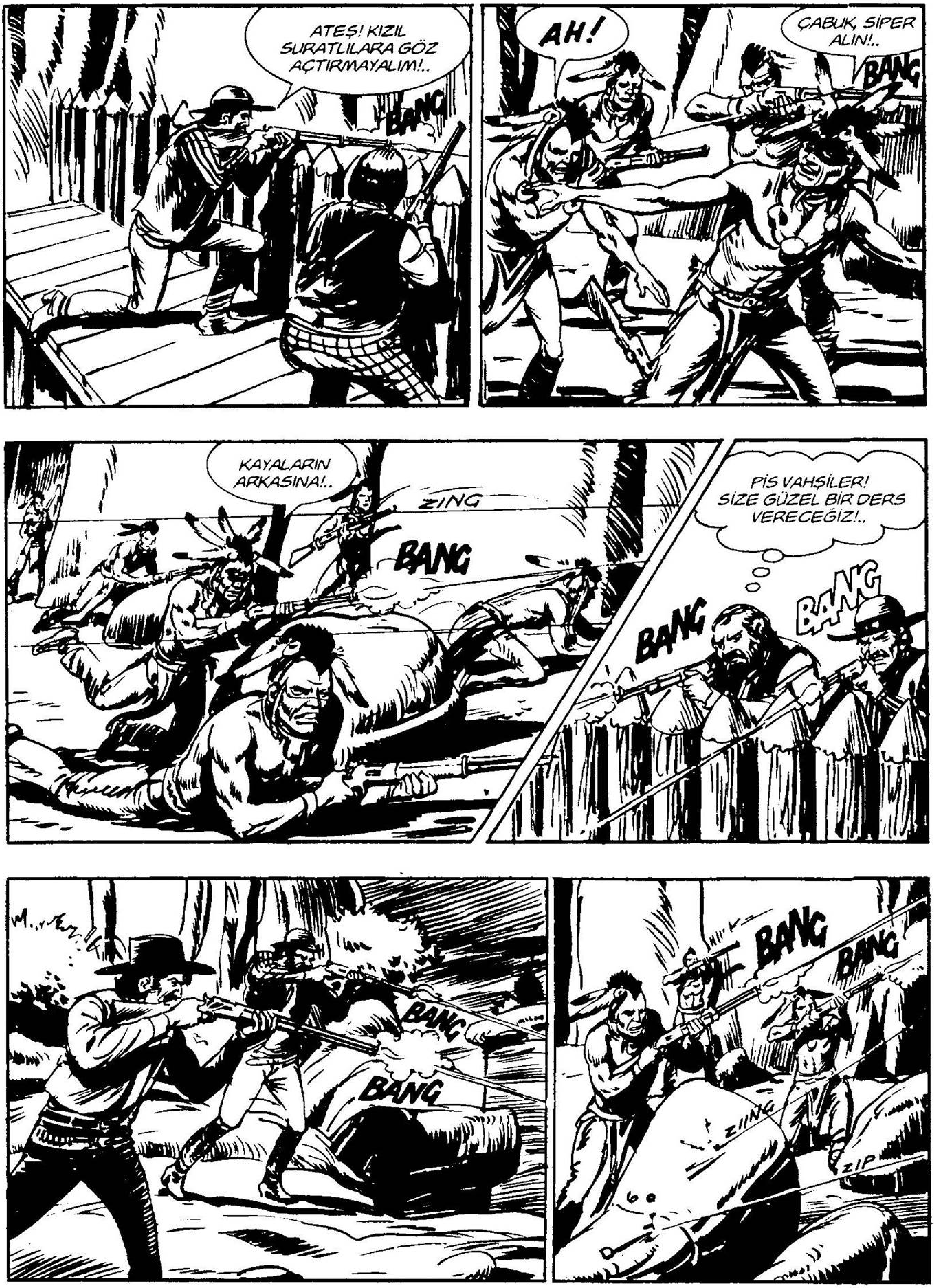

İŞTE ONLAR. NÖBETÇİLER EN SON GELECEKLER!..
YAĞMUR BULUTU! BU TARAFA GEL!..
?!
ARKADAŞLARINA HEMEN İLET: KADINLARINIZ KURTARILDI. ARTIK BEYAZLARA İTAAT ETMEK ZORUNDA DEĞİLSİNİZ!..
WOAH! AMA O ZAMAN...
PASSAMAQUODDY KARDEŞLERİNİZ DIŞARDA BEKLİYOR! BİZ İÇERDEN SALDIRMAYA BAŞLAYINCA HAREKETE GEÇECEKLER!..
SÖYLE! NE YAPMAMIZ GEREKİYOR?..
ŞİMDİ DİNLE!..

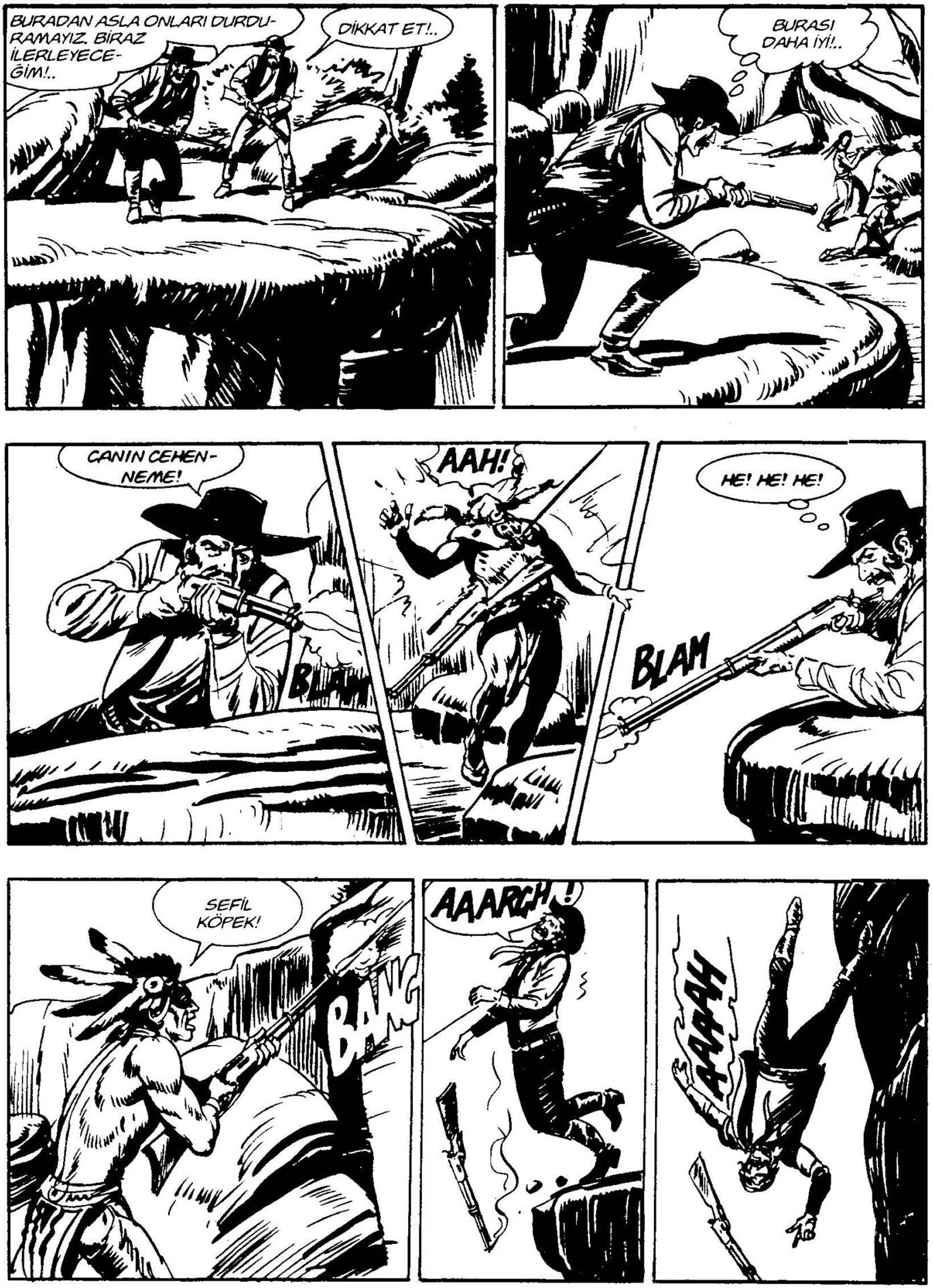

BALTALI İLAH'IN KISA AÇIKLAMALARINI DİNLEDİKTEN SONRA YAĞMUR BULUTU İŞİNİN BAŞINA DÖNDÜ... BU ARADA İKİ NÖBETÇİ GALERİNİN ÇIKIŞINI TUTUYORDU...
...VE REHİNELERİN KURTULDUĞU HABERİNİ...
...DİĞERLERİNE DE İLETİP...
...HAREKETE GEÇTİ...
OOOH...
HEY, NUMARA YAPMA! KALK YOKSA SENİ...
!
SDUM

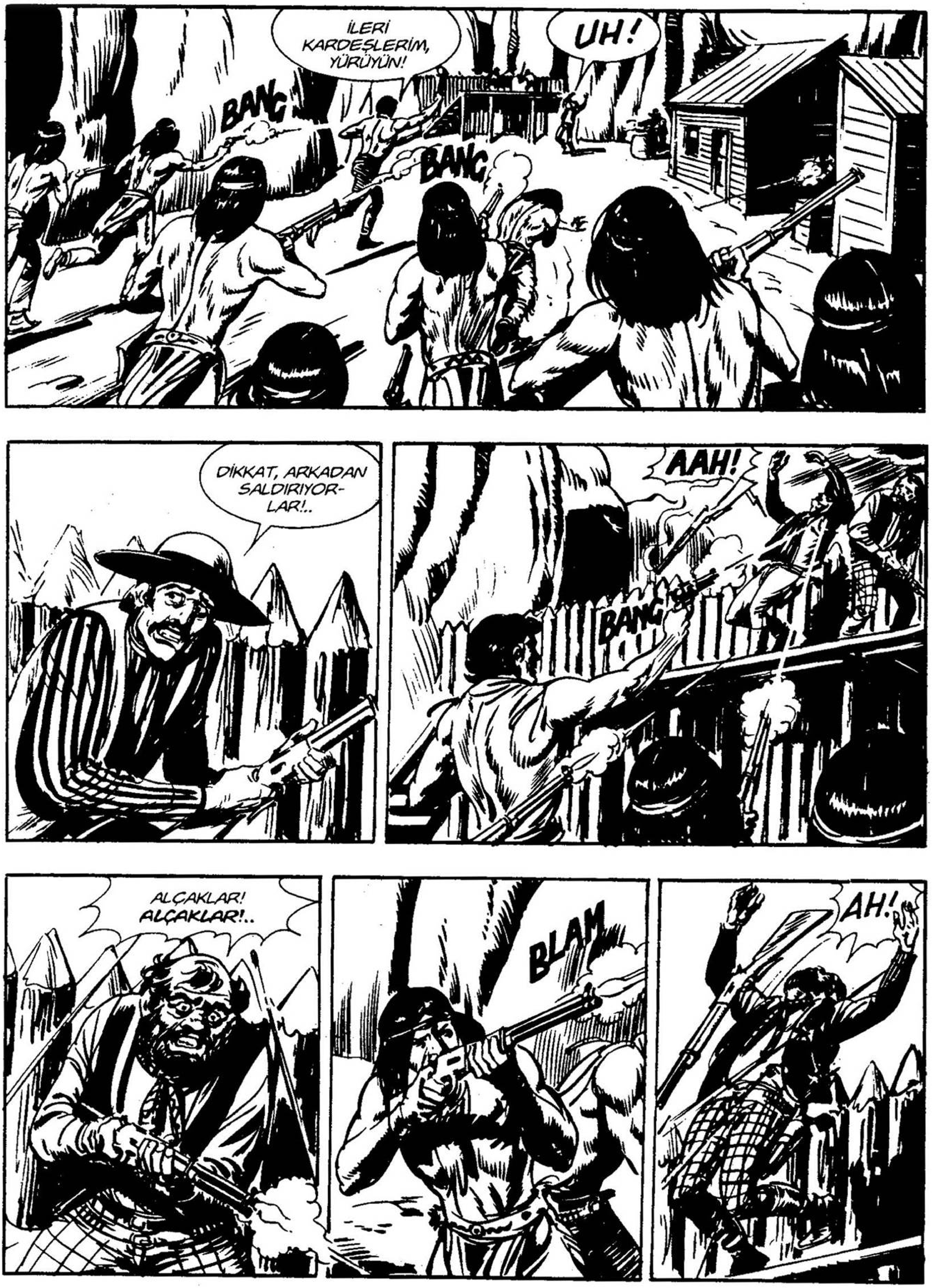

YILAN SOYU... ŞİMDİ SENİ...
DUR!..
TROCK
ÇABUK SİLAHLARI ALIN VE ÇIKALIM! ÖBÜRLERİ BURADA OLANLARI FARK EDİP BİZİ KISTIRMADAN GİDELİM!..
GİDİYORUZ...

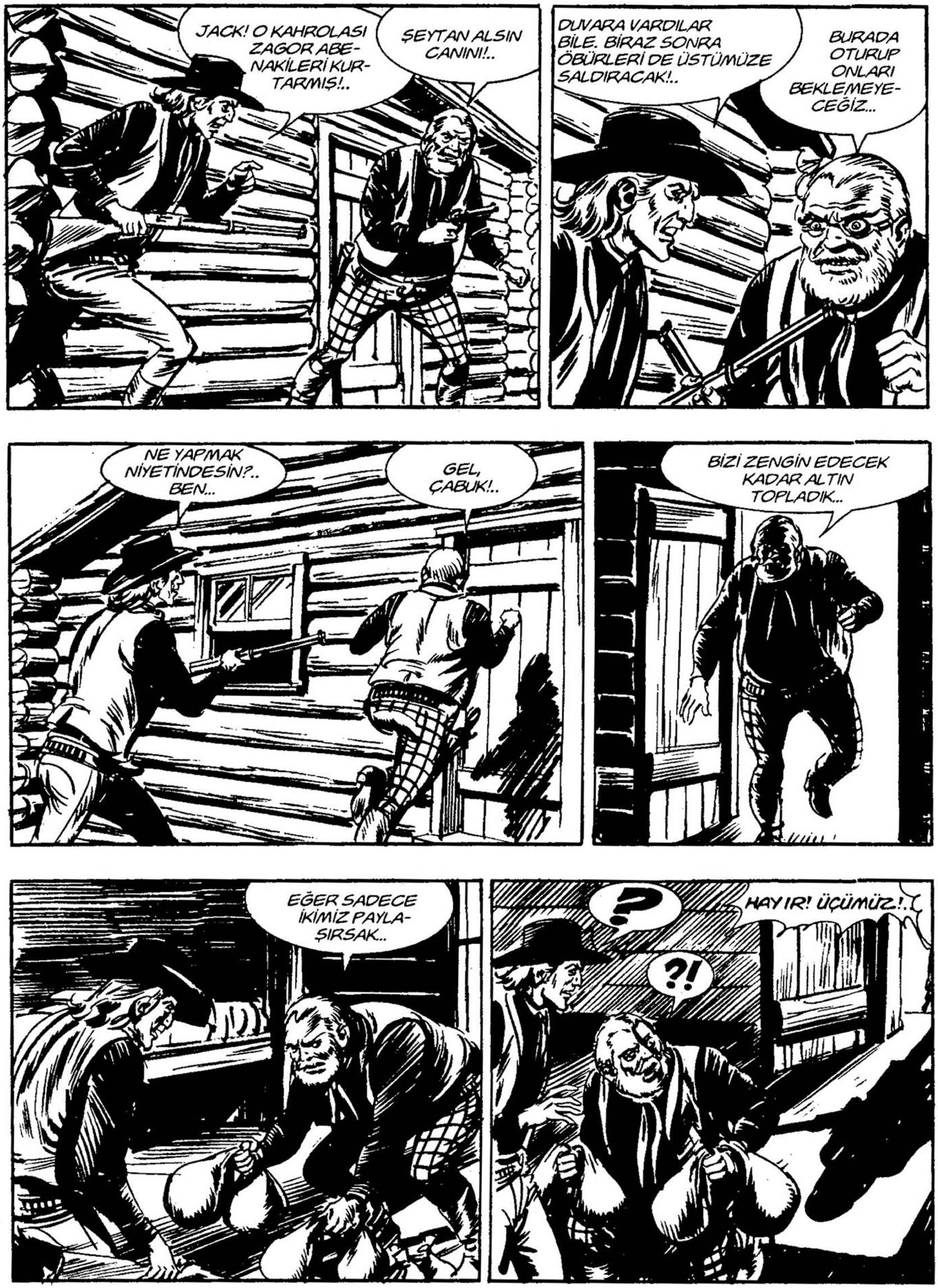

İÇERİDE NELER OLUYOR?
KAHROLASI... BEN NASIL BİLE...
AHYAAAKK
AHHHH...
UĞURSUZLAR! BUNU HAK ETTİNİZ!..
BANG
AHHH!
İLERİ! VURUN ŞU ÇAKALI!..
BANG
BANG
ŞİMDİ DOĞRU DUVARA! KIZILDERİLİ KARDEŞLERİMİZE YOLU AÇMALIYIZ!..

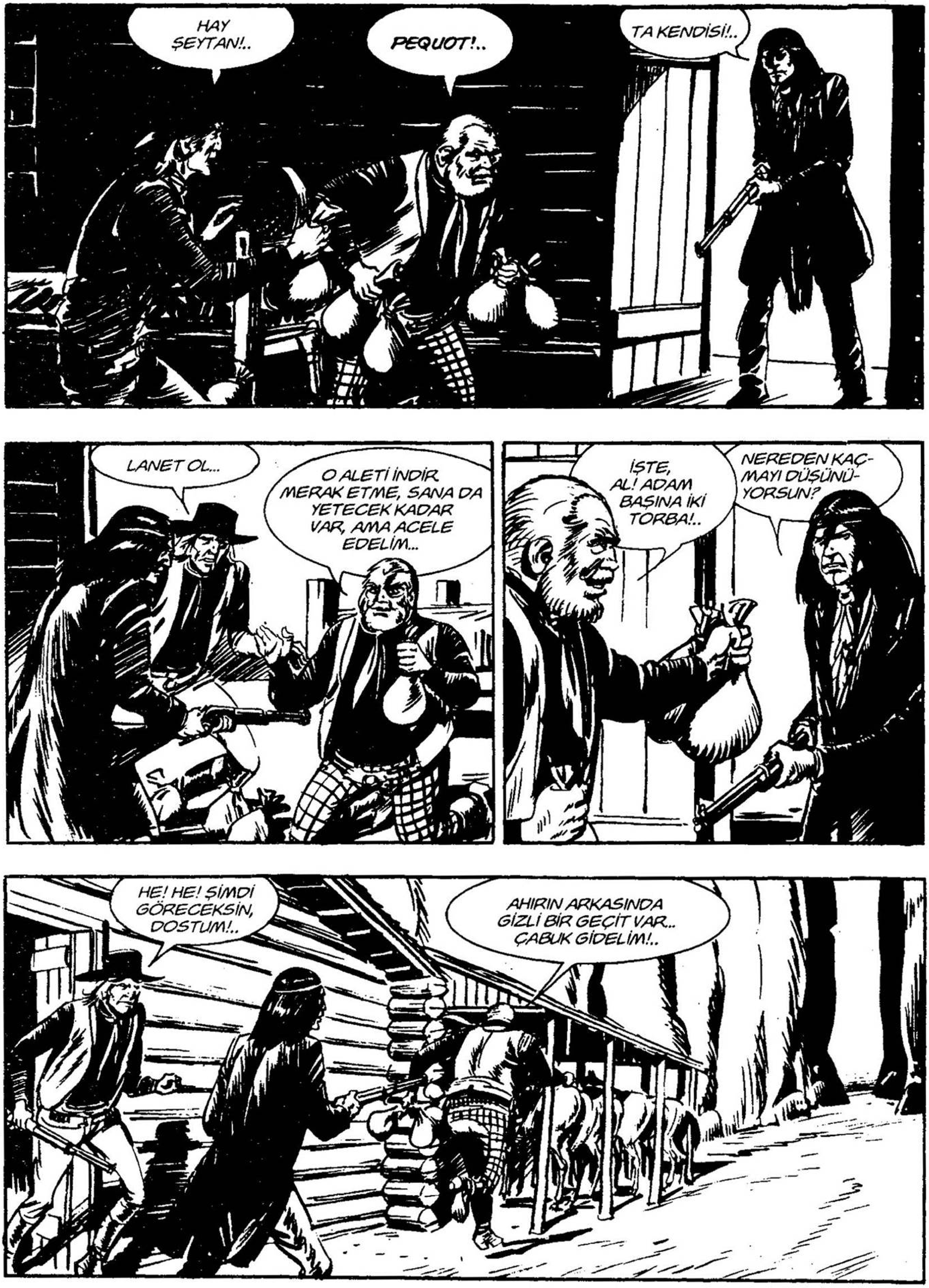

ATEŞ EDİYORLAR! HAYDİ, SIRA BİZDE!..
HOW! HOW!
YAAAHHHEEEHHi!!!
BANG
BANG
SENİN BURADA KALIP BİZİ KORUMAK ZORUNDA OLMANA ÜZÜLÜYORUM!..
WOAH! BU DA ÖNEMLİ BİR GÖREV!
MADENDE NELER OLUYOR?
KIZILDERİLİLER SALDIRIYA GEÇTİ!
AYAAHAAEEHHiiiii!
BANG
BANG

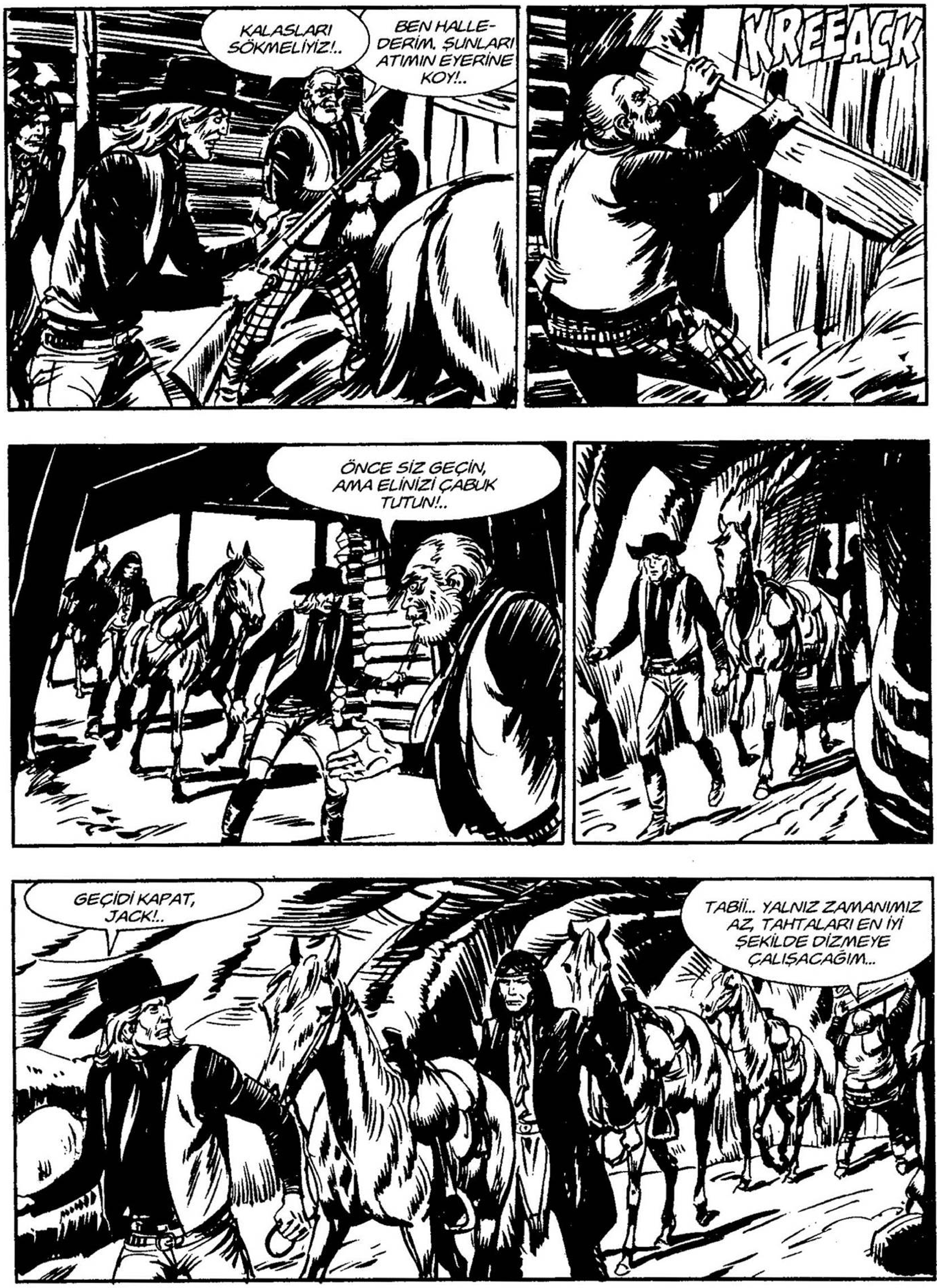

ATEŞ! KIZIL SURATLILARA GÖZ AÇTIRMAYALIM!..
BANG
AH!
ÇABUK, SİPER ALIN!..
BANG
KAYALARIN ARKASINA!..
ZING
BANG
PİS VAHŞİLER! SİZE GÜZEL BİR DERS VERECEĞİZ!..
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
BANG
ZING
ZIP

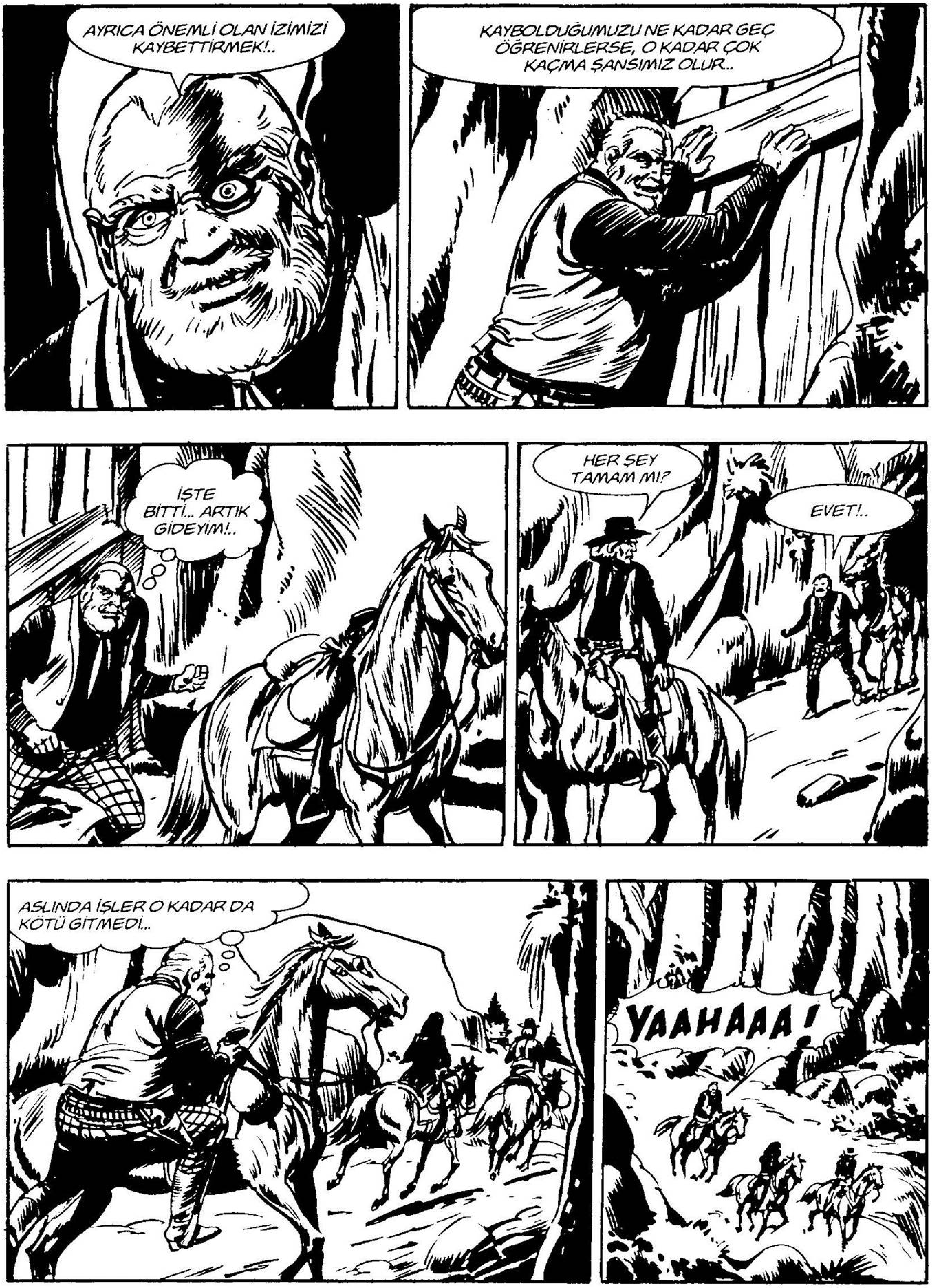

BURADAN ASLA ONLARI DURDURAMAYIZ. BİRAZ İLERLEYECEĞİM!..
DİKKAT ET!..
BURASI DAHA İYİ!..
CANIN CEHENNEME!
BLAM
AAH!
HE! HE! HE!
BLAM
SEFİL KÖPEK!
BANG
AAARGH!
AAAAH

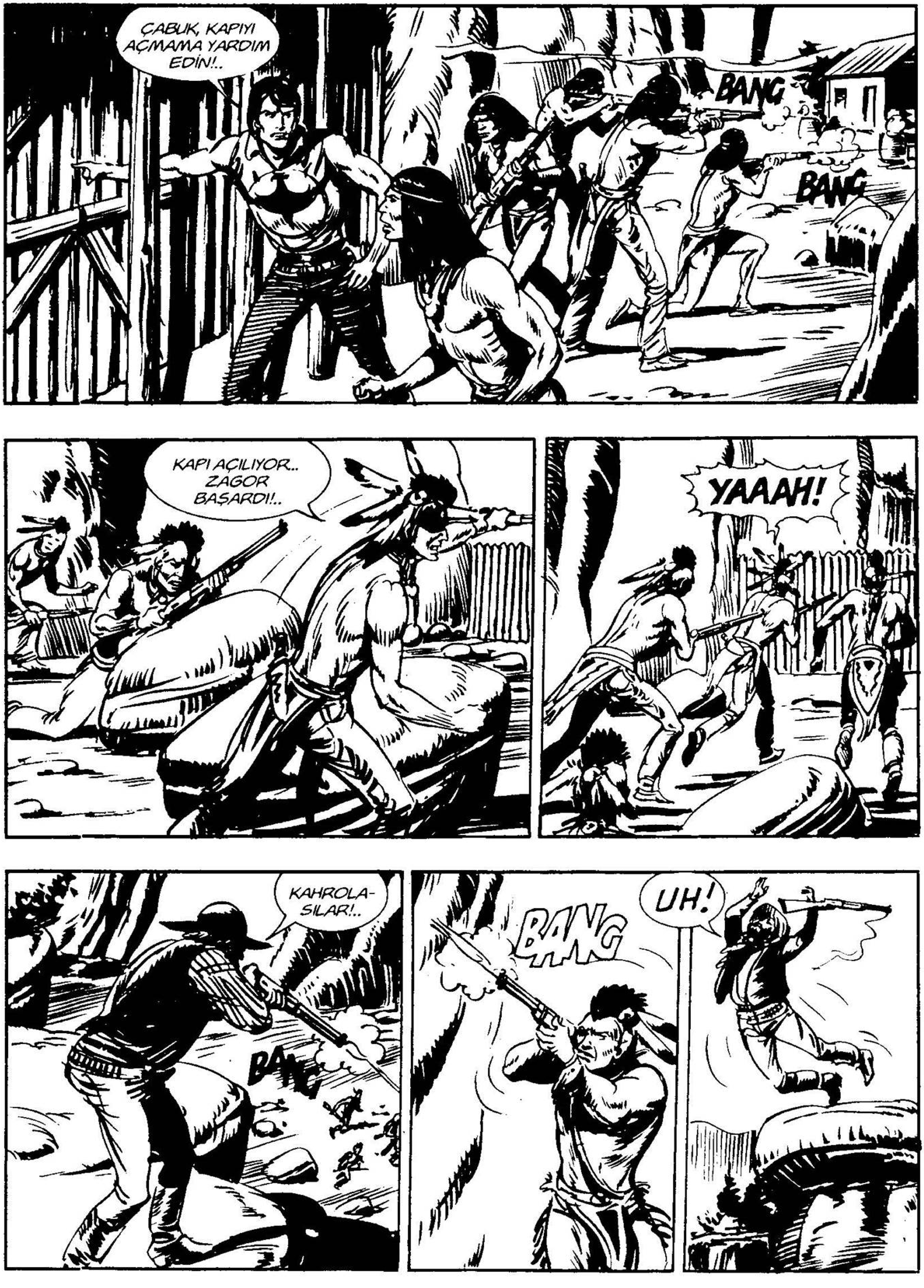

İLERİ KARDEŞLERİM, YÜRÜYÜN!
BANG
BANG
UH!
DİKKAT, ARKADAN SALDIRIYORLAR!..
AAH!
BANG
ALÇAKLAR! ALÇAKLAR!..
BLAM
AH!

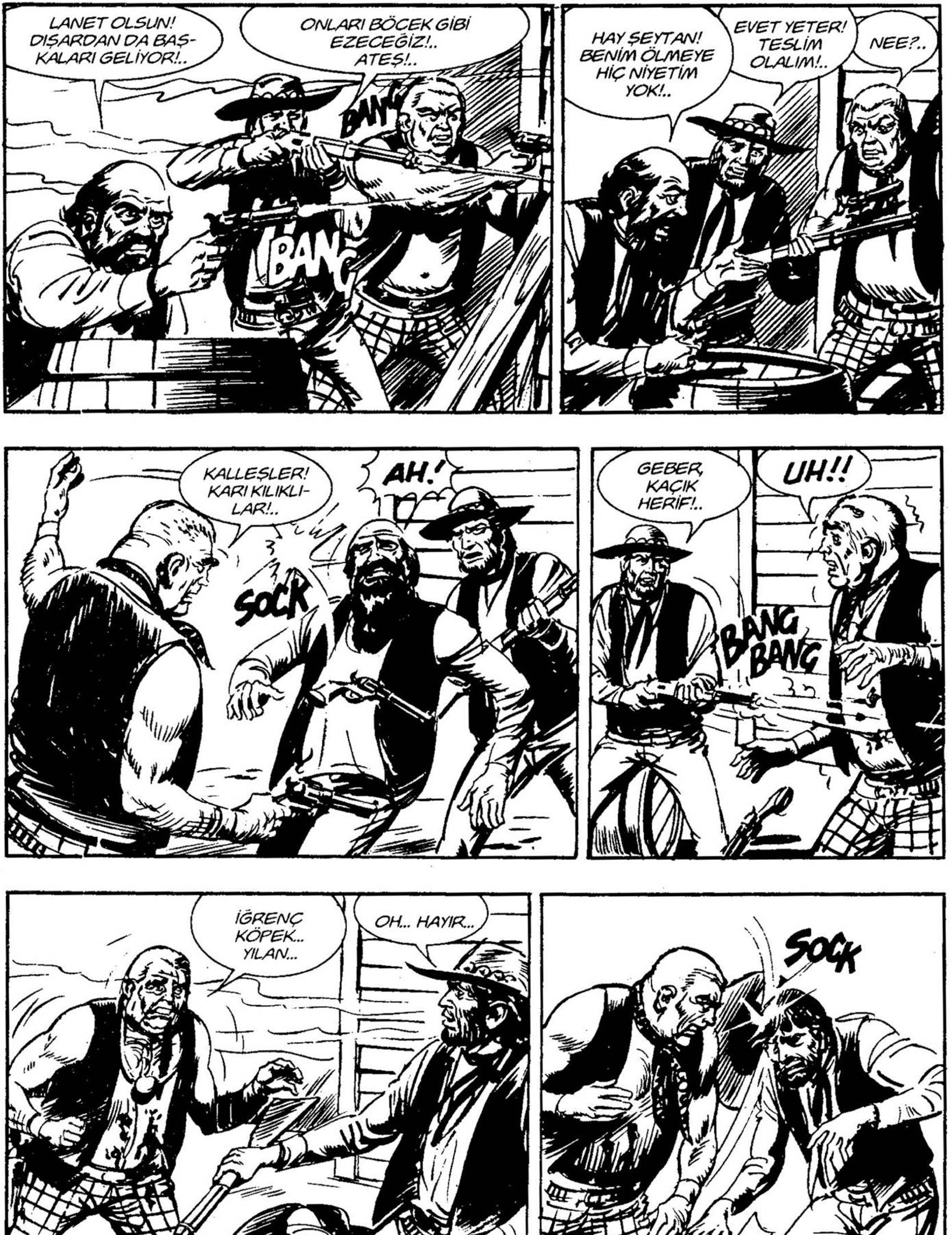

JACK! O KAHROLASI ZAGOR ABENAKİLERİ KURTARMIŞ!..
ŞEYTAN ALSIN CANINI!..
DUVARA VARDILAR BİLE. BİRAZ SONRA ÖBÜRLERİ DE ÜSTÜMÜZE SALDIRACAK!..
BURADA OTURUP ONLARI BEKLEMEYECEĞİZ...
NE YAPMAK NİYETİNDESİN?.. BEN...
GEL, ÇABUK!..
BİZİ ZENGİN EDECEK KADAR ALTIN TOPLADIK...
EĞER SADECE İKİMİZ PAYLAŞIRSAK...
?
?!
HAYIR! ÜÇÜMÜZ!..

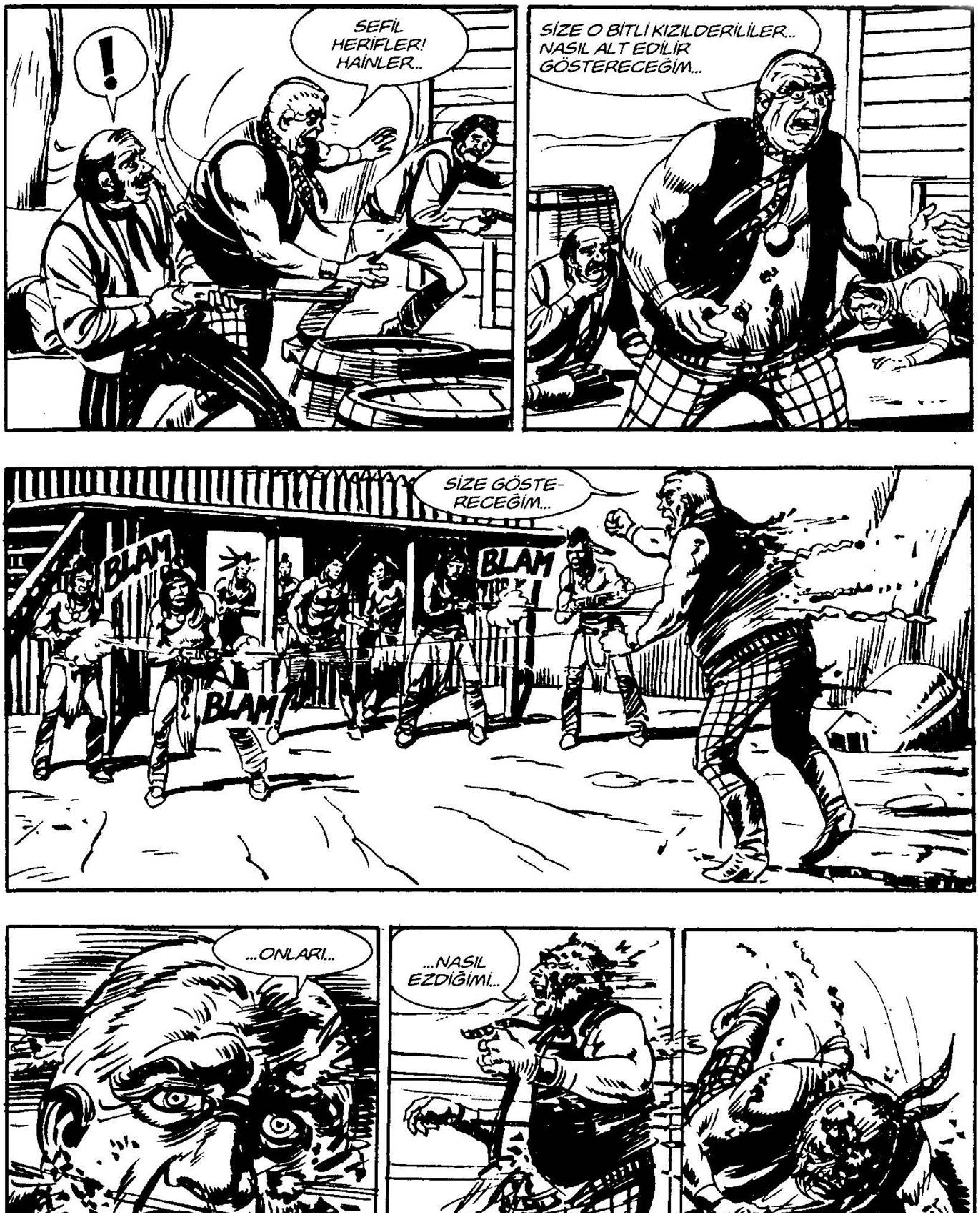

HAY ŞEYTAN!..
PEQUOT!..
TA KENDİSİ!..
LANET OL...
O ALETİ İNDİR MERAK ETME, SANA DA YETECEK KADAR VAR, AMA ACELE EDELİM...
İŞTE, AL! ADAM BAŞINA İKİ TORBA!..
NEREDEN KAÇMAYI DÜŞÜNÜYORSUN?
HE! HE! ŞİMDİ GÖRECEKSİN, DOSTUM!..
AHIRIN ARKASINDA GİZLİ BİR GEÇİT VAR... ÇABUK GİDELİM!..

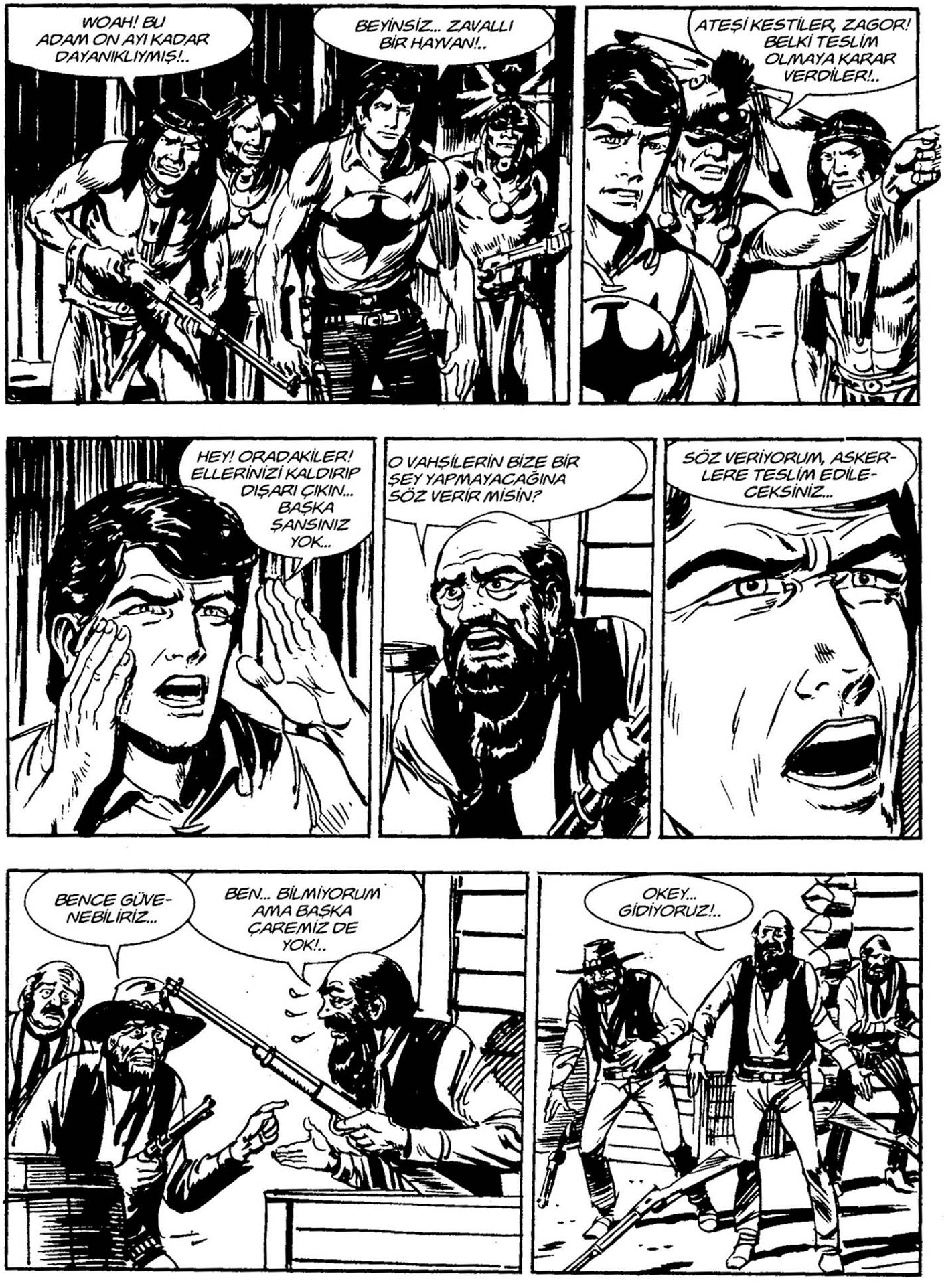

KALASLARI SÖKMELİYİZ!..
BEN HALLEDERİM. ŞUNLARI ATIMIN EYERİNE KOY!..
KREEACK
ÖNCE SİZ GEÇİN, AMA ELİNİZİ ÇABUK TUTUN!..
GEÇİDİ KAPAT, JACK!..
TABİİ... YALNIZ ZAMANIMIZ AZ, TAHTALARI EN İYİ ŞEKİLDE DİZMEYE ÇALIŞACAĞIM...

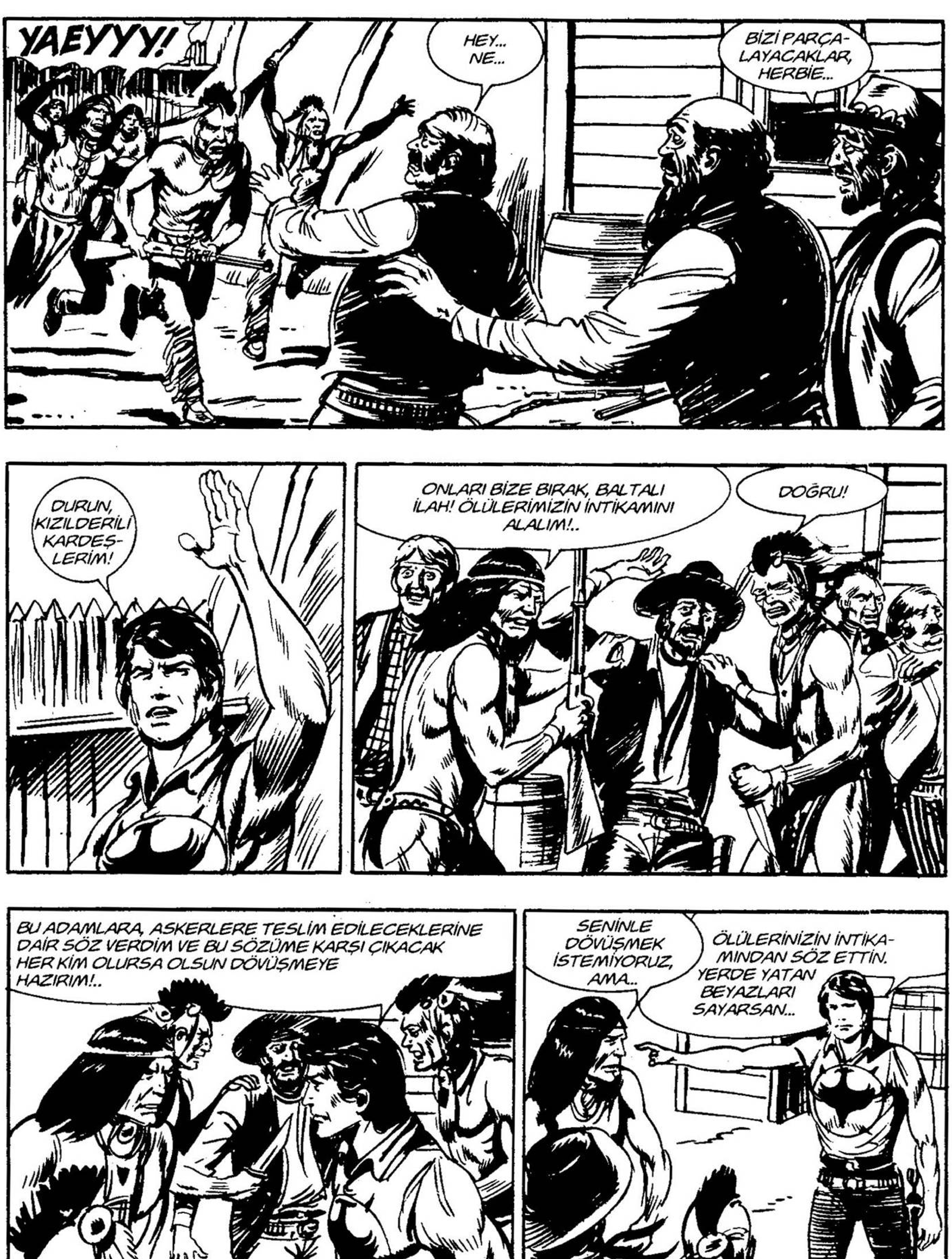

AYRICA ÖNEMLİ OLAN İZİMİZİ KAYBETTİRMEK!..
KAYBOLDUĞUMUZU NE KADAR GEÇ ÖĞRENİRLERSE, O KADAR ÇOK KAÇMA ŞANSIMIZ OLUR..
İŞTE BİTTİ... ARTIK GİDEYİM!..
HER ŞEY TAMAM MI?
EVET!..
ASLINDA İŞLER O KADAR DA KÖTÜ GİTMEDİ...
YAAHAAA!

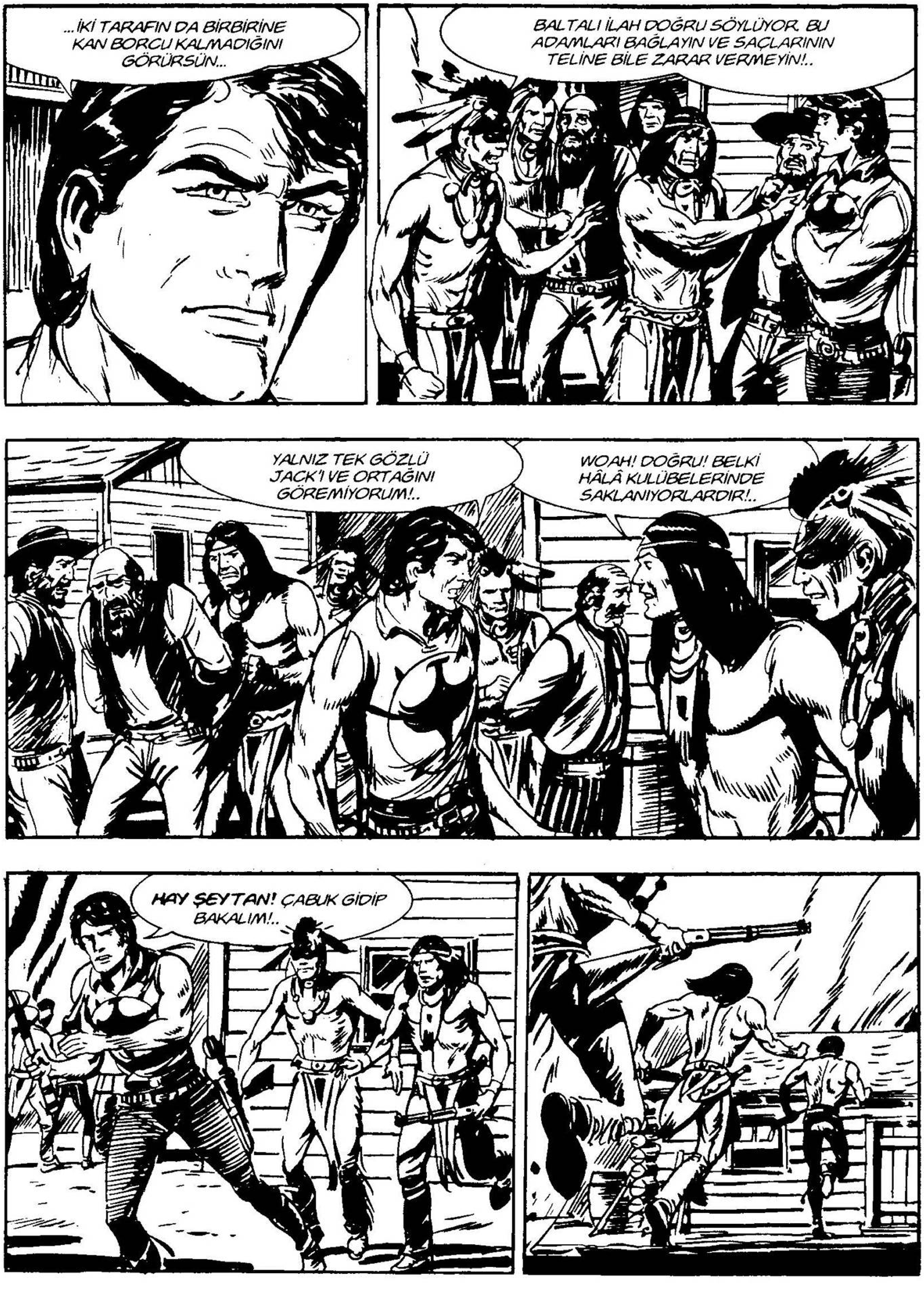

ÇABUK, KAPIYI AÇMAMA YARDIM EDİN!..
BANG
BANG
KAPI AÇILIYOR.. ZAGOR BAŞARDI!..
YAAAH!
KAHROLA-SILAR!..
BANG
BANG
UH!

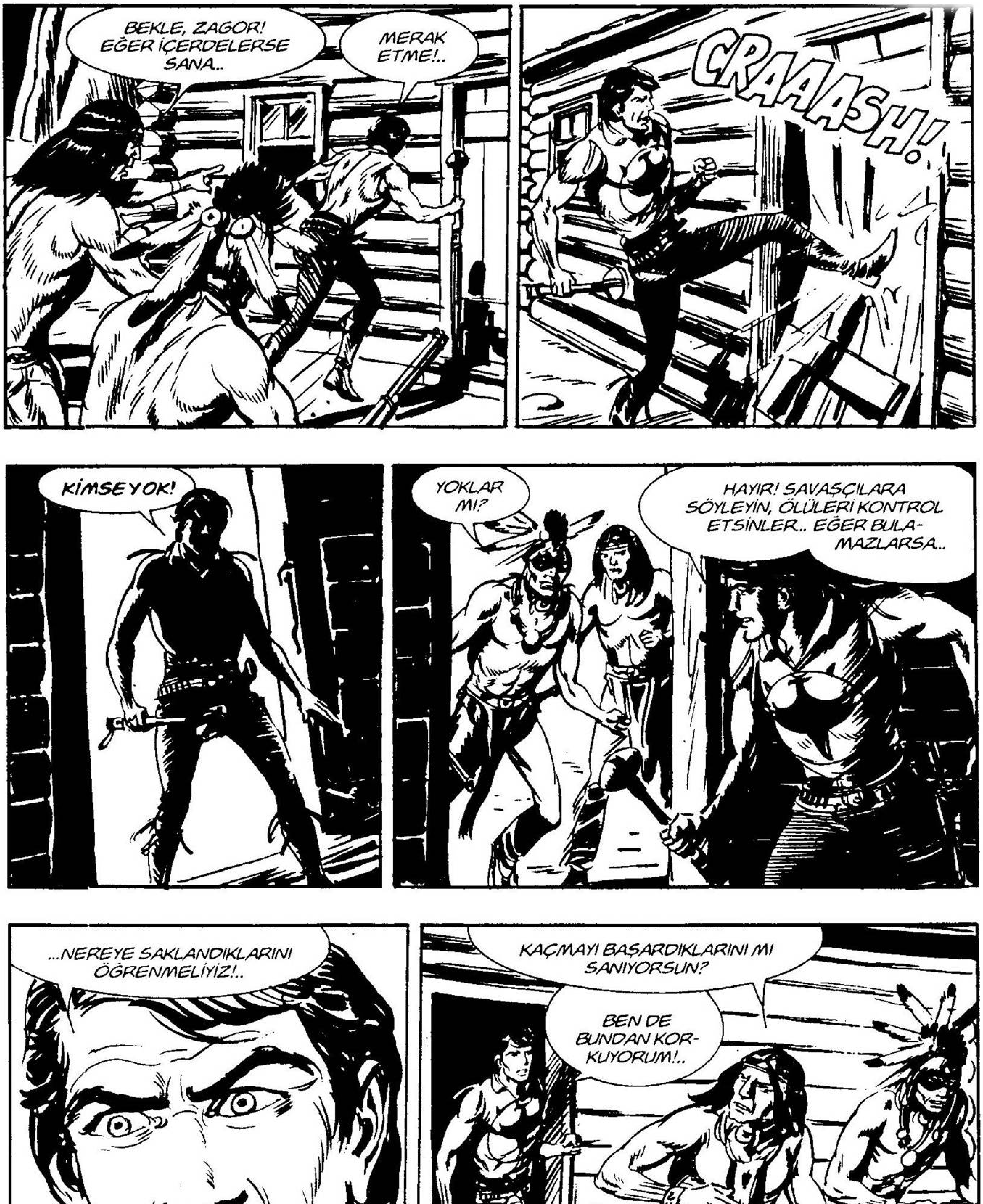

LANET OLSUN! DIŞARDAN DA BAŞKALARI GELİYOR!..
ONLARI BÖCEK GİBİ EZECEĞİZ!.. ATEŞ!..
BANG
BANG
HAY ŞEYTAN! BENİM ÖLMEYE HİÇ NİYETİM YOK!..
EVET YETER! TESLİM OLALIM!..
NEE?..
KALLEŞLER! KARI KILIKLILAR!..
AH!
SOCK
GEBER, KAÇIK HERİF!..
UH!!
BANG BANG
İĞRENÇ KÖPEK... YILAN...
OH... HAYIR...
SOCK

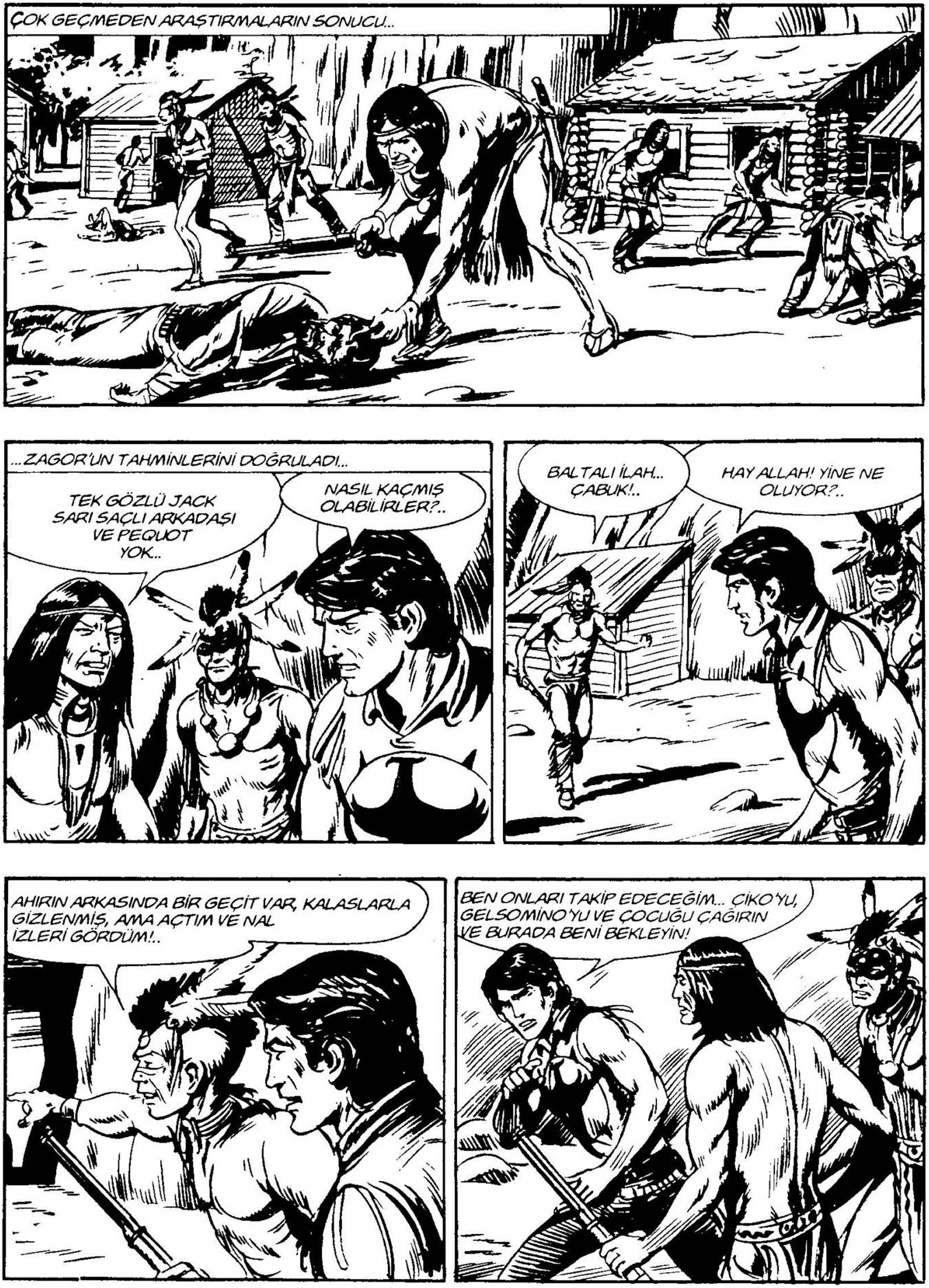

!
SEFİL HERİFLER! HAİNLER...
SİZE O BİTLİ KIZILDERİLİLER... NASIL ALT EDİLİR GÖSTERECEĞİM...
SİZE GÖSTERECEĞİM...
BLAM
BLAM
BLAM
...ONLARI...
...NASIL EZDİĞİMİ...
STUMM

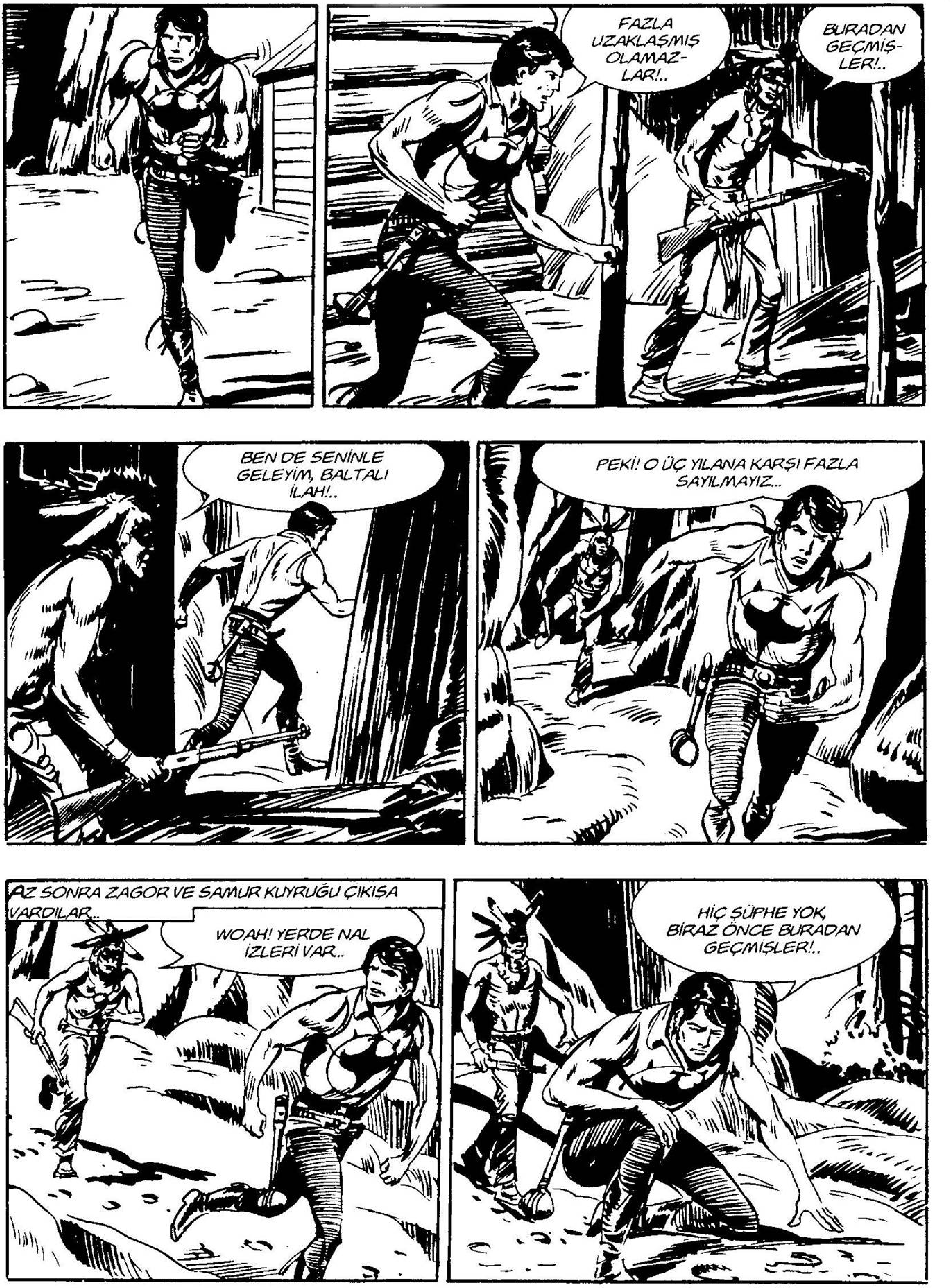

WOAH! BU ADAM ON AYI KADAR DAYANIKLIYMIŞ!..
BEYİNSİZ... ZAVALLI BİR HAYVAN!..
ATEŞİ KESTİLER, ZAGOR! BELKİ TESLİM OLMAYA KARAR VERDİLER!..
HEY! ORADAKİLER! ELLERİNİZİ KALDIRIP DIŞARI ÇIKIN... BAŞKA ŞANSINIZ YOK...
O VAHŞİLERİN BİZE BİR ŞEY YAPMAYACAĞINA SÖZ VERİR MİSİN?
SÖZ VERİYORUM, ASKERLERE TESLİM EDİLECEKSİNİZ...
BENCE GÜVENEBİLİRİZ...
BEN... BİLMİYORUM AMA BAŞKA ÇAREMİZ DE YOK!..
OKEY... GİDİYORUZ!..

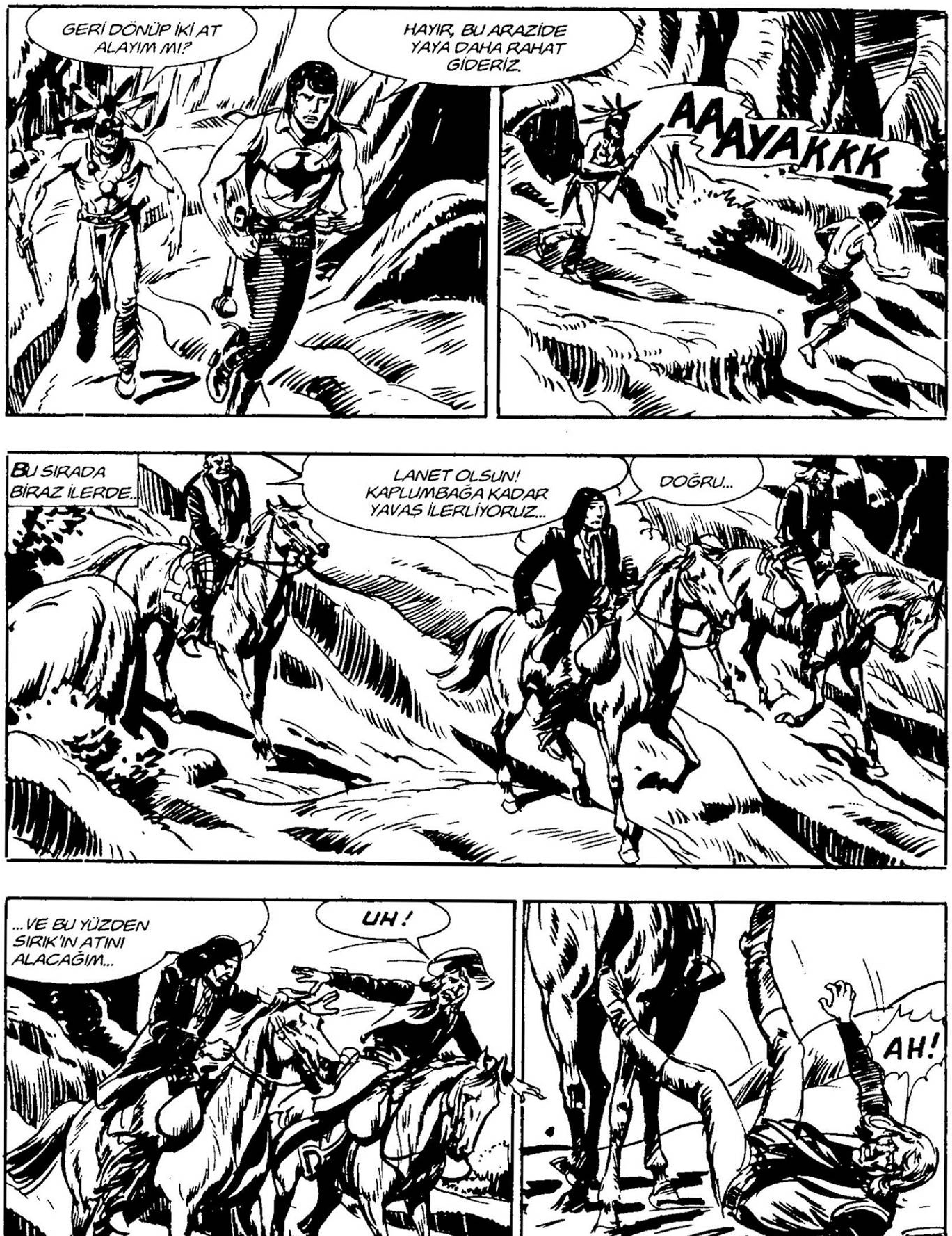

YAEYYY!
HEY... NE...
BİZİ PARÇALAYACAKLAR, HERBIE...
DURUN, KIZILDERİLİ KARDEŞLERİM!
ONLARI BİZE BIRAK, BALTALI İLAH! ÖLÜLERİMİZİN İNTİKAMINI ALALIM!..
DOĞRU!
BU ADAMLARA, ASKERLERE TESLİM EDİLECEKLERİNE DAİR SÖZ VERDİM VE BU SÖZÜME KARŞI ÇIKACAK HER KİM OLURSA OLSUN DÖVÜŞMEYE HAZIRIM!..
SENİNLE DÖVÜŞMEK İSTEMİYORUZ, AMA...
ÖLÜLERİNİZİN İNTİKAMINDAN SÖZ ETTİN. YERDE YATAN BEYAZLARI SAYARSAN...

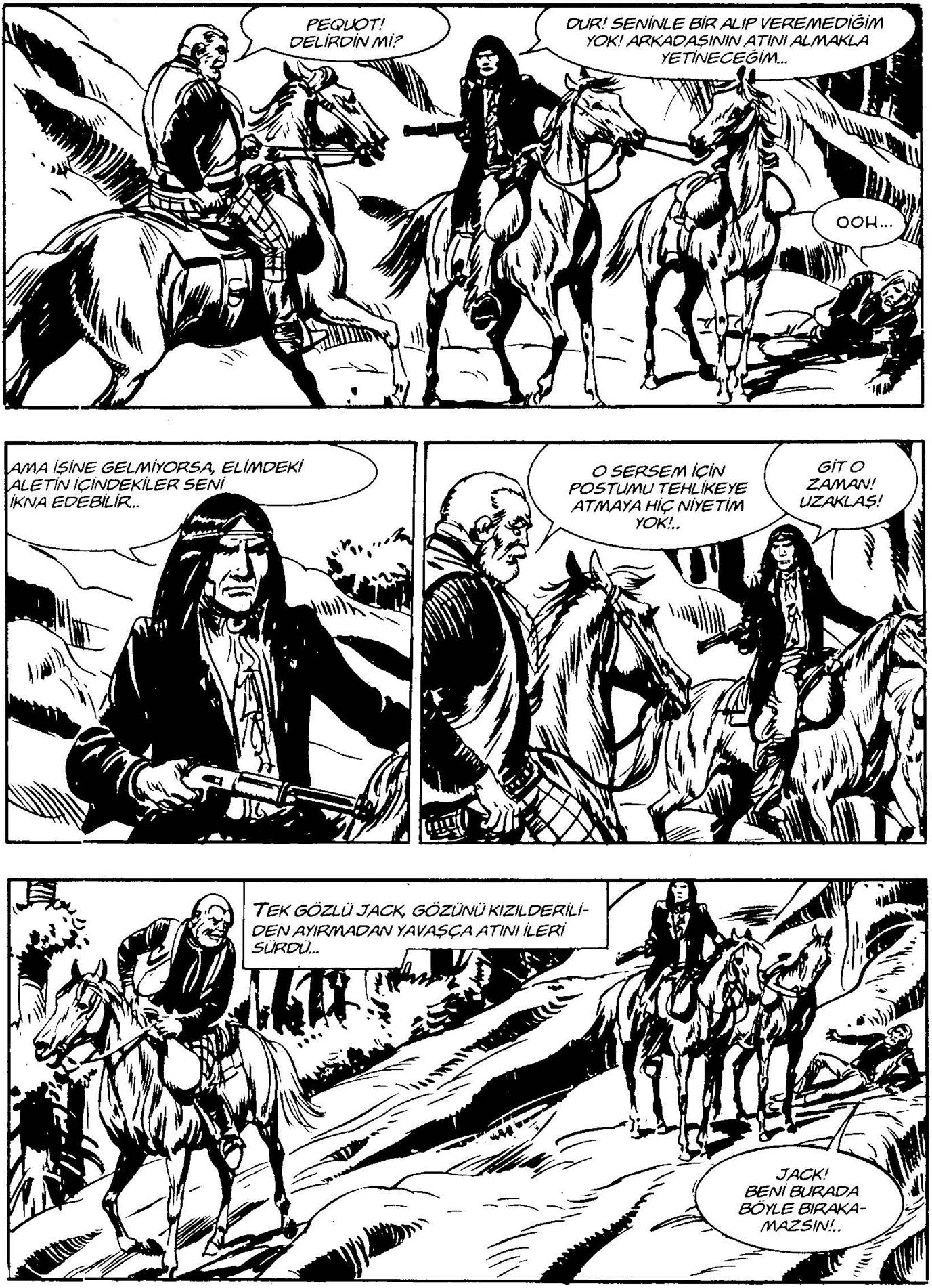

...İKİ TARAFIN DA BİRBİRİNE KAN BORCU KALMADIĞINI GÖRÜRSÜN...
BALTALI İLAH DOĞRU SÖYLÜYOR. BU ADAMLARI BAĞLAYIN VE SAÇLARININ TELİNE BİLE ZARAR VERMEYİN!..
YALNIZ TEK GÖZLÜ JACK'I VE ORTAĞINI GÖREMİYORUM!..
WOAH! DOĞRU! BELKİ HÂLÂ KULÜBELERİNDE SAKLANIYORLARDIR!..
HAY ŞEYTAN! ÇABUK GİDİP BAKALIM!..

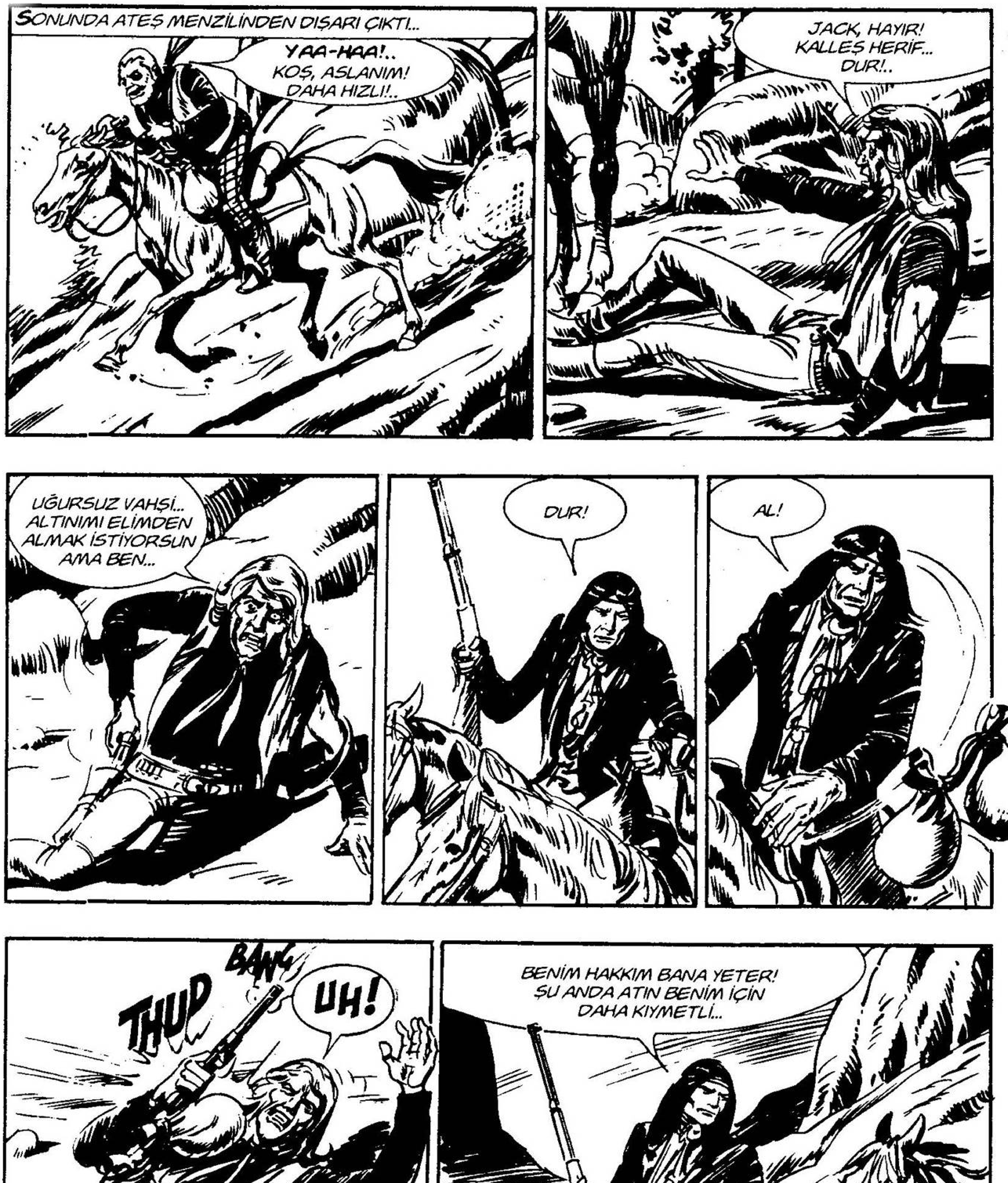

BEKLE, ZAGOR! EĞER İÇERDELERSE SANA..
MERAK ETME!..
CRAAASH!
KİMSE YOK!
YOKLAR MI?
HAYIR! SAVAŞÇILARA SÖYLEYİN, ÖLÜLERİ KONTROL ETSİNLER.. EĞER BULAMAZLARSA..
...NEREYE SAKLANDIKLARINI ÖĞRENMELİYİZ!..
KAÇMAYI BAŞARDIKLARINI MI SANIYORSUN?
BEN DE BUNDAN KORKUYORUM!..

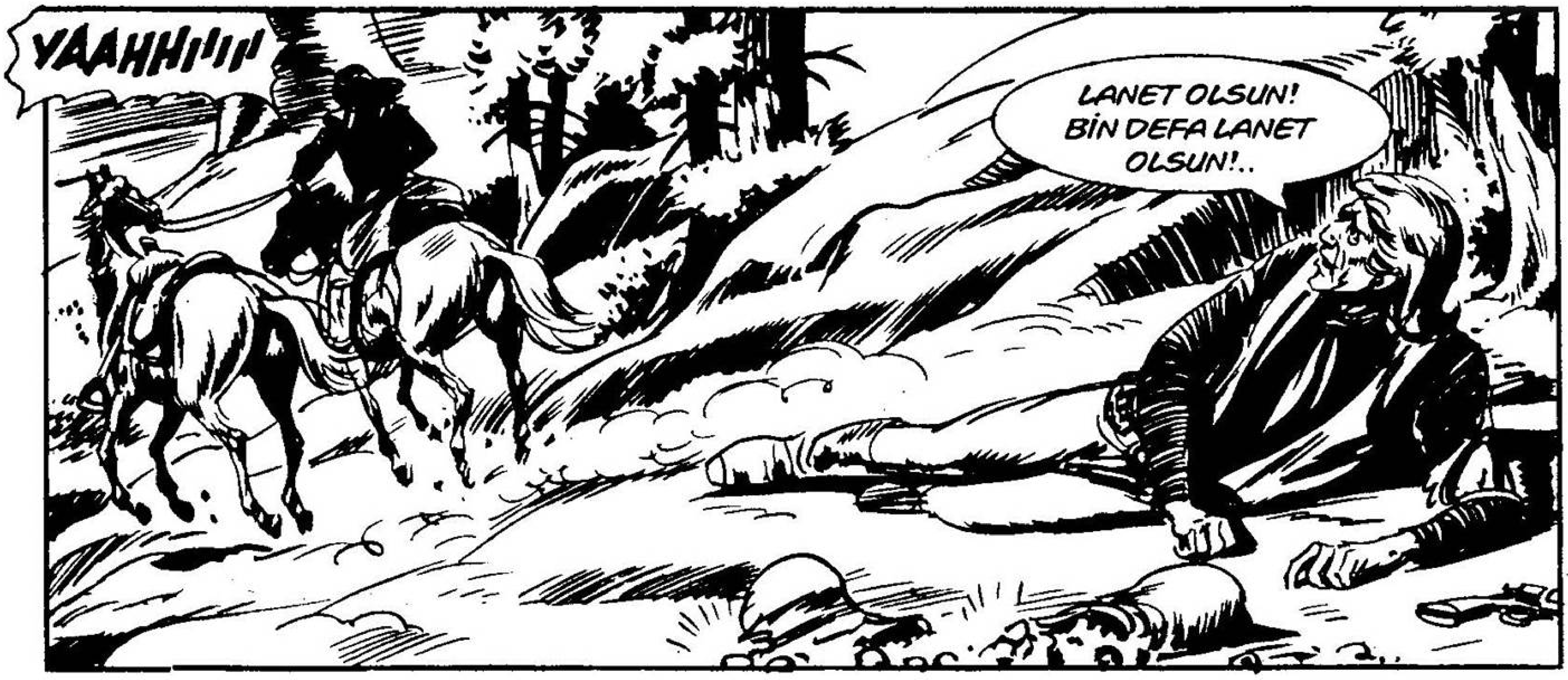

ÇOK GEÇMEDEN ARAŞTIRMALARIN SONUCU...
...ZAGOR'UN TAHMİNLERİNİ DOĞRULADI...
TEK GÖZLÜ JACK SARI SAÇLI ARKADAŞI VE PEQUOT YOK...
NASIL KAÇMIŞ OLABİLİRLER?..
BALTALI İLAH... ÇABUK!..
HAY ALLAH! YİNE NE OLUYOR?..
AHIRIN ARKASINDA BİR GEÇİT VAR, KALASLARLA GİZLENMİŞ, AMA AÇTIM VE NAL İZLERİ GÖRDÜM!..
BEN ONLARI TAKİP EDECEĞİM... ÇİKO'YU, GELSOMİNO'YU VE ÇOCUĞU ÇAĞIRIN VE BURADA BENİ BEKLEYİN!

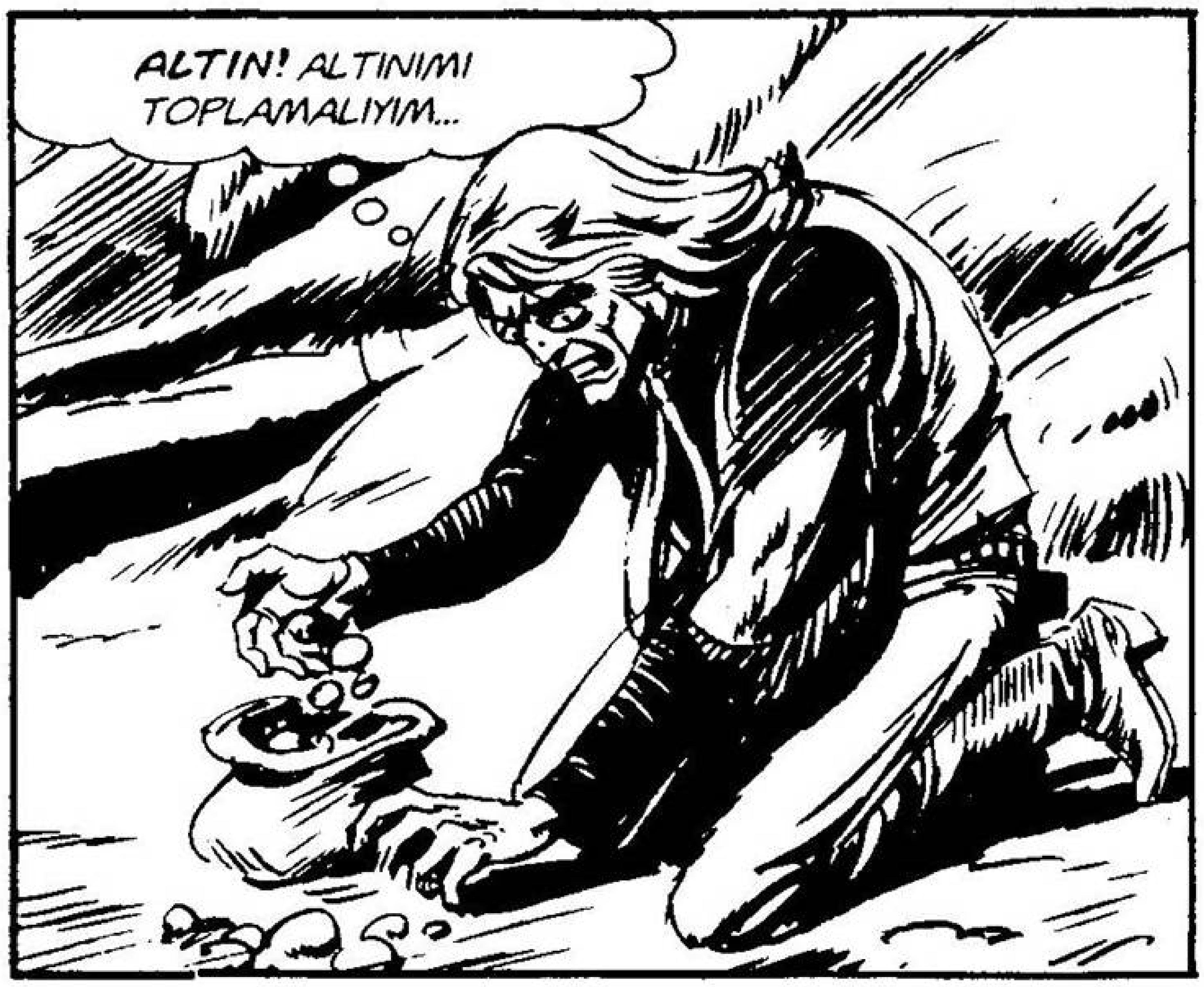

FAZLA UZAKLAŞMIŞ OLAMAZLAR!..
BURADAN GEÇMİŞLER!..
BEN DE SENİNLE GELEYİM, BALTALI İLAH!..
PEKİ! O ÜÇ YILANA KARŞI FAZLA SAYILMAYIZ...
AZ SONRA ZAGOR VE SAMUR KUYRUĞU ÇIKIŞA VARDILAR...
WOAH! YERDE NAL İZLERİ VAR...
HİÇ ŞÜPHE YOK, BİRAZ ÖNCE BURADAN GEÇMİŞLER!..

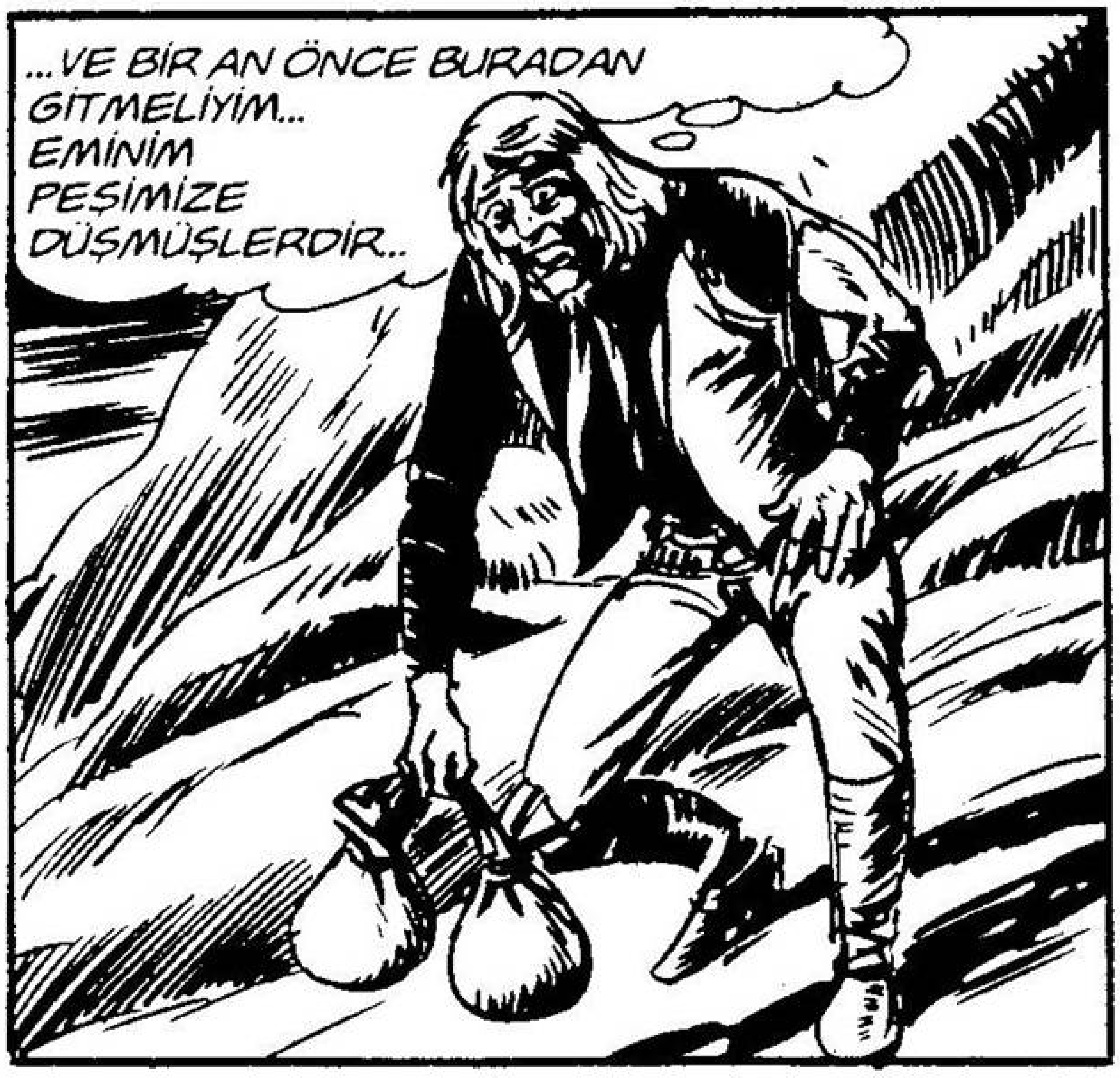

GERİ DÖNÜP İKİ AT ALAYIM MI?
HAYIR, BU ARAZİDE YAYA DAHA RAHAT GİDERİZ.
AAAAYAKKK
BU SIRADA BİRAZ İLERDE...
LANET OLSUN! KAPLUMBAĞA KADAR YAVAŞ İLERLİYORUZ...
DOĞRU...
...VE BU YÜZDEN SIRIK'IN ATINI ALACAĞIM...
UH!
AH!

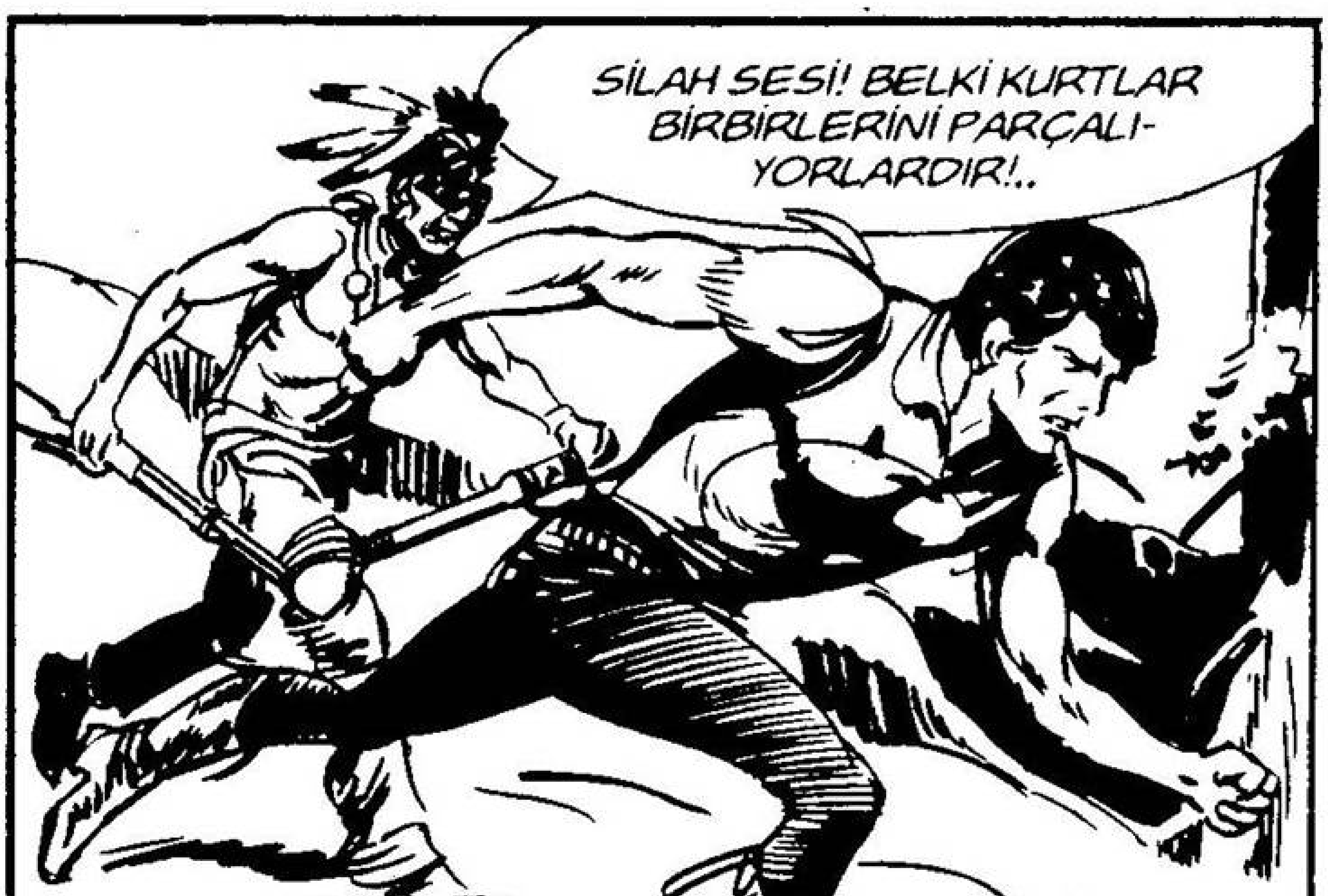

PEQUOT! DELİRDİN Mİ?
DUR! SENİNLE BİR ALIP VEREMEDİĞİM YOK! ARKADAŞININ ATINI ALMAKLA YETİNECEĞİM...
OOH...
AMA İŞİNE GELMİYORSA, ELİMDEKİ ALETİN İÇİNDEKİLER SENİ İKNA EDEBİLİR..
O SERSEM İÇİN POSTUMU TEHLİKEYE ATMAYA HİÇ NİYETİM YOK!..
GİT O ZAMAN! UZAKLAŞ!
TEK GÖZLÜ JACK, GÖZÜNÜ KIZILDERİLİDEN AYIRMADAN YAVAŞÇA ATINI İLERİ SÜRDÜ...
JACK! BENİ BURADA BÖYLE BIRAKAMAZSIN!..

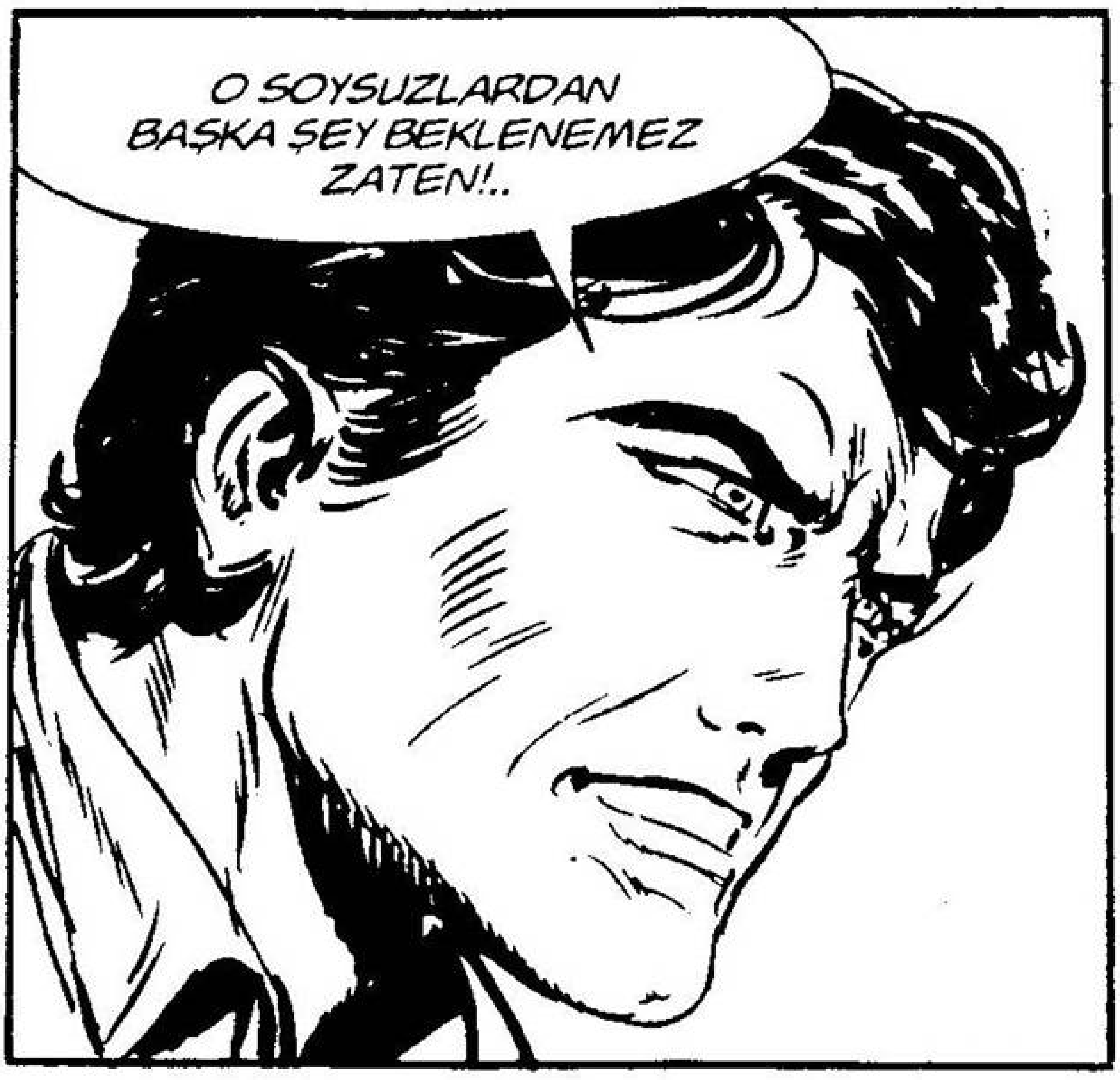

SONUNDA ATEŞ MENZİLİNDEN DIŞARI ÇIKTI...
YAA-HAA!.. KOŞ, ASLANIM! DAHA HIZLI!..
JACK, HAYIR! KALLEŞ HERİF... DUR!..
UĞURSUZ VAHŞİ... ALTINIMI ELİMDEN ALMAK İSTİYORSUN AMA BEN...
DUR!
AL!
BANG
THUP
UH!
BENİM HAKKIM BANA YETER! ŞU ANDA ATIN BENİM İÇİN DAHA KIYMETLİ...

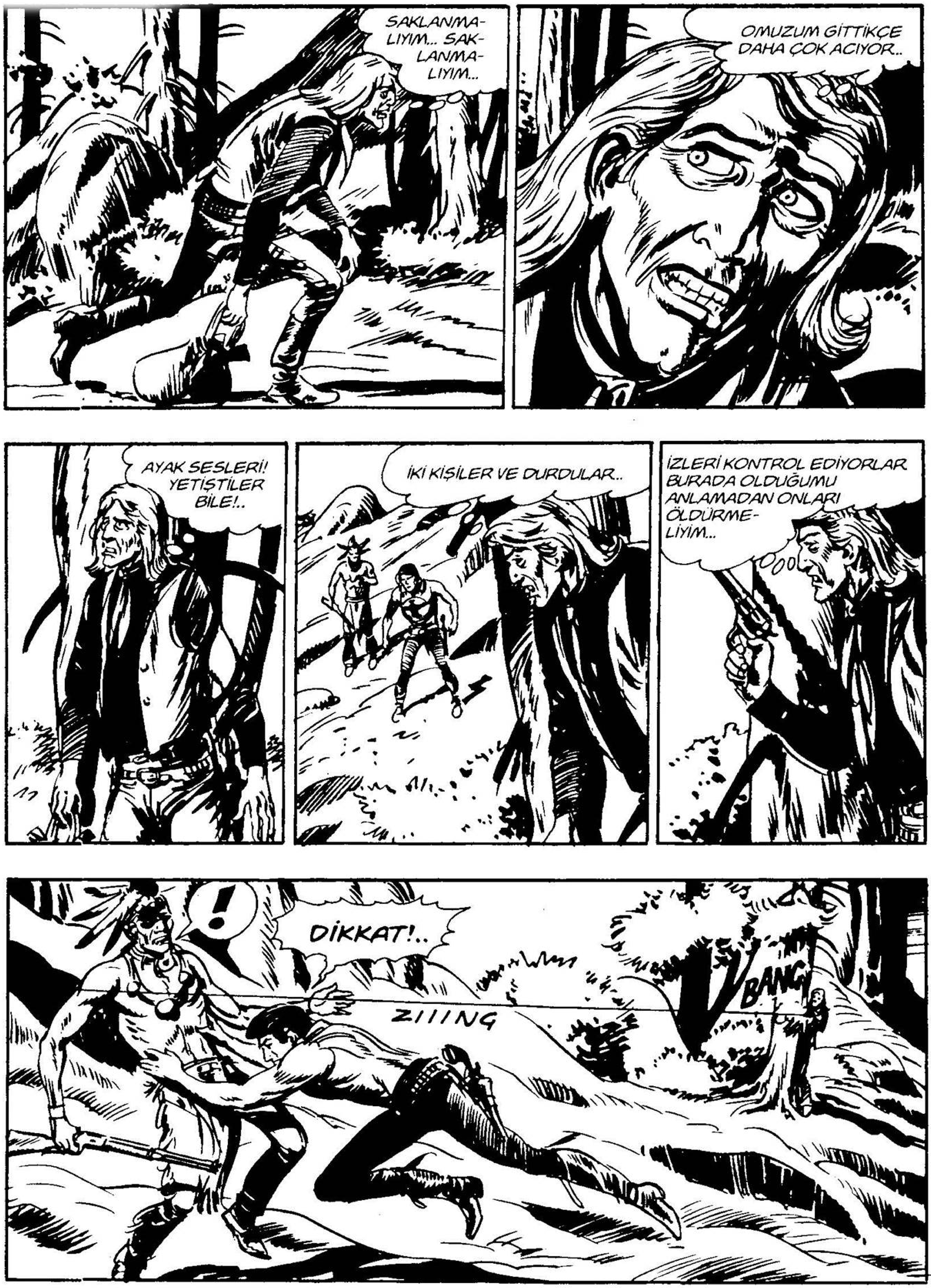

YAAHH!!!!
LANET OLSUN! BİN DEFA LANET OLSUN!..

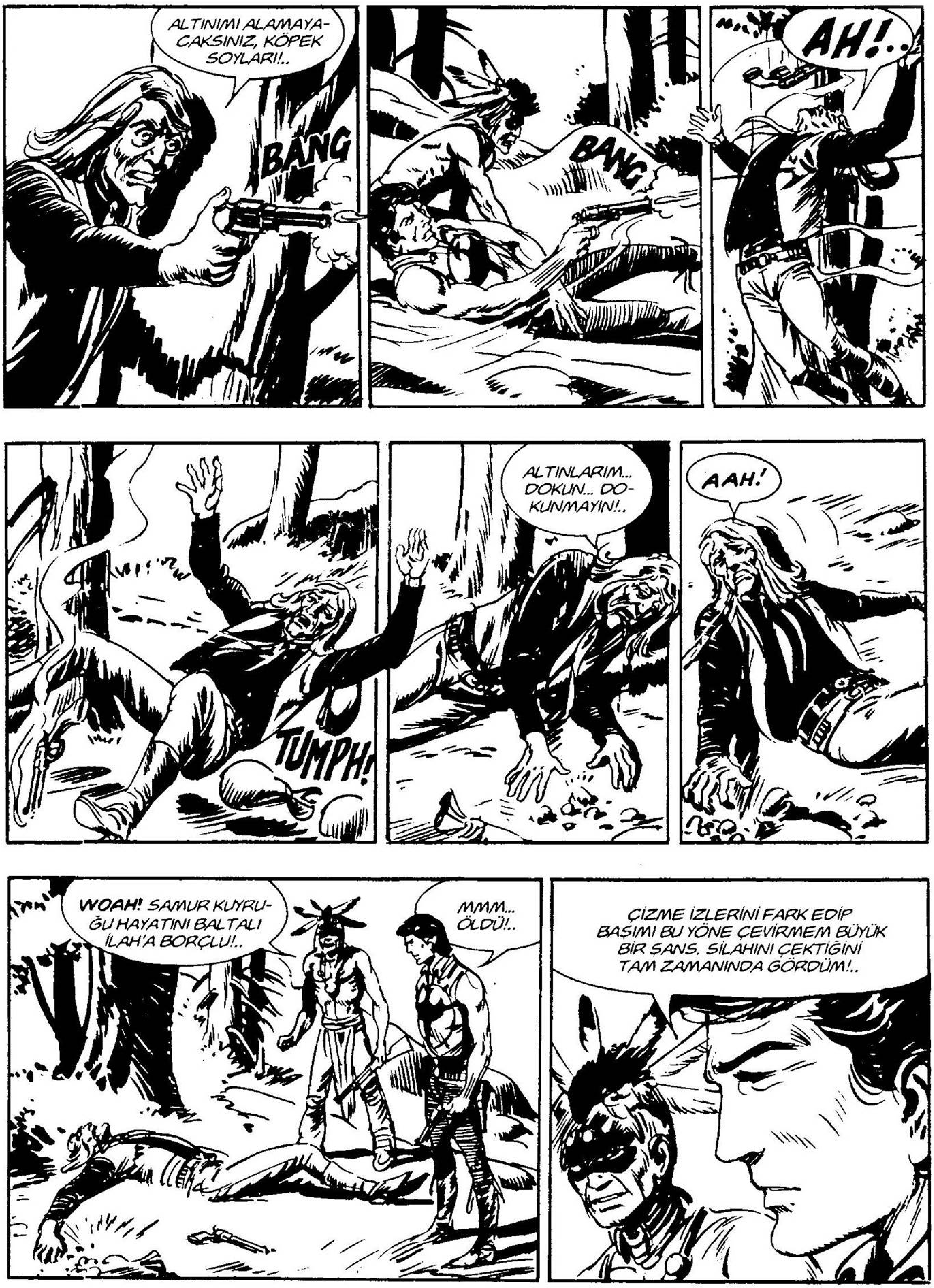

ALTIN! ALTINIMI TOPLAMALIYIM...

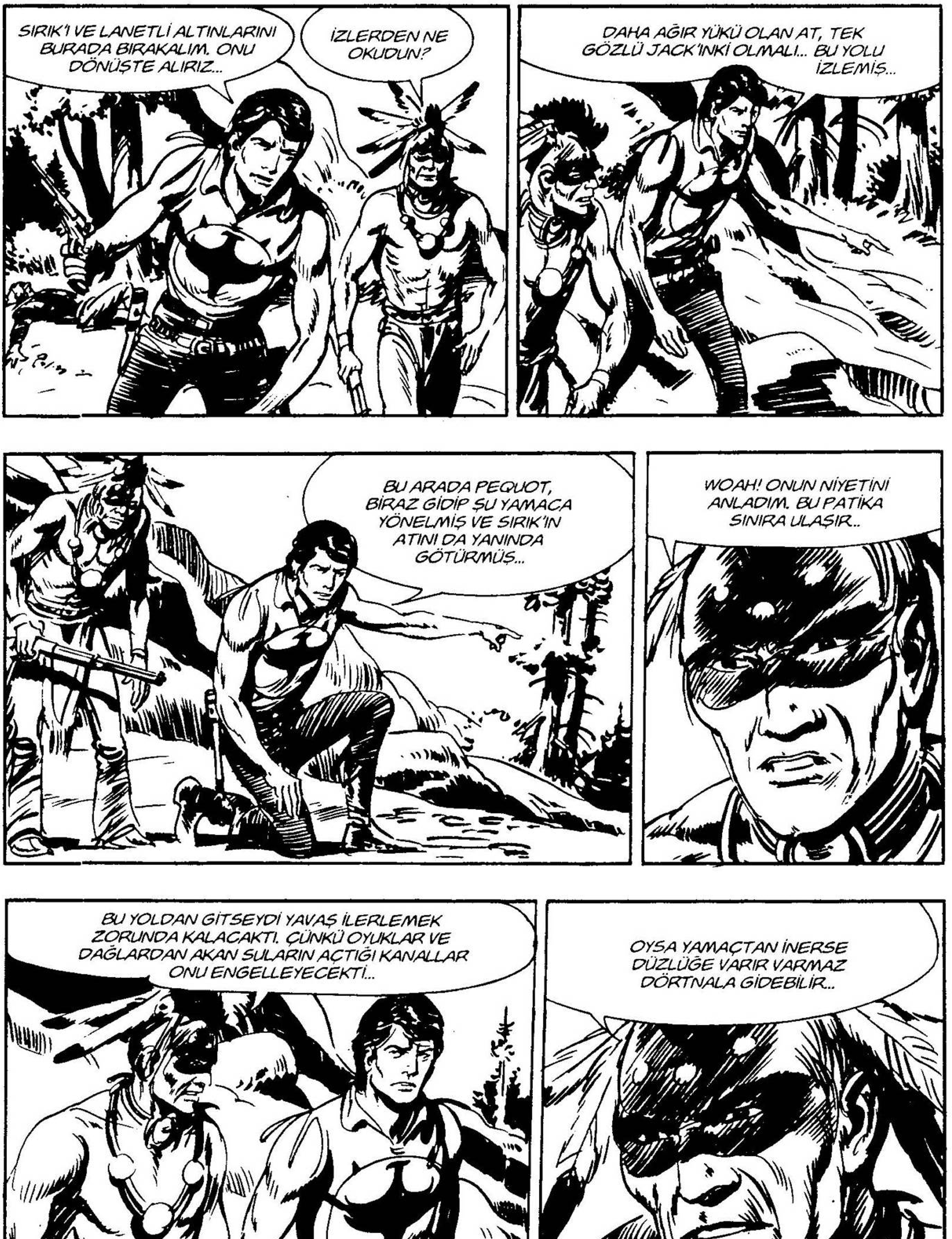

...VE BİR AN ÖNCE BURADAN GİTMELİYİM... EMİNİM PEŞİMİZE DÜŞMÜŞLERDİR..

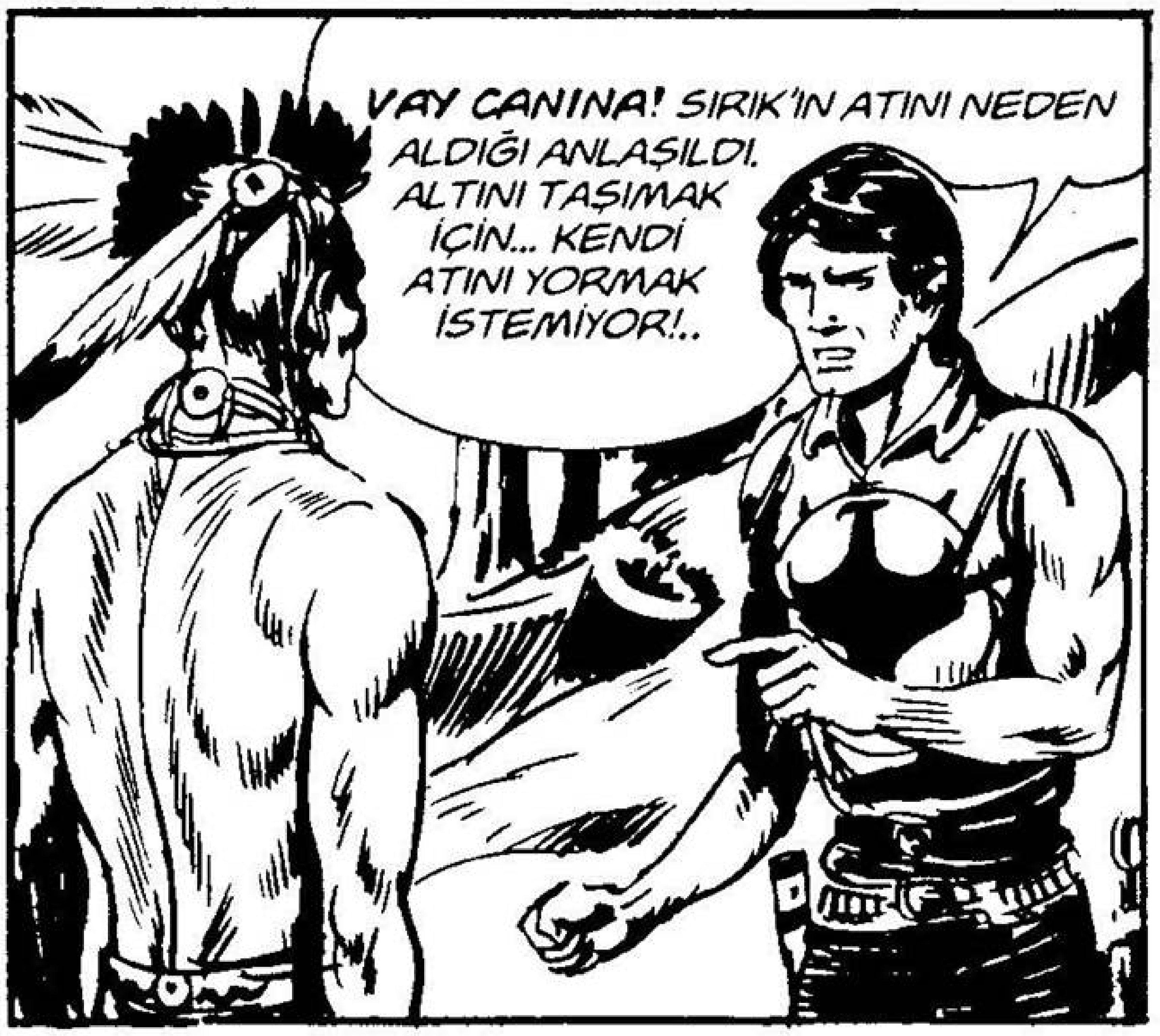

SİLAH SESİ! BELKİ KURTLAR BİRBİRLERİNİ PARÇALIYORLARDIR!..

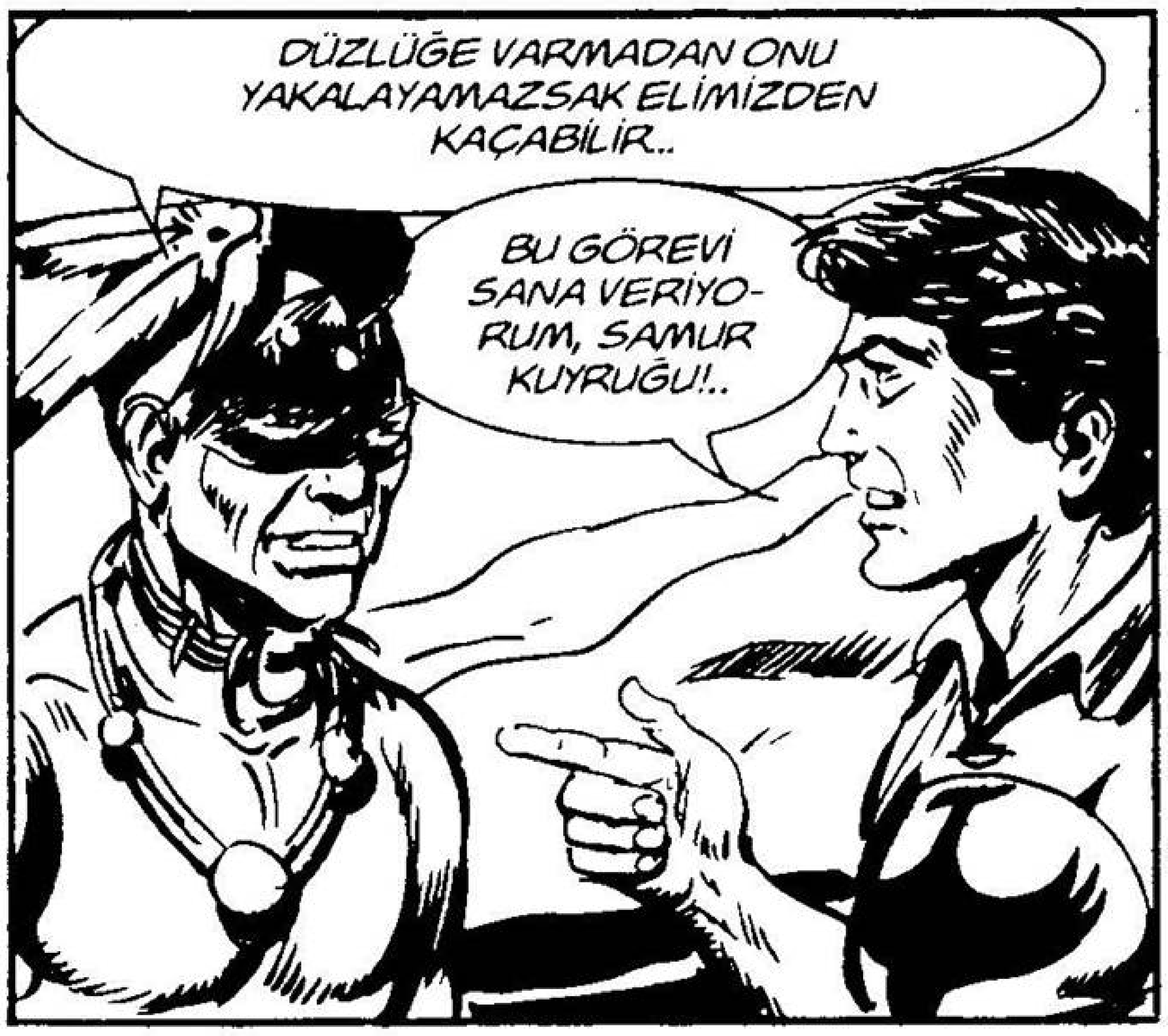

O SOYSUZLARDAN BAŞKA ŞEY BEKLENEMEZ ZATEN!..

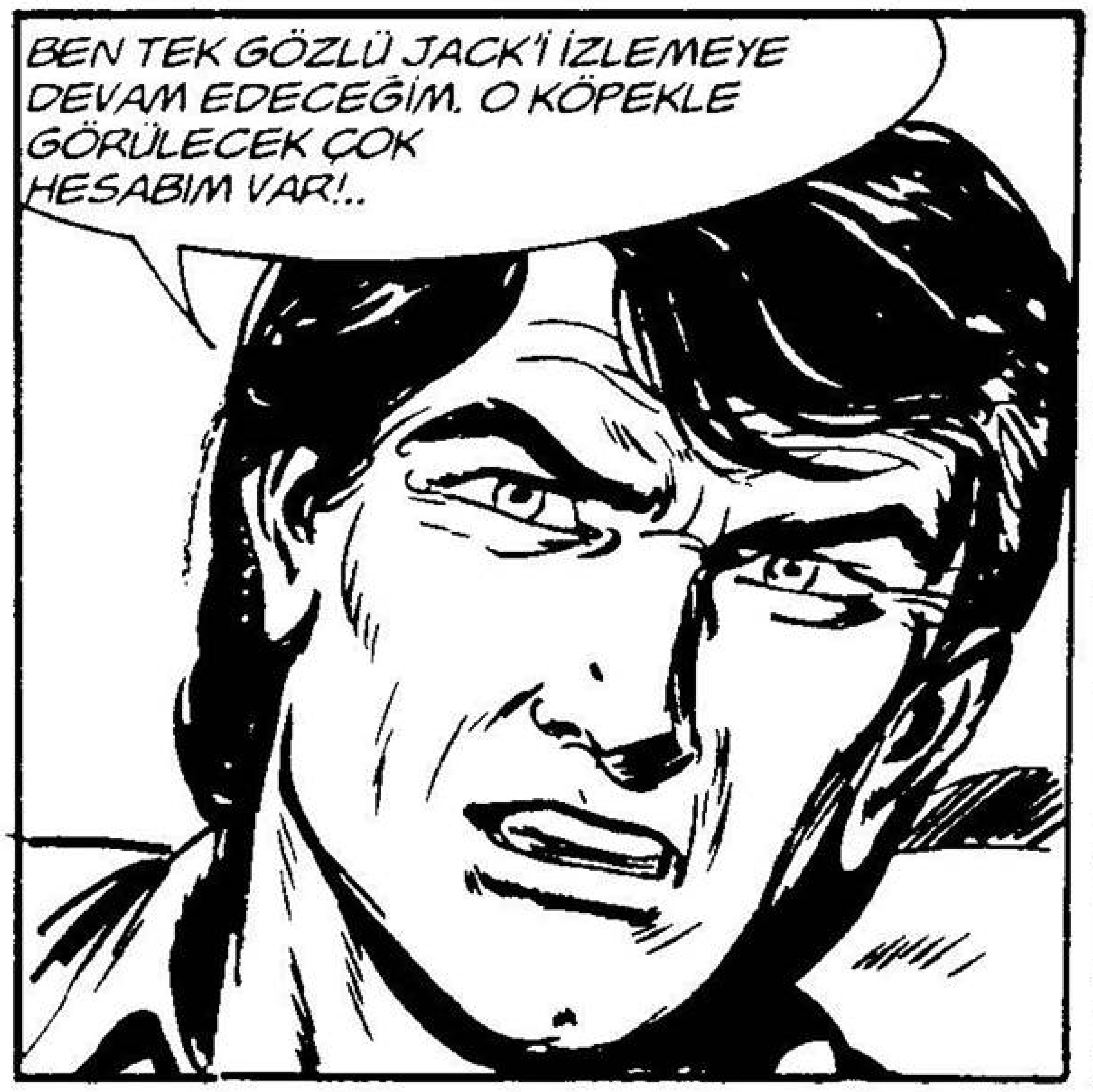

SAKLANMALIYIM... SAKLANMALIYIM...
OMUZUM GİTTİKÇE DAHA ÇOK ACIYOR..
AYAK SESLERİ! YETİŞTİLER BİLE!..
İKİ KİŞİLER VE DURDULAR..
İZLERİ KONTROL EDİYORLAR BURADA OLDUĞUMU ANLAMADAN ONLARI ÖLDÜRMELİYİM...
!
DİKKAT!..
BANG!
ZIIING

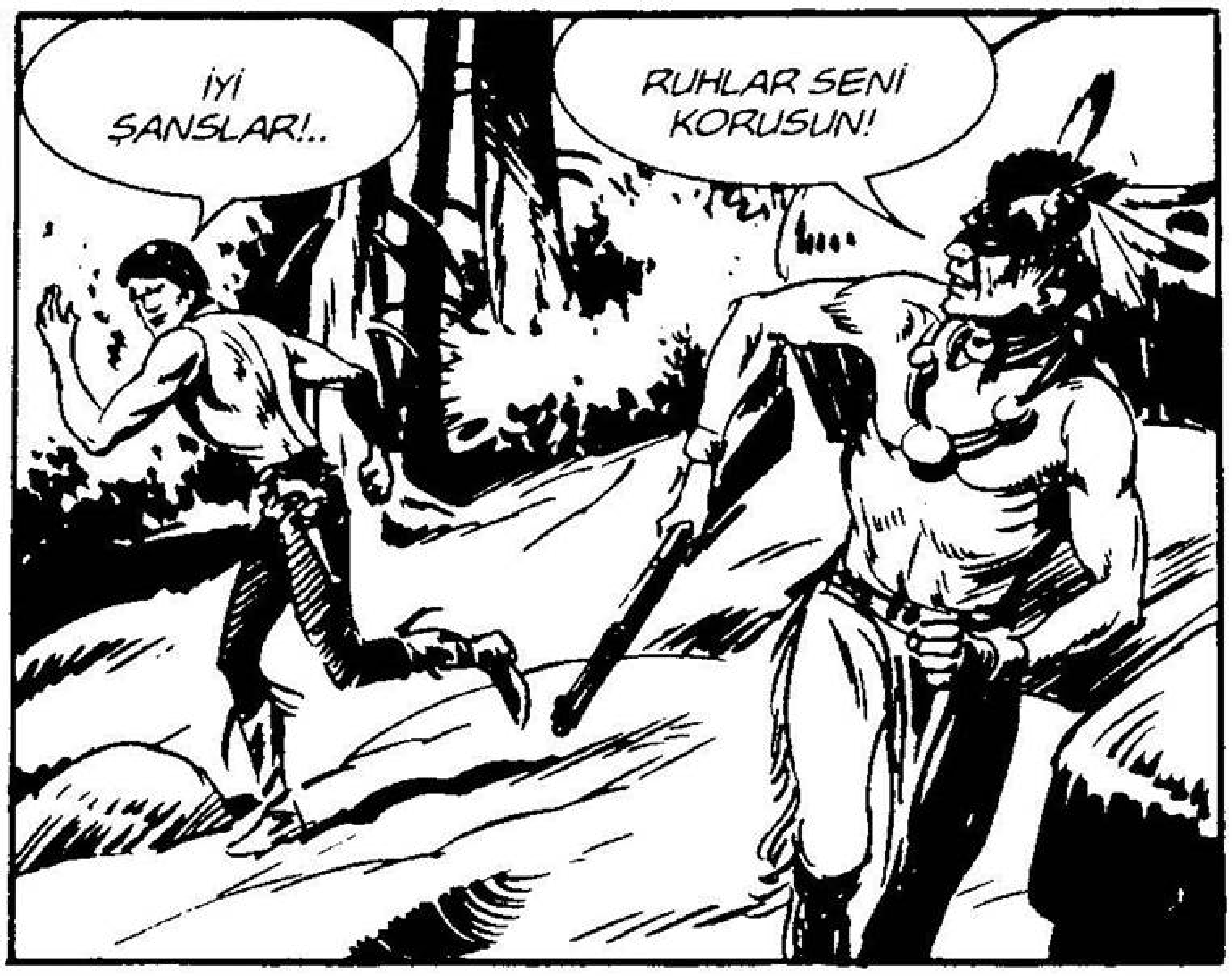

ALTINIMI ALAMAYACAKSINIZ, KÖPEK SOYLARI!..
BANG
BANG
AH!..
TUMPH!
ALTINLARIM... DOKUN... DOKUNMAYIN!..
AAH!
WOAH! SAMUR KUYRUĞU HAYATINI BALTALI İLAH'A BORÇLU!..
MMM... ÖLDÜ!..
ÇİZME İZLERİNİ FARK EDİP BAŞIMI BU YÖNE ÇEVİRMEM BÜYÜK BİR ŞANS. SİLAHINI ÇEKTİĞİNİ TAM ZAMANINDA GÖRDÜM!..

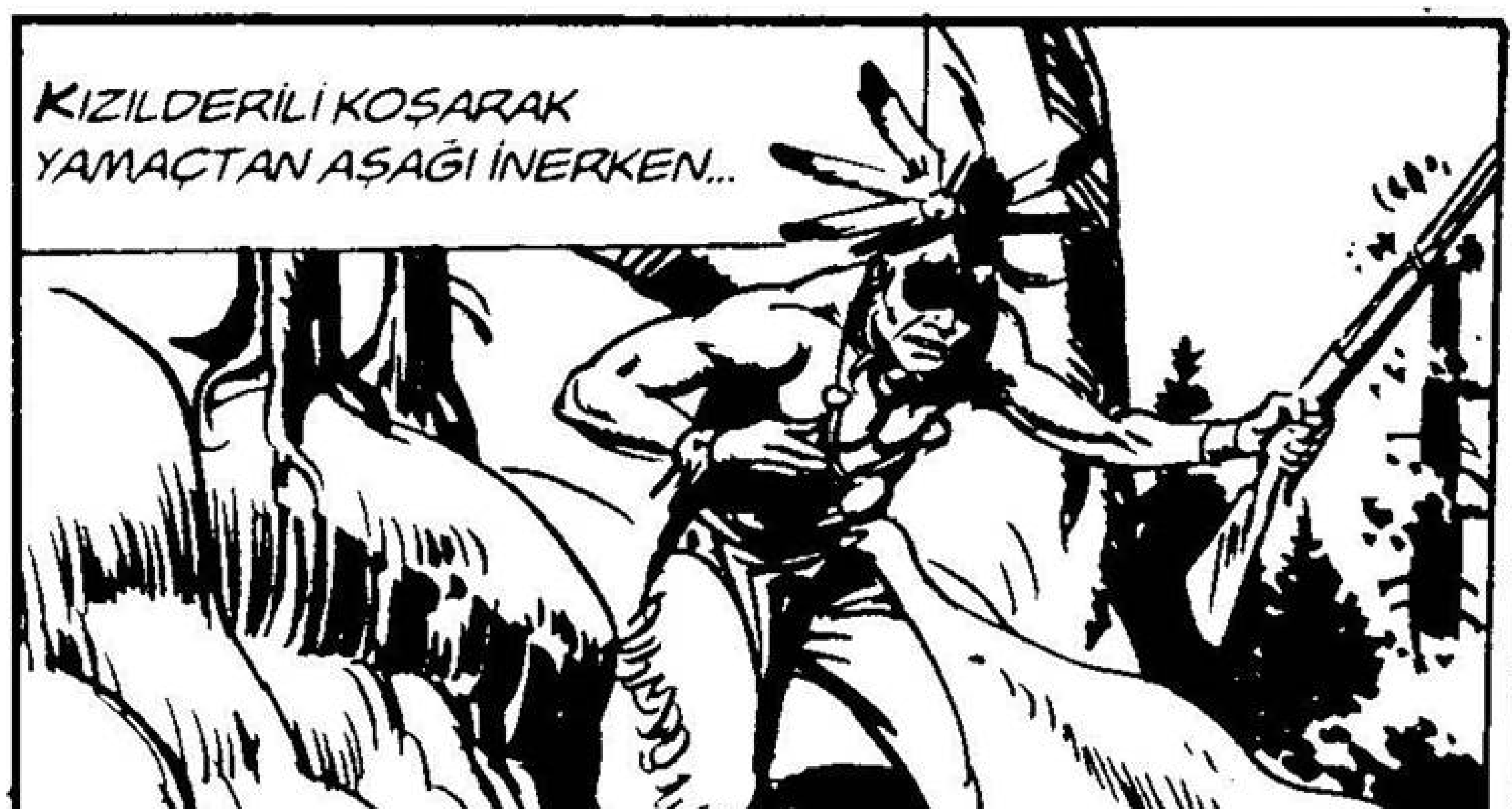

SIRIK'I VE LANETLİ ALTINLARINI BURADA BIRAKALIM. ONU DÖNÜŞTE ALIRIZ...
İZLERDEN NE OKUDUN?
DAHA AĞIR YÜKÜ OLAN AT, TEK GÖZLÜ JACK'İNKİ OLMALI... BU YOLU İZLEMİŞ...
BU ARADA PEQUOT, BİRAZ GİDİP ŞU YAMACA YÖNELMİŞ VE SIRIK'IN ATINI DA YANINDA GÖTÜRMÜŞ...
WOAH! ONUN NİYETİNİ ANLADIM. BU PATİKA SINIRA ULAŞIR...
BU YOLDAN GİTSEYDİ YAVAŞ İLERLEMEK ZORUNDA KALACAKTI. ÇÜNKÜ OYUKLAR VE DAĞLARDAN AKAN SULARIN AÇTIĞI KANALLAR ONU ENGELLEYECEKTİ...
OYSA YAMAÇTAN İNERSE DÜZLÜĞE VARIR VARMAZ DÖRTNALA GİDEBİLİR...

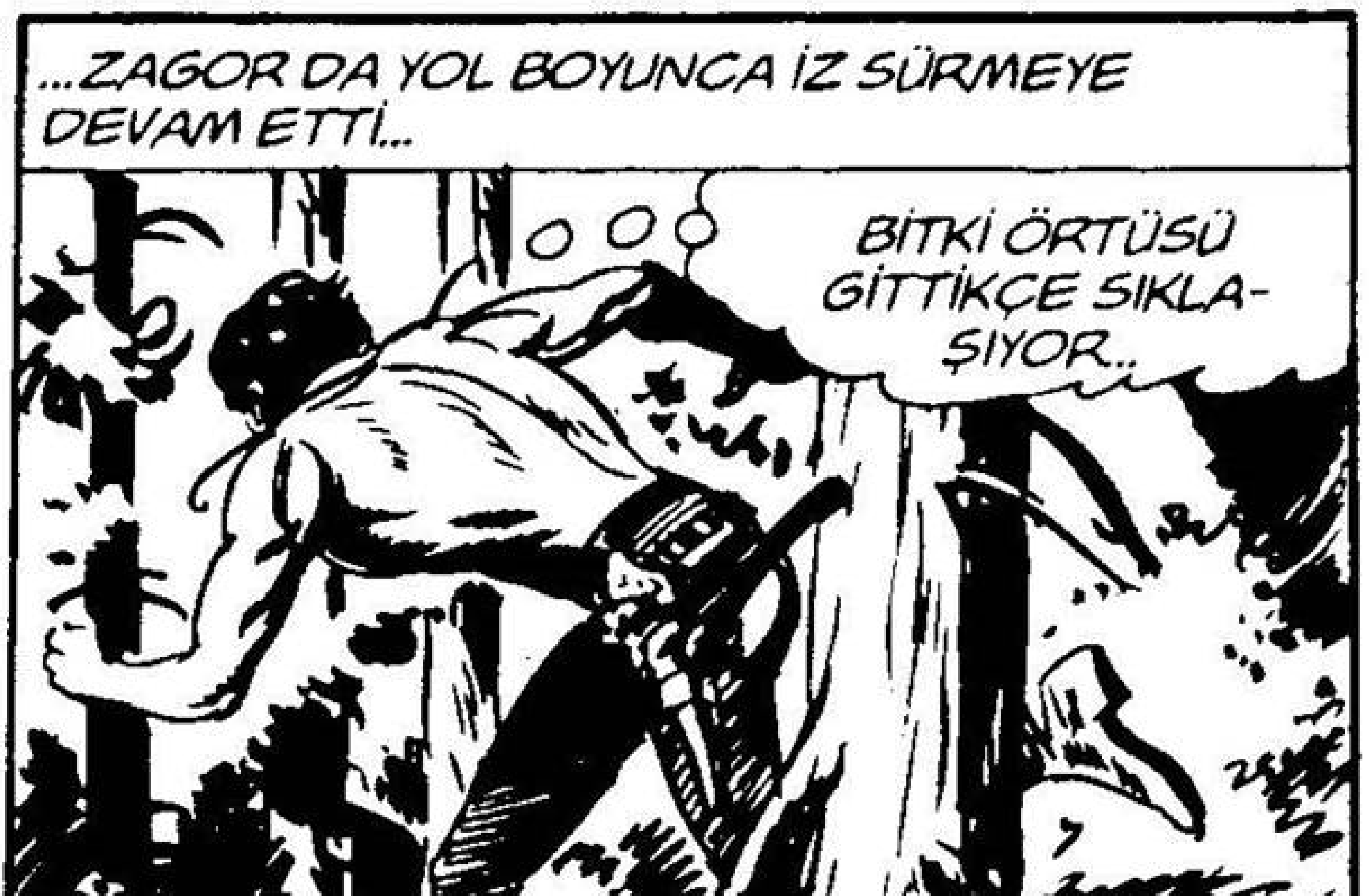

VAY CANINA! SIRIK'IN ATINI NEDEN ALDIĞI ANLAŞILDI. ALTINI TAŞIMAK İÇİN... KENDİ ATINI YORMAK İSTEMİYOR!..

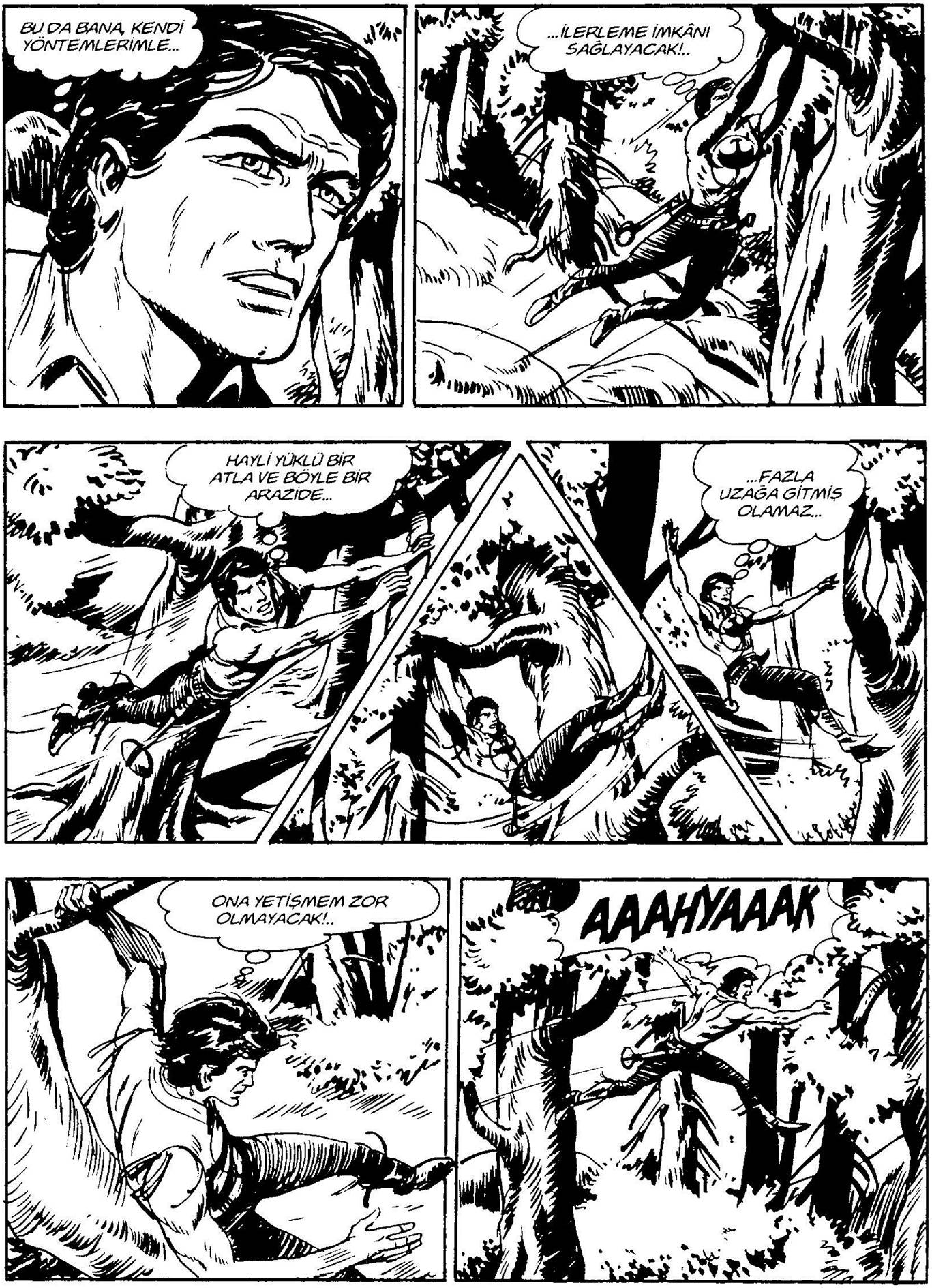

DÜZLÜĞE VARMADAN ONU YAKALAYAMAZSAK ELİMİZDEN KAÇABİLİR..
BU GÖREVİ SANA VERİYORUM, SAMUR KUYRUĞU!..

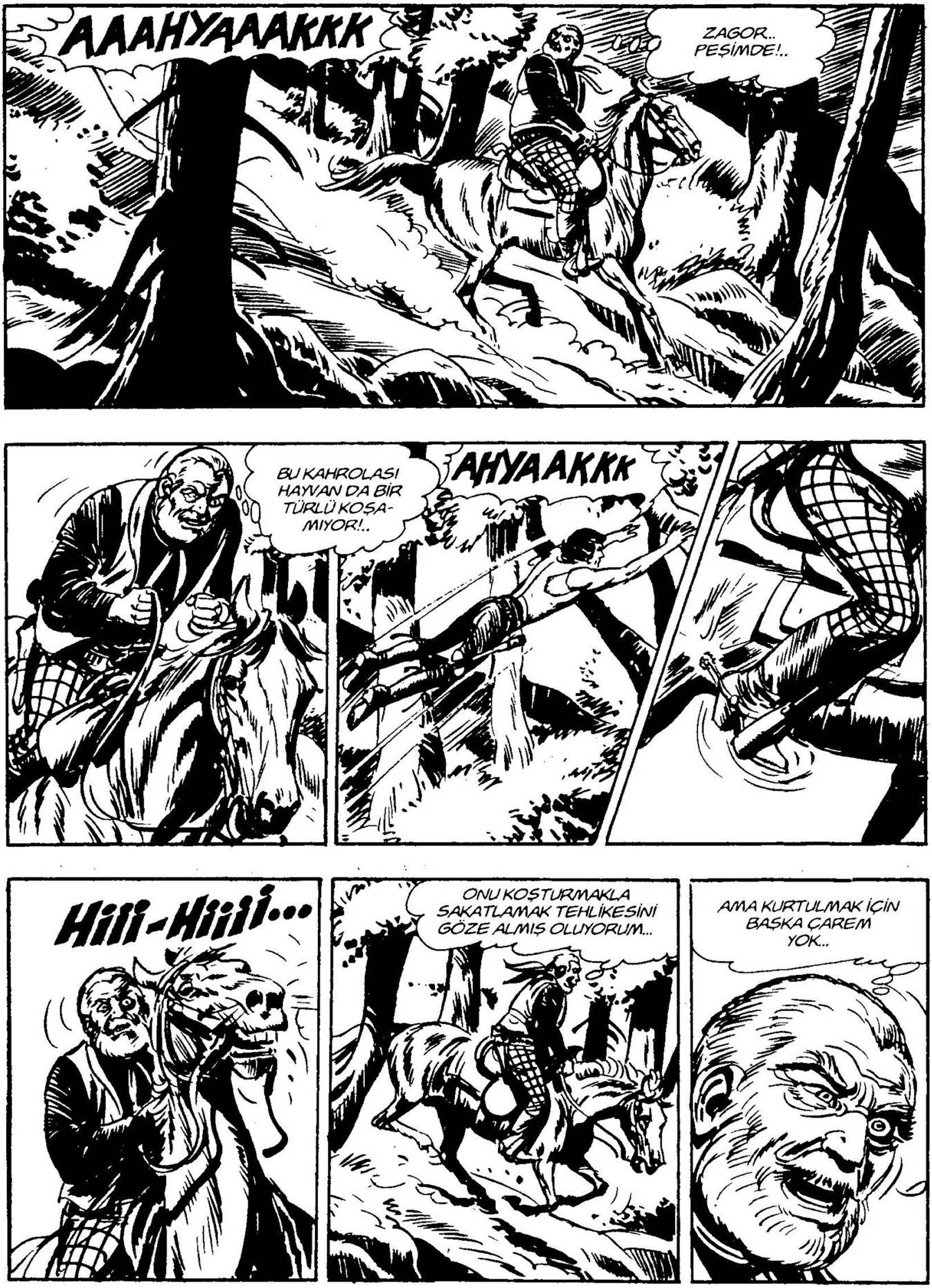

BEN TEK GÖZLÜ JACK'İ İZLEMEYE DEVAM EDECEĞİM. O KÖPEKLE GÖRÜLECEK ÇOK HESABIM VAR!..

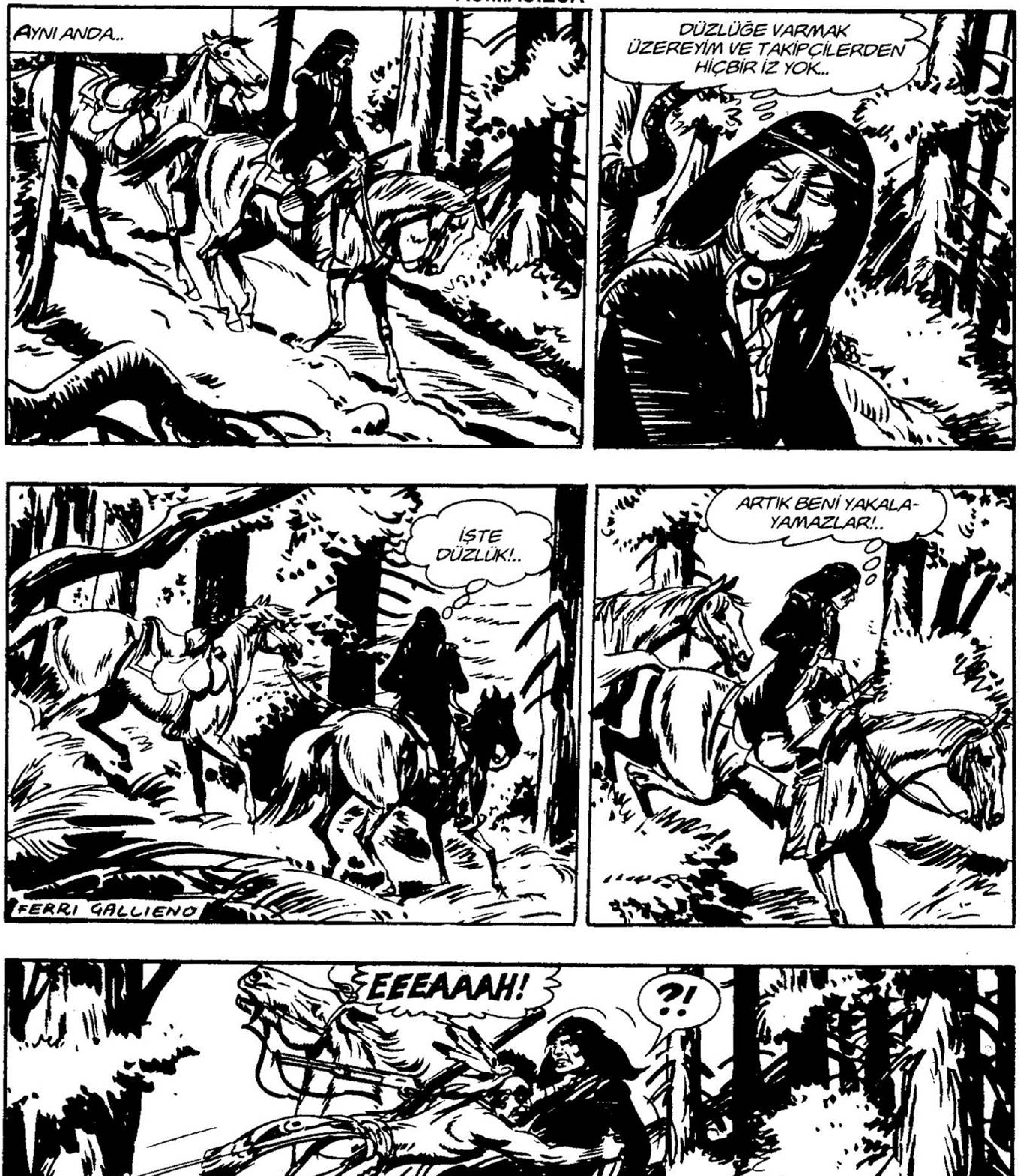

İYİ ŞANSLAR!..
RUHLAR SENİ KORUSUN!

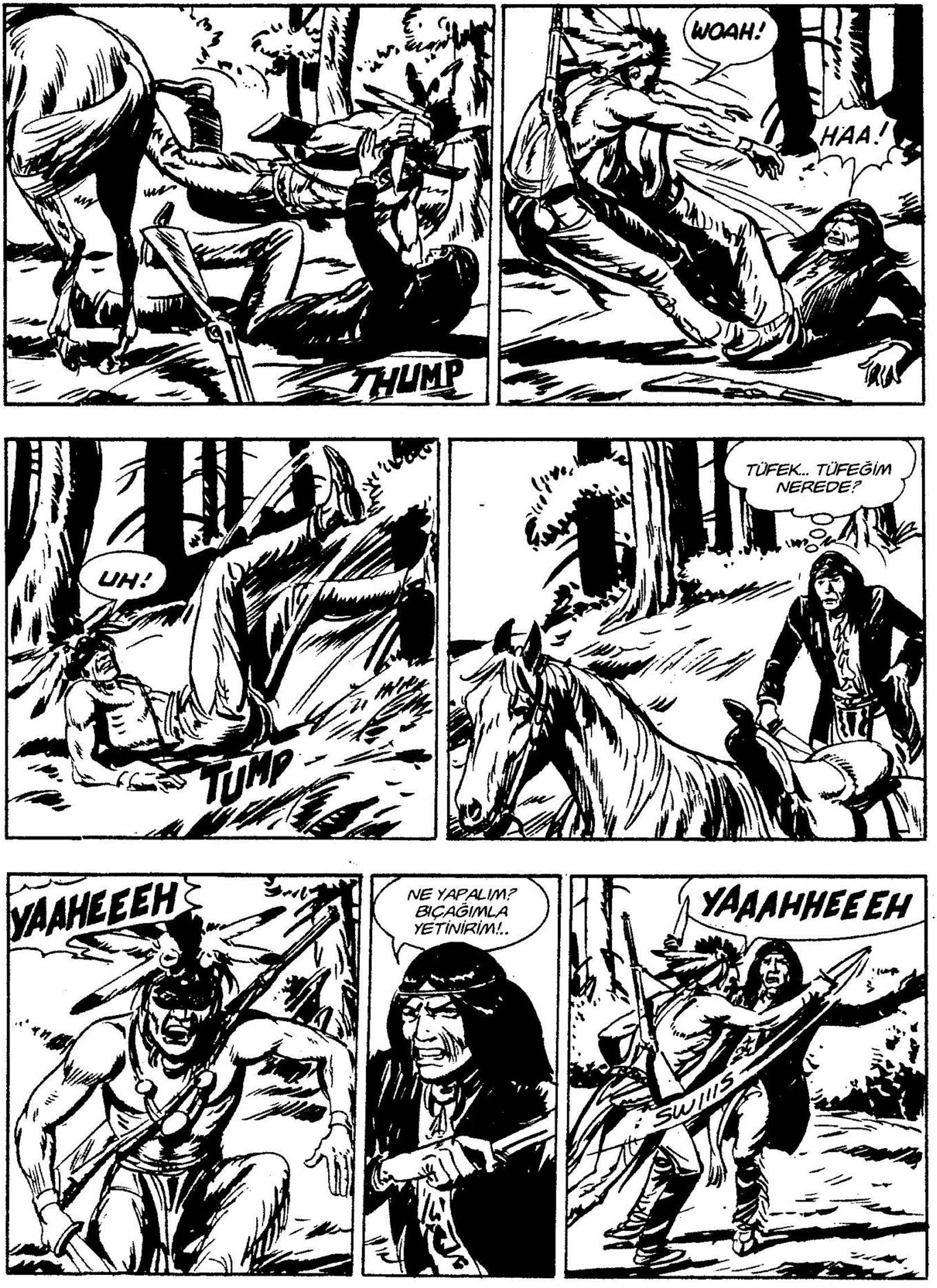

KIZILDERİLİ KOŞARAK YAMAÇTAN AŞAĞI İNERKEN...

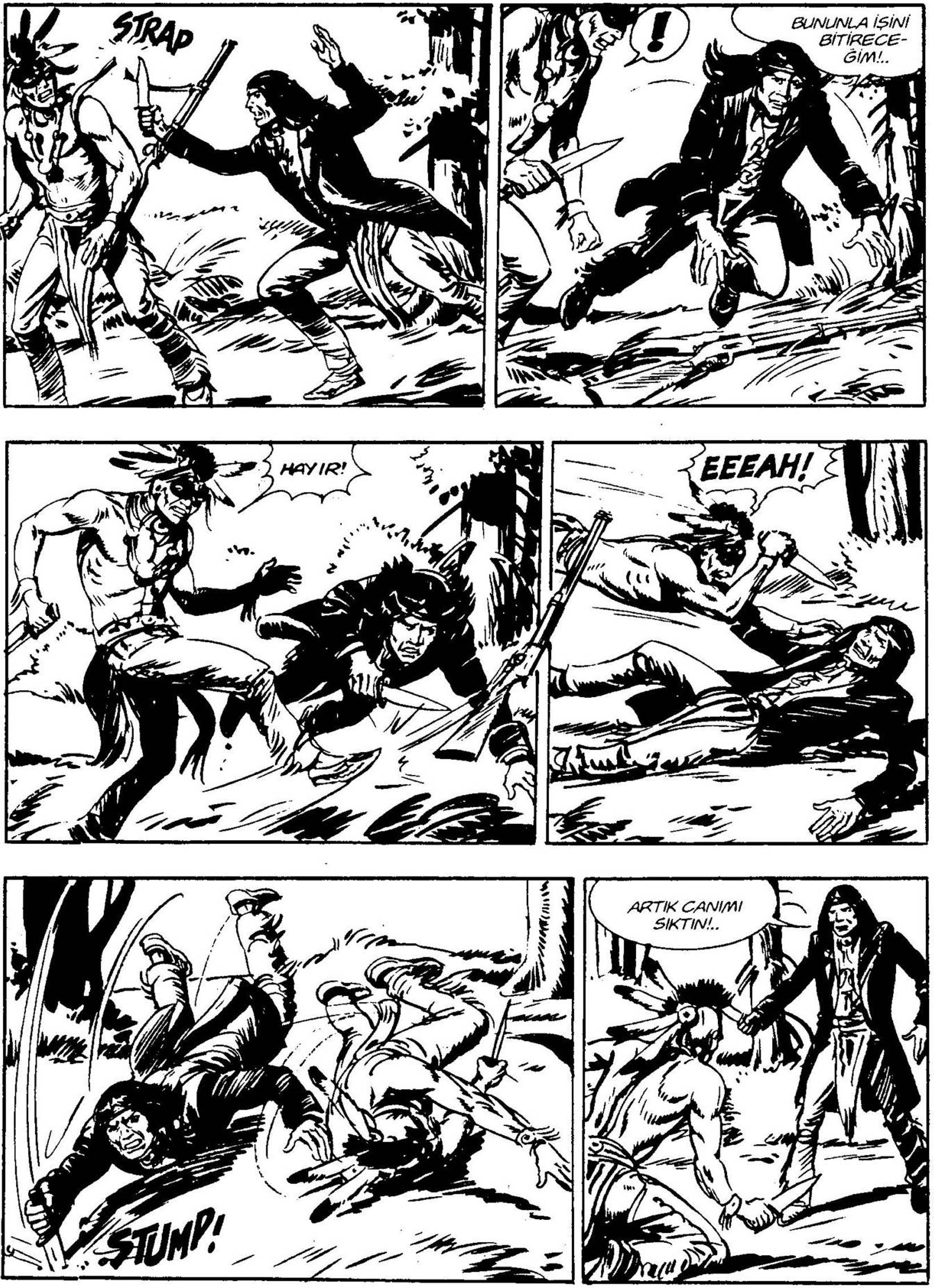

...ZAGOR DA YOL BOYUNCA İZ SÜRMEYE DEVAM ETTİ...
BİTKİ ÖRTÜSÜ GİTTİKÇE SIKLAŞIYOR..

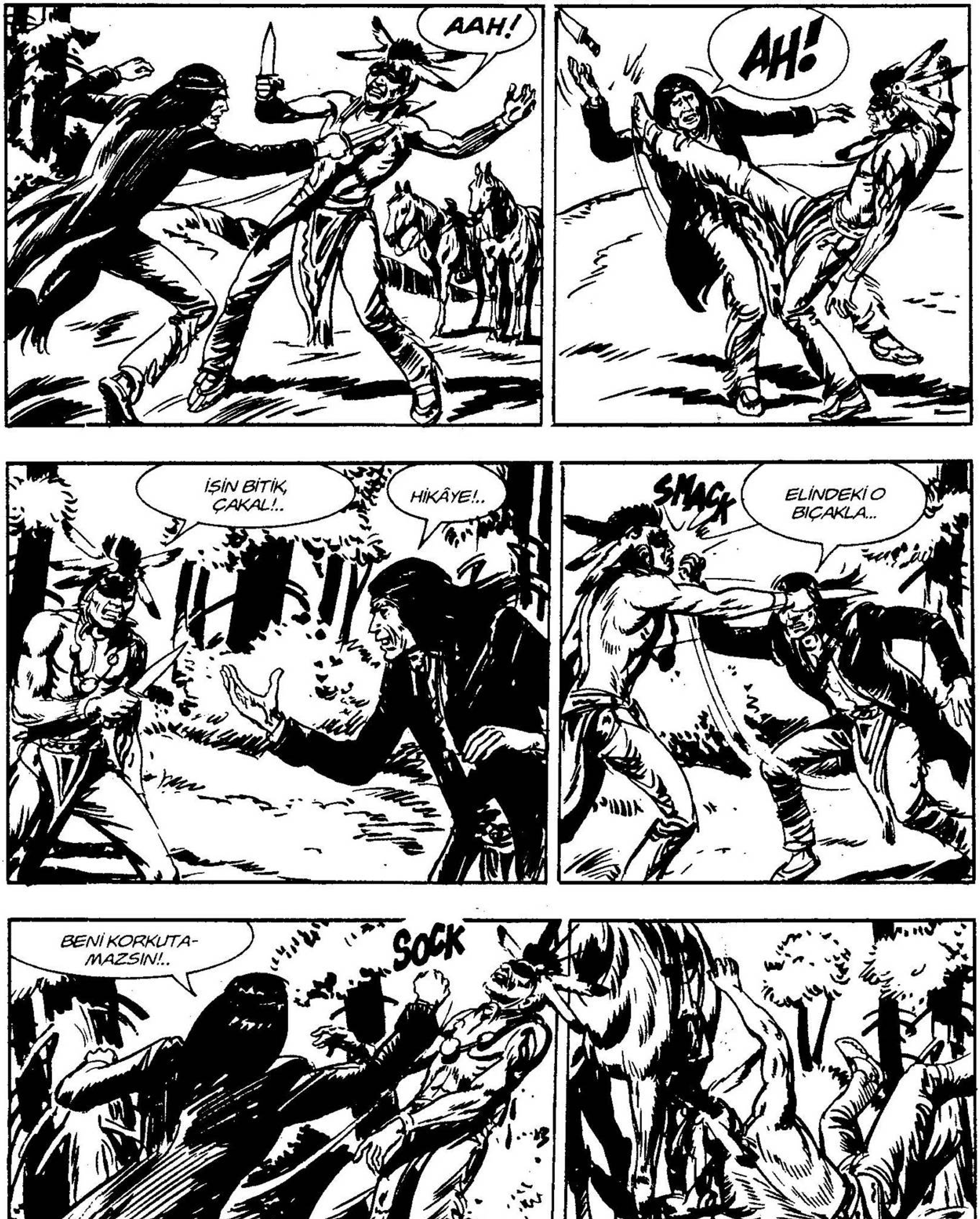

BU DA BANA, KENDİ YÖNTEMLERİMLE...
...İLERLEME İMKÂNI SAĞLAYACAK!..
HAYLİ YÜKLÜ BİR ATLA VE BÖYLE BİR ARAZİDE...
...FAZLA UZAĞA GİTMİŞ OLAMAZ...
ONA YETİŞMEM ZOR OLMAYACAK!..
AAAHYAAAK

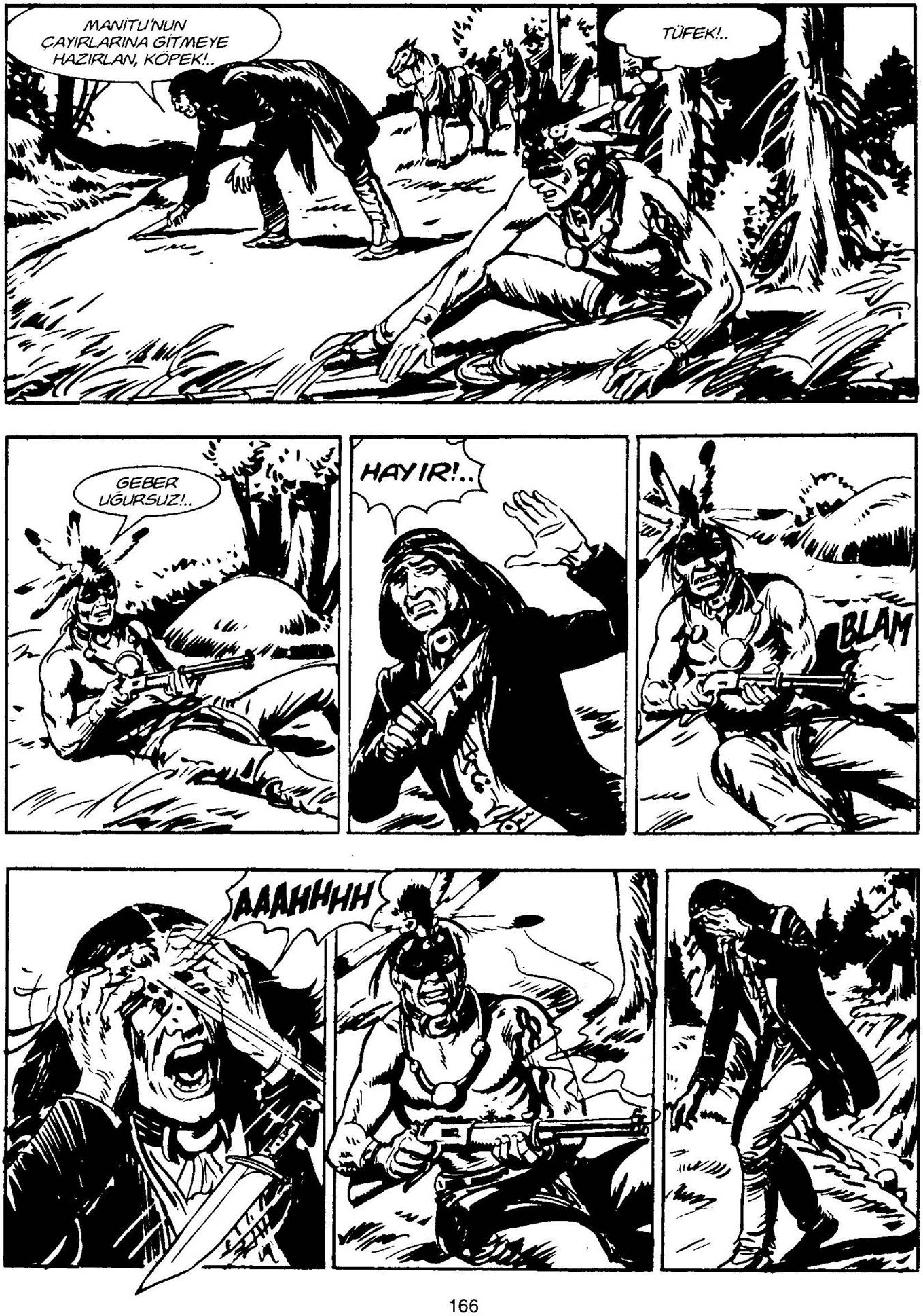

AAAHYAAAKKK
ZAGOR.. PEŞİMDE!..
BU KAHROLASI HAYVAN DA BİR TÜRLÜ KOŞA-MIYOR!..
AHYAAKKK
Hiii-Hiiii...
ONU KOŞTURMAKLA SAKATLAMAK TEHLİKESİNİ GÖZE ALMIŞ OLUYORUM...
AMA KURTULMAK İÇİN BAŞKA ÇAREM YOK...

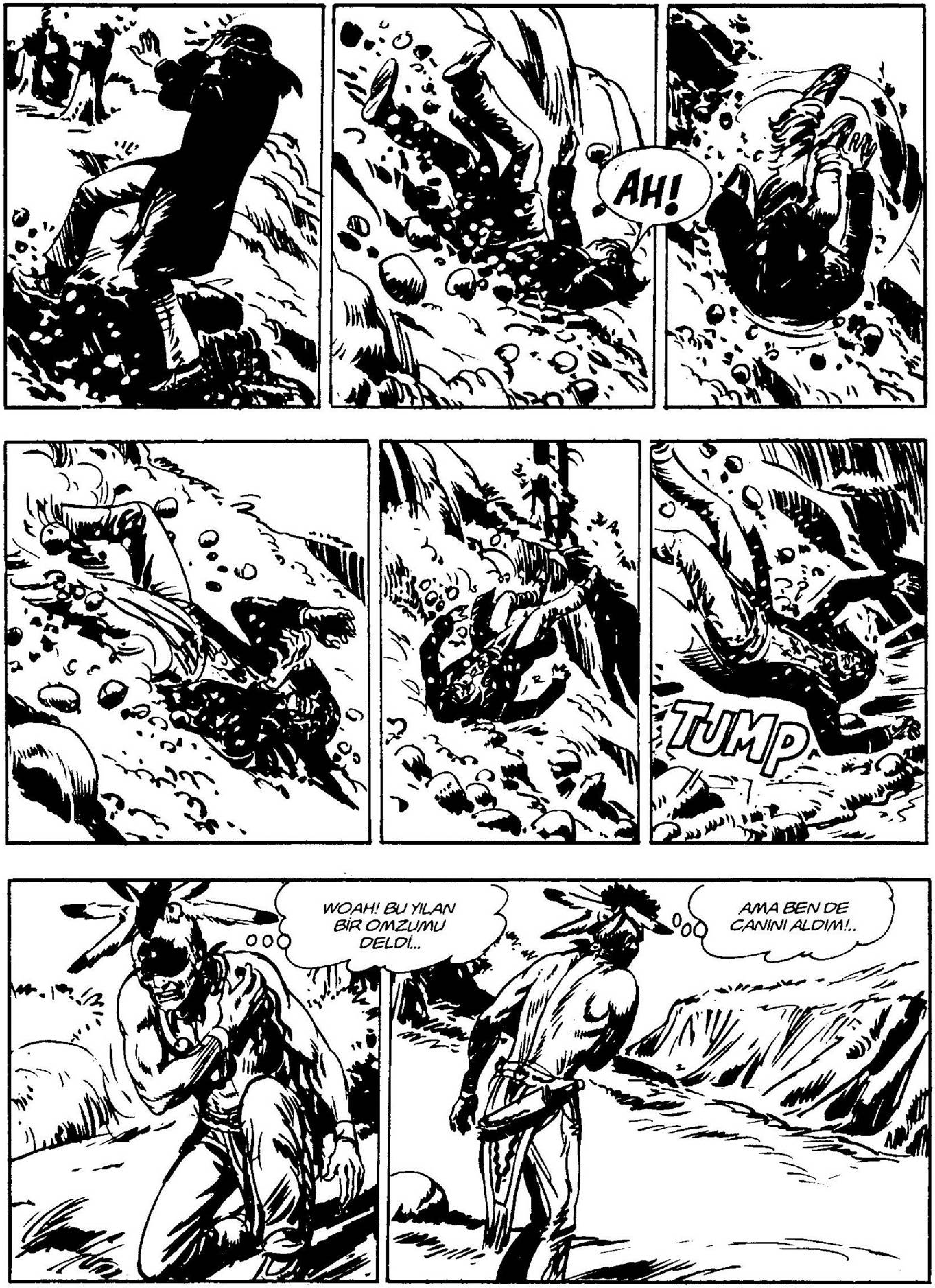

AYNI ANDA..
DÜZLÜĞE VARMAK ÜZEREYİM VE TAKİPÇİLERDEN HİÇBİR İZ YOK..
İŞTE DÜZLÜK!..
FERRI GALLIENO
ARTIK BENİ YAKALAYAMAZLAR!..
EEEAAAH!
?!

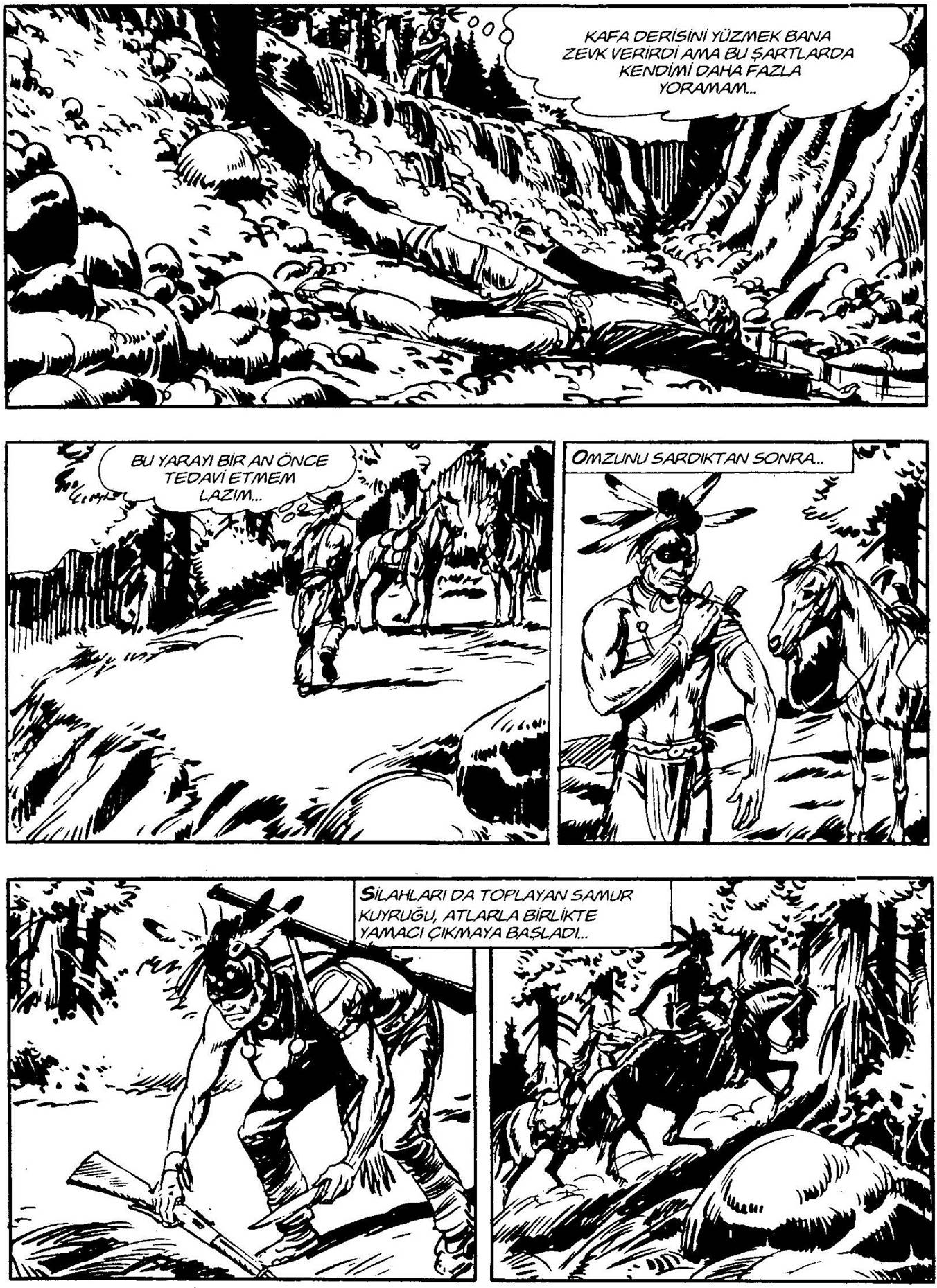

THUMP
WOAH!
HAA!
UH!
TUMP
TÜFEK... TÜFEĞIM NEREDE?
YAAHEEEH
NE YAPALIM? BIÇAĞIMLA YETİNİRİM!..
YAAAHHEEEH
SWIIIS

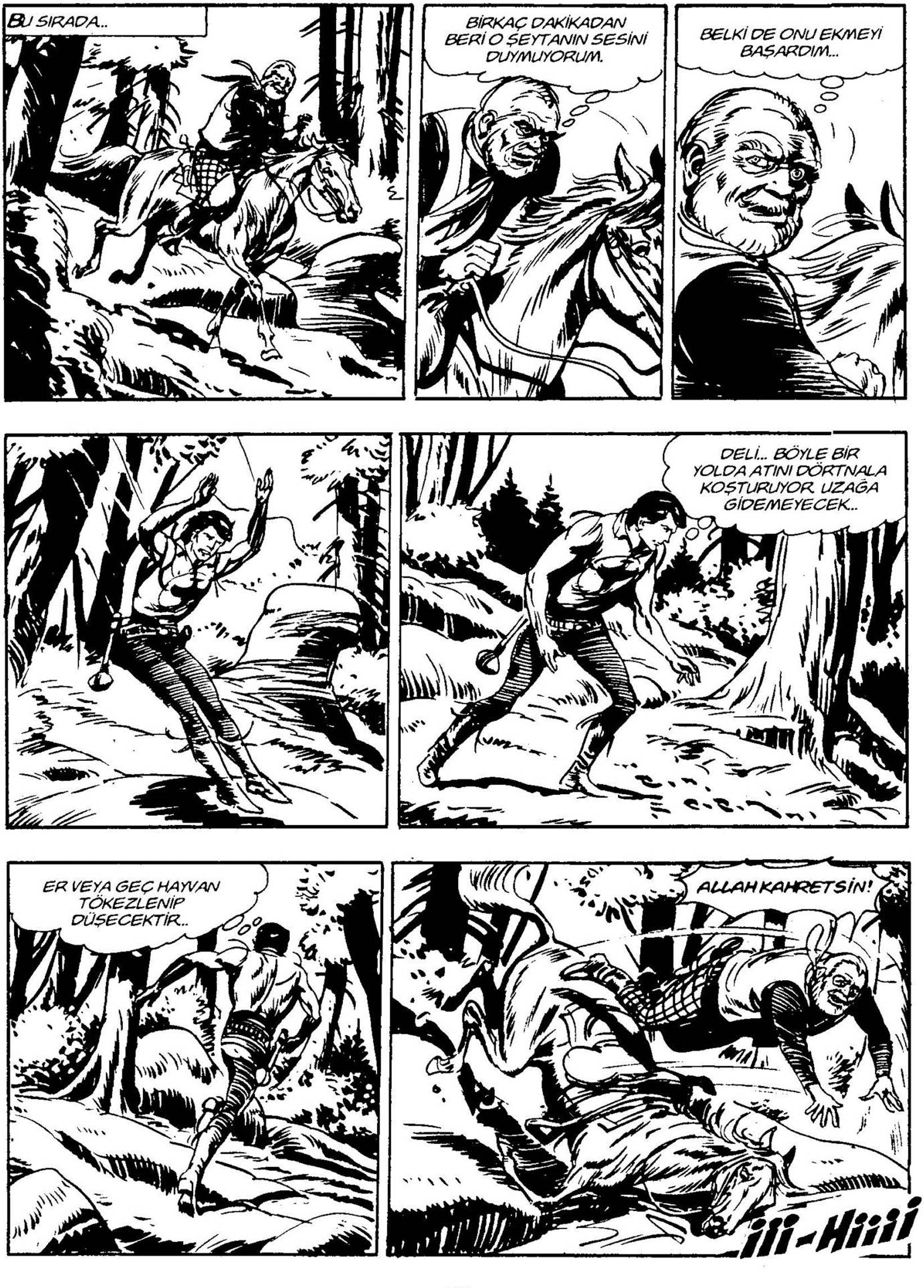

STRAP
!
BUNUNLA İŞİNİ BİTİRECEĞİM!..
HAYIR!
EEEAH!
STUMP!
ARTIK CANIMI SIKTIN!..

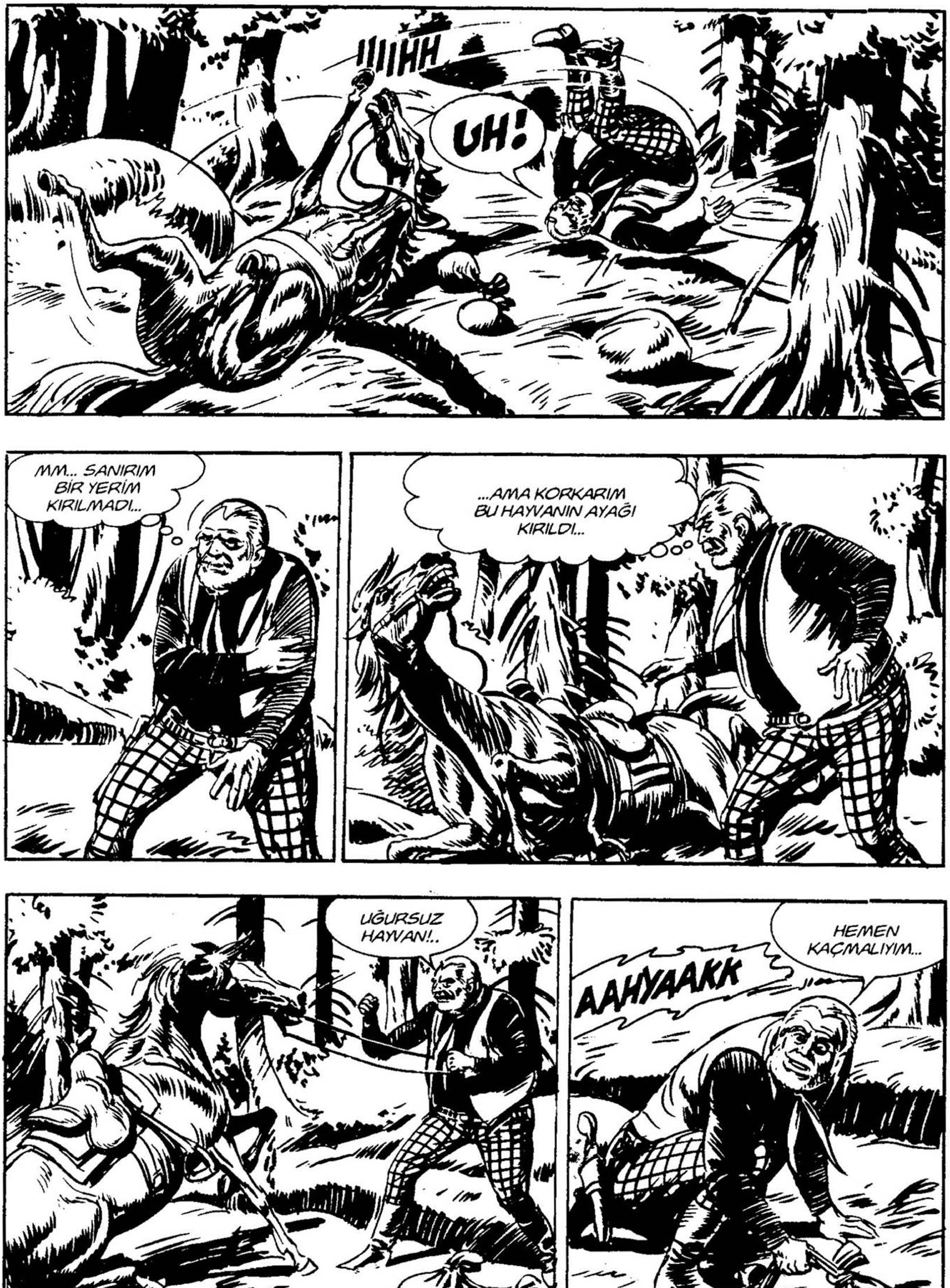

AAH!
AH!
İŞİN BİTİK, ÇAKAL!..
HİKÂYE!..
SMACK
ELİNDEKİ O BIÇAKLA...
BENİ KORKUTAMAZSIN!..
SOCK

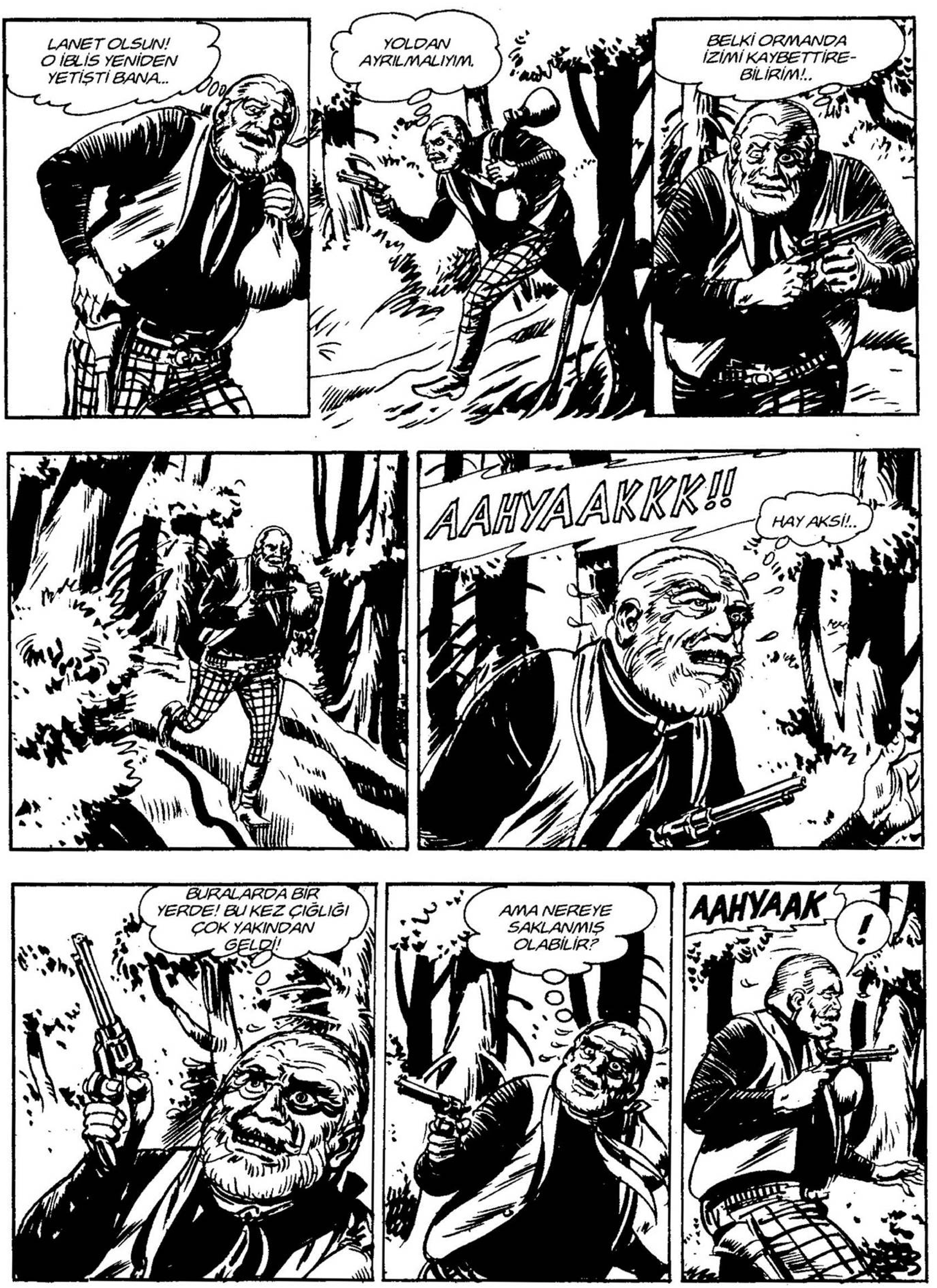

MANITU'NUN ÇAYIRLARINA GİTMEYE HAZIRLAN, KÖPEK!..
TÜFEK!..
GEBER UĞURSUZ!..
HAYIR!..
BLAM
AAAHHHH

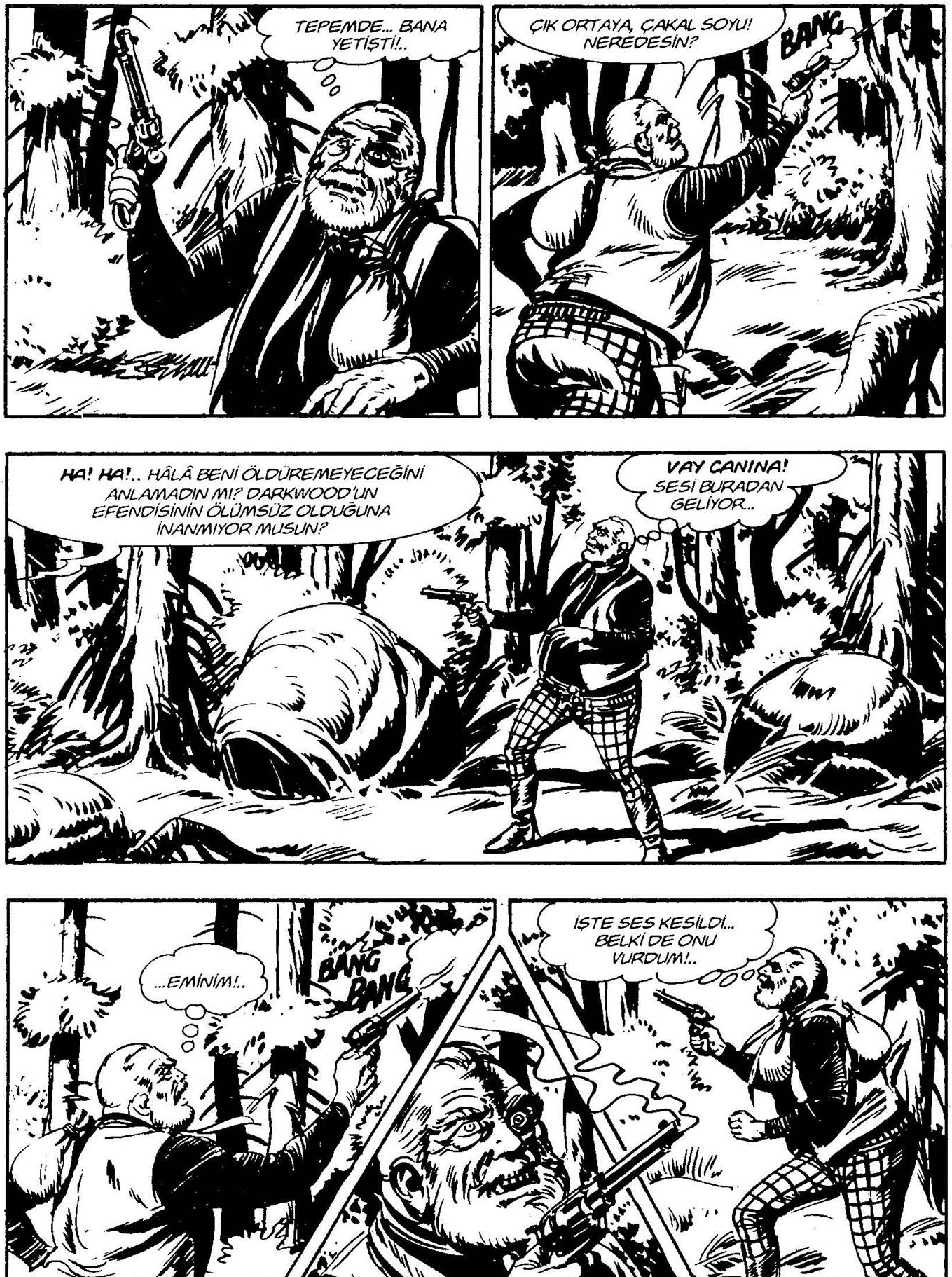

AH!
TUMP
WOAH! BU YILAN BİR OMZUMU DELDİ...
AMA BEN DE CANINI ALDIM!..

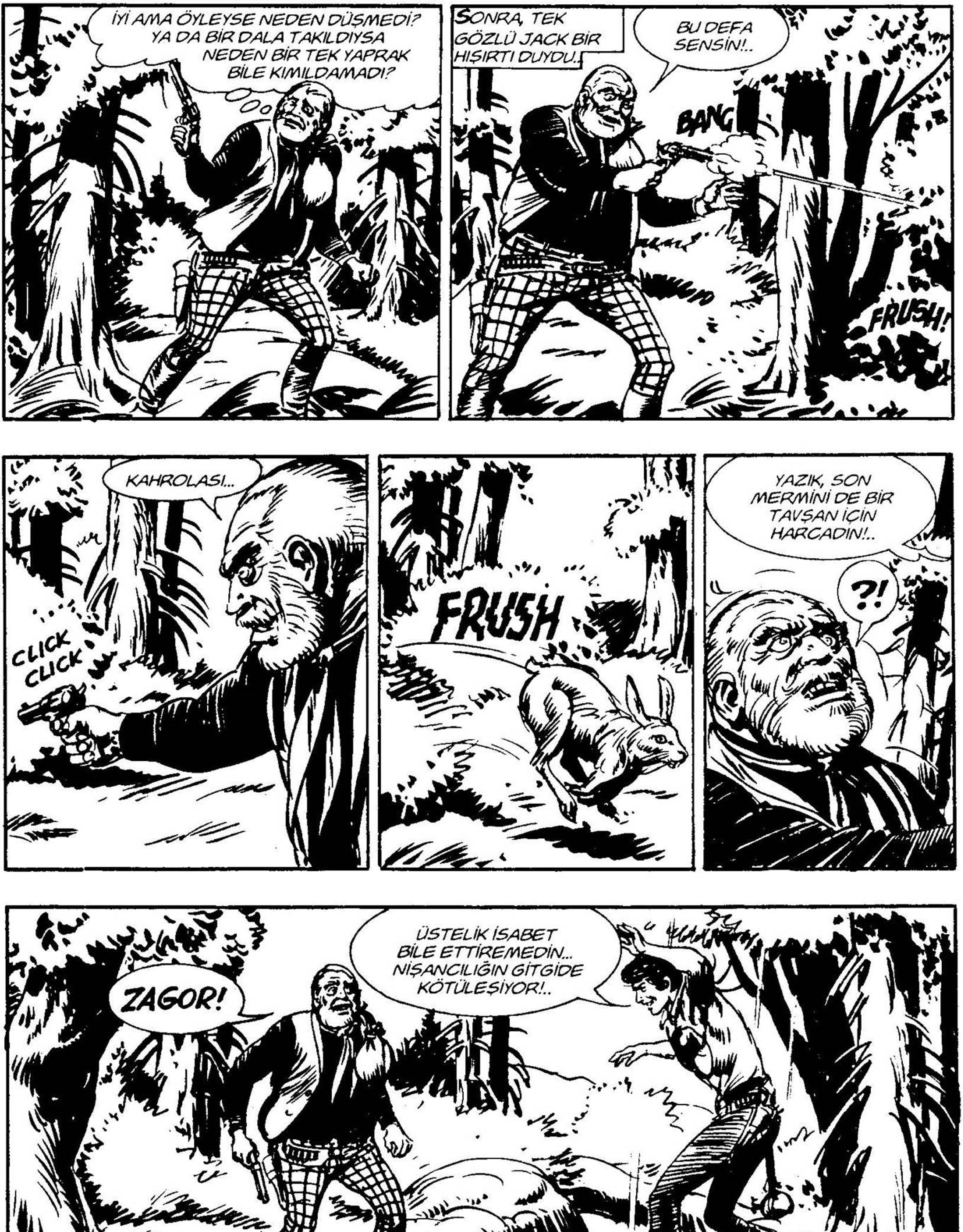

KAFA DERİSİNİ YÜZMEK BANA ZEVK VERİRDİ AMA BU ŞARTLARDA KENDİMİ DAHA FAZLA YORAMAM...
BU YARAYI BİR AN ÖNCE TEDAVİ ETMEM LAZIM...
OMZUNU SARDIKTAN SONRA..
SİLAHLARI DA TOPLAYAN SAMUR KUYRUĞU, ATLARLA BİRLİKTE YAMACI ÇIKMAYA BAŞLADI...

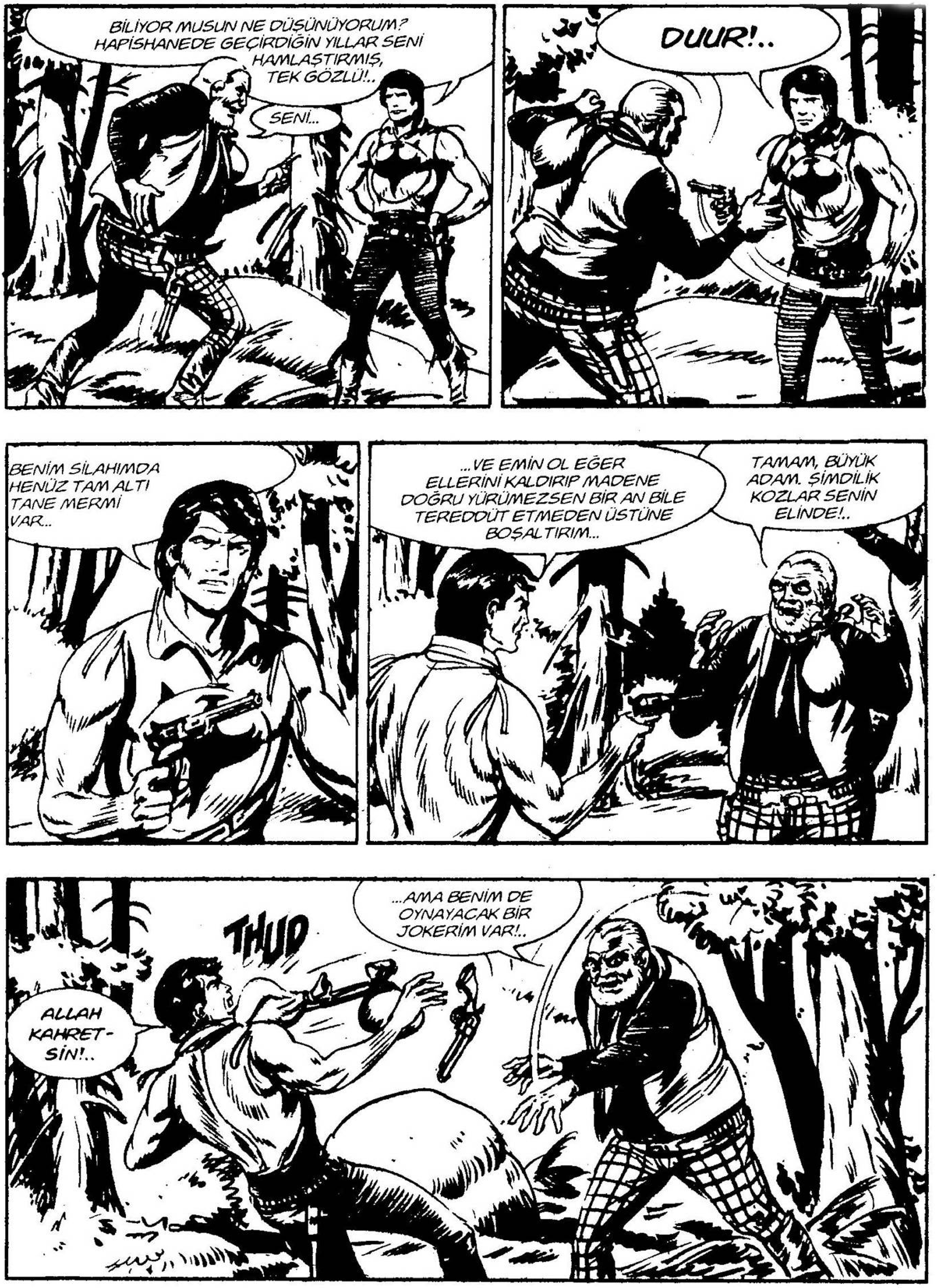

BU SIRADA..
BİRKAÇ DAKİKADAN BERİ O ŞEYTANIN SESİNİ DUYMUYORUM.
BELKİ DE ONU EKMEYİ BAŞARDIM...
DELİ... BÖYLE BİR YOLDA ATINI DÖRTNALA KOŞTURUYOR. UZAĞA GİDEMEYECEK...
ER VEYA GEÇ HAYVAN TÖKEZLENİP DÜŞECEKTİR..
ALLAH KAHRETSİN!
iii-Hiiii

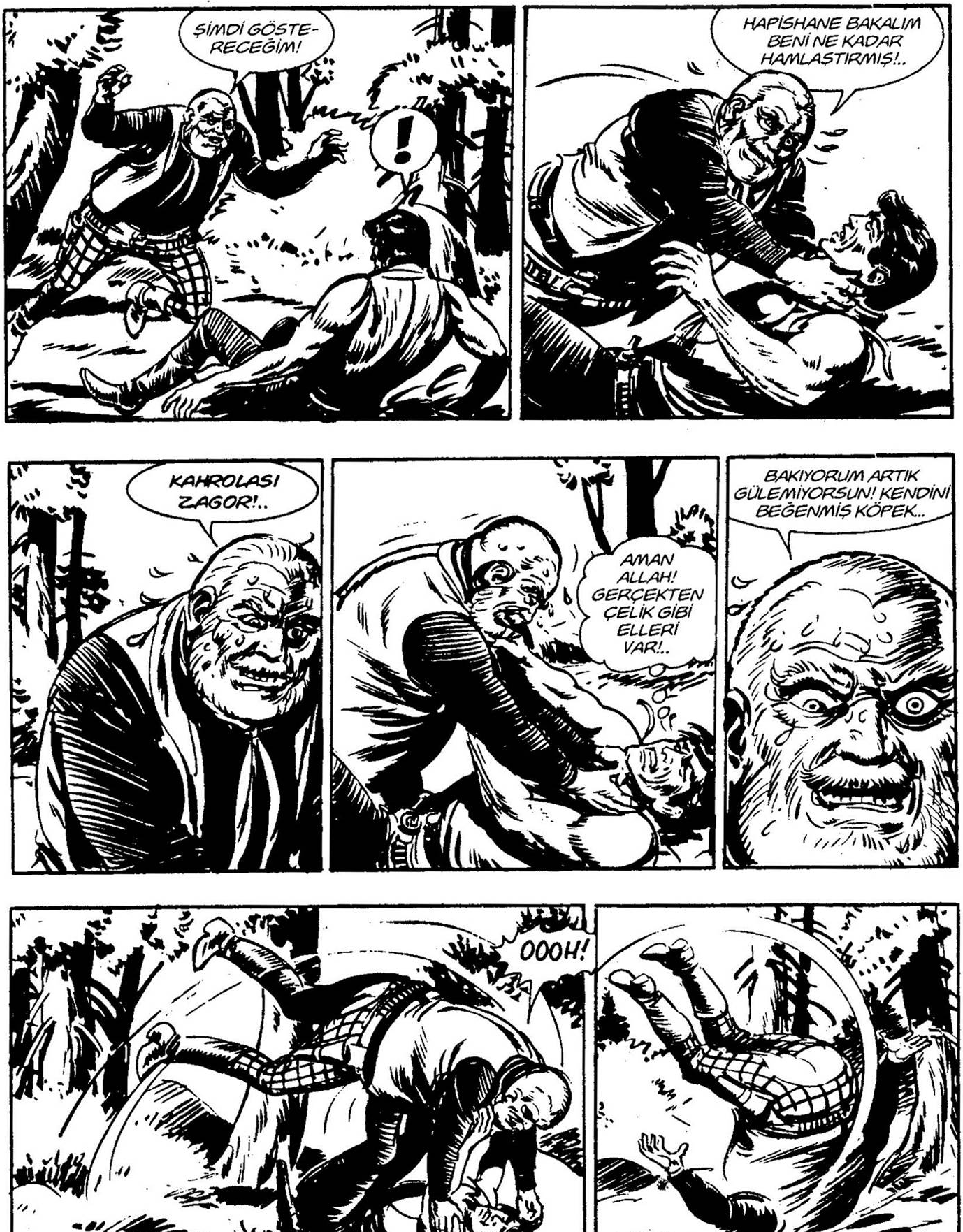

IIIIIHH
UH!
MM... SANIRIM BIR YERIM KIRILMADI...
...AMA KORKARIM BU HAYVANIN AYAĞI KIRILDI...
UĞURSUZ HAYVAN!..
AAHYAAKK
HEMEN KAÇMALIYIM...

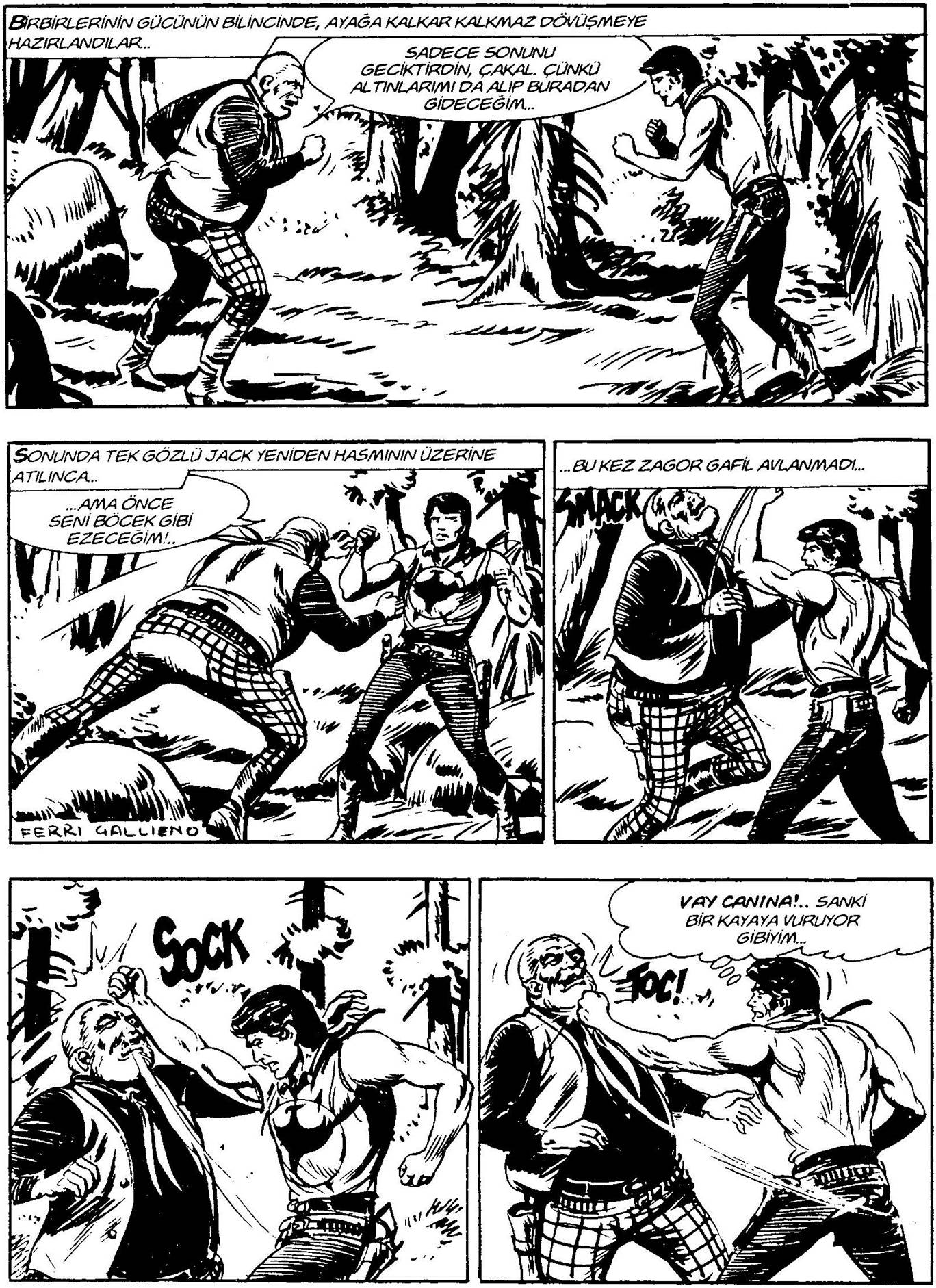

LANET OLSUN! O İBLİS YENİDEN YETİŞTİ BANA...
YOLDAN AYRILMALIYIM.
BELKİ ORMANDA İZİMİ KAYBETTİREBİLİRİM!..
AAHYAAKKK!!
HAY AKSİ!..
BURALARDA BİR YERDE! BU KEZ ÇIĞLIĞI ÇOK YAKINDAN GELDİ!
AMA NEREYE SAKLANMIŞ OLABİLİR?
AAHYAAK
!

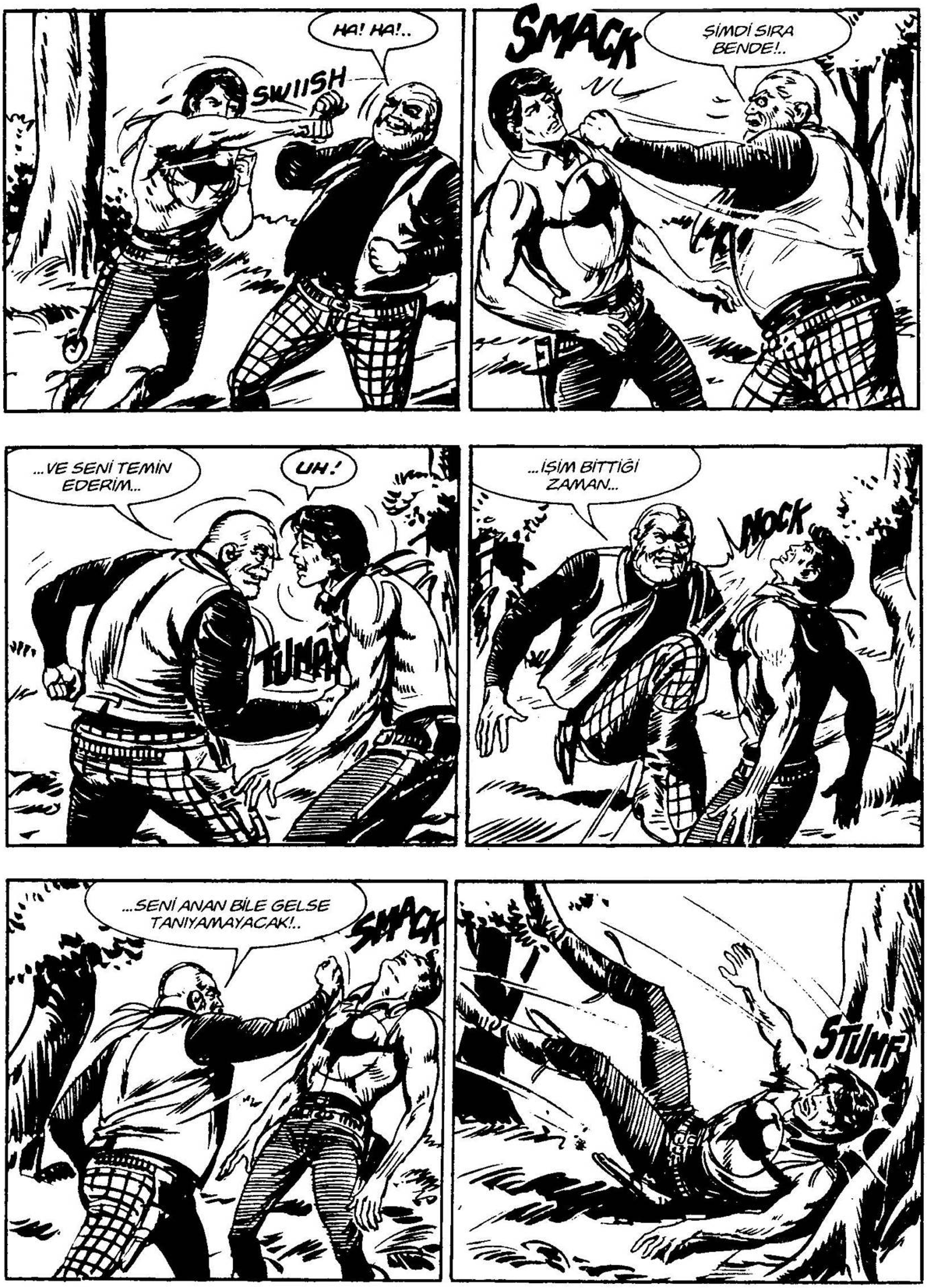

TEPEMDE... BANA YETİŞTİ!..
ÇIK ORTAYA, ÇAKAL SOYU! NEREDESİN?
BANG
HA! HA!.. HÂLÂ BENİ ÖLDÜREMEYECEĞİNİ ANLAMADIN MI? DARKWOOD'UN EFENDİSİNİN ÖLÜMSÜZ OLDUĞUNA İNANMIYOR MUSUN?
VAY CANINA! SESİ BURADAN GELİYOR..
...EMİNİM!..
BANG BANG
İŞTE SES KESİLDİ... BELKİ DE ONU VURDUM!..

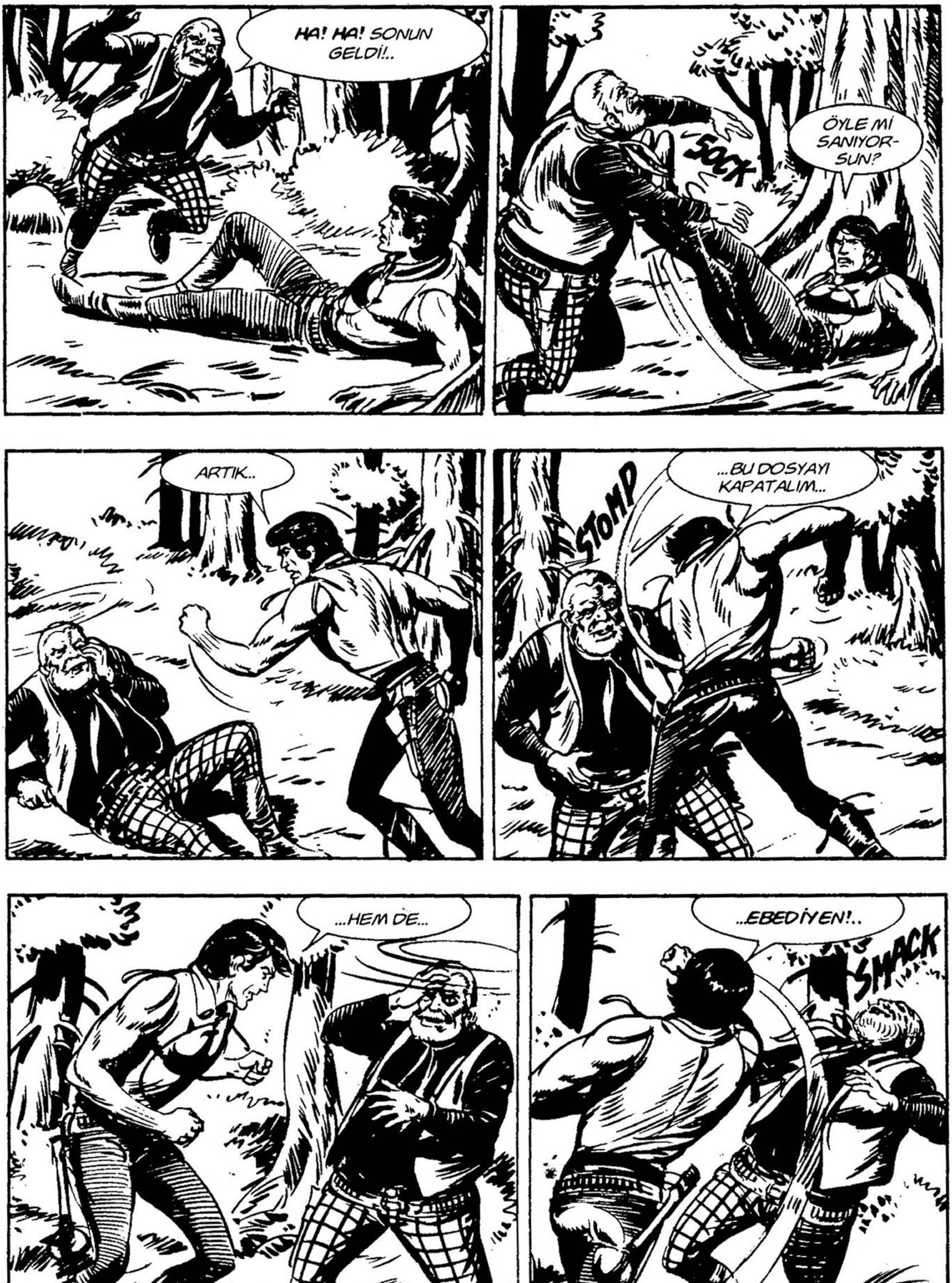

İYİ AMA ÖYLEYSE NEDEN DÜŞMEDİ? YA DA BİR DALA TAKILDIYSA NEDEN BİR TEK YAPRAK BİLE KIMILDAMADI?
SONRA, TEK GÖZLÜ JACK BİR HIŞIRTI DUYDU..
BU DEFA SENSİN!..
BANG
FRUSH!
KAHROLASI...
CLICK CLICK
FRUSH
YAZIK, SON MERMİNİ DE BİR TAVŞAN İÇİN HARCADIN!..
?!
ÜSTELİK İSABET BİLE ETTİREMEDİN... NİŞANCILIĞIN GİTGİDE KÖTÜLEŞİYOR!..
ZAGOR!

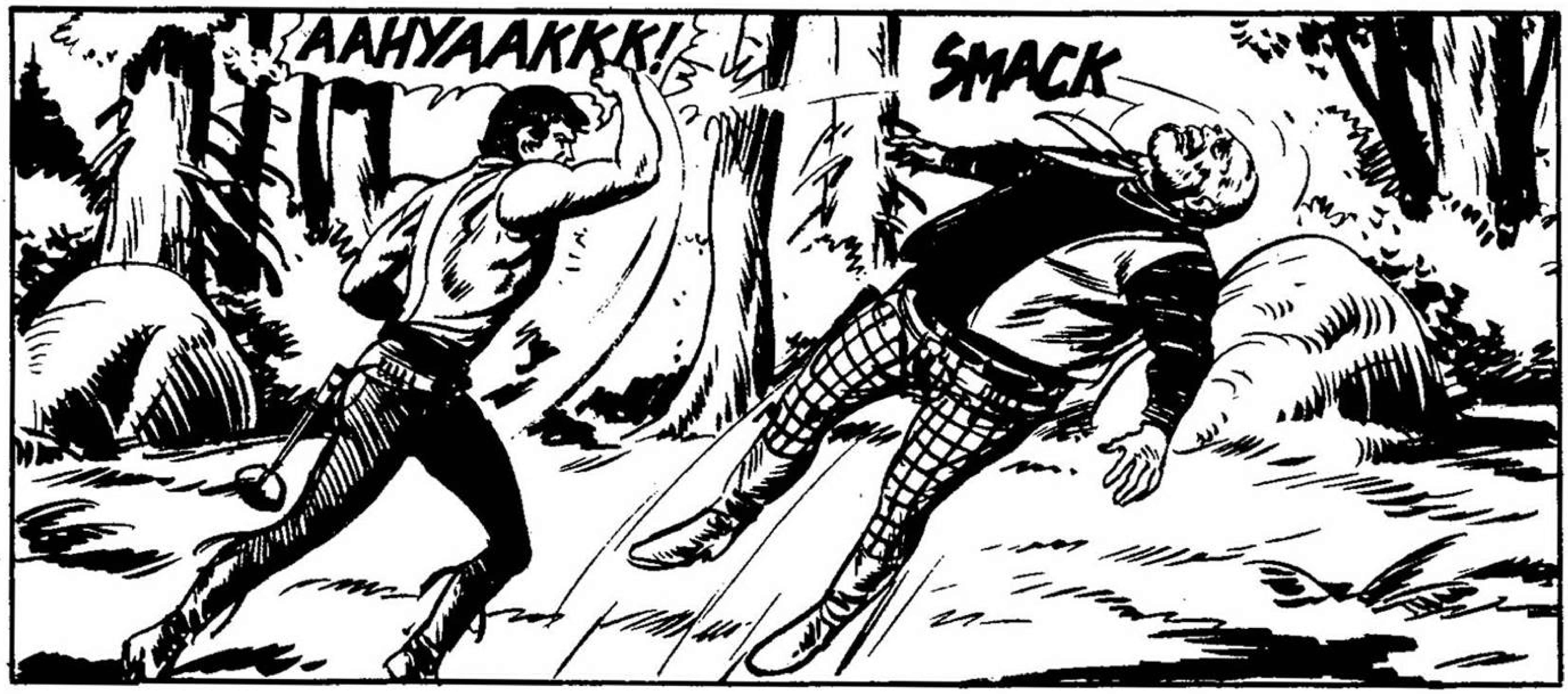

BİLİYOR MUSUN NE DÜŞÜNÜYORUM? HAPİSHANEDE GEÇİRDİĞİN YILLAR SENİ HAMLAŞTIRMIŞ, TEK GÖZLÜ!..
SENİ..
DUUR!..
BENİM SİLAHIMDA HENÜZ TAM ALTI TANE MERMİ VAR..
...VE EMİN OL EĞER ELLERİNİ KALDIRIP MADENE DOĞRU YÜRÜMEZSEN BİR AN BİLE TEREDDÜT ETMEDEN ÜSTÜNE BOŞALTIRIM...
TAMAM, BÜYÜK ADAM. ŞİMDİLİK KOZLAR SENİN ELİNDE!..
THUD
...AMA BENİM DE OYNAYACAK BİR JOKERİM VAR!..
ALLAH KAHRETSİN!..

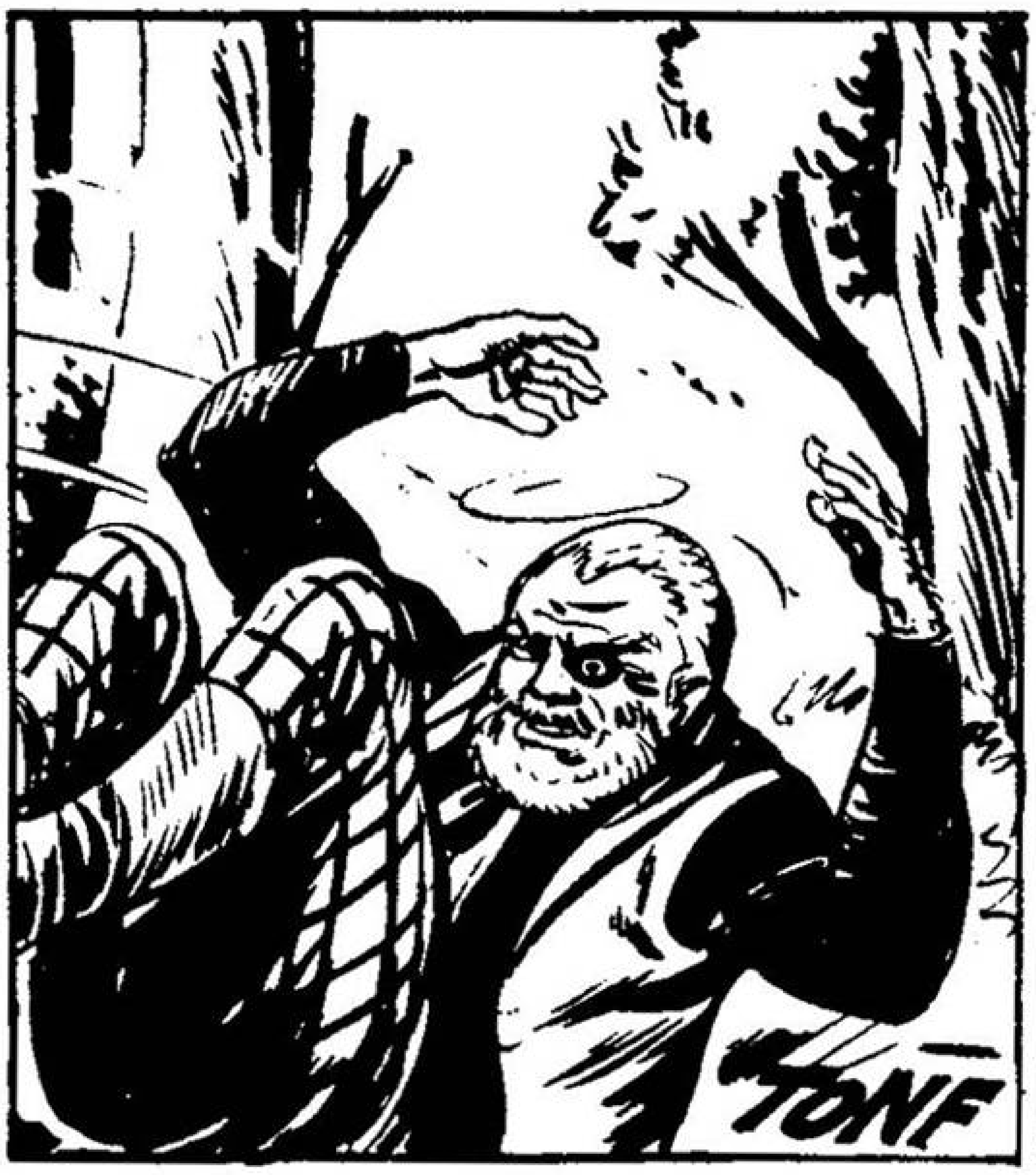

ŞİMDİ GÖSTE-RECEĞİM!
!
HAPİSHANE BAKALIM BENİ NE KADAR HAMLAŞTIRMIŞ!..
KAHROLASI ZAGOR!..
AMAN ALLAH! GERÇEKTEN ÇELİK GİBİ ELLERİ VAR!..
BAKIYORUM ARTIK GÜLEMİYORSUN! KENDİNİ BEĞENMİŞ KÖPEK...
OOOH!
SDUM

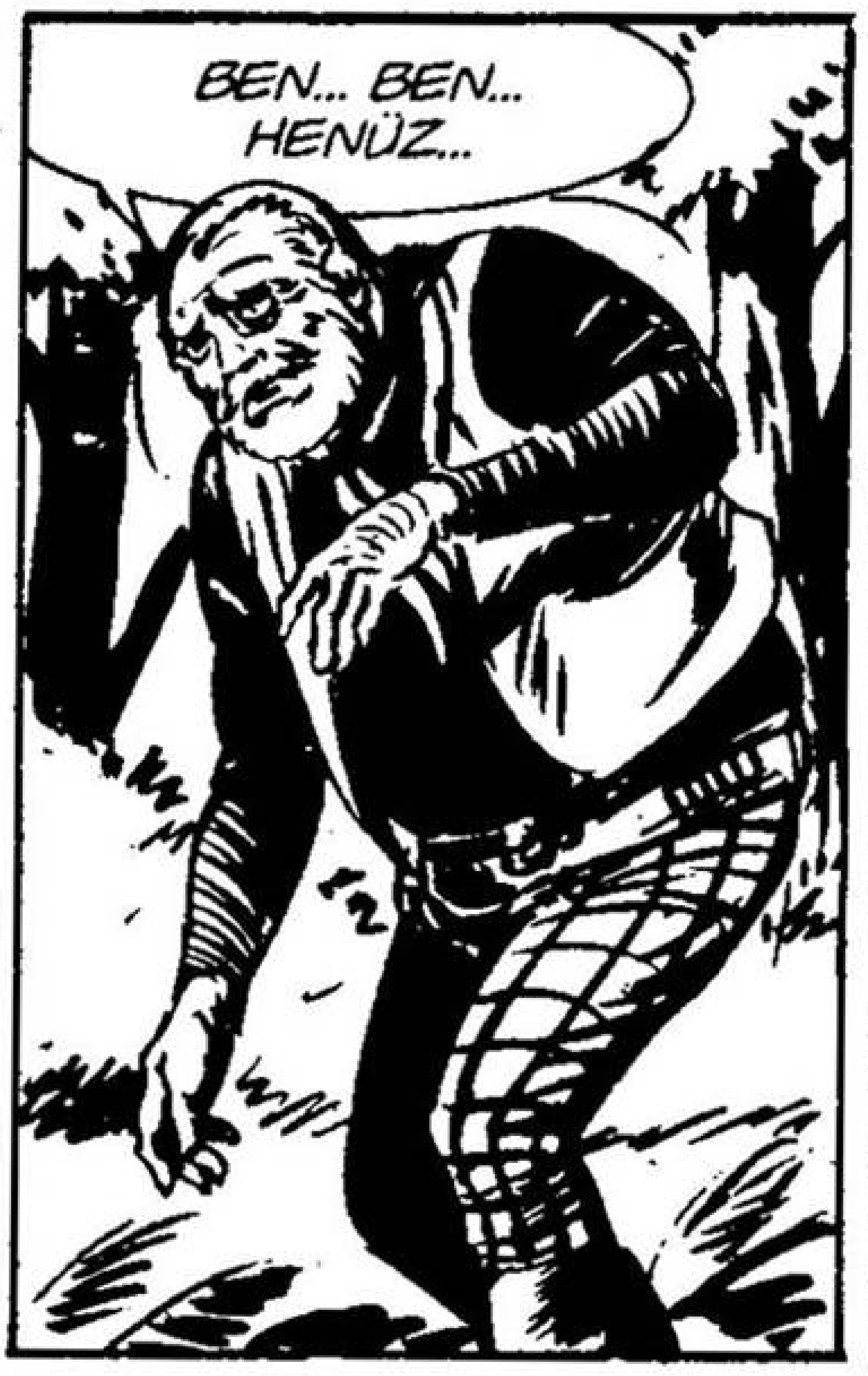

BİRBİRLERİNİN GÜCÜNÜN BİLİNCİNDE, AYAĞA KALKAR KALKMAZ DÖVÜŞMEYE HAZIRLANDILAR...
SADECE SONUNU GECİKTİRDİN, ÇAKAL. ÇÜNKÜ ALTINLARIMI DA ALIP BURADAN GİDECEĞİM...
SONUNDA TEK GÖZLÜ JACK YENİDEN HASMININ ÜZERİNE ATILINCA...
...AMA ÖNCE SENİ BÖCEK GİBİ EZECEĞİM!..
FERRI GALLIENO
...BU KEZ ZAGOR GAFİL AVLANMADI...
SMACK
SOCK
VAY CANINA!.. SANKİ BİR KAYAYA VURUYOR GİBİYİM...
TOC!

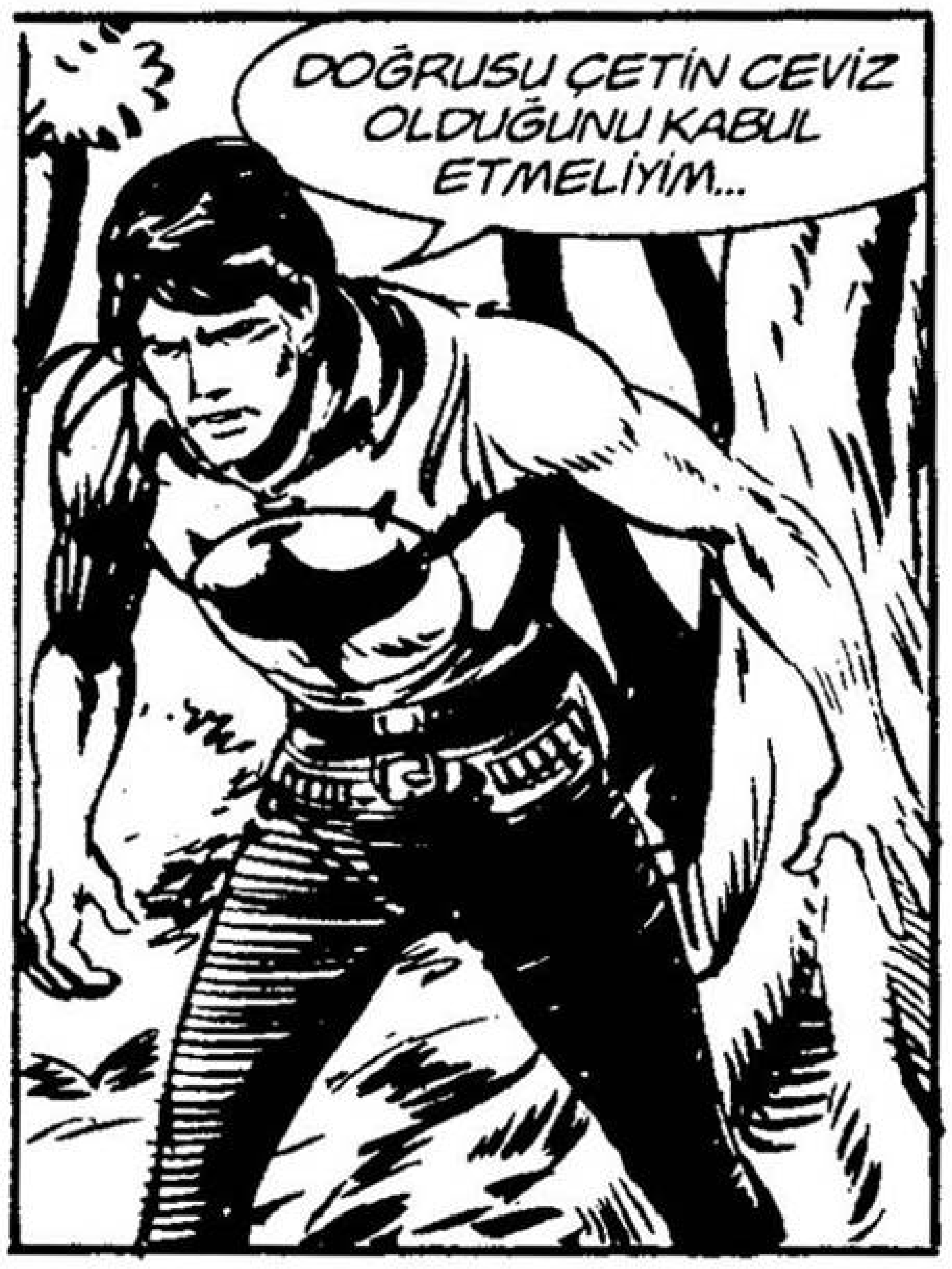

SWIISH
HA! HA!..
SMACK
ŞİMDİ SIRA BENDE!..
...VE SENİ TEMİN EDERİM...
UH!
TUMP
...İŞİM BİTTİĞİ ZAMAN...
NOCK
...SENİ ANAN BİLE GELSE TANIYAMAYACAK!..
SMACK
STUMF

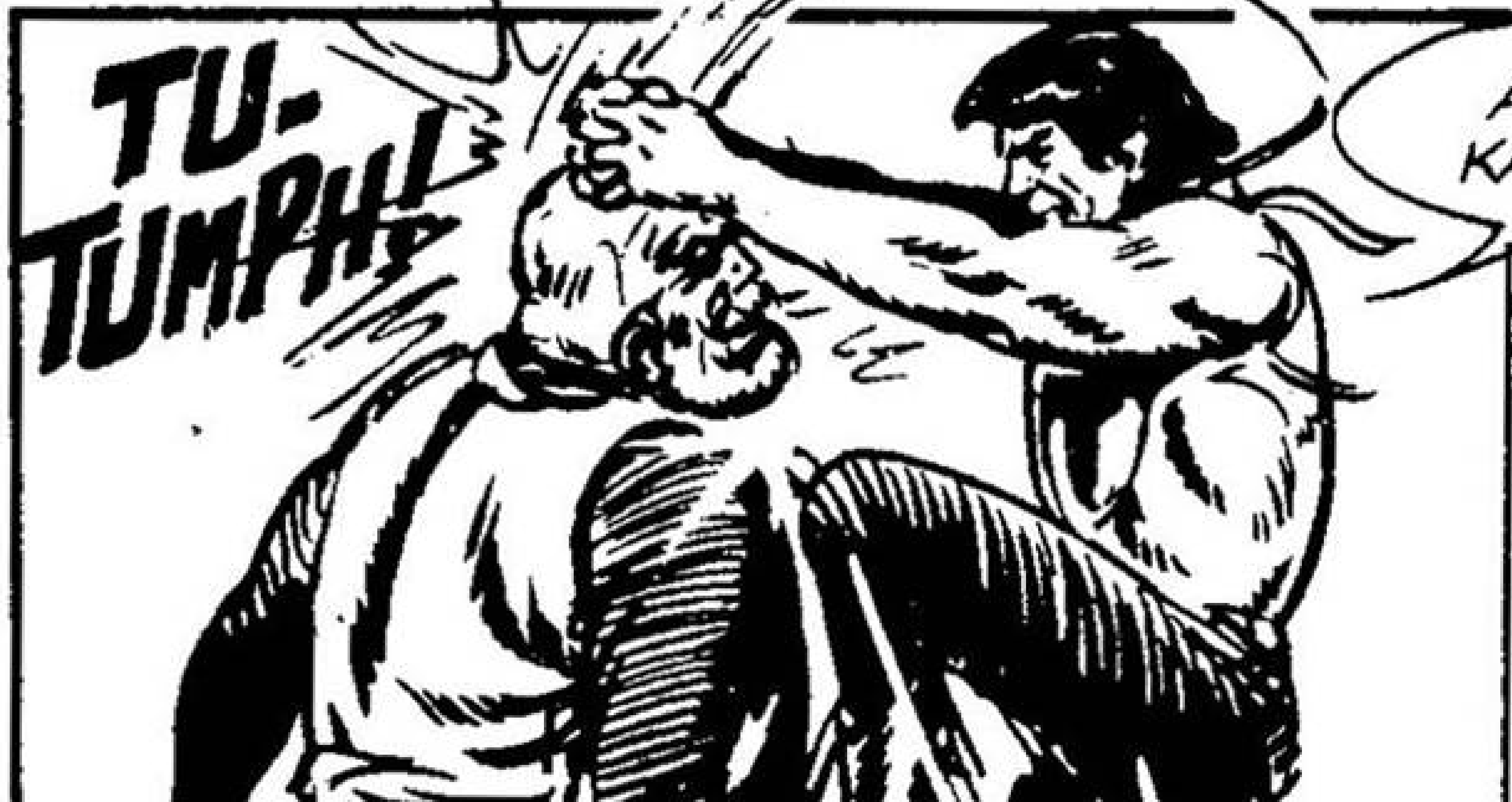

HA! HA! SONUN GELDİ!..
SOCK
ÖYLE Mİ SANIYORSUN?
ARTIK..
STOMP
...BU DOSYAYI KAPATALIM...
...HEM DE...
..EBEDİYEN!..
SMACK

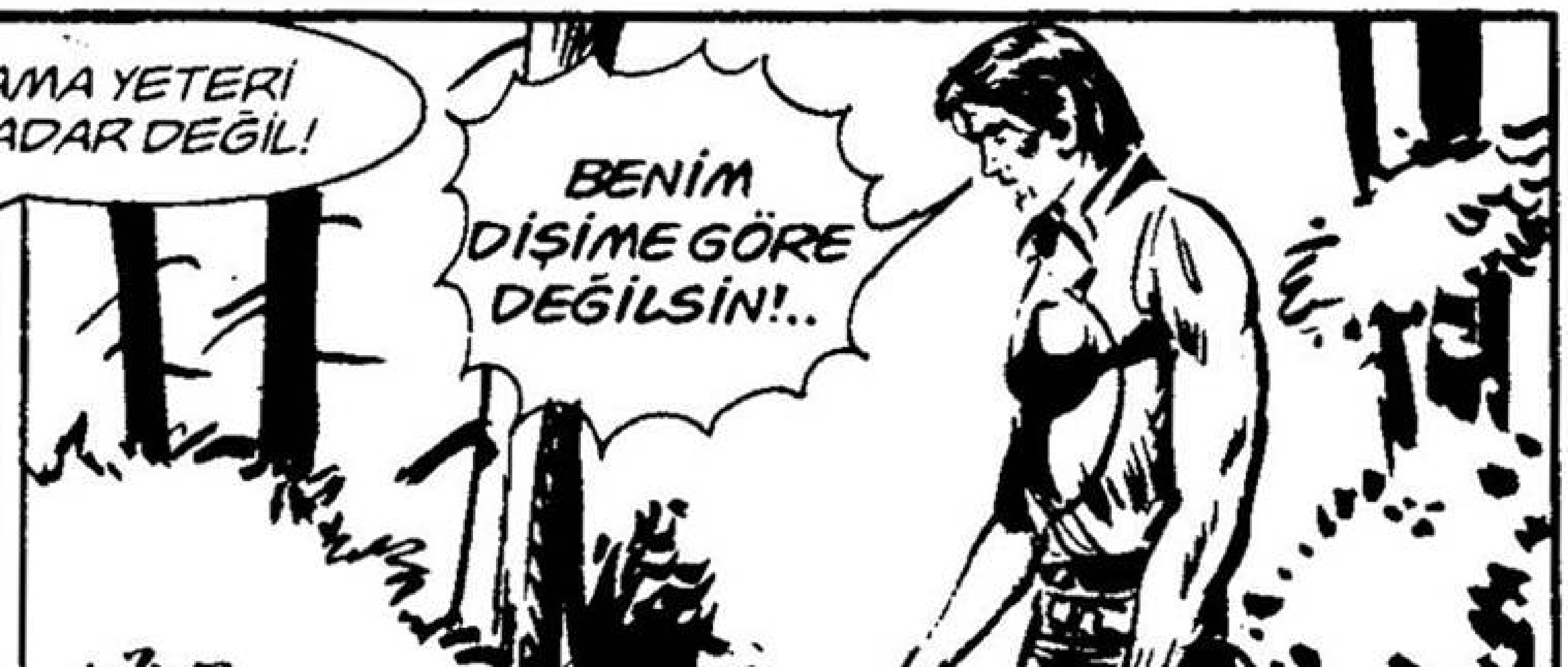

AAHYAAKKK!
SMACK

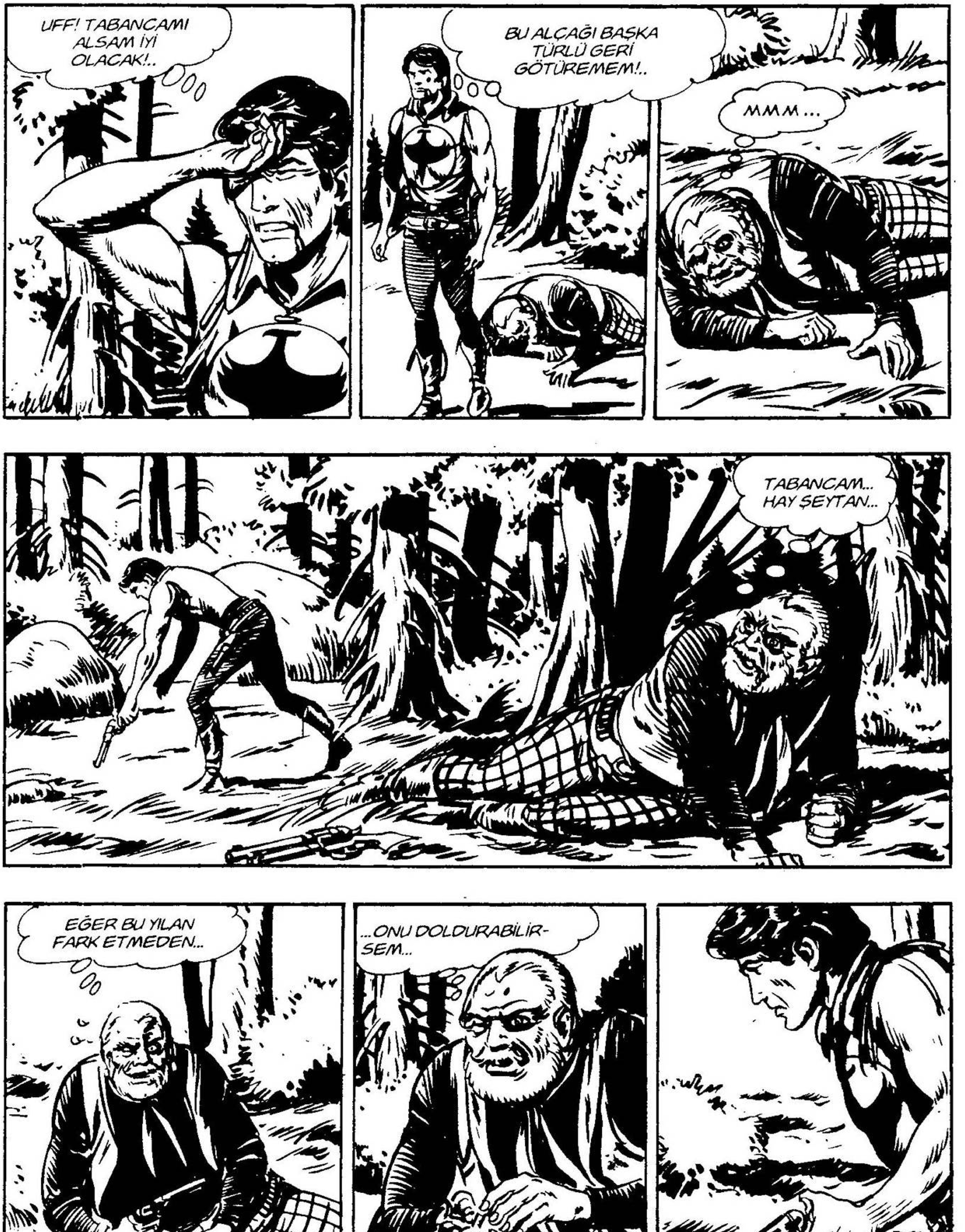

TONF

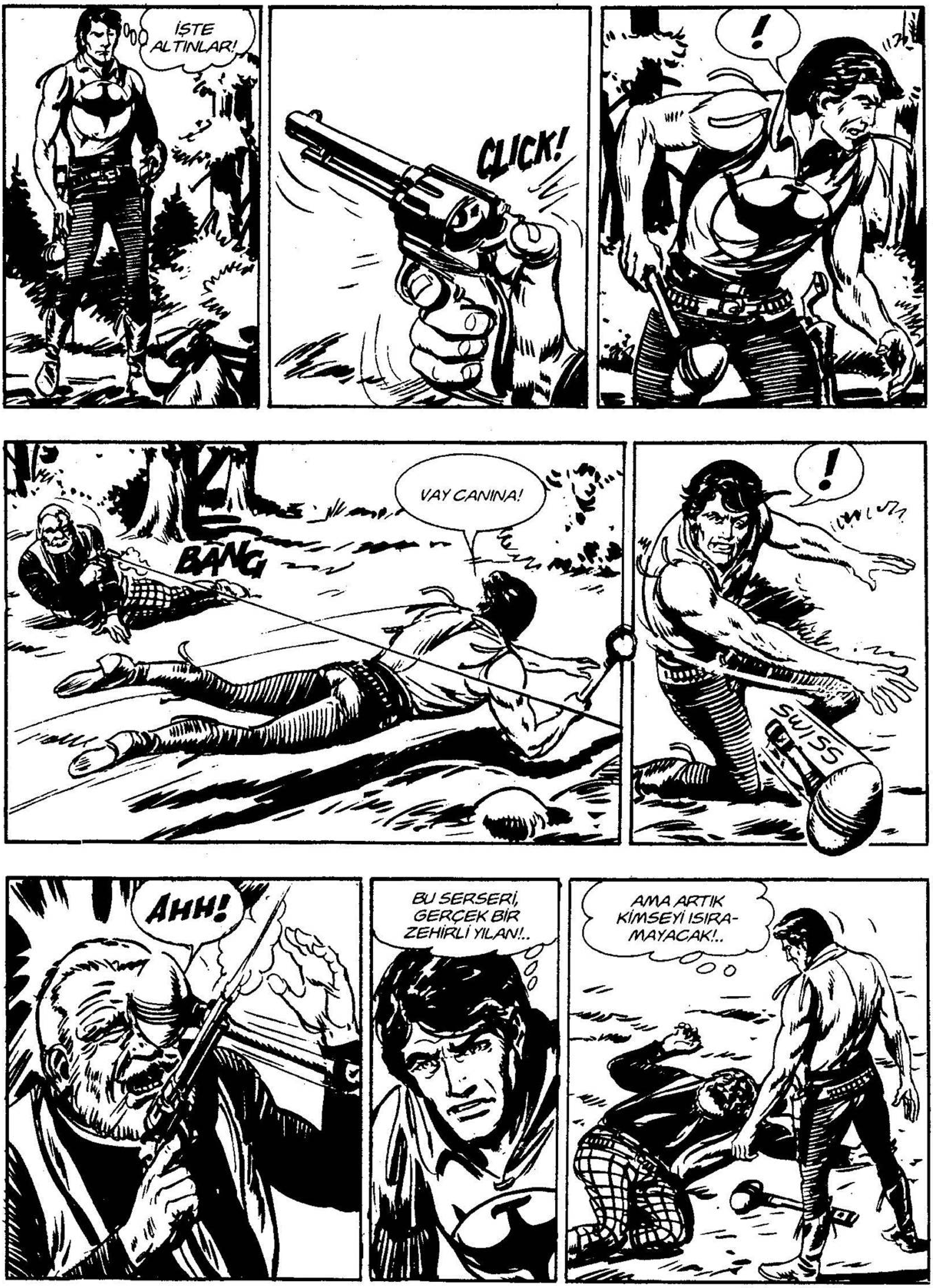

BEN... BEN... HENÜZ...

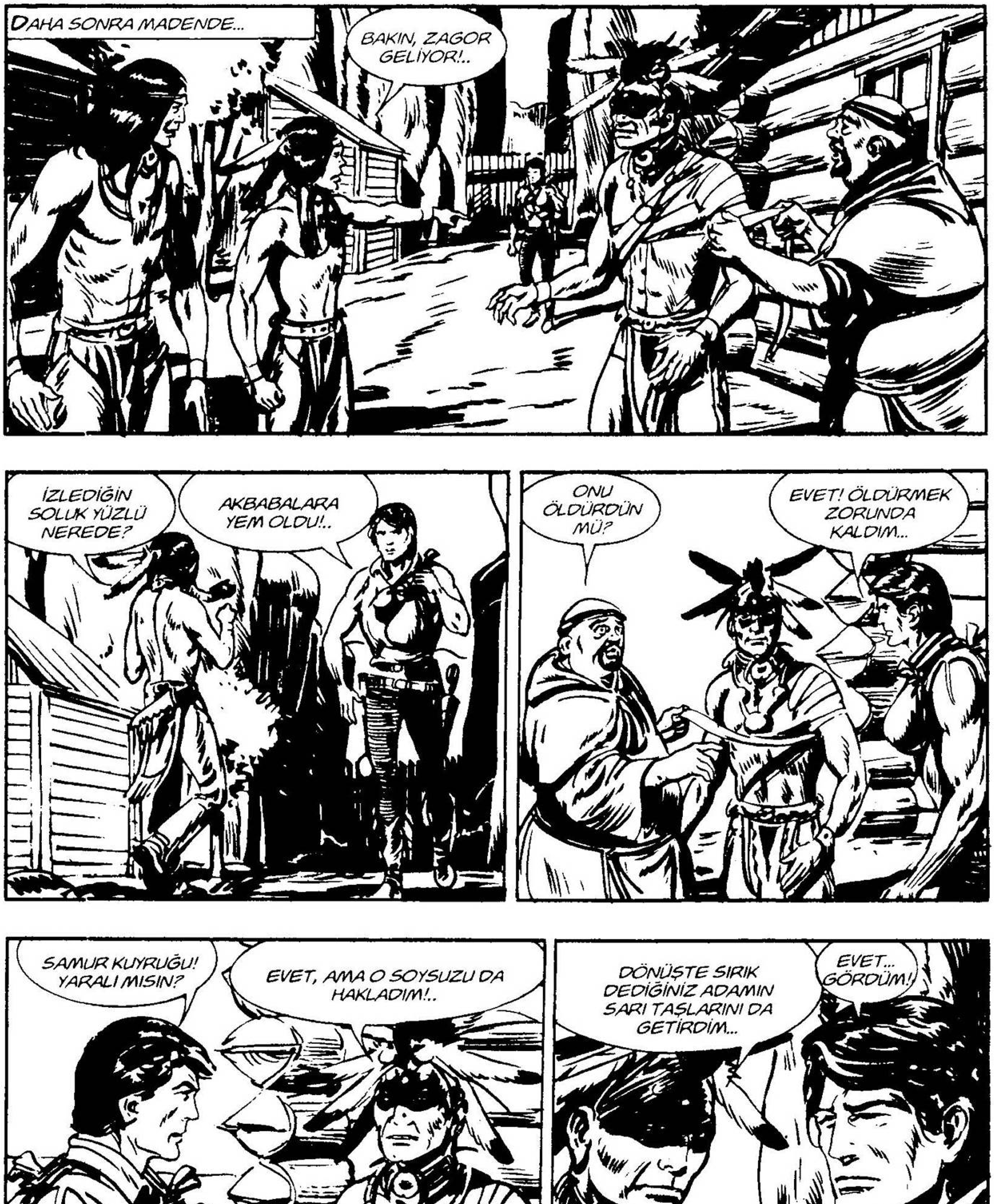

DOĞRUSU ÇETİN CEVİZ OLDUĞUNU KABUL ETMELİYİM...

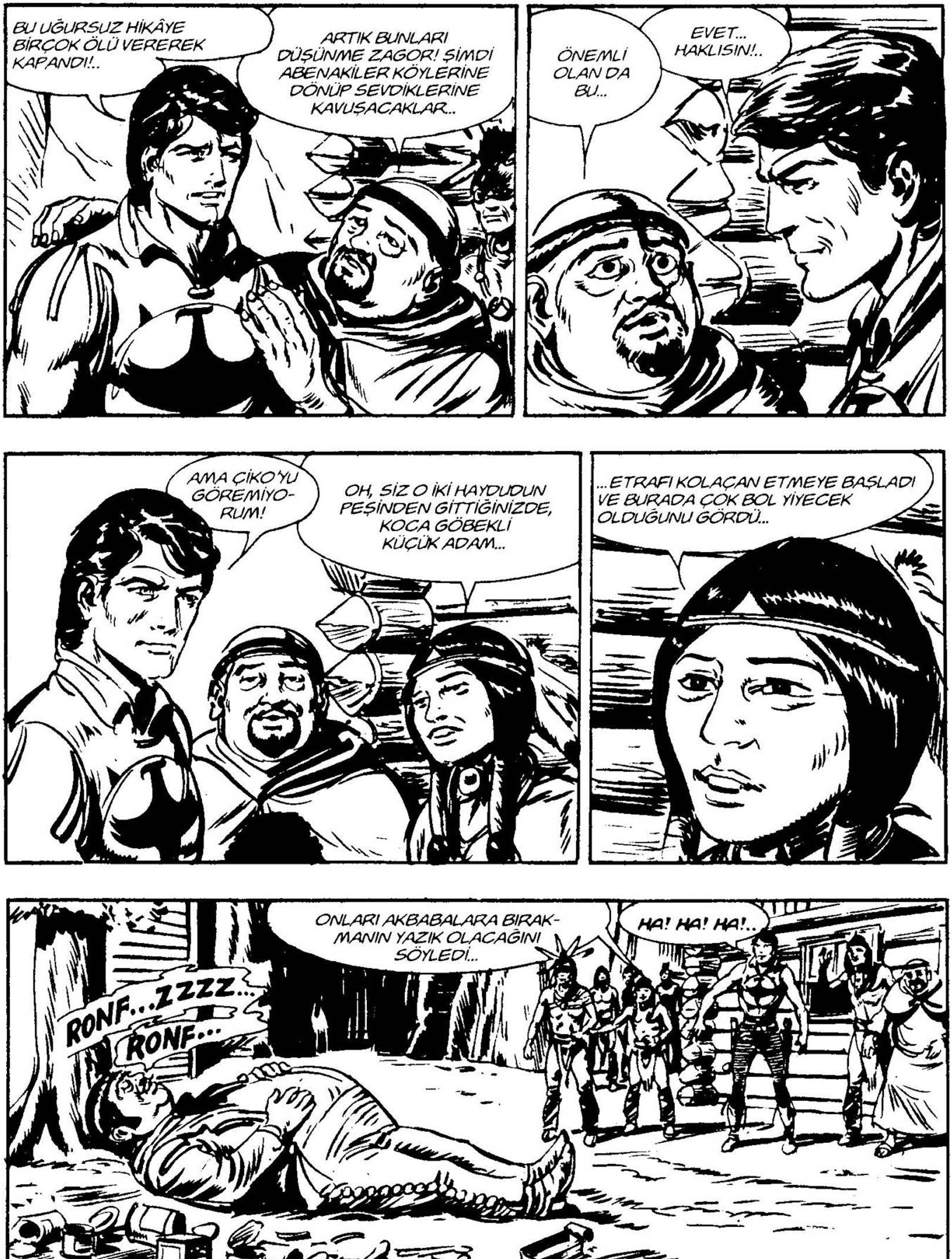

TU-TUMPH!
AMA YETERİ KADAR DEĞİL!

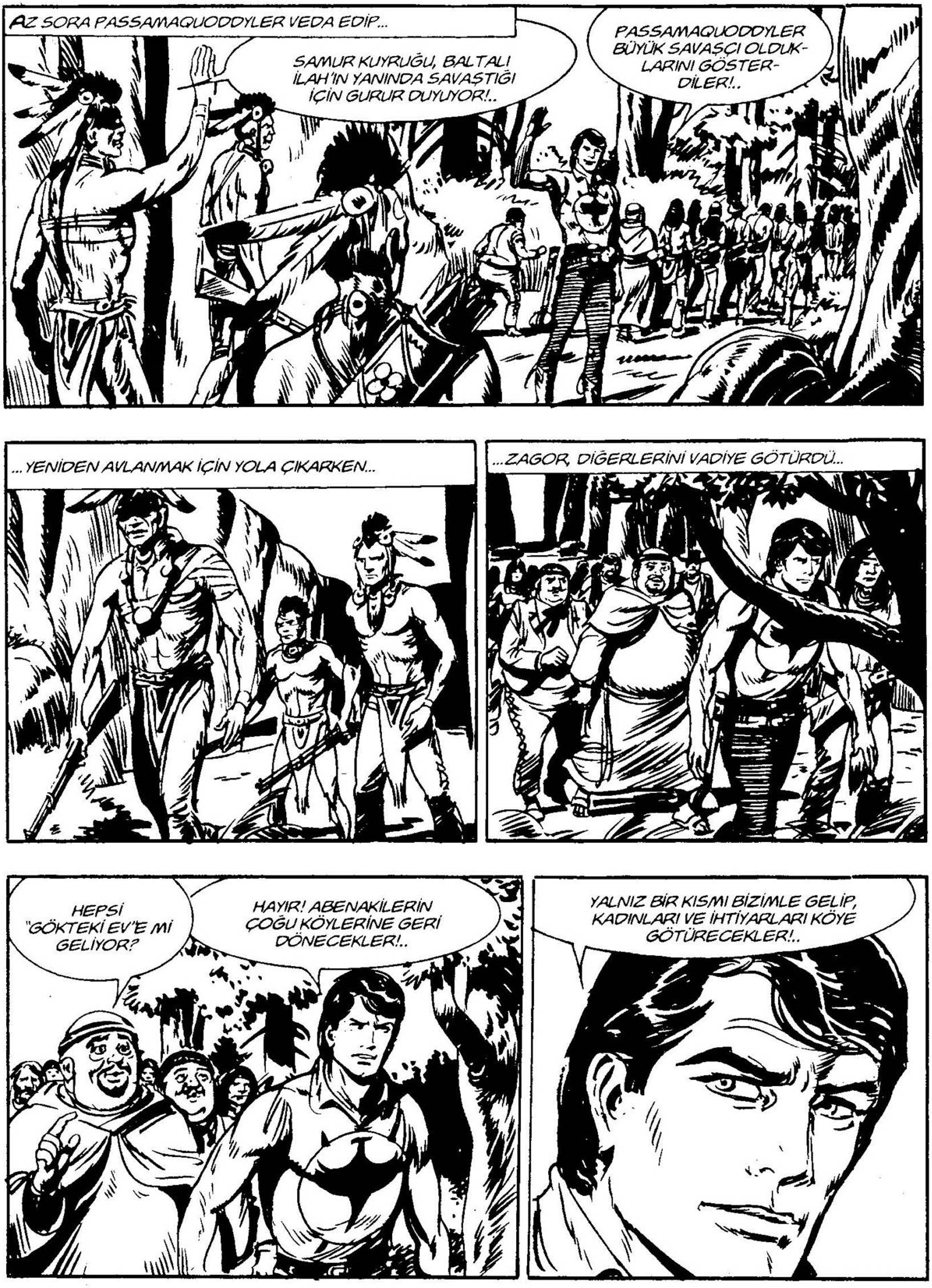

BENİM DİŞİME GÖRE DEĞİLSİN!..

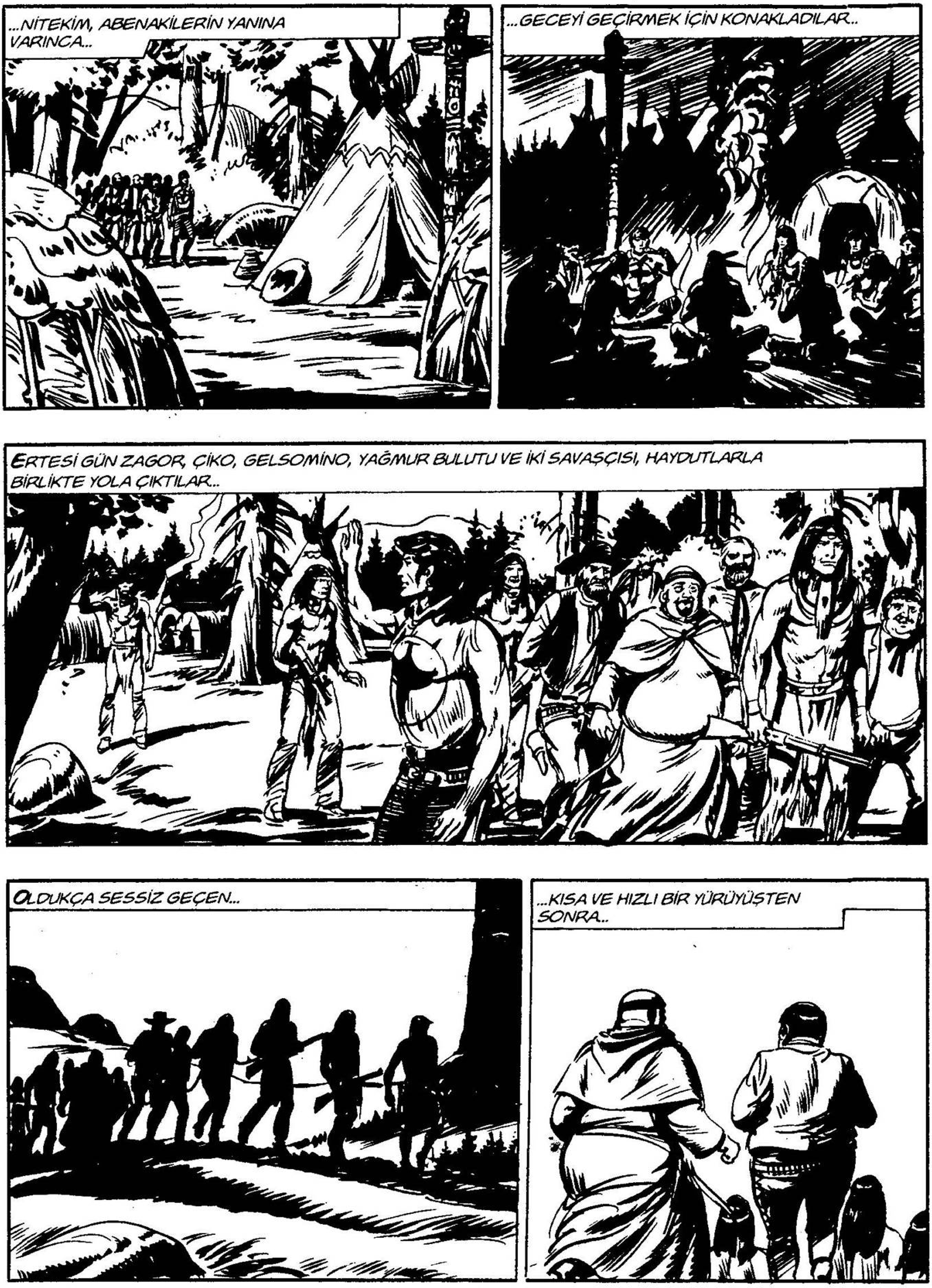

UFF! TABANCAMI ALSAM İYİ OLACAK!..
BU ALÇAĞI BAŞKA TÜRLÜ GERİ GÖTÜREMEM!..
MMM...
TABANCAM... HAY ŞEYTAN...
EĞER BU YILAN FARK ETMEDEN...
...ONU DOLDURABILIRSEM...

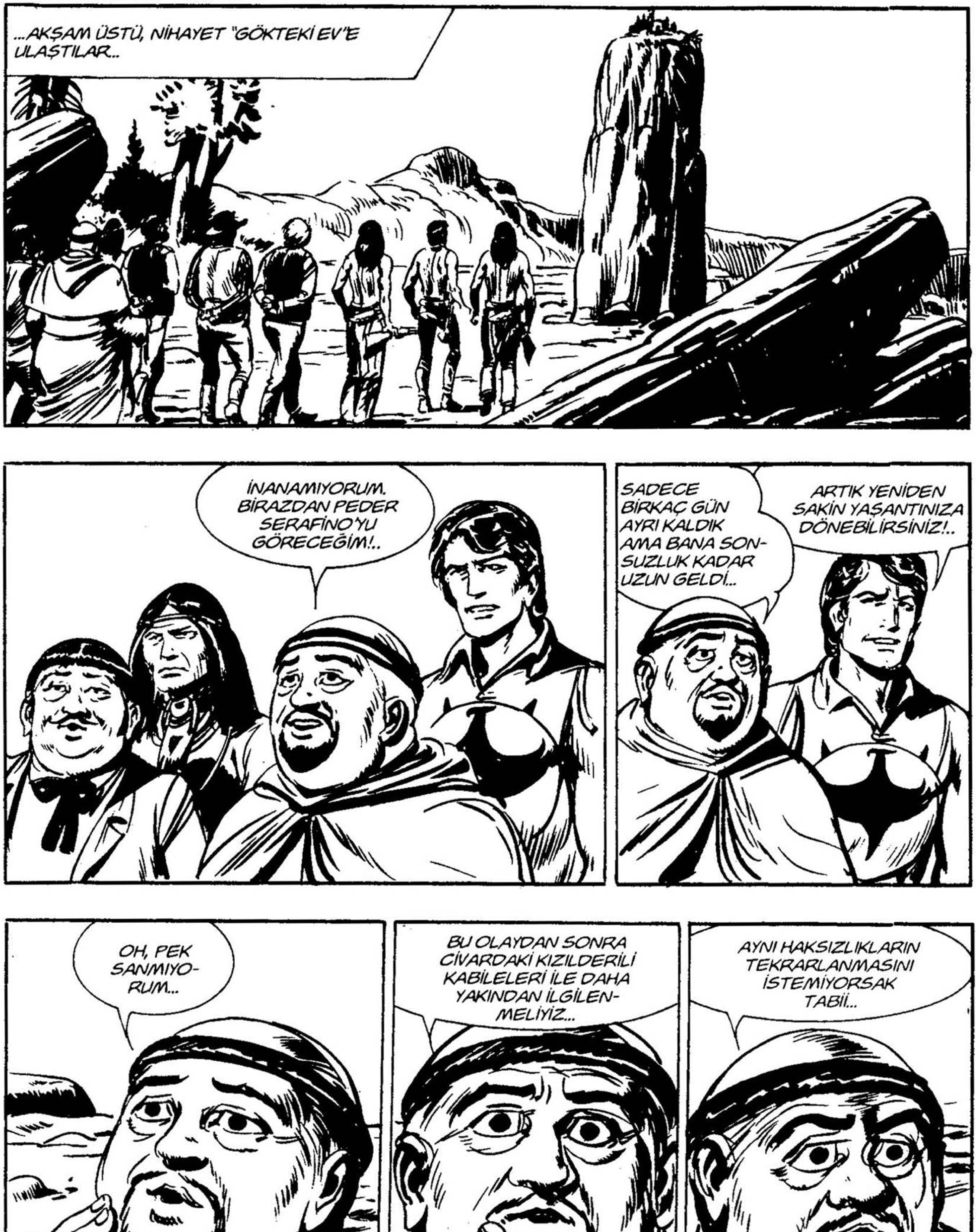

İŞTE ALTINLAR!
CLICK!
!
BANG
VAY CANINA!
!
SWISS
AHH!
BU SERSERİ, GERÇEK BİR ZEHİRLİ YILAN!..
AMA ARTIK KİMSEYİ ISIRA-MAYACAK!..

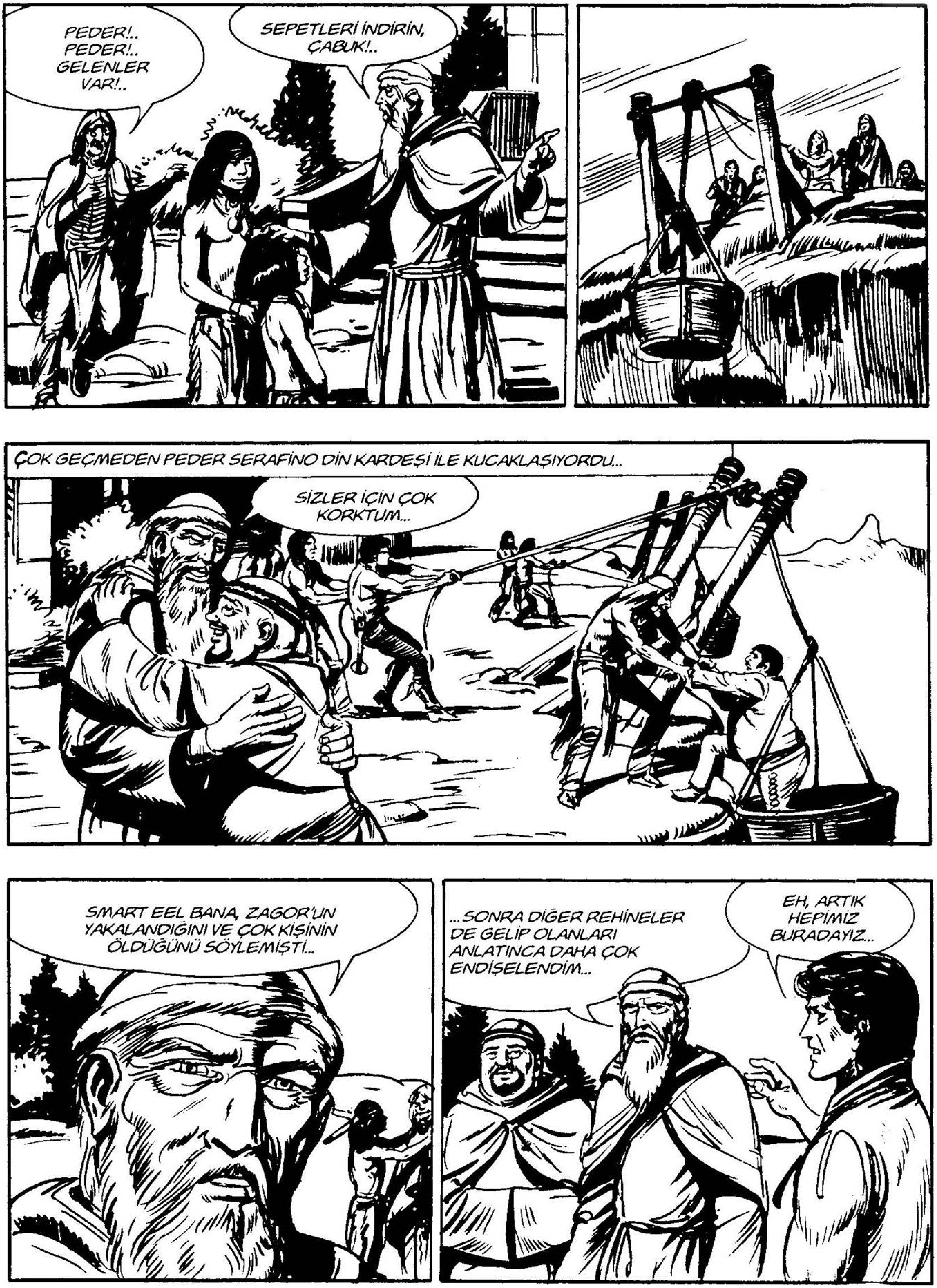

DAHA SONRA MADENDE...
BAKIN, ZAGOR GELİYOR!..
İZLEDİĞİN SOLUK YÜZLÜ NEREDE?
AKBABALARA YEM OLDU!..
ONU ÖLDÜRDÜN MÜ?
EVET! ÖLDÜRMEK ZORUNDA KALDIM...
SAMUR KUYRUĞU! YARALI MISIN?
EVET, AMA O SOYSUZU DA HAKLADIM!..
DÖNÜŞTE SIRIK DEDİĞİNİZ ADAMIN SARI TAŞLARINI DA GETİRDİM...
EVET... GÖRDÜM!

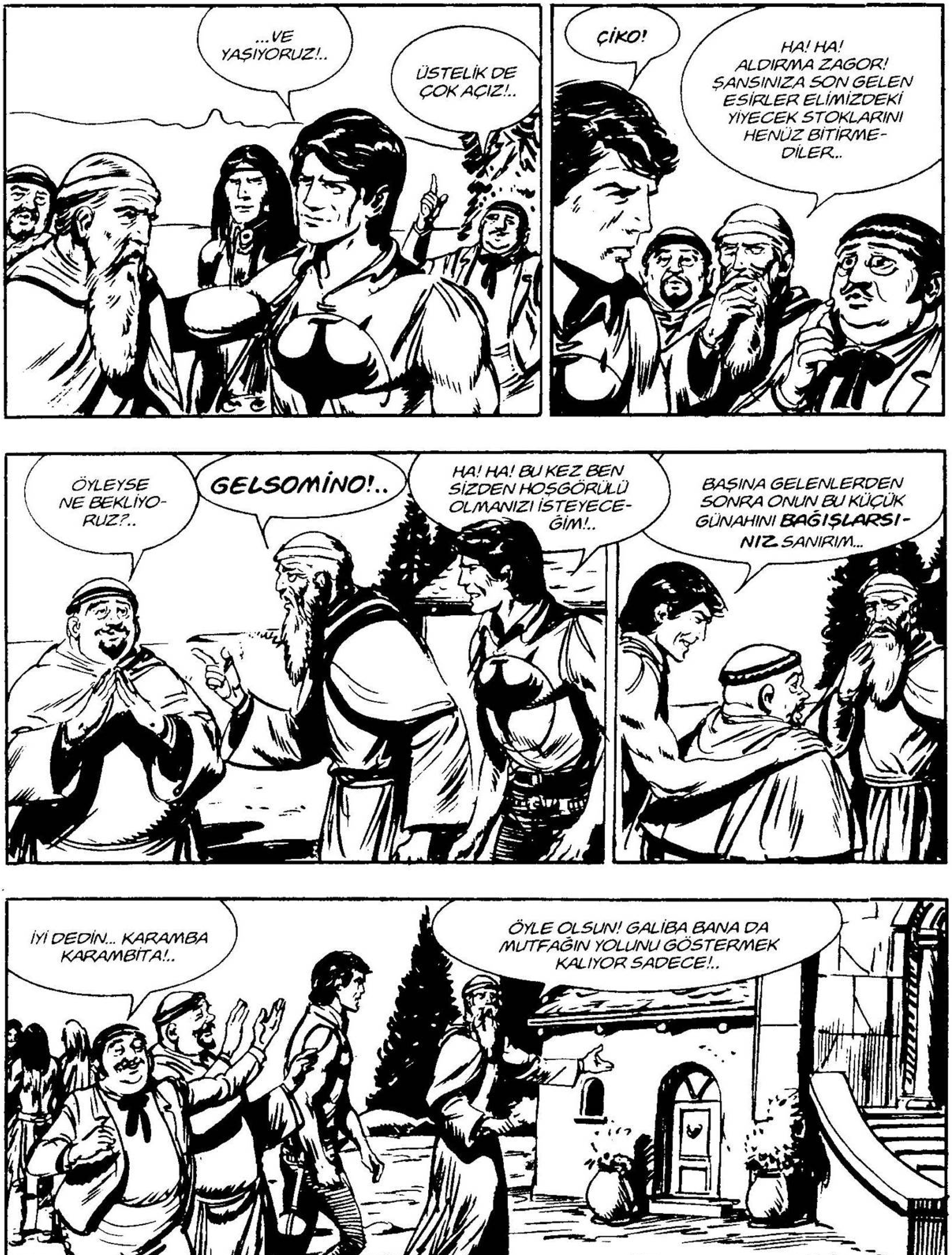

BU UĞURSUZ HİKÂYE BİRÇOK ÖLÜ VEREREK KAPANDI!..
ARTIK BUNLARI DÜŞÜNME ZAGOR! ŞİMDİ ABENAKİLER KÖYLERİNE DÖNÜP SEVDİKLERİNE KAVUŞACAKLAR...
EVET... HAKLISIN!..
ÖNEMLİ OLAN DA BU...
AMA ÇİKO'YU GÖREMİYORUM!
OH, SİZ O İKİ HAYDUDUN PEŞİNDEN GİTTİĞİNİZDE, KOCA GÖBEKLİ KÜÇÜK ADAM...
...ETRAFI KOLAÇAN ETMEYE BAŞLADI VE BURADA ÇOK BOL YİYECEK OLDUĞUNU GÖRDÜ...
ONLARI AKBABALARA BIRAKMANIN YAZIK OLACAĞINI SÖYLEDİ...
HA! HA! HA!..
RONF...ZZZZ...
RONF...

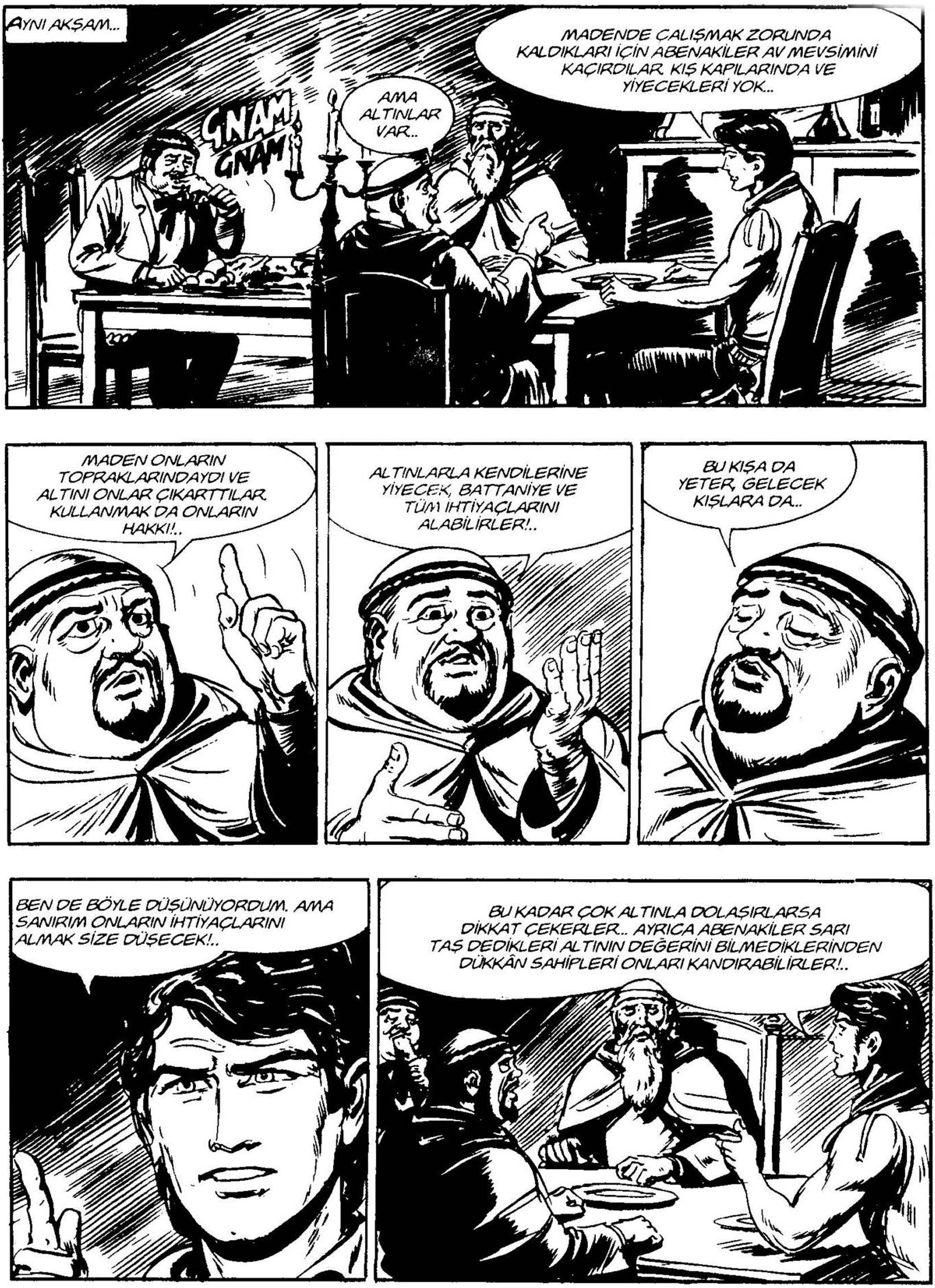

AZ SORA PASSAMAQUODDYLER VEDA EDİP...
SAMUR KUYRUĞU, BALTALI İLAH'IN YANINDA SAVAŞTIĞI İÇİN GURUR DUYUYOR!..
PASSAMAQUODDYLER BÜYÜK SAVAŞÇI OLDUKLARINI GÖSTERDİLER!..
...YENİDEN AVLANMAK İÇİN YOLA ÇIKARKEN...
...ZAGOR, DİĞERLERİNİ VADİYE GÖTÜRDÜ...
HEPSİ "GÖKTEKİ EV"E Mİ GELİYOR?
HAYIR! ABENAKİLERİN ÇOĞU KÖYLERİNE GERİ DÖNECEKLER!..
YALNIZ BİR KISMI BİZİMLE GELİP, KADINLARI VE İHTİYARLARI KÖYE GÖTÜRECEKLER!..

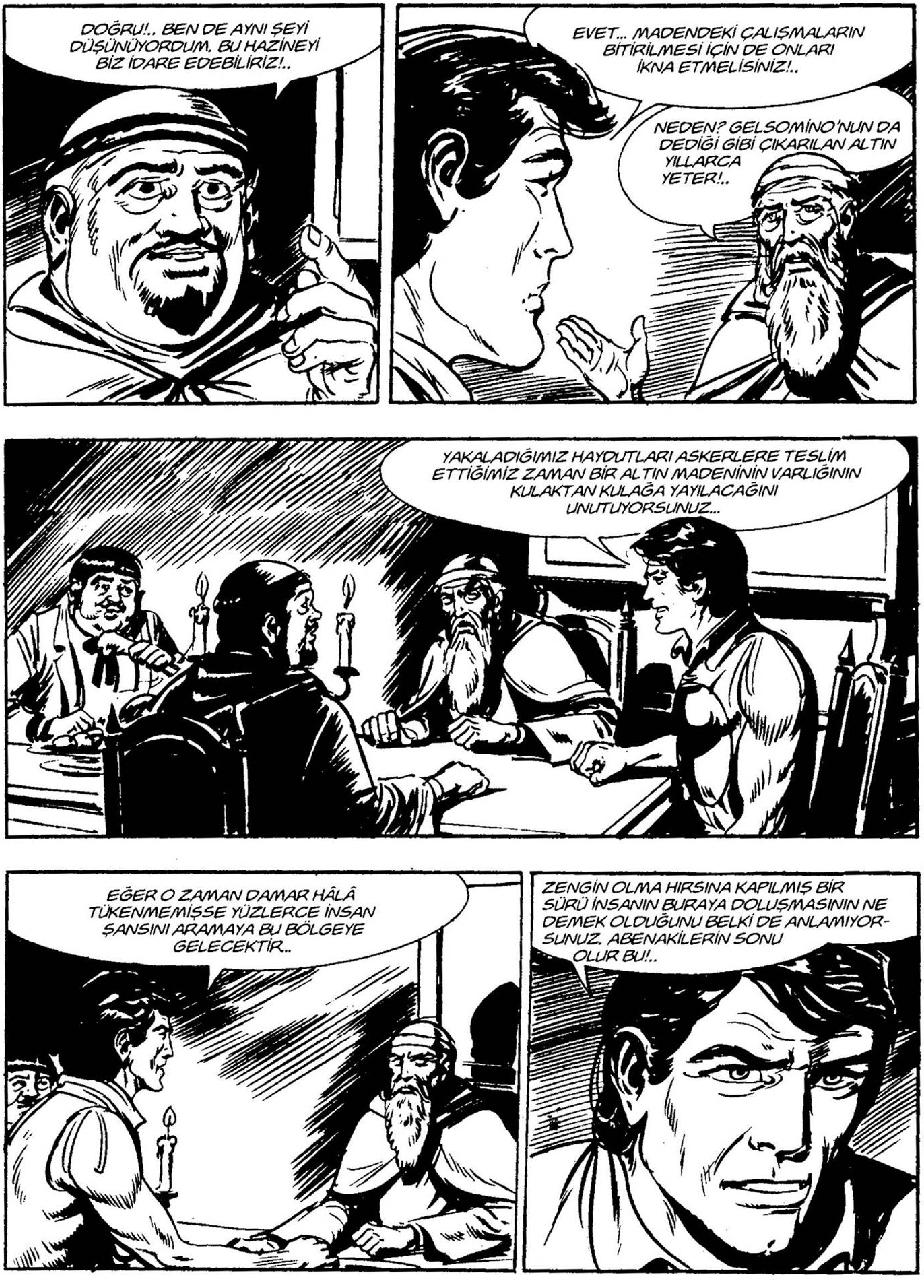

...NİTEKİM, ABENAKİLERİN YANINA VARINCA...
...GECEYİ GEÇİRMEK İÇİN KONAKLADILAR...
ERTESİ GÜN ZAGOR, ÇİKO, GELSOMİNO, YAĞMUR BULUTU VE İKİ SAVAŞÇISI, HAYDUTLARLA BİRLİKTE YOLA ÇIKTILAR...
?
OLDUKÇA SESSİZ GEÇEN...
...KISA VE HIZLI BİR YÜRÜYÜŞTEN SONRA...

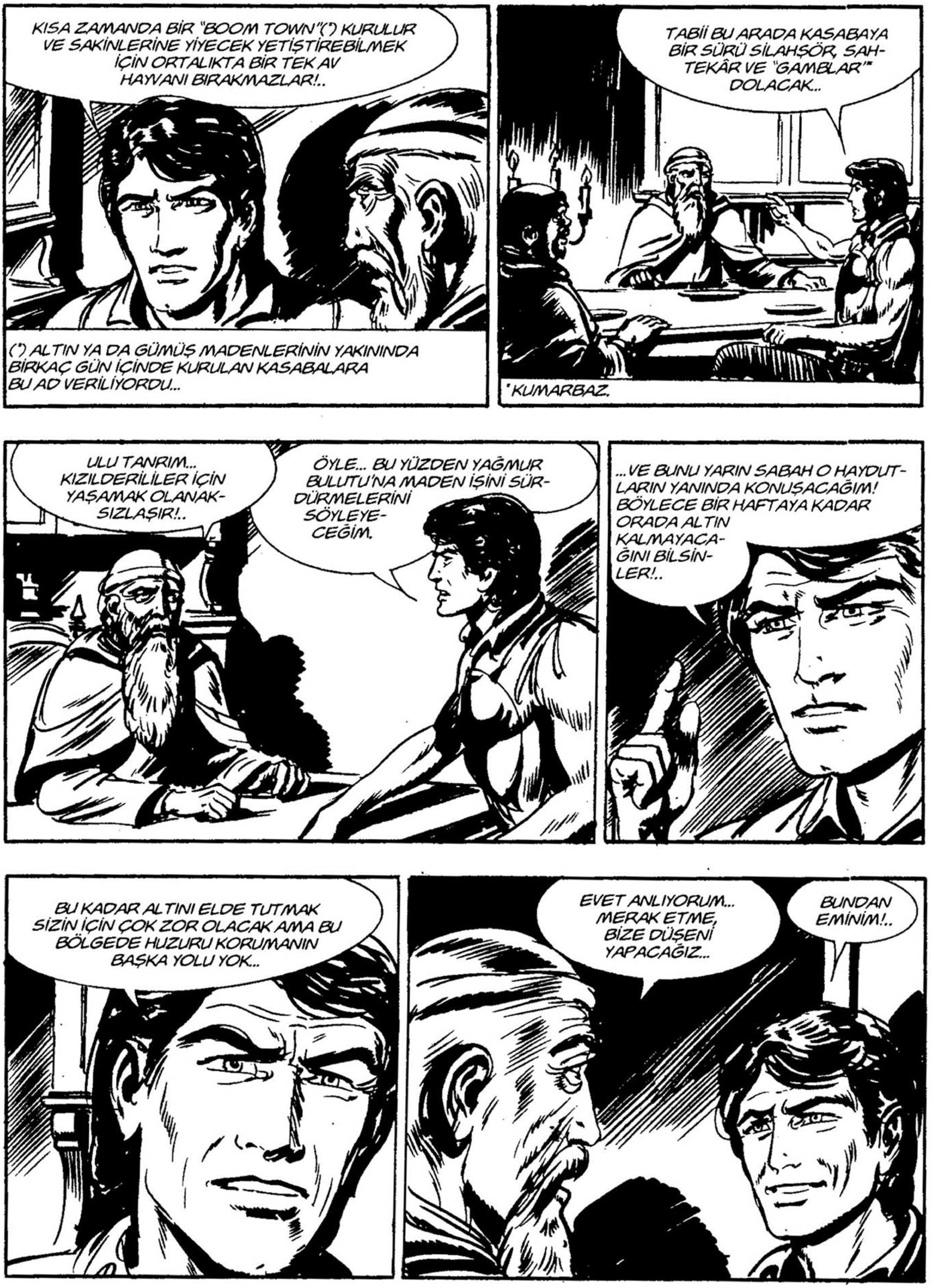

...AKŞAM ÜSTÜ, NİHAYET "GÖKTEKİ EV"E ULAŞTILAR...
İNANAMIYORUM. BİRAZDAN PEDER SERAFINO'YU GÖRECEĞİM!..
SADECE BİRKAÇ GÜN AYRI KALDIK AMA BANA SONSUZLUK KADAR UZUN GELDİ...
ARTIK YENİDEN SAKİN YAŞANTINIZA DÖNEBİLİRSİNİZ!..
OH, PEK SANMIYORUM...
BU OLAYDAN SONRA CİVARDAKİ KIZILDERİLİ KABİLELERİ İLE DAHA YAKINDAN İLGİLENMELİYİZ...
AYNI HAKSIZLIKLARIN TEKRARLANMASINI İSTEMİYORSAK TABİİ...

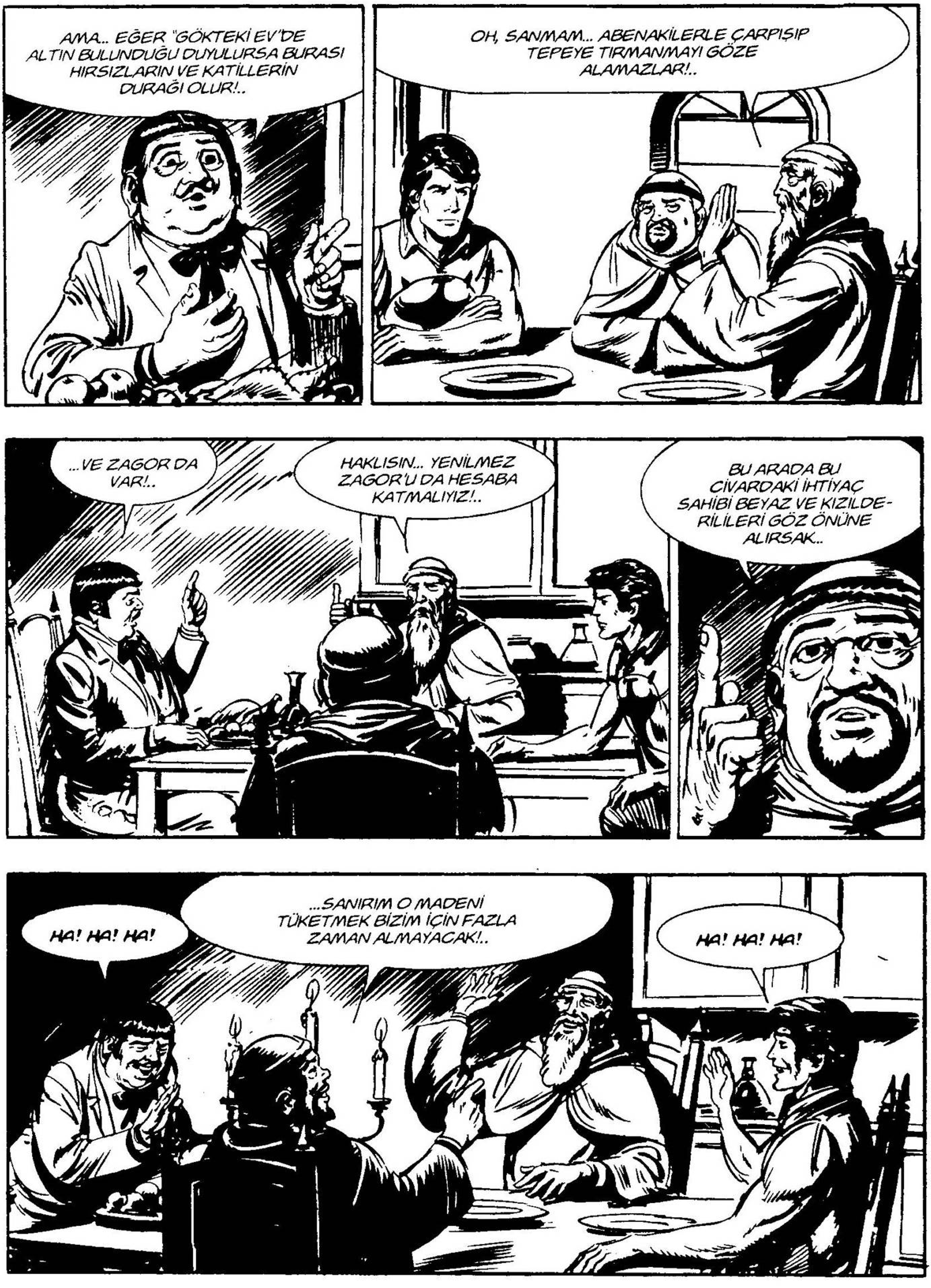

PEDER!.. PEDER!.. GELENLER VAR!..
SEPETLERİ İNDİRİN, ÇABUK!..
ÇOK GEÇMEDEN PEDER SERAFİNO DİN KARDEŞİ İLE KUCAKLAŞIYORDU...
SİZLER İÇİN ÇOK KORKTUM...
SMART EEL BANA, ZAGOR'UN YAKALANDIĞINI VE ÇOK KİŞİNİN ÖLDÜĞÜNÜ SÖYLEMİŞTİ...
...SONRA DİĞER REHİNELER DE GELİP OLANLARI ANLATINCA DAHA ÇOK ENDİŞELENDİM...
EH, ARTIK HEPİMİZ BURADAYIZ...

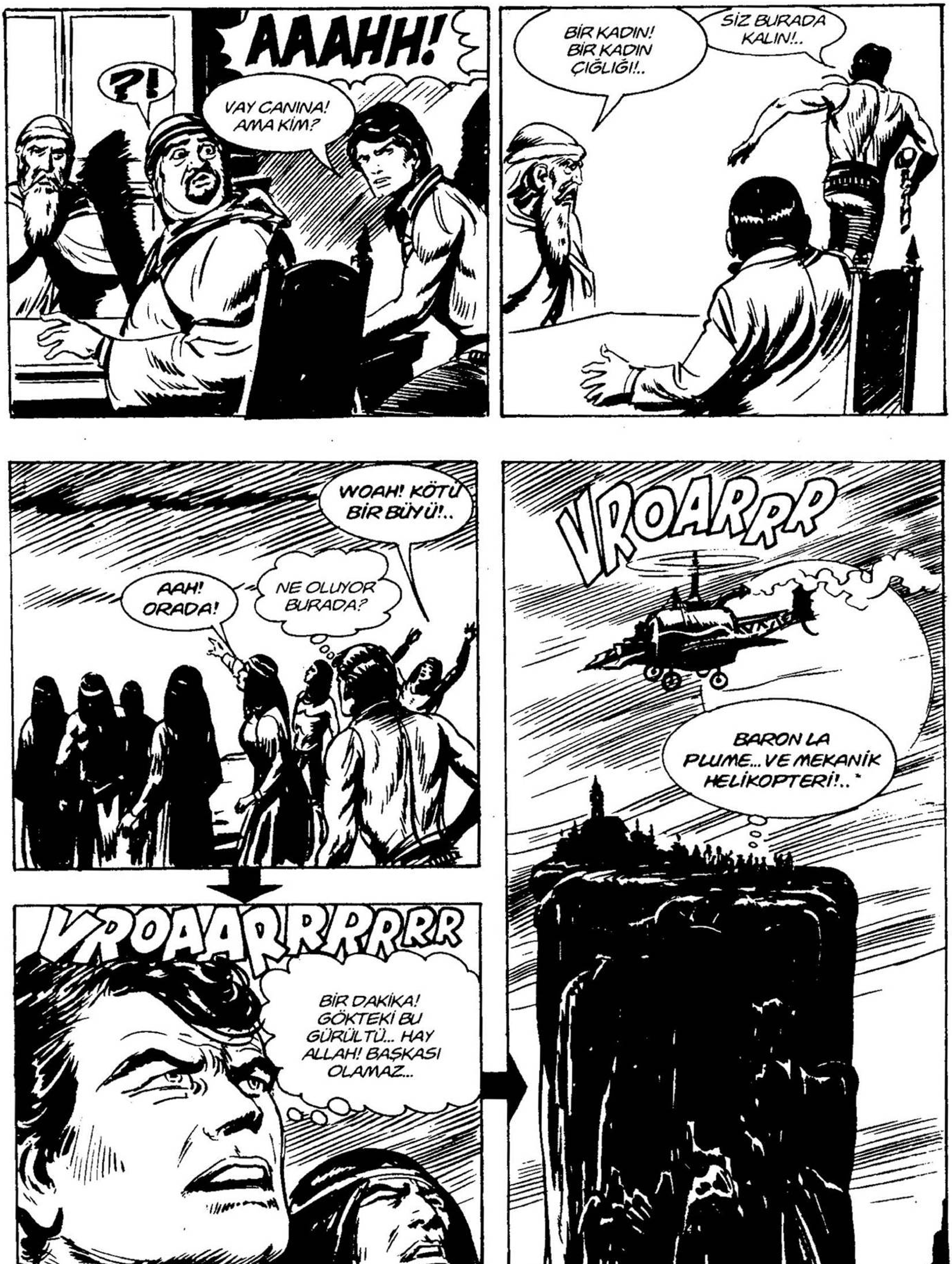

...VE YAŞIYORUZ!..
ÜSTELİK DE ÇOK AÇIZ!..
ÇİKO!
HA! HA! ALDIRMA ZAGOR! ŞANSINIZA SON GELEN ESİRLER ELİMİZDEKİ YİYECEK STOKLARINI HENÜZ BİTİRMEDİLER..
ÖYLEYSE NE BEKLİYORUZ?..
GELSOMİNO!..
HA! HA! BU KEZ BEN SİZDEN HOŞGÖRÜLÜ OLMANIZI İSTEYECEĞİM!..
BAŞINA GELENLERDEN SONRA ONUN BU KÜÇÜK GÜNAHINI **BAĞIŞLARSINIZ** SANIRIM...
İYİ DEDİN... KARAMBA KARAMBİTA!..
ÖYLE OLSUN! GALİBA BANA DA MUTFAĞIN YOLUNU GÖSTERMEK KALIYOR SADECE!..


AYNI AKŞAM...
GNAM GNAM
MADENDE ÇALIŞMAK ZORUNDA KALDIKLARI İÇİN ABENAKİLER AV MEVSİMİNİ KAÇIRDILAR. KIŞ KAPILARINDA VE YİYECEKLERİ YOK...
AMA ALTINLAR VAR...
MADEN ONLARIN TOPRAKLARINDAYDI VE ALTINI ONLAR ÇIKARTTILAR. KULLANMAK DA ONLARIN HAKKI!..
ALTINLARLA KENDİLERİNE YİYECEK, BATTANİYE VE TÜM İHTİYAÇLARINI ALABİLİRLER!..
BU KIŞA DA YETER, GELECEK KIŞLARA DA...
BEN DE BÖYLE DÜŞÜNÜYORDUM. AMA SANIRIM ONLARIN İHTİYAÇLARINI ALMAK SİZE DÜŞECEK!..
BU KADAR ÇOK ALTINLA DOLAŞIRLARSA DİKKAT ÇEKERLER... AYRICA ABENAKİLER SARI TAŞ DEDİKLERİ ALTININ DEĞERİNİ BİLMEDİKLERİNDEN DÜKKÂN SAHİPLERİ ONLARI KANDIRABİLİRLER!..

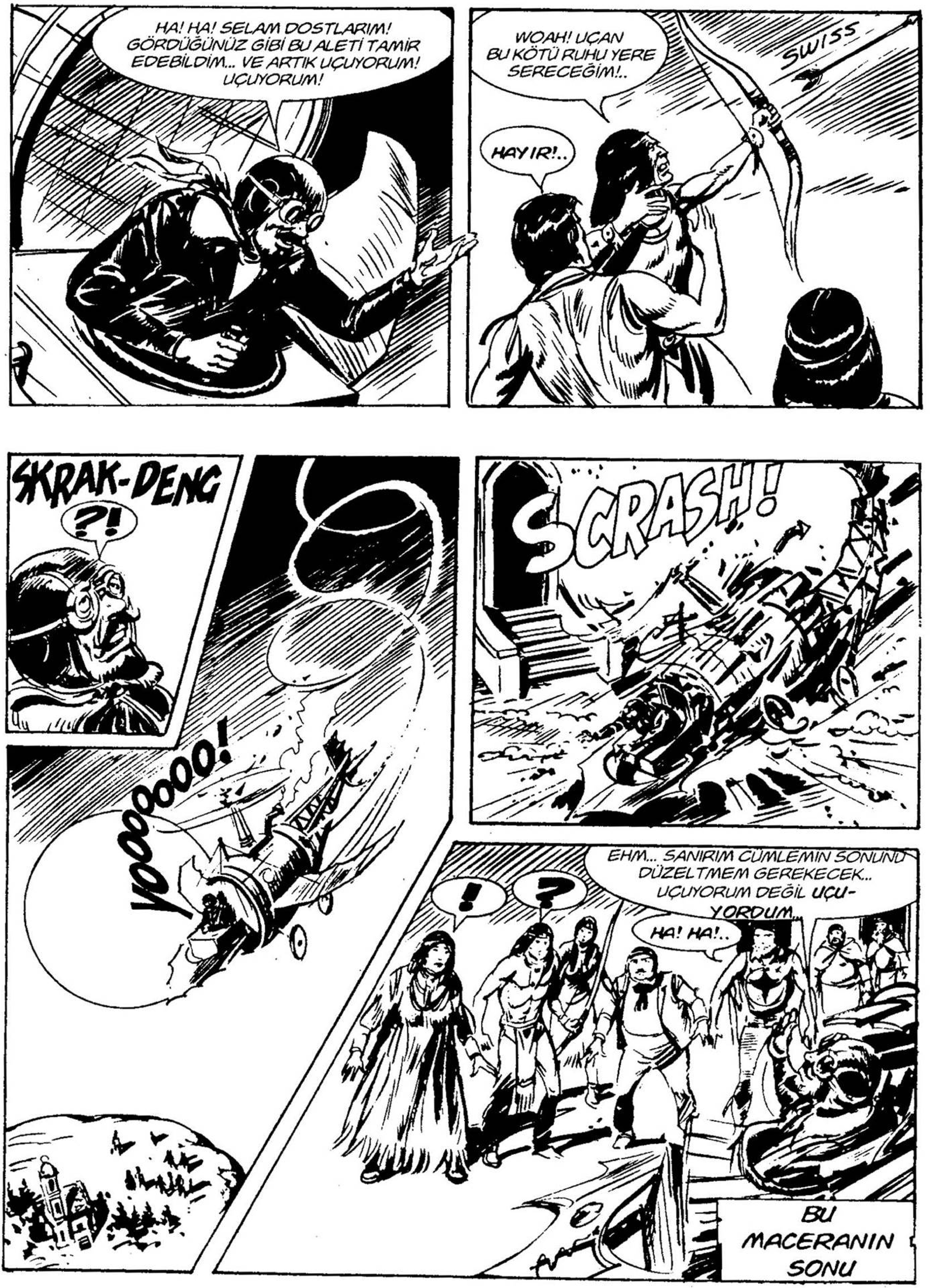

DOĞRU!.. BEN DE AYNI ŞEYİ DÜŞÜNÜYORDUM. BU HAZİNEYİ BİZ İDARE EDEBİLİRİZ!..
EVET... MADENDEKİ ÇALIŞMALARIN BİTİRİLMESİ İÇİN DE ONLARI İKNA ETMELİSİNİZ!..
NEDEN? GELSOMINO'NUN DA DEDİĞİ GİBİ ÇIKARILAN ALTIN YILLARCA YETER!..
YAKALADIĞIMIZ HAYDUTLARI ASKERLERE TESLİM ETTİĞİMİZ ZAMAN BİR ALTIN MADENİNİN VARLIĞININ KULAKTAN KULAĞA YAYILACAĞINI UNUTUYORSUNUZ...
EĞER O ZAMAN DAMAR HÂLÂ TÜKENMEMİŞSE YÜZLERCE İNSAN ŞANSINI ARAMAYA BU BÖLGEYE GELECEKTİR..
ZENGİN OLMA HIRSINA KAPILMIŞ BİR SÜRÜ İNSANIN BURAYA DOLUŞMASININ NE DEMEK OLDUĞUNU BELKİ DE ANLAMIYORSUNUZ. ABENAKİLERİN SONU OLUR BU!..


KISA ZAMANDA BİR "BOOM TOWN"(*) KURULUR VE SAKİNLERİNE YİYECEK YETİŞTİREBİLMEK İÇİN ORTALIKTA BİR TEK AV HAYVANI BIRAKMAZLAR!..
(*) ALTIN YA DA GÜMÜŞ MADENLERİNİN YAKININDA BİRKAÇ GÜN İÇİNDE KURULAN KASABALARA BU AD VERİLİYORDU...
TABİİ BU ARADA KASABAYA BİR SÜRÜ SİLAHŞÖR, SAHTEKÂR VE "GAMBLAR"* DOLACAK...
*KUMARBAZ.
ULU TANRIM... KIZILDERİLİLER İÇİN YAŞAMAK OLANAKSIZLAŞIR!..
ÖYLE... BU YÜZDEN YAĞMUR BULUTU'NA MADEN İŞİNİ SÜRDÜRMELERİNİ SÖYLEYECEĞİM.
...VE BUNU YARIN SABAH O HAYDUTLARIN YANINDA KONUŞACAĞIM! BÖYLECE BİR HAFTAYA KADAR ORADA ALTIN KALMAYACAĞINI BİLSİNLER!..
BU KADAR ALTINI ELDE TUTMAK SİZİN İÇİN ÇOK ZOR OLACAK AMA BU BÖLGEDE HUZURU KORUMANIN BAŞKA YOLU YOK...
EVET ANLIYORUM... MERAK ETME, BİZE DÜŞENİ YAPACAĞIZ...
BUNDAN EMİNİM!..


AMA... EĞER "GÖKTEKİ EV"DE ALTIN BULUNDUĞU DUYULURSA BURASI HIRSIZLARIN VE KATİLLERİN DURAĞI OLUR!..
OH, SANMAM... ABENAKİLERLE ÇARPIŞIP TEPEYE TIRMANMAYI GÖZE ALAMAZLAR!..
...VE ZAGOR DA VAR!..
HAKLISIN... YENİLMEZ ZAGOR'U DA HESABA KATMALIYIZ!..
BU ARADA BU CİVARDAKİ İHTİYAÇ SAHİBİ BEYAZ VE KIZILDERİLİLERİ GÖZ ÖNÜNE ALIRSAK...
HA! HA! HA!
...SANIRIM O MADENİ TÜKETMEK BİZİM İÇİN FAZLA ZAMAN ALMAYACAK!..
HA! HA! HA!


AAAHH!
?!
VAY CANINA! AMA KİM?
BİR KADIN! BİR KADIN ÇIĞLIĞI!..
SİZ BURADA KALIN!..
WOAH! KÖTÜ BİR BÜYÜ!..
AAH! ORADA!
NE OLUYOR BURADA?
VROARRR
BARON LA PLUME... VE MEKANİK HELİKOPTERİ!..*
VROAARRRRR
BİR DAKİKA! GÖKTEKİ BU GÜRÜLTÜ... HAY ALLAH! BAŞKASI OLAMAZ...

*ÖNCEKİ MACERA


HA! HA! SELAM DOSTLARIM! GÖRDÜĞÜNÜZ GİBİ BU ALETİ TAMİR EDEBİLDİM... VE ARTIK UÇUYORUM! UÇUYORUM!
WOAH! UÇAN BU KÖTÜ RUHU YERE SERECEĞİM!..
SWISS
HAYIR!..
SKRAK-DENG
?!
YOOOOOOO!
SCRASH!
EHM... SANIRIM CÜMLEMİN SONUNU DÜZELTMEM GEREKECEK.. UÇUYORUM DEĞİL UÇUYORDUM...
!
?
HA! HA!..
BU MACERANIN SONU